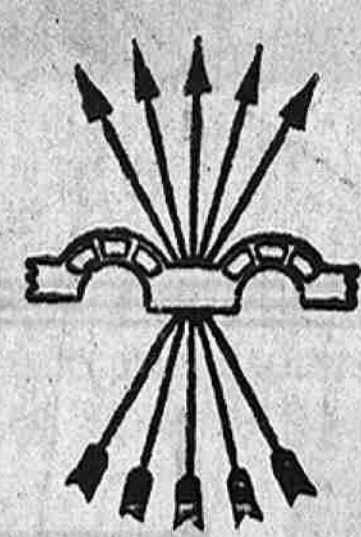




29 DE OCTUBRE EN EL CONSEJO NACIONAL

El Jefe del Estado, acompañado por el Príncipe de España, presidió ayer en el Consejo Nacional del Movimiento el acto conmemorativo de la fundación de Falange Española. El Caudillo pronunció un importante discurso. En páginas de tipografía, amplia información del acto. (Fotos Pastor.)



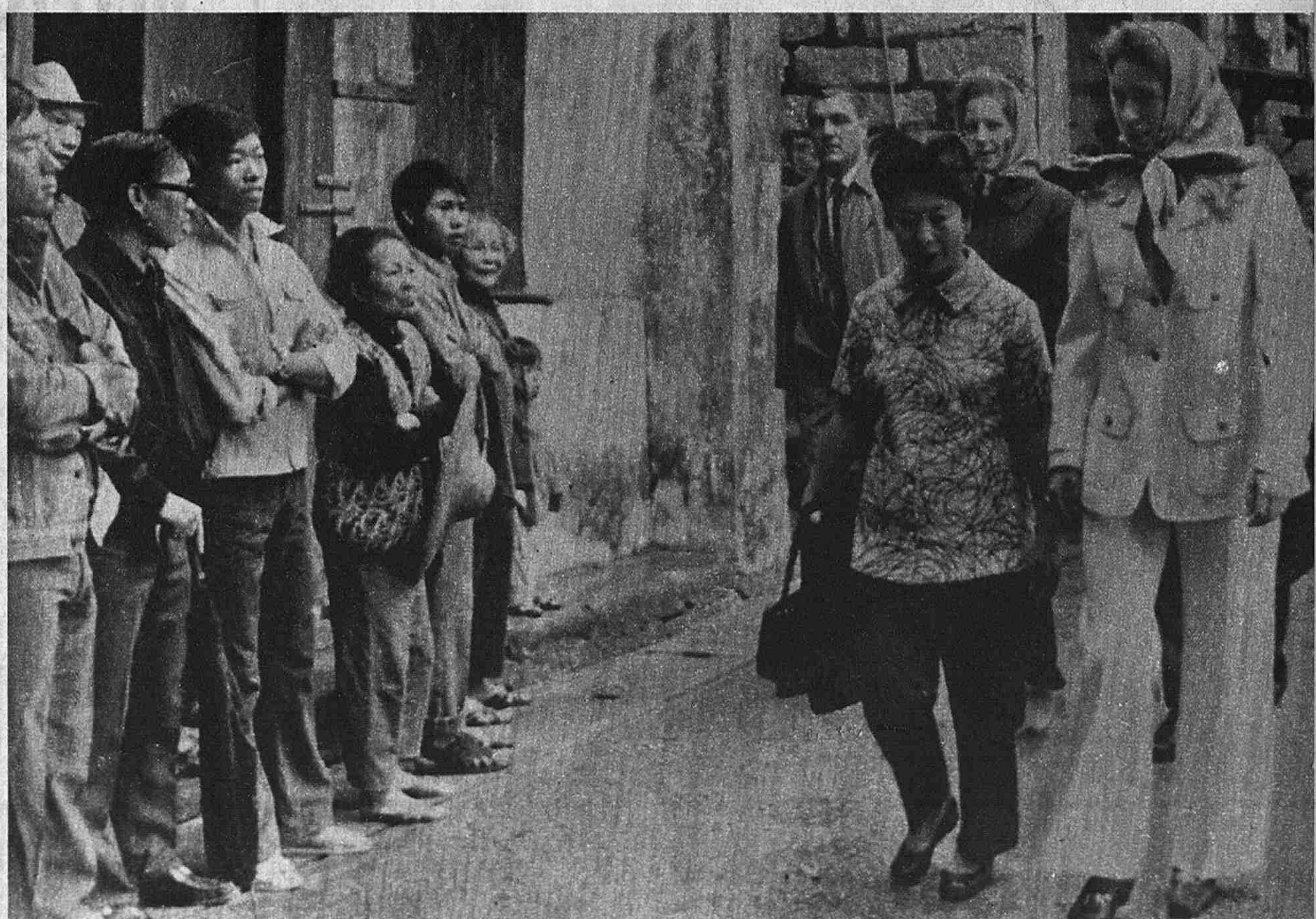
Arriba

Madrid, sábado 30 de octubre de 1971



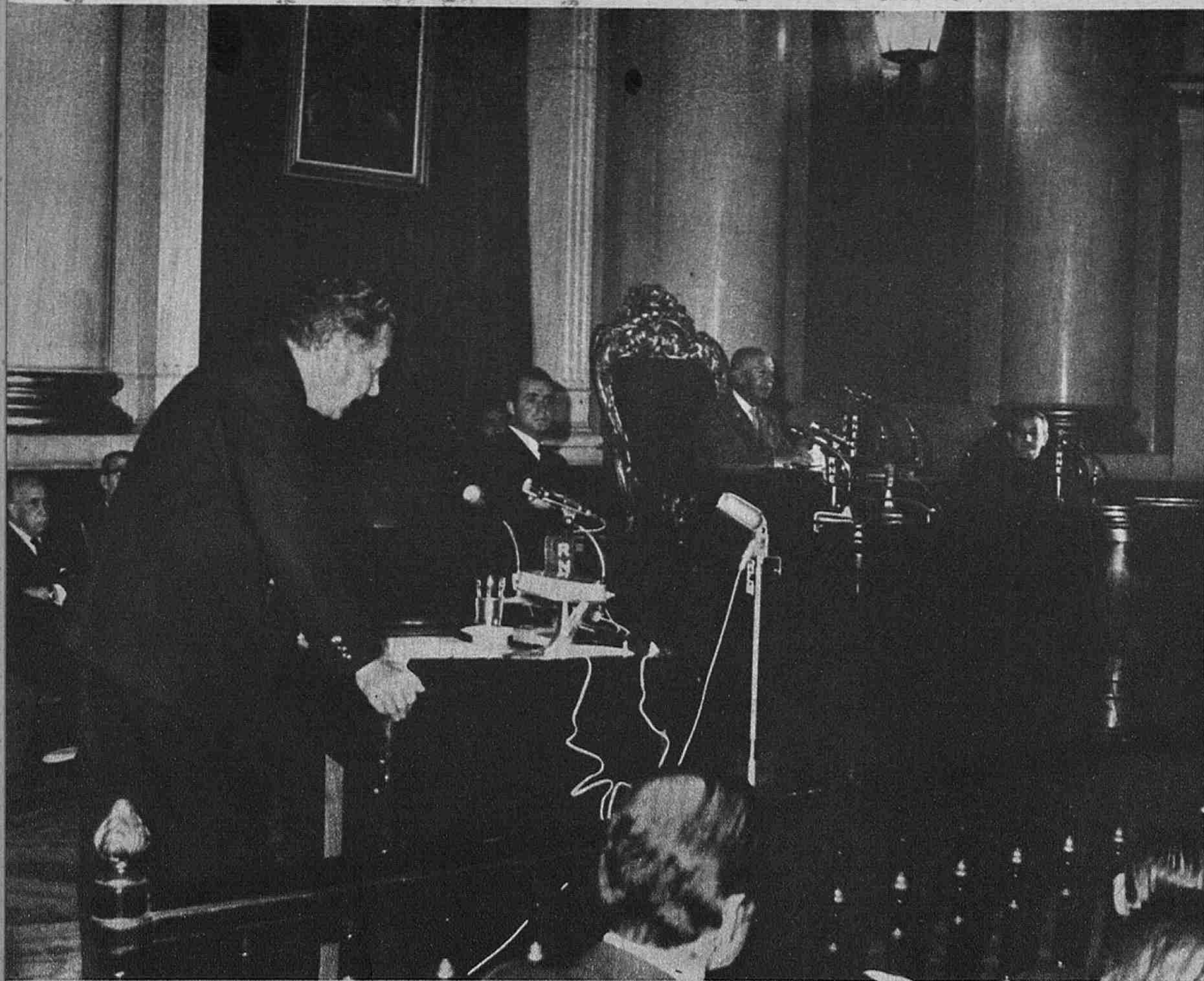
PRIMER «YES» AL MERCADO COMUN

Estas son las primeras páginas de algunos diarios ingleses, al término de la votación en los Comunes. Es el primer «yes» a favor de un posible ingreso en el Mercado Común. De todas formas, el camino es largo. (Foto de Cifra.)



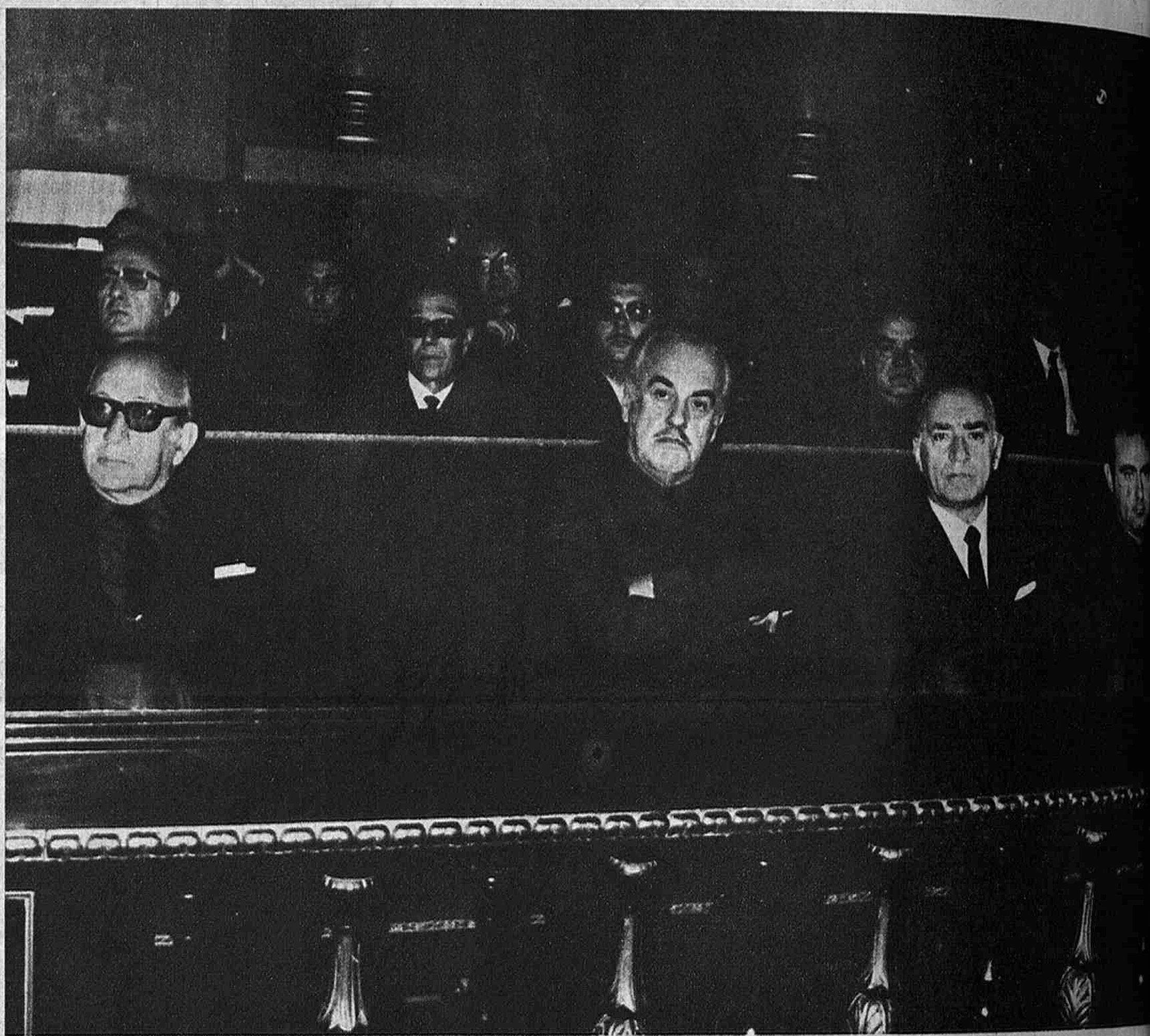
UN PASILLO DE SILENCIO

Con una discretísima sorpresa, la princesa Ana de Inglaterra camina por las pequeñas calles del distrito de Hang Hau, Hong-Kong. Los vecinos la recibieron con los brazos cruzados y en un silencio total. El colonialismo ya no está de moda. (Fotografía de Cifra.)



29 DE OCTUBRE

El 38 aniversario de la Fundación de Falange Española fue conmemorado con un importante acto político en el Consejo Nacional del Movimiento, presidido por el Jefe del Estado, quien estaba acompañado por el Príncipe Juan Carlos. Vemos en nuestras fotografías las intervenciones de los señores Fuyo y Fernández-Cuesta, el banco del Gobierno y a varios consejeros. — (Fotografías de Pastor.)



«DULCINEA 1971»

Es Toñuca Sánchez Nistal, proclamada "Dulcinea de La Mancha 1971". Le corresponde presidir las Fiestas de la Rosa del Azafrán en Consuegra, durante las Jornadas de Exaltación Manchega, que se están celebrando allí

TRILLIZOS

Trillizos en Jaén. La madre se llama doña Carmen García Fuentes y vive en Caudete. El padre es tractorista. El matrimonio tenía ya dos hijos, el mayor de nueve años. La cigüeña ha traído ahora dos niñas y un niño. (Europa Press.)





INVITACION A BREZNEV

Ocurrió en París, a las puertas de «L'Humanité»: estudiantes judíos colocaron esa mesa con pan y agua. «Este es el alimento de los judíos encarcelados en Rusia. Breznev, a la mesa.» Breznev, como se sabe, está en Francia. (Europa.)



BUSCAN SUS CADAVERES

Impresionante foto en la helada bahía de Offenbach. Una explosión se produjo a bordo del petrolero «Maintank 5». Resultaron muertos la esposa del capitán y dos hijos de pocos meses. Los hombres-rana están buscando los cadáveres de los niños, bajo las costras de hielo. (Foto Cifra.)



AQUI, CINCO MEGATONES

Aquí, en la isla Amchitka, de las Aleutianas, los EE. UU. harán estallar, subterráneamente, una bomba de cinco megatones. La Corte Suprema denegó una petición para que se suspendiera la prueba



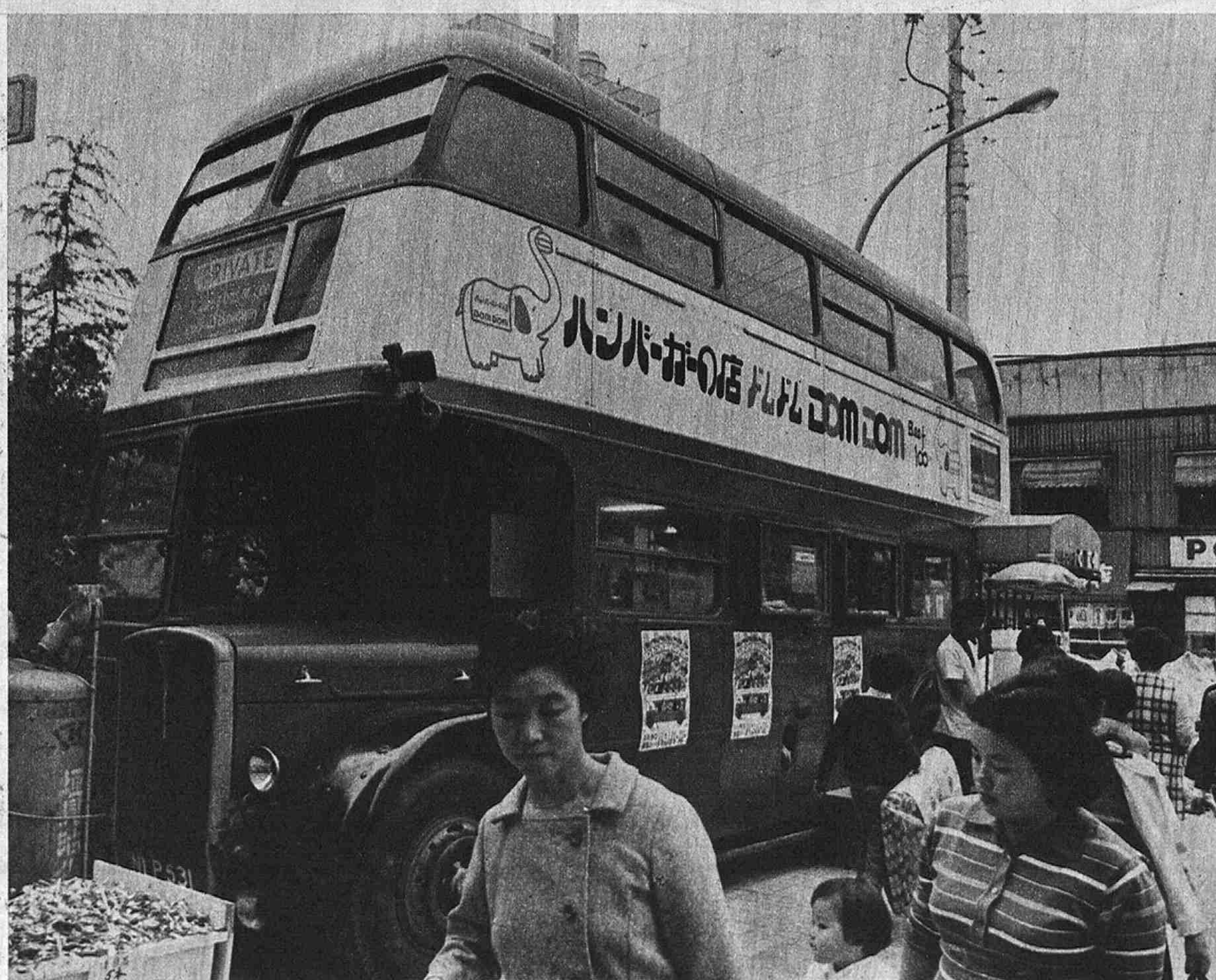
CON LA DOTE EN BRAZOS

Así se casan en Nueva Guinea. La novia tiene que hacerse cargo de los cerdos de su marido y además contribuir, como dote, con algún animalillo más



COMO EN LOS VIEJOS TIEMPOS

Chaplin está en Londres sonorizando películas «camp», campísimas. En el hotel le han puesto, sazonado con nostalgia, el viejo menú de «La quimera del oro»: la bota que constituyó un «gag» de millones de carcajadas. (Fotofiel.)



EL COMEDOR QUE RUEDA

Es un restaurante. Bueno, es un autobús con muchos años londinenses en la carrocería, que ha sido adquirido por un supermercado en Yokohama. Con cuatro reparaciones, la empresa lo ha puesto a rodar como restaurante ambulante. Parece que el éxito ha sido rotundo. (Torremocha)

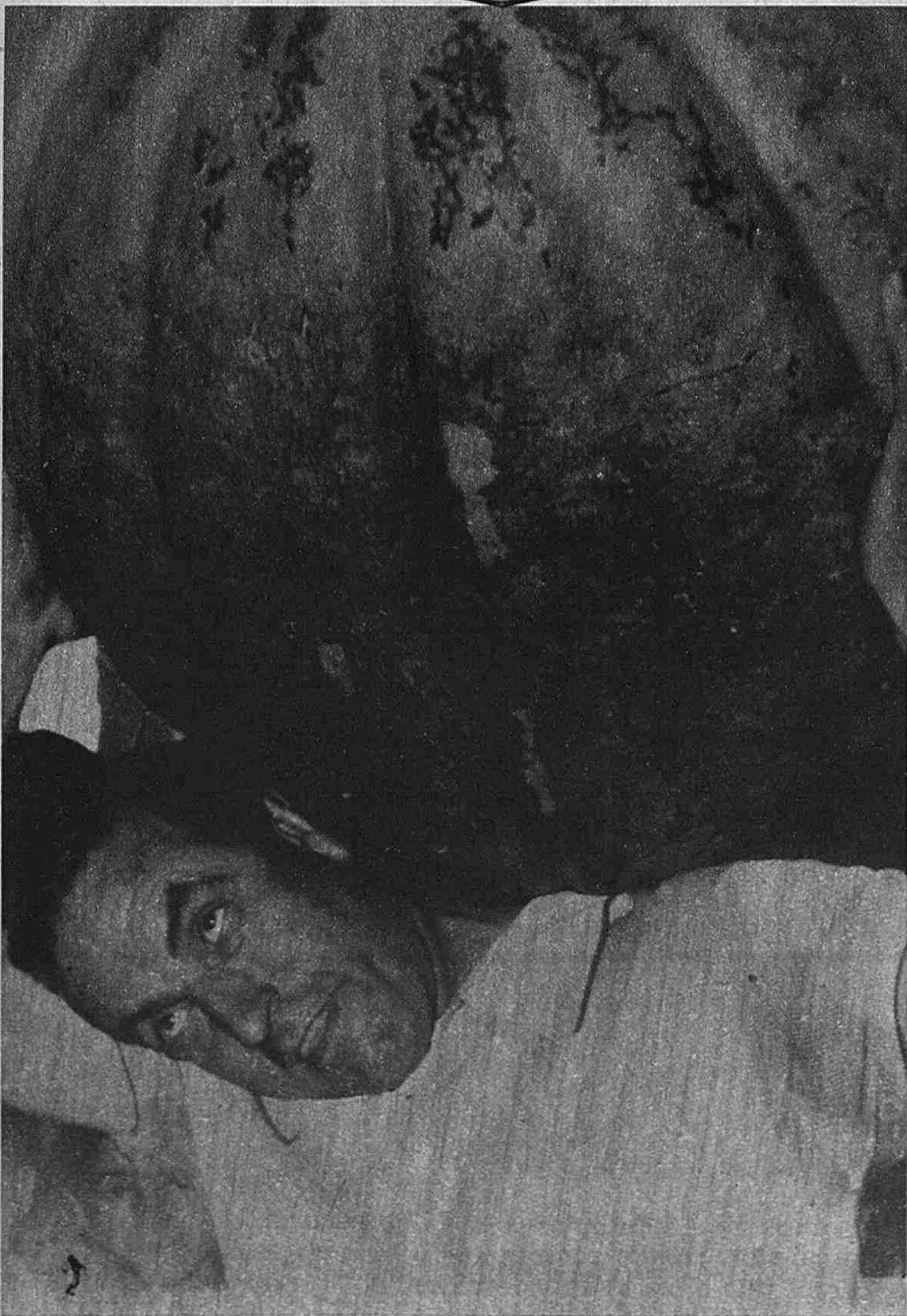


MUY CERCA DE LA ORILLA

Con el agua al cuello, con una leve esperanza, ahí está el "Albarracín León", un pequeño pesquero al que debió sorprender el temporal. No pudo luchar más y acabó embarrancando en los arrecifes de Punta Carnero, en las proximidades de Algeciras. Así fue retratado ayer mañana. (Foto de Cifra.)

ES UNA CALABAZA

El levantador es profesional. Profesional de piedras: Ignacio Azcurreta. Fue llamado urgentemente para subir a una mesa esa supercalabaza que ha llegado a pesar 104 kilos y tiene un perímetro de dos metros y medio. (Cifra.)



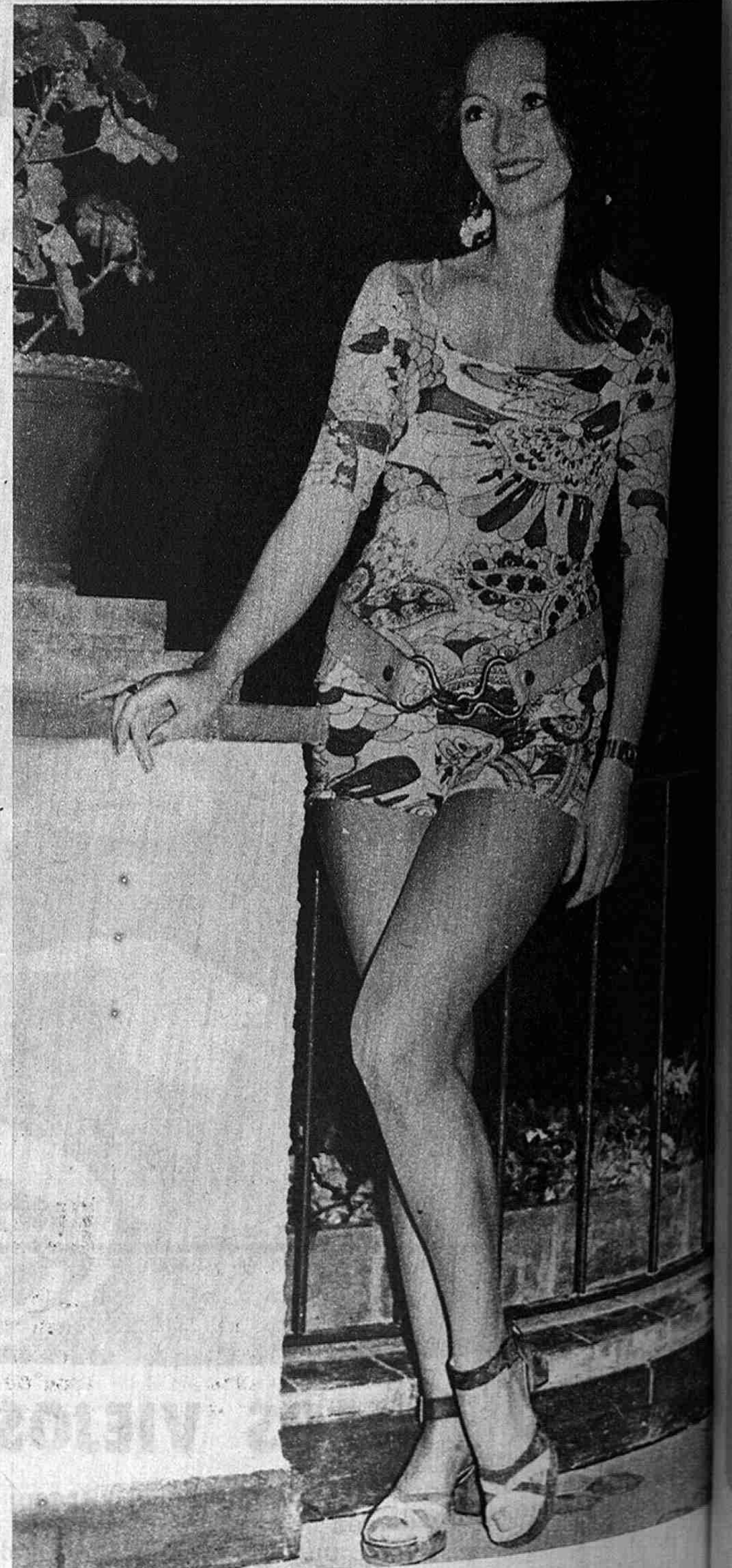
PUNTO Y APARTE

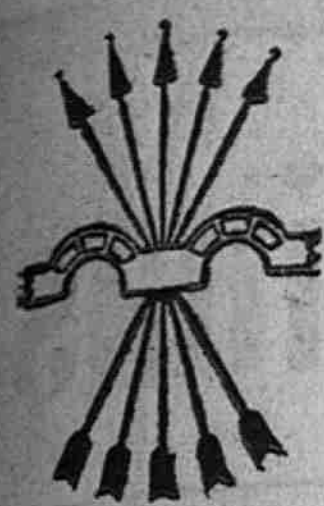
La cuestión es que el punto hará furor este invierno. Las portadoras de arriba están en Londres ensayando la moda del verano, a base de algodón. La señorita en "pose" de reglamento es June Glover, "Miss Irlanda", que anda por Torremolinos, con cinturón de limpiaventanas (Fotografía de Fotofiel y Europa.)



SOLO PARA NIÑOS

Se puede intentar la construcción casera a base de saco, muelle y trapicio. Y de bebé, claro. El resorte, por lo visto, pone muy contento al niño y a los papás. El invento está patentado y puede hacer furor.





Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

DIRECTOR: FELIX MORALES. — EMPRESA: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO
DEPOSITO L.: 17-1988 — AVDA. GENERALISIMO, 142 — MADRID-16 — TELS. 215 06 40 y 215 22 40
NUMERO 12.144. — EPOCA. — MADRID, SABADO, 30 DE OCTUBRE DE 1971. — 5 PESETAS

Para ver
y oír BIEN



ULLOA
OPTICO
ESPECIALISTA EN
MICROLENTILLAS
SEGURIZADO
DE CRISTALES
OPTICA AZUL

En Londres

**HEATH DIRIGIRA
LA SINFONICA**

LONDRES. (Efe-As.) — El primer ministro británico, Edward Heath, organista de reconocido mérito, ha aceptado una invitación para dirigir la Orquesta Sinfónica de Londres en un concierto que tendrá lugar el 25 de noviembre próximo. Heath dirigirá la orquesta en el número inaugural del concierto, «Cockaigne Overture», de Elgar, y Previn, su director, estará a cargo del resto del programa.

★ **EL JEFE DEL ESTADO EN EL CONSEJO NACIONAL** ★

El Movimiento ha servido a España con una entrega completa

LA JUVENTUD DEBE
ESTAR PRESTA A
TOMAR EL RELEVO

En la presidencia acompañaban a S. E. el Príncipe y el Ministro Secretario General

**SE CONMEMORA EN TODO EL PAIS
EL XXXVIII ANIVERSARIO DE LA
FUNDACION DE FALANGE ESPAÑOLA**

● ANA BRAVO, PROCURADOR FAMILIAR POR SEVILLA

La Junta Central del Censo Electoral ha modificado el resultado de las elecciones de Procuradores familiares de Sevilla, al proclamar Procurador electo a doña Ana Bravo Sierra, en vez del señor Martínez Caro, al que la Junta Provincial había proclamado. La Junta Central resolvió los recursos e impugnaciones presentados contra las elecciones a Procuradores familiares, entre ellos el de Badajoz, en donde deberán celebrarse de nuevo elecciones. (PAG. 10.)

● LONDRES: PRIMER DIA EUROPEO

Tras la victoria inicial en el Parlamento se vislumbra una fuerte lucha en la Cámara para plantear todas las reformas legales necesarias para la integración del Reino Unido en la Europa de los «seis». El primer día europeo ha transcurrido entre la euforia de los conservadores y el intento de reorganización del partido laborista tras su derrota. A última hora se informó que Jenkins, que capitaneaba el ala «contestataria» que votó a favor del MCE, había vuelto a la ortodoxia del «labour party». (PAG. 24.)

● PEKIN ENVIARA SU DELEGACION A LA ONU

Tras las urgentes peticiones de U Thant, el ministerio de Asuntos Exteriores de la República Popular China ha contestado al secretario general de las Naciones Unidas. En su respuesta afirma que Pekín enviará su Delegación a la ONU en un plazo breve, pero que aún no podían hacer pública la lista de sus componentes. Por otra parte, en París se decidió favorablemente la admisión de China comunista en la UNESCO con plenos derechos. España se abstuvo en esta votación. (PAG. 12.)

● NUEVO GOBIERNO TUNECINO

La crisis gubernamental tunecina parece que se ha solucionado con el nuevo Gabinete formado por Hedi Nouira por encargo del Presidente Bourguiba. Sin embargo, parece ser que el nuevo grupo gubernamental no solucionará la crisis existente en el interior del Comité Central del Partido Socialista Destur. (PAG. 11.)

El Jefe Nacional del Movimiento y Jefe del Estado español, don Francisco Franco Bahamonde, acompañado del Príncipe de España, Don Juan Carlos de Borbón, presidió ayer, en la sede del Consejo Nacional, el acto de homenaje a José Antonio con motivo de cumplirse el XXXVIII aniversario del acto fundacional de Falange Española. En la presidencia del acto figuraba también el Vicepresidente del Consejo y Ministro Secretario General, don Torcuato Fernández Miranda.

Tras declarar abierta la sesión, el Jefe del Estado concedió la palabra al Consejero Nacional don Jesús Florentino Fueyo Alvarez, quien analizó la figura histórica y política de José Antonio y dijo que «su obra es irreversible en sus fundamentos».

El segundo orador de la sesión, don Raimundo Fernández-Cuesta, trazó el esquema de la situación de la España del tiempo de la Fundación de la Falange y subrayó las características de la Monarquía española, que dijo era «instaurada, limitada, católica, social y representativa».

Por último, el Jefe del Estado pronunció un discurso en el que señaló que Falange Española y el Tradicionalismo fueron los dos exponentes auténticos del espíritu del Alzamiento Nacional, y alentó a la juventud a estar presta a tomar el relevo.

✱ ✱ Información y discursos, págs. 4, 5, 6 y 7

FINLANDIA SIN GOBIERNO

El Parlamento será disuelto

ESTOCOLMO, 29. (Pyresa.) — La crisis que ha venido enturbiando el panorama político finlandés desde comienzos del pasado verano se nos antoja hace unos días como difícilmente soluble. El Presidente Kekkonen amenazaba con una disolución parlamentaria y la convocatoria de nuevas elecciones. La crisis, en efecto, no se ha solucionado. Se ha comunicado que el Gobierno Karjalainen ha caído, el Parlamento será disuelto y Finlandia permanecerá en cuarentena electoral por espacio de dos meses.

Ayer jueves la situación gubernamental empezaba a ser desesperada. El Presidente de Finlandia, Urho Kekkonen, cubriendo todas las posibilidades, encargaba tiempo en los programas televisados para reservarse un espacio en el que comunicar a la nación la caída del Gabinete. No puede decirse que se haya precipitado. El Partido Socialdemócrata había confirmado que no cedería a las exigencias rurales en materia de precios, y con ello se autocondenaba a una incondicional dimisión. La Socialdemocracia, en el Poder junto con el Partido del Centro, no ha querido arriesgar una bien ganada influencia en el seno del movimiento sindical finlandés, influencia ésta con la que los comunistas amenazaban seriamente.



38 AÑOS

Su Excelencia el Jefe del Estado, acompañado por el Príncipe de España y el Ministro

Secretario General, presidió ayer, en el palacio del Consejo Nacional, el acto conmemorativo del XXXVIII aniversario del acto fundacional de Falange Española. En la fotografía, el Caudillo dirigiendo la palabra al Consejo Nacional. — (Fotografía de Cifra.)

UNA MEJOR ALIMENTACION

UNA reciente noticia que ha saltado a la Prensa diaria a consecuencia del censo recién efectuado es que la población española ha duplicado el número de habitantes en los setenta años que llevamos de siglo.

La cifra obviamente es importante, pues indica que muchas cosas importantes han tenido que producirse para que este cambio se haya producido.

Pero dejemos las cosas de la demografía y la estadística a los técnicos especializados en esas materias y arrimemos el asunto a nuestra sardina.

Antes de escribir sobre la evolución de la alimentación, confesemos paladinamente que en primer lugar el éxito de este proceso demográfico se debe a los enormes avances de la Medicina e Higiene, que empiezan salvando las vidas de millones de niños.

La impresionante mortalidad infantil de principios de siglo se ha reducido a unos términos de los que prácticamente es difícil bajar.

También las enfermedades infecciosas de todo tipo han quedado circunscritas en círculos mínimos. No podemos decir igual de las degenerativas, sean enfermedades como el cáncer o de vías circulatorias.

Si se compara lo que come hoy el español medio con lo que comía al comenzar el siglo, tendremos también una base firme donde apoyar una opinión sobre el tremendo aumento de la población española.

A principios de siglo el obrero español gastaba más del 70 por 100 de sus ingresos en alimentarse él y su familia.

Pero en alimentarse mal, que es lo peor.

La base de la alimentación era el pan. Se comían ingentes cantidades de pan, tanto por los niños como por los mayores.

Sin remontarnos tan lejos, diremos que hoy 34 millones de paisanos comen menos pan que 24 de antes de la guerra.

A principios de siglo el consumo general de productos alimenticios básicos, como son carne, leche, huevos y pescado, era ridículo.

Sin embargo, el aprovisionamiento necesario de proteínas se hacía ya a través de las legumbres secas, alubias, habas, garbanzos y lentejas, que con un pequeño complemento de grasa en forma de tocino y, en casos de cocina rica, con algo de chorizo o carnes de segunda y tercera, constituía la base del yantar ibérico.

Hoy, más que gracia, nos da pena la vieja y casi folclórica escena del albañil al pie de obra consumir el obligado cocidito.

Hoy las estadísticas nos demuestran un gran descenso de consumo por cabeza de productos, tales como pan, patatas, legumbres secas, tocino... mientras que productos de una densidad alimenticia como los huevos, pescados, carnes, embutidos, alcanzan una gran tendencia a un mayor consumo, tendencia tan grande que está transformando las estructuras agrícolas y ganaderas del país.

El consumo de carne ha aumentado grandemente. Se está llegando a buenas cifras, pero en el consumo de carne la gente discrimina a favor de la carne de ganado vacuno. La producción de este ganado es costosa en todas partes, y a mayor o menor escala, tienen todos los países de Europa problemas cárnicos.

Dada la biología de las especies ganaderas, se ve un futuro en el que habrá que comer carne de pollo y cerdo con preferencia a la de ganado vacuno.

La «epidemia de salud» que hoy gozamos se explica también por una mejor alimentación de las gentes.

Esa mejor alimentación ha hecho que, por ejemplo, la talla de los «quintos» haya aumentado en forma tan grande como de unos seis u ocho centímetros.

Los famosos «chicarrones del Norte» del decir popular tenían a principios de siglo una talla media de 1,64 metros, según el gran profesor de la Universidad de Barcelona Telesforo de Aranzadi.

Guipúzcoa, con esta talla, era la provincia que daba los «quintos» más altos.

Hoy en cualquier provincia rebasan esta cifra, y la altura media de los guipuzcoanos supera ampliamente el 1,70.

Otra consecuencia clara de esta acción sinérgica de la buena alimentación con la higiene es que ha aumentado enormemente la duración de la vida.

Cierto que hay un hecho que enmascara un poco las cifras, como es la disminución de la mortalidad infantil, que hacía bajar enormemente las cifras medias; pero aun teniendo en cuenta esto, la gente vive más años y mejor.

Hoy frases que se leían en la Prensa de hace setenta años, tales como ésta: «Ayer un anciano de cincuenta y cinco años...» Hoy a los cincuenta y cinco años la gente nos considera y nos consideramos todos como jóvenes.

Las vitaminas están rejuveneciendo más a la gente que las mejores cremas de belleza. Una alimentación de verduras y frutas, que no ha existido hasta este momento, es una auténtica fuente de juventud para la gente.

La industrialización de la vida ha sido un factor que ha hecho que aumente grandemente la población. No vayamos a decir que todo se debe a una mejor alimentación de las masas, pero sí debemos decir que estamos convencidos que sin una mejora impresionante en la alimentación el aumento de población no se hubiese producido.

En términos actuales podríamos hablar de una biología social y decir que la mejora alimenticia es estrechamente paralela a la mejora social de una entidad humana.

Y como en todo lo humano surge en seguida el miedo. ¿Podrá el mundo sostener a esta impresionante masa de humanos que amenazan poblarle?

No creo que debamos asustarnos ni nosotros ni nuestros bisnietos.

Hoy Europa está superpoblada y casi se autoabastece. En Europa sobran miles de toneladas de mantequilla y trigo.

Francia produce por lo menos tres veces más trigo que Argentina, y la producción de carne de Europa de los «seis» es igual, si no mayor, que la de Argentina, la gran despensa del mundo hasta hace pocos años.

Ciertamente hay que decir, haciendo morder la cola a una pescadilla demagógica, el país que trabaja, come.

José María BUSCA ISUSI

Arriba 2

DOS PUNTOS

Una China, dos Chinas

LA política es una gran cosa. Lo he dicho siempre. Lo he vuelto a decir ahora, cuando ha entrado la China Popular en las Naciones Unidas, y todos los delegados del mundo que hasta el año anterior habían votado contra eso se han apresurado a decir el supremo argumento de que no se podía desconocer la realidad de setecientos cincuenta millones de hombres.

El año pasado, y el anterior, y el otro, si se podía desconocer.

Ahora bien; dejando de lado estos tiquismiquis, pues, como ya he dicho, la política es una gran cosa, sobre todo la internacional, lo curioso ha sido observar las reacciones que se han producido y producen por el mundo, arrancando de ese momento de la entrada, en que —por lo visto— algunos delegados se pusieron tan eufóricos que, cuando Nixon observó las escenas por la televisión, pudo enfadarse como corresponde al primer mandatario del país que hasta ese momento había mandado en la ONU.

Las reacciones han sido para todos los gustos, y quizá sea bueno observar las más características.

El primer despacho, por ejemplo, de la Associated Press desde el Vaticano decía textualmente: «El Vaticano ha elogiado hoy la admisión de China comunista en las Naciones Unidas, diciendo que había sido hecho en el espíritu del llamamiento del Papa Pablo para universalidad del Organismo Mundial. Ha expresado la esperanza de que la medida contribuya a fortalecer la paz basada en la justicia. La declaración del Vaticano no incluye ninguna referencia a la expulsión de la China Nacionalista, con la que el Vaticano tiene relaciones diplomáticas...»

De todos modos, no hay que alarmarse. La cuestión quedaba arreglada horas después, cuando se aclaró que el Vaticano se alegraba del ingreso de la China comunista, pero lamentaba la expulsión de la China de Formosa.

El periódico alemán «Die Welt», que es un periódico robusto, serio y conservador —el «Times» alemán al cambio, para que nos entendamos—, ha hecho una pregunta que, a mi juicio, es la más interesante de todas las cosas que se han dicho. El periódico, más o menos, viene a preguntar: Y ahora, ¿qué pasa? ¿Se puede expulsar países? ¿Qué puede ocurrir entonces con Estados que, como África del Sur

o Israel, no tienen mayoría en las Naciones Unidas?

En definitiva, ¿qué puede pasar en cuanto un país pase por una mala racha y no le sea simpático a los demás? ¿Se le echa por las buenas? En este sentido, el periódico británico «Daily Telegraph» ha planteado —frente al optimismo general de casi toda la Prensa inglesa— la misma preocupación: «Cabe esperar que la injusticia cometida con Formosa no se repita, pero probablemente sí lo será.»

¿A quién le tocará la próxima vez?

Los franceses, por su parte —y aparte la Prensa comunista, que, como toda la Prensa comunista del mundo, ya se puede imaginar—, han hecho dos observaciones destacadas. La primera es la misma que se nos ha ocurrido a todos, y ya expuesta, que es la sensación de que el papel norteamericano en la ONU ha bajado sensiblemente. La segunda está en un párrafo del editorial de «La Nación»:

«¿Cómo podía pensarse que los Estados Unidos conseguirían, en el momento en que Kissinger regresaba de Pekín de arreglar los detalles del viaje de Nixon, mantener a la China Popular fuera de la ONU e imponer la teoría de las dos Chinas, que ya nadie creía? ¿Qué habría hecho Nixon en Pekín con sus dos Chinas bajo el brazo?»

Lo hecho, hecho está. El problema para la China de Formosa es grave, y nadie puede creer fundadamente en las palabras de Chiang Kai Chek expresando su determinación de acabar con el Gobierno comunista, catorce horas después de la votación de la ONU, porque el futuro es sombrío, a pesar de la protección de la Flota norteamericana. Pero esa protección, ¿hasta cuándo? Porque la Prensa de Pekín no deja lugar a dudas, y ya ha empezado a hablar de ese tema...

Ahora empiezan los nuevos temas. Desde los que preguntan si la expulsión de Formosa de la ONU llevará consigo la expulsión de la UNESCO —pues ya se sabe lo «separadas» que están la política y la cultura— hasta los diplomáticos que en Ginebra han dicho que estaría muy bien que Pekín se uniera a las conversaciones sobre desarme que mantienen en Suiza veintiséis países desde el año 1962.

Sí, señor, desde el año 1962, que ya son dietas, caramba.

Francisco DE BORJA

La Prensa

IGLESIA, ESTADO Y ORDEN PUBLICO

De un comentario editorial del diario «A B C» recogemos lo siguiente:

«Los ocupantes, en encierro de protesta, de varios templos de la archidiócesis de Oviedo, fueron desalojados por la Fuerza Pública. Inmediatamente se produjo una declaración eclesiástica sobre los hechos y, después, fechada el día 18 de este mes, una exhortación pastoral sobre el mismo asunto.»

A los fines de este comentario, no interesa ni la calificación profesional de quienes ocuparon los templos ni tampoco la razón, o razones, que les asistan en la demanda que les impulsó a ocuparlos. No vamos a entrar aquí en el fondo de la cuestión. Únicamente interesa, ahora, un problema distinto: el problema que plantea siempre la alteración, por una acción coactiva, de un orden público normal de las cosas. Y el problema anejo, aún más grave, de la actitud que asuman las voces magistrales, por la inmensa responsabilidad que, sin duda, les alcanza.

En el orden público normal de las cosas está que ningún local, público o privado, sea ocupado, invadido, por una acción coactiva. Por lo común, esto no ocurre porque en todo local existe una guarda o existe, en último extremo, la custodia de su dueño. No ocurre así en los templos, porque ni la Iglesia dispone de fuerzas propias para salvaguarda del orden en ellos ni por su esencia y misión las precisa.

Ahora bien, la ocupación de los templos, el encierro en ellos, con fines inmediatos referidos a cuestiones de dialéctica civil y no espiritual, resulta ser —en todo, en parte o en mucho— una alteración coactiva del orden público. Y no siendo misión de la Iglesia, en grado o jerarquía algunos de ella, mantener el orden público o restaurarlo, ¿a quién sino al Estado, y sólo a él, compete y corresponde la acción que devuelva a su normalidad la vida ciudadana?»

PREGUNTAS EN DIRECTO

El vespertino «Pueblo» hace las siguientes preguntas:

«¿Por qué Madrid es, según Fisac, una de las ciudades peor ordenadas urbanísticamente del mundo? ¿No resulta raro teniendo, como tiene, al Ayuntamiento y al Área Metropolitana para encauzar los problemas del urbanismo? ¿O sucede que todos los males vienen, precisamente, por tener dos jurisdicciones?»

«¿Por qué los fabricantes de automóviles hacen tanta y tan bonita publicidad de los distintos modelos? ¿Por qué no se preocupan, digamos, de que los coches más vendidos en el mercado sobrevivan a los ochenta mil kilómetros?»

«¿Por qué los periodistas llevamos tantos años pidiendo que nuestra escuela se integre en la Universidad, y ahora que lo hemos conseguido, algunos se empeñan en poner frenos y pegas a una conquista tan elaborada? ¿No parece esto poco serio?»

«¿Por qué decimos que todos tenemos derecho a disfrutar de la Naturaleza si gran parte de los alrededores de las grandes ciudades están acotados o son fincas particulares? ¿Por qué, al menos, las Diputaciones, Ayuntamientos, Ministerios, etc., no son más generosos y eliminan, en lo posible, esas prohibiciones?»

¿Por qué dice monseñor Echarren, obispo auxiliar de Madrid, que el 90 por 100 de la Prensa española ha informado mal y tendenciosamente sobre la Asamblea conjunta? ¿Sabe monseñor Echarren que el 50 por 100, por lo menos, de informadores en dicha Asamblea eran sacerdotes?»

29 DE OCTUBRE

Bajo este título, «Nuevo Diario» señala en su editorial:

«La empresa política se juzga ante la historia en la medida en que ha conseguido ordenar dentro de sus moldes de manera continua la vida de una colectividad. Los relámpagos románticos de las doctrinas derrotadas, de los genios sin seguidores, de las palabras barridas por el implacable viento de las realidades, pueden ser objeto de curiosidad histórica, pero no hacen verdadera historia, simples arenas de la peripetia humana, donde lo que cuenta es la tarea de fundación política que sobrevive y sirve a un pueblo con permanencia y solidez. Y en ese sentido no existe la menor duda de que la Falange nacida el 29 de octubre de 1933 ha servido y continúa sirviendo como uno de los pilares ideológicos que sostienen al Estado español contemporáneo en octubre de 1971. Esta sanción de la continuidad debemos entenderla en toda su profundidad y sin perdernos en minúsculas anécdotas que, consideradas con un poco de perspectiva temporal, se hacen prácticamente invisibles.»

En esta permanencia de una doctrina que ha llenado los cuarenta últimos años de la vida española, vemos una comprobación objetiva de la exactitud de la auroral adivinación falangista, pero en su continuidad presente comprobamos que la doctrina falangista asociada con la tradicionalista en una mezcla armoniosa dentro de los Principios Fundamentales, sigue sirviendo a la unidad y al estilo de convivencia dentro de la Patria, a pesar de los muchos años transcurridos desde su primera época, inyectando sobre los esquemas tradicionalistas donde se inspiró en gran parte el pensamiento joseantoniano una preocupación social modernísima que algunos falangistas supieron poner en los renglones siempre áridos de los textos administrativos.»

JOSE ANTONIO 71:

EL DESAFIO SIN PALABRAS

Con este título, Ricardo de la Cierva escribe en «El Alcorno»:

«He aquí el tercer capítulo del inmenso «debe» que España y su Régimen no han saldado aún con la Falange; lo hará, sin duda posible, la auténtica historia. Es lo que llamábamos base legitimadora y articuladora de las masas del Movimiento. Los historiadores y los politólogos podremos mostrarnos escépticos ante las definiciones y las transiciones; pero fallaremos profesionalmente, lamentablemente, si se nos escapa este hecho innegable: la Falange ha evitado al Régimen el vacío político que bajo la etiqueta inoperante de la Unión Patriótica hizo derrumbarse, ante las primeras ráfagas exteriores, al régimen de don Miguel Primo de Rivera. Y las ráfagas de atardecer pasaban de brisas de atardecer, posibles de los años cuarenta, los años cincuenta y los años sesenta. La Unión Patriótica no supo llenar ni una plazuela de provincia; y todos sabemos bien por qué se llenó, con motivo de sin él, la plaza de Oriente.»

DIMENSION HISTORICA DEL 29 DE OCTUBRE

ACE treinta y ocho años, un periodista madrileño, en su crónica informativa sobre el acto fundacional de Falange Española celebrado en el teatro de la Comedia, apostillaba: «Acaso el discurso de Primo de Rivera tenga una importante influencia en la configuración de nuestro siglo XX.» La apostilla del informador, aquel «acaso», sugerente y lleno de premoniciones, se ha transformado en una virtud e irrefutable realidad. Nadie puede ya poner en duda que las palabras fundacionales de José Antonio, aquellas palabras iniciales tímida y desbordadas luego en un grito convocador de amor a la Patria, son la piedra angular, el punto de partida de toda la sustancia política de la vida española durante los últimos tres decenios.

Ayer, en la sede del Consejo Nacional, Francisco Franco recordaba una vez más el nacimiento de la Falange, en el cual, dijo, «José Antonio definía el sentido y el estilo de un movimiento político que aspiraba a la integración de todos los españoles en la unidad del pueblo español, sobre la base de la solidaridad y la justicia». El Jefe del Estado recordó la dimensión histórica del acto fundacional que abrió el camino al 18 de Julio y posibilitó el nacimiento de un orden nacional nuevo. Aquel movimiento pregonado por José Antonio y recordado ayer, se ha transformado en el gran MOVIMIENTO de todos los españoles, movimiento integrador de una voluntad de servicio, de un deseo común de elevar a la Patria a las más altas cotas de desarrollo material y político. «El Movimiento ha sido siempre —dijo Franco— la mejor expresión del esfuerzo mantenido por devolver a los españoles la conciencia perdida, tras un siglo de estériles pugnas interiores.»

El Consejo Nacional, marco ayer de la recordación, fue aludido muy significativamente por el Jefe del Estado. «Corresponde a este Consejo Nacional —dijo— continuar en servicio y en defensa del patrimonio espiritual y material de los españoles, en la realización creciente de la justicia social, que ha dado a los españoles la base de su comprensión mutua y la ilusión de trabajar unidos hacia el futuro.» Este Consejo Nacional tan directamente aludido por Francisco Franco es, no cabe duda, suma de los anhelos de integración y unidad de todos los españoles que José Antonio pedía el 29 de octubre de 1933. El Fundador de Falange convocaba a los españoles a la empresa común de salvar a la Patria, de construir una nación nueva capaz de albergar en un orden pleno de justicia social a todos los españoles. Francisco Franco, ayer, a esta nación nueva, a este Consejo Nacional le pedía continuar en vela permanente, en alerta ante los posibles enemigos que intentan destruir la unidad heroicamente ganada. Si la fecha conmemorada ayer sólo sirviera para mirar hacia el pasado, su valor sería escaso. También se traicionaría todo el espíritu creador que el Movimiento lleva encerrado. Franco, al dirigirse ayer al Consejo Nacional se refirió a la juventud, poseedora, por su edad, del futuro y heredera, en su día, de las realizaciones de sus mayores. «La juventud —dijo el Jefe del Estado— debe estar presta a tomar el relevo cuando le llegue su hora.» A la juventud es la que incumbe seguir haciendo real aquella «importante influencia» del discurso de José Antonio preconizada por un periodista madrileño hace treinta y ocho años.

CONTORNO ECONOMICO DE GIBRALTAR

El planteamiento económico del Campo de Gibraltar gira alrededor de dos ejes maestros que pueden definirse como claves: la transformación de la infraestructura de la zona, a través de un prolongado proceso de inversiones en la Industria, con lo que se dará una nueva orientación a la población local, y el acondicionamiento de la bahía de Algeciras —como ha venido aconteciendo con indudable acierto— en su dual vertiente de puerto pesquero de enormes ventajas y la promoción de un turismo en gran escala durante todo el año.

El contorno de Gibraltar ha de ser uno de los lugares más prósperos de España, aprisionando al enclave extranjero, ahora sostenido con graves dificultades económicas.

Por eso la zona tiene necesariamente que convertirse, y en el más breve espacio de tiempo, en una de las comarcas de mayor desarrollo económico de la geografía española. Sin desmayos y con la urgencia que postula su situación y ciertas peculiares características, todos los problemas que penden sobre su economía han de ser resueltos sin dilaciones y sin esperas.

Si Gibraltar ha de ser «la fruta madura que caerá por su propio peso», desde luego, definitivamente, hemos de colaborar a su más rápida y segura madurez. Hoy en día, Gibraltar constituye un problema cuyo sostenimiento por los ingleses obedece a motivos injustificables, desde cualquier ángulo de observación.

La visita reciente de los Ministros de Obras Públicas y Comisario del Plan de Desarrollo, presentes en la inauguración de diversas factorías, atestiguan la voluntad del Gobierno de acometer, hasta donde sea preciso, la transformación económica y social de esa entrañable comarca española.

MADRID, PAISAJE DE OTOÑO

FRENTE a los ópalos del Guadarrama el otoño madrileño inclina como una lanza que divide la capital de España en dos zonas: al Norte, la merindad de los pastores; al Sur, los campesinos sedentarios que aguardan la bendición de sus cosechas. Vemos al fondo la imagen azul de los montes y presentimos los torrentes deslizarse por las húmedas estribaciones hasta perderse en la solanera amarilla.

¿No es esta la realidad lejana de un Madrid que cabalga entre la cordillera de dos paisajes opuestos? Una premonición de contrastes surge entre el solar africano y el monte europeo. ¿Ha dejado de ser Madrid alguna vez bastión de frontera originaria? Madrid, castillo famoso del moro entre Toledo y Castilla. Un tajo perceptible separa ambos contrastes sobre el paisaje serrano y el paisaje manchego.

Ante nosotros, la luz otoñal se derrama en claridades. La zona del Norte cambia en paisaje estepario. Es una anticipación del monte futuro que contradice la llanura. Al Este, frente al puente de San Fernando, los tonos verdosos y tranquilos de la Casa de Campo sitúan cerros menores frente al paisaje de la ciudad con los rascacielos de la plaza de España. Al Sur, entre viñedos humildes y riberas pedregosas, corre el Manzanares a juntarse con el Jarama en plena llanura. Pero en esa zona es todavía Madrid una integración de verdes esmaltados y ocres herrumbrosos. Es todavía parcela de hortelanos que estiman los frutos de la tierra y cuidan con esmero de sus cosechas.

Y si nos asomamos al Norte, más allá de donde terminan las dehesas, veremos una invasión de matorros, encinas y pinares llegar hasta el pie de la cordillera. Veremos un Madrid como antesala del Renacimiento. Es el Madrid de los Austrias, con sus nubes orquestadas y sus luces cenitales sobre un telón de fondo barroco.

Estamos recreando el énfasis de la Historia. La zona del Norte es un paisaje completamente opuesto que limita con Occidente. El deseo de llegar nos empuja la imaginación, roquedal arriba, para encontrarnos con las cimas de El Escorial, donde la mirada pueda reposar en las piedras sosegadas.

Este Madrid de los Austrias no es un misterio. Es una realidad pungente y acerada a punto de florecer en el espejo de algún yelmo. La ciudad mira a ratos hacia las montañas lejanas donde se inicia la leyenda. Es también la tierra de los pastores ennegrecida en grises plateados. Pulmón de oxígeno es la sierra de Madrid; pervive todavía en el recuerdo como una zona virgen de hace apenas medio siglo, invadida ahora por colonias de hoteles residenciales. Pero si nos quedamos en la ciudad y seguimos con la vista el curso del Manzanares —que luce hoy canalización ortopédica— llegamos sin prisa a los Carabanchales antes de que el sol se ponga. Estamos ahora frente al áspero Madrid ferroviario de los aguafuertes goyescos. Escasean los árboles y empieza el sopor de la llanura. Más al Sur se agranda el escenario y se convierte en erial que habitan las cigarras; luego, el paisaje se ensancha a lo largo de la carretera de Andalucía. Quedan lejos las encinas de la Casa de Campo y olvidamos los viejos chopos antañones encendidos por los tonos cobrizos velazqueños.

Ya no es posible volver la vista atrás. Se inicia un paisaje sequizo y abstracto con espacios planetarios tendidos en la llanura. Es el paisaje desolado que enajenó el pincel de Goya y que rechaza la paleta elegante y cortesana de Velázquez.

Puestos a considerar, ¿qué prefiere usted, ese paisaje de resonancias aúlicas que se extiende hacia el Norte, o este del Sur que ahonda esquemas metafísicos en la distancia? Aquí puede iniciarse muy bien la Ruta del Quijote hasta llegar a los Campos de Montiel, donde

de siempre hay lumbre inmortal de buena cepa. En cambio, en esos campos de las estribaciones serranas, una marea viva de tomillos y cantuesos puede ayudarnos a coronar las cumbres donde luce siempre un azul invicto.

Pedía Manet, padre del impresionismo francés, al encontrarse por primera vez con los lienzos de Velázquez en el Museo del Prado, una conciencia precisa para captar esa realidad que tenemos delante: «No hay sino una cosa verdadera —dijo—: hacer de inmediato lo que se ve.» Y esa es la realidad viva y posible que tenemos delante. Luego, el español Aureliano de Beruete, pintó a principios de siglo un paisaje esencial de Madrid visto desde la ribera opuesta del Manzanares. Era el paisaje definitivo y exacto que había pintado Goya desde la Pradera de San Isidro; paisaje recreado y universal que sirve de fondo a una multitud de majas y chisperos. Pocas veces se ha pintado un panorama tan ingrávido y esquemático; la pincelada sutil de Goya establece toda una precisión de realidad atmosférica en torno a un hecho social que perpetúa una época.

No es momento de establecer observaciones marginales de estimaciones pasadas, pero este paisaje ha sido alterado hace años por edificios que acongojan su idealidad. Hay un Madrid tantállico situado en el recuerdo que perdura en la sensibilidad de los artistas. Hoy vemos esa realidad cercada por las nuevas estructuras económicas rechazar la misión de los urbanistas y de los ordenadores del paisaje para adelantar ventajas de consumo en los alojamientos en forma de colmenas. Son exigencias de la vida moderna, dirán algunos. Puede que sea así en el rigor material. Pero, de esta forma, Madrid deja de ser belleza en panorámica para convertirse en un montón de jaulas, más o menos asépticas, donde la gente sueña que vive cuando tiene tiempo.

Ramón SAEZ



★ FRANCO EN EL CONSEJO NACIONAL ★

LA UNIDAD, SUSTANCIA DEL MOVIMIENTO

CONMEMORACION DEL XXXVIII ANIVERSARIO DEL ACTO FUNDACIONAL DE FALANGE ESPAÑOLA



● El Jefe del Estado, seguido del Príncipe de España y del Ministro Secretario General del Movimiento, en el momento de su entrada al salón del Consejo Nacional, donde se celebró la sesión conmemorativa de la fundación de la Falange. (Fotografía Europa Press.)

MADRID. (Pyresa).—El Jefe Nacional del Movimiento y Jefe del Estado Español, Don Francisco Franco Bahamonde, acompañado del Príncipe de España, Don Juan Carlos de Borbón, y del Vicepresidente del Consejo y Ministro Secretario General, don Torcuato Fernández Miranda, presidió ayer, en la sede del Consejo Nacional, el acto de homenaje a José Antonio con motivo de cumplirse el XXXVIII aniversario del Acto Fundacional de Falange Española.

Su Excelencia el Jefe del Estado llegó a la plaza de la Marina Española, en donde tiene su sede el Consejo Nacional, minutos antes de las once de la mañana. Le acompañaba, en el mismo automóvil, el Príncipe de España, Don Juan Carlos de Borbón. El Caudillo fue cumplimentado por el Ministro del Ejército, con quien, a los acordes del Himno Nacional, revisó una compañía del batallón de Infantería del Ministerio del Ejército que, con bandera, banda y música, rendía honores.

A continuación, el Jefe del Estado, que vestía uniforme de Capitán General, y el Príncipe de España, fueron cumplimentados por el Vicepresidente del Gobierno, almirante don Luis Carrero Blanco; por el Presidente de las Cortes, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, y por los miembros del Gobierno.

Tan pronto como Su Excelencia el Jefe del Estado, seguido del Príncipe de España, penetró en el salón de Plenos del Consejo Nacional, los Consejeros, que abarrotaban la sala, prorrumpieron en una clamorosa ovación.

A la derecha del Jefe del Estado se situó en la presidencia el Príncipe de España. A su izquierda, el Ministro Secretario General y Vicepresidente del Consejo Nacional. En primera fila del hemicycle se hallaban el Presidente de las Cortes y miembros del Gobierno. Las tribunas de público se encontraban completamente abarrotadas.

● DISCURSO DE FUEYO ALVAREZ

A continuación, el Jefe del Estado declaró abierta la sesión, y concedió la palabra al Consejero Nacional don Jesús Florrentino Fueyo Alvarez, quien pronunció el siguiente discurso:

Con la venia:

Constituye para mí un alto honor, que tengo por inmerecido, el que se me haya confiado el encargo de hacer uso de la palabra en esta sesión solemne conmemorativa de la Fundación de Falange Española. Agradezco profundamente esta distinción y trataré de cumplir con el decoro posible tan difícil cometido, no demorando en demasía la elocuente palabra de nuestra camarada Raimundo Fernández-Cuesta, para todos insigne por tantos títulos.

Mi propósito, ajustado a una consideración estrictamente doctrinal, se cifra en un intento de esquematizar la crítica joseantoniana de la sociedad y del Estado en la crisis de la Europa moderna y de recordar las líneas maestras de su concepción para la construcción de una comunidad política de auténtica, íntegra y orgánica participación del hombre.

El pensamiento de José Antonio se inscribe y despliega en la difícil España de los años treinta, pero está abierto a una perspectiva que domina la honda crisis del mundo occidental. En aquellos años en que nuestra política, la política en sí y la política de los políticos, se deslizaba irresponsablemente hacia un caos revolucionario, el pensamiento que la empujaba, la justificaba o la criticaba —si de tal pensamiento puede hablarse— era de una angustia intelectual insuperable. Desde nuestro desastre de 1898, la polémica sobre la conciencia nacional se agotaba entre los extremos de una ingenua concepción progresista de la sociedad europea y una nostalgia indigenista, de modo que en todo el espectro de las posiciones políticas ni una sola franja permitía que las generaciones en acción vislumbraran siquiera la terrible dinámica de la sociedad occidental, embalsada frenéticamente y con voluntad suscitada nada menos que hacia el fatal desenlace histórico de la segunda

guerra mundial. Este miserable aislamiento de nuestra inteligencia política, esta ruptura mental con el ritmo y la circunstancia explosiva del mundo, la configuración de posiciones políticas a la altura del tiempo, abortaba respuestas y soluciones para España que no sólo resolviera la fractura nacional abierta en todos los planos —desde la religión a la economía—, sino que pudieran, además, salvar la entidad permanente de lo nacional del hundimiento en la sima histórica que finalmente llevó a esa civilización europea al suicidio que tan trágicamente hemos sufrido.

La excepción de José Antonio

En ese marasmo mental, José Antonio fue una altísima excepción. La historia política moderna de nuestro pueblo registra muy pocos hombres capaces de equilibrar en plena juventud una acción tan dramática impuesta por la violencia de los acontecimientos con una serenidad de pensamiento dueña de una mirada histórica de tan largo alcance. Recuerdo la impresión que me produjo al comienzo de mis años universitarios, cuando acabábamos de entrar en la terrible conflagración que había de convertir a Europa en un cementerio de patrias y del que sólo la clarividencia y el pulso histórico de quien nos preside fueron capaces de librarnos, la impresión, repito, que me produjo la lectura de unas líneas augurales de José Antonio, estremecedoras por la visión implacablemente lúcida de devenir, que es lo que da a un pensador político la capacidad

de conducir a un pueblo con sus ideas. El 9 de abril de 1935, en el umbral mismo de nuestra tragedia nacional, pronunciaba José Antonio una conferencia titulada «Ante una encrucijada en la historia política y económica del mundo» y en el desenlace dialéctico de sus análisis sentaba nada menos que esta conclusión: «Y entonces —decía— mirad qué dos perspectivas para Europa: de una parte, la vecindad de una guerra posible; Europa, desesperada, desencajada, nerviosa, acaso se precipite a otra guerra; de otro lado, el atractivo de Rusia, el atractivo de Asia, porque no se os olvide el ingrediente asiático de esto que se llama el comunismo ruso...» No creo que sea necesario subrayar siquiera la transparencia histórica de este texto premonitorio, en la aguda tensión que ha impuesto a nuestros días esta fatal encrucijada al resolverse.

Vigencia de un pensamiento político

Mas lo importante doctrinalmente, lo que da al pensamiento de José Antonio su jerarquía intelectual, es que esa conclusión profética no es producto de ninguna iluminación súbita, de ningún deslumbramiento visionario. Antes al contrario; es el desenlace lógico de uno de los análisis más penetrantes de la filosofía política contemporánea en torno a la crisis visceral del mundo moderno y que, en puro esquema, me voy a permitir recapitular ante el Consejo, como premisa categórica de la validez actual de la doctrina que, bajo el mando firme del Caudillo, mantiene abiertos los mejores destinos de España. Se ha dicho con todo rigor que no hay pensador que pueda saltar fuera de la sombra de su tiempo, y no ha sido nunca nuestra actitud sublimar la doctrina de José Antonio con las refulgencias de mensajes mesiánicos, lo que sería por completo insolvente para cuantos nos avalamos en la difícil disciplina racional de su pensamiento. No; la vigencia de un pensamiento político está, más que en el ritualismo de los textos, en la virtualidad creadora de las ideas; es decir, en el caudal de posibilidades gráficas de soluciones que dan a ese pensamiento un sentido histórico para descubrir la textura y el argumento de los tiempos y el entendimiento de los nuevos signos. La visión certera del desenlace de la crisis moderna y, en su gravitación, de nuestra tragedia nacional, resulta en José Antonio de la comprensión profunda y lúcida de la dialéctica de fondo entre el Estado y la sociedad, que ha puesto en trance de disolución moral la Europa de las patrias por la anemia espiritual y la beligerancia de las patrias europeas. Y de ahí la guerra, y de ahí también la deseuropeización del proceso revolucionario, la asiaticación del comunismo.

Profunda vocación nacional

La premisa crítica de la filosofía política de José Antonio es la alineación social y política del hombre, la individualización de

lo humano o, como él decía bien expresivamente, la grave situación existencial de que el hombre haya sido dejado químicamente puro en su condición de individuo. Esta desnudez política, que culmina el largo proceso moderno de la disolución de los vínculos tradicionales, es el resultado de una erosión total de la legitimidad moral del Estado moderno. El Estado moderno nace de una profunda vocación nacional y se realiza grandiosamente en las monarquías nacionales de España, Francia e Inglaterra entre los siglos XV y XVI. Así ha podido decir Spengler, en «Preussentum und Sozialismus», que el monasterio de San Lorenzo de El Escorial es el símbolo en piedra del nacimiento del Estado moderno. El lazo histórico

entre el Estado y el destino universal de la nación que José Antonio subraya tan vigorosamente, ha sido el que ha abierto la misión civilizadora europea en la modernidad, el que ha forjado la occidentalización del mundo. Este vínculo moral le da al Estado su legitimidad de principio, la ética de su autoridad política soberana. El mundo europeo de las naciones es exteriormente un universo competitivo y es, en su contextura social política, en su interna anatomía, una comunidad orgánica. Esta comunidad orgánica ha cobrado entidad, porque el Estado se ha impuesto como misión hacer de la nacionalidad, que es en su origen poco más que mera convivencia, una comunidad de justicia y de cultura.

El patrimonio espiritual de las Patrias

La ética fundadora del Estado se forja por una promoción tenaz de valores en la cultura, la economía, la construcción del orden político en la modernización del derecho y hasta en la religión —un camino este último en el que no ha seguido España fidelísima custodia de la universalidad de nuestra fe muchos siglos antes de la Epifanía de los ecumenismos—, y esa múltiple puesta en valor de las virtudes nacionales es la que crea el patrimonio espiritual de las patrias, la que hace de la Patria un organismo moral orlado en todas partes por el holocausto de los sacrificios, y, en una palabra, son ese patrimonio y su tradición a través de las generaciones, los que han hecho del Estado moderno no ya una simple organización del orden por el orden, sino un postulado de civilización. Cuando justamente en la efemerides que nos congrega hoy aquí, José Antonio se refiere a unas épocas más profundas en las que «los Estados, que eran ejecutores de misiones históricas» y «tenían inscritas sobre sus frentes y aun sobre los astros, la justicia y la verdad», está afirmando esa conciencia trascendental del Estado, esa vocación de organismo jerarquizado de cultura. El «Ethos» de la Patria —que es algo que no tiene nada que ver con el nacionalismo, un fenómeno que estalla mucho más tarde en la dinámica continua de la revolución—, el sentirse el hombre integrado arraigado en una comunidad de valores, es lo que le da a la sociedad mucho más que convivencia, la conciencia vital de que en la mínima faena cotidiana o en la hazaña civilizadora de los mundos descubierta, hay una empresa colectiva, un destino común, un protagonismo de universalidad. Sobre la base de esa ética que vincula en lo más hondo al Estado con la nación encuentra el hombre personal la integridad de su ciudadanía, que no es una sujeción, sino un estatuto jurídicamente protegido de libertades privadas y públicas actuadas en el servicio a un bien común superior. Este lazo lúcido de hombre con el Estado es, como dice José Antonio, «ciudadanía completa, humana, íntegra, plena». Es la culminación, humanismo político y la verdadera realización áurea del derecho público cristiano.

Autenticidad y ejemplaridad

José Antonio se plantea desde esta plenitud de categorías la profunda dialéctica de la crisis, para diagnosticar desde ella la marcha del mundo y responder al proceso catastrófico de la disolución moral de la España de sus días. Es claro que algunos pensadores aislados y muchos españoles conscientes se le habían anticipado bajo preocupaciones similares; no debemos tampoco regatear el homenaje al largo servicio de afirmación nacional y de promoción social prestados por la acción y por el pensamiento tradicionalista.

Lo que José Antonio logró por la autenticidad del sentimiento y la musculación lógica del pensamiento fue atraer por el ejemplo y por la vía de la razón a una juventud que vivía en desesperación, al mismo tiempo, el atraso de España y el agotamiento de las soluciones políticas de imitación. Por eso estaban tan dialécticamente trabados el problema de España y la declinación histórica del mundo de las naciones europeas; tan estrechamente ligadas la internacionalización revolucionaria de España y la revolución deseuropeizadora de la civilización de nuestro siglo.

El punto de arranque de la crítica política joseantoniana me

parece, como dije, la alineación y el desarraigo del hombre en la sociedad individualista, la crisis radical de la ciudadanía política, que es, a su vez, el reflejo inhumano de la crisis de la legitimidad misma del Estado. La dinámica de la modernidad europea se caracteriza por el activismo exterior del Estado, que se resuelve en una pugna constante de las grandes potencias y por el inmovilismo social de la base interior, porque en esa fase el Estado reconduce todo su repertorio de fines a una mera estática de orden. Esta tremenda contradicción arrastra la dinámica exterior a una proyección de guerras ideológicamente envueltas en actitudes religiosas, que llevarán a un trance crítico la fe tradicional de la cristiandad y la dinámica interior a un proceso revolucionario permanente, que conduce por todas sus líneas a la anulación moral del Estado como principio básico del orden político. Finalmente, y por la fuerza misma de las cosas, los dos procesos se confunden desde 1917, componiendo en su devenir histórico la explosiva imagen de la actualidad de un mundo en situación de guerra revolucionaria permanente a escala planetaria.

Crítica del pensamiento

La crisis de la legitimidad del principio del Estado, la construcción dialécticamente José Antonio al hilo de la crítica del pensamiento, tomando como motivos fundamentales las obras de Adam Smith, de Rousseau y de Marx. Los aspectos esenciales de esta crítica están en la mente de todos y creo que será abusar de vuestra atención el recapitularlos una vez más. Pero sí quisiera subrayar dos características: la una es el estilo constructivo de esa crítica, porque José Antonio da razón cabal del mar de fondo que ha llevado ese pensamiento a la superficie de la mentalidad política del hombre revolucionario, y la otra, el rigor intelectual que lo lleva a valorar los aspectos positivos, por ejemplo, al hablar de la época heroica del capitalismo o de la sorprendente coincidencia con algunas de las respuestas críticas del mismo Marx. También en esto, y más que nunca, hoy, en medio de la confusión nihilista de principios que vivimos, se nos ofrece José Antonio como la crítica para lo fundamental, con todo, es llegar al fondo de la crítica para comprender y actualizar el alcance verdaderamente metafísico de la respuesta joseantoniana, el hondo sentido humanista y nacional de

(Continúa en la pág. siguiente.)

LA OBRA DE JOSE ANTONIO ES IRREVERSIBLE

FUEYO ALVAREZ

DE PAG. ANTERIOR

mensaje. Y, ¿cómo podría ser de otro modo? No se ofrenda la vida por una construcción intelectual por grandiosa que sea la arquitectura; se da la vida por la fe en el hombre, en la Patria y en la justicia; pero esto no excluye la capacidad de una visión lúcida del destino histórico en el que va envuelto el propio destino personal. Es la condición misma de los grandes hombres la que une en una síntesis sin fisuras la biografía con la Historia.

Papel del comunismo

El problema político absoluto a que conduce la dinámica de la economía individualista y de la crítica metódica del sistema de valores tradicional, es la liquidación de la atomización individualista de la sociedad y la necesidad de recomponer ortopédicamente esa voluntad, la necesidad de construir una voluntad política como mera regla de juego, la invención de una voluntad soberana artificial. La brutal respuesta revolucionaria a esta descomposición moral es el comunismo, porque el comunismo, partiendo de una crítica que se propone la liquidación física del Estado, lo que ha hecho en todas partes es levantar un gigantesco aparato estatal llenando el vacío de la voluntad política artificial con la omnipotencia burocrática de un poder que hace, en efecto, del Estado el más frío de los monstruos. El artificio político de la solución

individualista es que la suma masiva de individuos no hace una comunidad y, por lo mismo, la voluntad política resultante no es una voluntad ética, una voluntad de sentido disciplinado bajo la supremacía de los fines que le dan a la comunidad su textura moral y su sentido histórico, sino en el mejor de los casos un resultado puramente aritmético, moralmente indiferenciado y tan distante del hombre por su masa cuantitativa que ningún lazo existencial auténtico liga al ciudadano con la voluntad soberana del Estado así compuesto. Es imposible decirlo con expresión más vigorosa que la del propio José Antonio: «La antigua ciudadanía completa, humana, íntegra, llena, se ha quedado reducida a estas dos cosas desoladoras: un número en las listas electorales y un número en las colas a las puertas de las fábricas.»

Dimisión del «ethos» del Estado

Se trata de una dimisión íntegra del «ethos» del Estado. Dimisión, en primer lugar, de su vínculo histórico con la comunidad nacional como unidad de destino, porque estamos asistiendo en este mundo nuestro a la amarga ironía de que responsables de los pueblos más poderosos y hasta de los destinos de la Humanidad tengan que supeditarlos al gran mercado de los votos para luego olvidar las promesas a fin de salvar las responsabilidades ante la Historia. La ruptura de ese lazo sagrado entre el Estado y la nación es la que internacionaliza el proceso revolucionario, porque, en efecto, una vez que se admite de esa conciencia, una vez que el Estado ignora que la ciudadanía no es más que el estatuto jurídico del hombre de la nación, del hijo de la Patria que para ese Estado tendría que ser la humanidad más valiosa, a ese hombre desarraigado no le queda más canción que la internacional. Y en segundo lugar, se trata de una dimisión de la función esencial de justicia, que es la que justifica la condición y la esencia misma del Estado. La sociedad individualista que la Europa moderna ha conocido, y que conoce, compensada con soluciones ortopédicas porque los artificios no pueden equilibrarse más que con otros artificios, impone al Estado el respeto más escrupuloso a la ley libre del mercado, cualesquiera que sean los resultados, porque de antemano se ha sentido el dogma de que, fueren los que fueren, son, por definición, óptimos. Y al entrar de lleno en la revolución industrial por una dinámica harto conocida, ese ciudadano desarraigado se convierte en proletario y por aquí también se rompe su lazo moral con la nación dando razón a su profeta cuando decía que no tenía otra cosa que perder que las cadenas.

Rescate moral

La mala conformación «a nativitate» de este tipo de sociedad, estalla en una gigantomaquia de artificios, unos de compensación funcional, otros de falso rescate moral. Por ejemplo, los partidos políticos. Los partidos, políticos comienzan siendo mecanismos de racionalización del sufragio individualista, es decir, resortes para promover el funcionamiento regular de esa voluntad política químicamente compuesta por la condensación de los votos; pero en seguida, por no decir desde que nacen, generan su propia dinámica de poder, la ley de hierro de la consolidación de su propia oligarquía burocrática. Lo de menos es que por su cauce se produzca un falseamiento en el mercado de votos de algo que, de suyo, por su mera en-

tidad cuantitativa, era ya inauténtico; lo de más es que, por una fatal partenogénesis, se dividen en porcións políticas hasta un punto en que a la atomización de la ciudadanía se une la atomización misma del Estado. Ciertamente, sabemos que en grandes y pequeños países funcionan con armonía y equilibrio, pero lo que no se ha dicho suficientemente es que esos países son los que han estado o están en las cotas más altas del desarrollo industrial, pagando así un precio político a la revolución, o se han cerrado sobre sí mismos renunciando a una misión en la marcha de la humanidad y, como nosotros no estamos ni en uno ni en otro caso, si se trata de un lujo, no podemos y no queremos permitirnos ese lujo.

Desintegración política

El balance fatal de esa desintegración política que José Antonio diagnosticaba tan sistemáticamente es que la sociedad materialista estalla en una dialéctica total entre el mercado y la revolución; en los dos campos que fría o caliente mantienen una guerra global sobre el mundo, implicando desde las religiones hasta el sistema monetario, desde las creaciones más nobles de la cultura hasta la geografía del hombre, desde la crisis del espíritu hasta la subversión por principio, y en los dos campos la víctima expiatoria es, a pesar de todos los humanismos, la esencia inextricable del hombre que ha quedado reducido a una desnudez tal que ya se califica de zoológica; el hombre ha sido reducido al mono desnudo. Este es el alcance histórico de la crítica joseantoniana, y es el vuelo de su crítica el que da la medida de la ambición de la respuesta. Trátase, ni más ni menos, que de reconstruir una voluntad política auténtica de España a partir de una vinculación orgánica de la sociedad y del Estado que sirva a fines superiores, a categorías permanentes de civilización y de destino. Y se trata de hacer esto por una gesta en este sentido noblemente revolucionaria. A partir de una España desintegrada, invertida, desarraigada de su propia conciencia nacional y que ha perdido la altura del tiempo, porque las empresas creadoras de la sociedad industrial no han estado a su alcance o han sido planteadas con raquitismo o han na-

cido enfundadas en la trama de intereses y en prejuicios de una sociedad que ha perdido su dinamismo tan pronto como el Estado que le impartía su vocación comunitaria se ha quedado sin aliento, ahogado, disuelto en fría y neutra maquinaria de poder, secuestrado por los poderosos u ocupado parcelariamente por las facciones.

Revolución falangista

Y aún hay más. Las dificultades históricas de la revolución falangista de José Antonio, como en otro orden de cosas, desde un siglo antes de la filosofía política tradicional, vienen multiplicadas por el difícil emplazamiento de nuestra nación en el contexto político mundial. Por el hecho decisivo de que una vez que, desde 1917, el comunismo ha pasado de ser mera dialéctica revolucionaria y proceso de subversión a convertirse —sin dejar de ser eso— en instrumento ideológico de enorme violencia al servicio de los intereses expansivos de una gran potencia, y desde el momento en que el desenlace de la primera guerra mundial puso de manifiesto que el movimiento europeo de la Historia había agotado sus posibilidades, España no sólo quedaba emplazada críticamente en el nuevo escenario de la competencia mundial, sino que tenía que repudiar las fórmulas del pasado progresismo político europeo aún estilizadas culturalmente por un verbalismo filosófico, porque su implantación entre nosotros, como estuvo a punto de ocurrir, hubiera creado las condiciones políticas más operativas para instalar otra decisiva rampa de lanzamiento de la revolución co-

munista a escala mundial. A la altura de nuestros días no es razonable poner en duda que el triunfo del comunismo en España hubiera precipitado de manera inexorable la subversión general de los pueblos de nuestra estirpe, y en tales condiciones la tenaza del continente asiático y del continente hispánico, férreamente apretada desde la URSS, hubiera triturado los últimos grandes espacios de la civilización occidental o provocado la liquidación bélica de la Humanidad. El difícil equilibrio del terror que hay entre repliegues y aperturas, entre coexistencia y subversión, entre localización de la guerra y universalización de la revolución —hasta el extremo de que un agudo pensador de nuestro tiempo ha podido calificar la situación conflictiva en que vivimos de «guerra civil universal»—, ese equilibrio agonal, marca una pausa impresionante en la Historia contemporánea, en la que la España que, Caudillo tomasteis en vuestras manos, para unir a ella vuestro destino y su salvación, ha vuelto a escribir, por la firmeza del pueblo español y por la clarividencia de vuestro mando, otro capítulo esencial en la marcha de la verdadera civilización.



Un grupo de Consejeros Nacionales del Movimiento, asistentes al acto, en el que se encuentra la hermana de José Antonio, doña Pilar Primo de Rivera. (Foto Pastor.)

Nueva ciudadanía política

Volvamos a la respuesta de José Antonio. Su punto de partida es rigurosamente coherente con el arranque de su crítica. «Precisamente la revolución total, la reorganización total de Europa —dice, y fijaos en el profundo europeísmo de José Antonio, previo a tantas soluciones pequeño-europeas de mercado—, tiene que empezar por el individuo, porque el que más ha padecido con este desquiciamiento, el que ha llegado a ser una molécula pura sin personalidad, sin sustancia, sin existencia, es el pobre individuo, que se ha quedado el último para percibir las ventajas de la vida...» Pero el hombre nuevo joseantoniano no es molécula individual; es un ser trascendental, como portador ante Dios de un destino personal de salvación, y es un ser social, pero no la mera unidad cuantitativa de un colectivo superior ni un simple órgano a través del cual funciona una macroestructura intangible; es un hombre personal, que tiene conciencia, religión, familia, vecindad, profesión, Patria y Estado. Y José Antonio quiere resolver —en esto básicamente de acuerdo con el mejor pensamiento tradicional— esta plural e íntegra condición social del hombre en una nueva y plena ciudadanía política, en una filosofía política de la participación, en la que se superen dialécticamente y en la «praxis», al mismo tiempo, los cauces artificiales de la participación individualista con su voluntad política equivocada y los aparatos de represión ortopédica de la sumisión totalitaria con su voluntad política despótica.

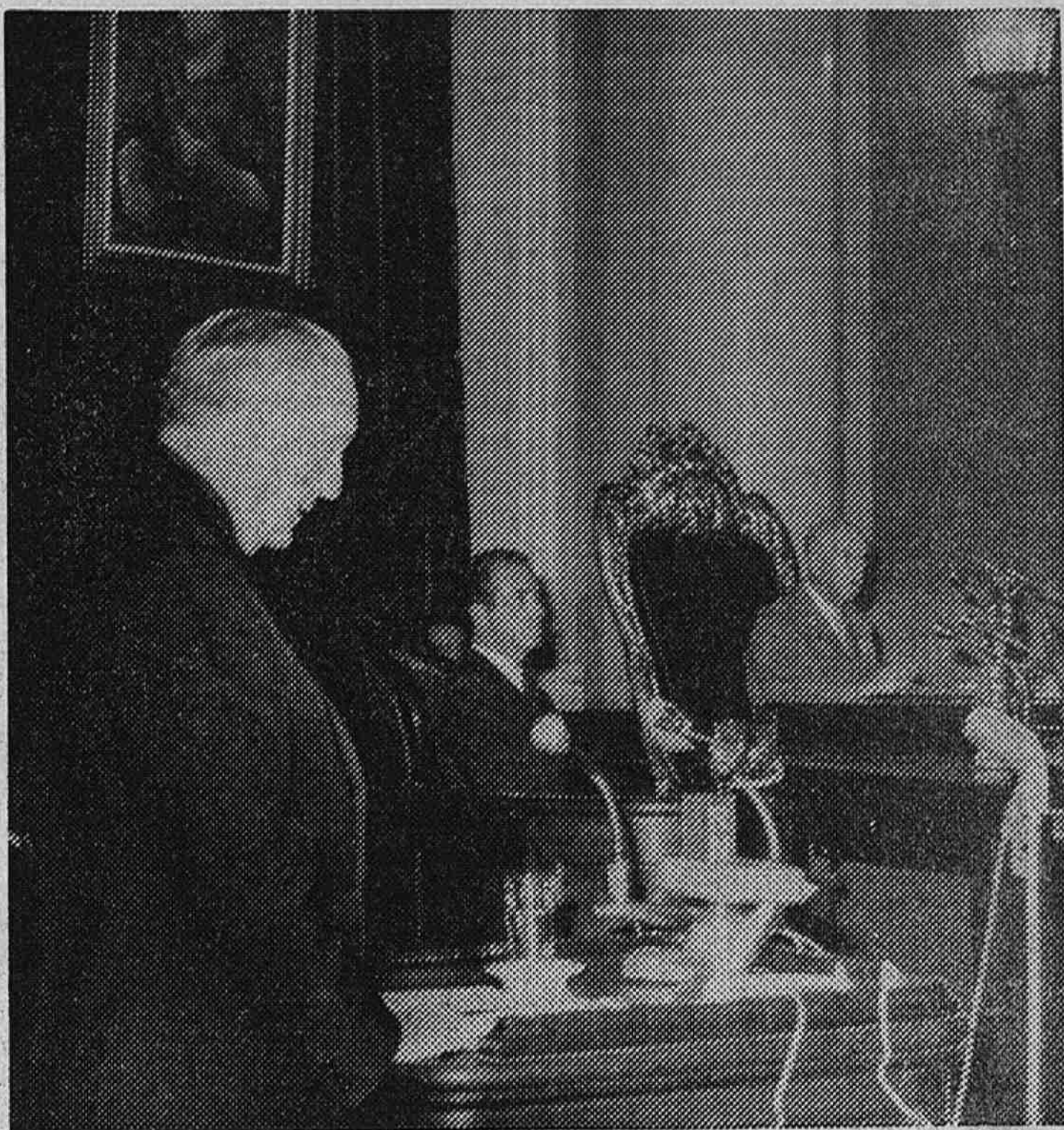
Bases de lanzamiento político

El destino personal y el destino de los grandes pueblos están signados más allá de las estrellas, haciendo el argumento providencial de la salvación y de la historia. Una transformación tan honda, una regeneración de tal magnitud como la que soñaba para España y para la civilización, José Antonio, no es ni empresa de mera filosofía política ni siquiera puro proceso legislativo. Es una larga hazaña, una proeza de gran vuelo histórico, en la que, a lo largo de muchos

años, hemos ido transformando la mentalidad, creando las bases de lanzamiento social y económico para ser contemporáneos de nuestro tiempo, reconstruyendo en su actualidad vital los tejidos de la nueva sociedad, llevándolos a participar auténticamente en la formación continua de una voluntad política al servicio de principios permanentes. Esta inmensa obra que ha sido acaudillada y que conducía con el firme pulso que prometisteis, con una asistencia clamorosa del pue-

blo y de las generaciones, esta obra que devuelve al ciudadano español su respetabilidad en el mundo y su hidalguía tradicional, no es tan concluyente porque tiene que seguir la dinámica de los tiempos de mutación que vivimos, pero es irreversible en

sus fundamentos, en la concepción del mundo y de la vida que la ilumina y en los postulados institucionales que la presiden, porque España tiene la voluntad de futuro que vos habéis iluminado. Gracias, señores Consejeros.»



El ex Ministro don Raimundo Fernández-Cuesta durante su intervención en el acto conmemorativo de la fundación de la Falange, que presidió Su Excelencia el Jefe del Estado. (Fotografía Cifra.)

DISCURSO DE FERNANDEZ-CUESTA

Finalizada la intervención de don Jesús Florentino Fuyo Alvarez, que fue acogida con aplausos unánimes de los asistentes, el Jefe Nacional del Movimiento concedió la palabra al Consejero Nacional don Raimundo Fernández-Cuesta, que pronunció el siguiente discurso:

«Caudillo de España y Jefe Nacional del Movimiento:

El correr inexorable del tiempo nos trae un nuevo aniversario del 29 de octubre de 1936 y, con él, el recuerdo de una fecha que es a manera de piedra miliar en el camino de nuestra Historia. Para conmemorar tal fecha y rendir homenaje a José Antonio nos hemos reunido con la solemnidad que le otorga el objeto de la reunión, la jerarquía del auditorio y vuestra presidencia egregia, pero también con el temblor de emoción que produce el hablar de cosa tan entrañable como es el nacimiento de la Falange, a quien tiene el honor de dirigiros la palabra y que procuraré refrenar con la serenidad del razonamiento.

En el ya clásico discurso fundacional de José Antonio se contienen las líneas maestras de su Pensamiento, que luego había de completar y desarrollar en los 4 de marzo de 1934 en el teatro Calderón, de Valladolid; los de 19 de mayo y 17 de noviembre de 1935 en el cine Madrid, de nuestra capital, y la conferencia del Centro Mercantil, de la misma población y año, todos los cuales constituyen: los textos fundamentales de la doctrina falangista, a la par que piezas antológicas de la mejor literatura política de nuestro tiempo.

¿Cuál era la situación de España el día que la Falange naciera? ¿Cuál era el impulso que moviera a José Antonio a crearla? Se puede contestar sintéticamente a las preguntas diciendo que la quiebra total de la unidad nacional, rota, como es sabido y tantas veces se ha dicho, por los separatismos, los partidos y la lucha de clases, y ello producido a su vez por la falta de justicia y de curiosidad.

No se limitó José Antonio en ese discurso fundacional y en los posteriores aludidos a una impecable e incontrovertible crítica de los sistemas que determinaban la política de su tiempo, sino que lanza además un revolucionario mensaje de genial fuerza creadora y que, como avasallador torrente doctrinal, inunda las tierras de la Patria, resaca por el odio y el egoísmo, pero ávidas de la simiente que las fecundase y diera una cosecha de justicia y solidaridad nacionales.

José Antonio, pues, señala el mal, pero también los remedios. Contra el pesimismo histórico, la fe resuelta en España y en los valores de su pueblo. Contra la libertad y la democracia puramente formales, la libertad y la democracia reales y efectivas. Contra la justicia a base del odio, la represalia y la anulación de la personalidad, la justicia como base de la convivencia social y garantía de la verdadera libertad humana. Contra la política como medio personal, intriga y desunión, la política como dimensión moral, eficacia, servicio y ejemplaridad. Contra el individualismo egoísta, un sentido de solidaridad y la primacía del bien de la comunidad, y el concepto de ésta como protagonista de una gran empresa colectiva. Contra un Estado liberal que no es nada ni cree en nada, y contra un Estado totalitario que aspira a serlo todo, un Estado consciente y cumplidor de la misión de ser instrumento al servicio de la integridad de la Patria.»

Eficacia del pensamiento político

«Mas la verdadera eficacia de un pensamiento político, si quiere sea tan elevado y noble como el de José Antonio, no la constituye tan sólo su formulación, sino su trascendencia en el tiempo, su proyección en el futuro, su arraigo en la realidad. Por eso no estamos aquí con fines meramente recordatorios ni nostálgicos por respetables que sean, sino lo que es más importante, con fines de afirmación de dicha trascendencia y con el orgullo de comprobar que ese pensamiento viene informando la vida política española desde hace siete lustros y ha superado la esfera de la opción, por hallarse incorporado a la propia esencia de

tal vida, que sin ese pensamiento sería otra por completo diferente.

Pero el fenómeno venturoso de la inspiración de nuestro sistema político en la doctrina joseantoniana y su incorporación al mismo, va unido a la creación y desarrollo de nuestro sistema, por ello, permitidme que la explicación de tal acontecer, y el relato de tal realidad innegable, sea objeto de mi intervención.

Cuando el 1 de octubre de 1936 Francisco Franco es proclamado Jefe del Estado español, con todos los poderes que le fueron

DE PAG. SIGUIENTE

LA MONARQUÍA ESPAÑOLA ES INSTAURADA LIMITADA, CATÓLICA Y REPRESENTATIVA

FERNÁNDEZ-CUESTA

DE PAG. ANTERIOR

atribuidos en el decreto de 29 de septiembre anterior, conducentes al establecimiento, desarrollo y consolidación del nuevo Estado, se inicia el proceso constituyente de nuestro Régimen.

El Alzamiento del 18 de Julio fue la explosión de un pueblo contra un régimen y un Gobierno que había colocado a España al borde del abismo y hacían imposible entre los españoles la convivencia propia de un pueblo civilizado. Fue el derecho a la revolución contra el tirano y contra un simulacro de legalidad que lejos de ser tal, amparaba o permitía las más tremendas violaciones y transgresiones de la misma. Pero fue también la voz que pedía la transformación total de la vida española, transformación que habría de traer la Patria para todos. En ello estaban de acuerdo y conformes las fuerzas políticas que fueron el Alzamiento, pero esa conformidad ya no se daba en cuanto al alcance y contenido de tal objetivo y el método y procedimiento para conseguirlo. Con la proclamación de Franco como Caudillo y Jefe del Estado, esas tendencias y enfoques de los problemas, encuentran un cauce único y una única

dirección que va a limar asperezas, armonizar criterios y permitir someterlos a un común fin, así como más tarde, en 1937, con la adopción de la doctrina de los 26 puntos de la Falange, se da al Movimiento una filosofía política de la que carecía, y que en nada se parecía a la de la Monarquía de 1876, y menos aún, a la de la República de 1931.

Del Alzamiento nobilísimo, heroico, pero bronco, áspero y sin finalidad homogénea, habíamos pasado al Movimiento Nacional que marcha por diferentes etapas, desde la del decreto de Unificación de 1937, que evitó que el frenesí político de la época enfrentara las diversas fuerzas, hasta quedar institucionalizado en la Ley Orgánica del Estado, como comunión de los españoles en los principios del Movimiento y como organización.

El Movimiento Nacional —hasado en la unidad que José Antonio propugnara— había también de ser el cauce único para promover la vida política del país, pero sin perjuicio de la libertad. Porque no es cierto, como algunos alegan, que entre pluralismo político y libertad existe una ecuación necesaria, como tampoco lo es que esa ecuación se dé necesariamente entre unidad y partido único.

Racionalización del pluralismo

«No nace ese espíritu de unidad política de una mentalidad totalitaria, sino de la realidad de las cosas, de la íntima exigencia de la vida de nuestro tiempo. Hoy impera en el mundo una racionalización del pluralismo, que desemboca en la unidad y en enfrentamiento ideológico mediante una representación funcional, cultural, familiar y territorial, que lleva al contraste de pareceres sobre unos principios a la interpretación de los mismos, pero no al choque ideológico con estridencias partidistas, las cuales convierten toda la nación en campo de luchas políticas en lugar de que éstas queden reducidas a un terreno acotado de juego, que si bien disminuye la extensión del espectáculo, verdaderos juegos circenses, le otorga una mayor dignidad y eficacia.

Con el Movimiento Nacional y su doctrina se abre, pues, un nuevo e ilusionado camino en el marchar de España por los rumbos de la Historia, y la importancia y el valor de ambos es apreciado mejor ahora, cuando tiene ya treinta y cinco años de existencia, que pudo valorarse en el momento de su iniciación. Pero en esa valoración confirmada por la experiencia no podemos, no debemos, no hemos de olvidar haber influido de manera decisiva el factor subjetivo: el hombre que asumiera el caudillaje y la Jefatura del Movimiento, identificado con su doctrina defensora a ultranza de ella contra ataques e intrigas exteriores e interiores y con las cualidades de reflexiva inteligencia, visión y prudencia política, energía sosegada, patriotismo arraigado en su ser y no en la retórica, ejercicio cristiano del poder y de la autoridad que Dios ha otorgado a Francisco Franco.»

Raíz del nuevo Estado

«Pero quedaba otra misión que no menos dificultada y de no menos trascendencia: la de hacer nacer del Movimiento un Estado, la de montar toda su arquitectura constitucional, y para ello había que acudir a las fuentes originarias del derecho revolucionario, que eran el Alzamiento y el Movimiento en sus propósitos y doctrina.

En ellos estaba la legitimidad y la raíz del nuevo Estado: tratar de justificarlo de otra manera es antihistórico, antirracional e inexacto, y sería un desviacionismo rayano en la peor de las falsificaciones e ingratitudes que un pueblo puede cometer.

Surge así el poder constituyente como motor que impulsa y dirige al pueblo español por el orden jurídico necesario para dar cumplimiento al fin que la revolución se ha propuesto. Poder constituyente que no es sino la decisión de crear un orden nuevo, y que se encarna en un titular que ningún texto jurídico

señala previamente, ni ninguna ley histórica prevé, porque como decía con frase grandilocuente, pero exacta, un gran tribuno democristiano: «Ese poder constituyente es como el rayo que surge de improviso en el firmamento, rasga la nube, inflama la atmósfera y desaparece.» Es, pues, un hecho histórico de valor político creador.

Pero ese Poder, y en el momento en que nace, no podía ser ejercido en España más que por una persona: Franco, porque en él se daban las circunstancias necesarias para ejercerlo: haberlo creado mediante la revolución, tener la fuerza y la capacidad necesaria para desarrollar un nuevo orden y ser superior a los poderes en él establecidos hasta el momento en que la voluntad subjetiva del titular es contenida por la fuerza ordenadora del derecho, cuyo establecimiento él mismo se ha propugnado.»

Proceso constituyente

«Mas el proceso constituyente español estaba sometido no sólo a dificultades intrínsecas de la fundación política, sino a las agregadas después como resultado de la II Guerra Mundial, dificultades nacidas de la pretendida obligación para todos los pueblos de reflejar en un texto rígido y escrito las técnicas del Derecho constitucional liberal. España era un país de Occidente y, como los demás países de Occidente, debía transformarse cuanto antes en una impecable democracia liberal, modelo único para todos los pueblos. Como si éstos fuesen incapaces de crear formas políticas nuevas, como si la teoría, la ciencia, la imaginación política del mundo se hubieran agotado en el parlamentarismo inglés o el presidencialismo americano y España fuera Inglaterra o Estados Unidos, y los españoles, ingleses o americanos.

España, a la que se califica de diferente en tantos aspectos, no

podía serlo políticamente, no se le permitía implantar un Estado, después de la terrible experiencia que había sufrido, conforme a sus circunstancias y peculiaridades.

En ejercicio de este Poder, Franco ha procedido con toda cautela, sin precipitaciones, en la redacción de la Constitución española, que, o hubiera sido una imitación de los regímenes imperantes en el mundo al término de nuestra guerra, si se hubiese hecho en 1939, o una copia de los que resultaron triunfantes al término de la mundial, de haberse redactado entonces. Sino que, fiel a los principios de la revolución que legitimaba su Poder, siguió con paso firme el camino que ésta le señalaba y, desoyendo los cantos de sirena que le inducían a alinearse en el régimen de partidos y parlamentarios, como único jorjón purificador de sus errores, de los que debía arrepentirse, y desoyendo también los peligros reales o supuestos que se le invocaban si no lo hacía así y se mantenía en su posición original, desarrolló su obra constitucional mediante una serie de Leyes Fundamentales en las que se volcaba la doctrina cuyo origen hoy conmemoramos y que vinieron a culminar en la Ley Orgánica de 1967. Esta, al ser ratificada por el pueblo español, alcanzó doble legitimidad y una originalidad de la que deben orgullecerse sus autores y que le da trascendencia universal al convertirse en un posible modelo para otros pueblos, y en llamada o alabanza a la conciencia de las mismas naciones a lo que pueden responder con su propia revolución nacional y popular.»

Cesión de facultades

«De ese poder monolítico que originariamente tenía, Franco se ha ido desprendiendo mediante la cesión de una serie de facultades que han pasado a otros organismos e instituciones de manera espontánea, gradual y democrática. Pero esta cesión no debe ser interpretada como una separación o división de poderes, sino como una delegación de funciones, toda vez que nuestro sistema se funda en la unidad de aquél.

En este proceso evolutivo no podía quedar al mero juego de los textos constitucionales, con todas las incertidumbres y posibilidades que éstos permitían, la designación del sucesor en la Jefatura del Estado, pieza maestra para la continuidad del Régimen, lo que se efectuó en acto solemne ante las Cortes, el 22 de julio de 1969. En dicho acto se tuvo buen cuidado de hacer constar clara y terminantemente, que la monarquía y la proclamación del

Príncipe como sucesor a título de Rey, se declaraban en los principios del Alzamiento y en la fidelidad a él y a la doctrina del Movimiento Nacional, declaración, legitimidad y fidelidad reconocidas y juradas no menos expresa, solemne y públicamente por el Príncipe, quien quedó así identificado con el Movimiento, el cual contrajo por ello con aquél un deber de lealtad al que sabrá hacer honor.

Pero ¿cómo es esa monarquía instituida sobre los principios del Movimiento Nacional? Desde luego distinta y bien diferente a la que José Antonio conociera, aludiera y juzgara y en la que, más por culpa del sistema que de las personas, se convirtió la antigua y gloriosa Monarquía española, instrumento histórico para la realización de uno de los más grandes destinos universales, según José Antonio también dijera.

Monarquía limitada

Estamos ante una monarquía limitada, bien distinta de la monarquía parlamentaria. En ésta, el eje del Poder se desplaza del Monarca al Parlamento, el cual mediante el voto de censura o mediante la votación adversa puede obligar al Gobierno a dimitir, y al Monarca a nombrar otro Gobierno entre las filas de la mayoría parlamentaria.

En la monarquía limitada de nuestro Régimen, el Gobierno es sólo responsable ante el Jefe del Estado, y la limitación de éste nace de un complejo sistema de asistencias, refrendos y consejos, y en ella, si el Jefe del Estado tiene en principio un fondo de poder amplísimo, para cada caso concreto establece la ley cómo y de qué manera debe ejercerlo. De la suspicacia jacobina hacia el poder, propia de la división de poderes en el sistema de unidad, se pasa a la concurrencia de voluntades para la validez de ciertas decisiones.

Pero además de ser instaurada y limitada, la Monarquía es católica, social y representativa. ¿Qué significan esos objetivos? ¿Qué contenido encierran?

Al decir que nuestra Monarquía es católica no se formula por el Estado la declaración de verdadera a favor de una religión, cosa inadmisibles porque el Estado no tiene competencia para hacerlo, ni que es sujeto de actos de fe, porque carece del alma, sino que actúa como mandatario de un pueblo cuya fe religiosa, tanto por su extensión como por estar enraizada en la vida de ese pueblo, puede ser calificada de fe colectiva y de factor integrante del ser nacional, lo cual supone reconocer a la religión católica un estatuto jurídico de excepción y comprometerse a inspirar en ella las leyes y los actos de gobierno y a rendir corporativamente culto a Dios, en la forma que esa religión establezca, pero respetando la libertad en materia religiosa, o todos los ciudadanos y a todos los grupos religiosos.

Monarquía tradicional

¿Monarquía tradicional? ¿Porque es la forma de Gobierno que tradicionalmente ha existido en España desde Recaredo, salvo los dos períodos republicanos de 1873 y 1931? ¿o tradicional por su contenido? y en este caso, ¿dónde empieza la tradición? Porque no ha sido igual la Monarquía de los godos, la de la baja Edad Media, la de los Reyes Católicos, la de los Austrias, los Borbones o la de la Constitución de 1876. Entiendo por Monarquía tradicional la que no es parlamentaria ni absoluta, sino aquella en que la soberanía está representada por el rey, pero limitada por los principios del derecho cristiano y natural, por el respeto a la libertad del hombre y a la de las sociedades intermedias y por el mecanismo de Gobierno, Cortes y Consejo.

El Estado monárquico español es también social en primer lu-

gar, porque no se limita a tutelar los derechos políticos del ciudadano, sino que toma a su cargo, además, el satisfacer las exigencias económicas del hombre. Y ello mediante una actividad estatal que estimule, complete o supla, según los casos, la iniciativa privada, en orden a la satisfacción de las necesidades aludidas.

Nuestro Estado social es opuesto al juego anárquico de la ley del provecho, que llega a estimular los instintos elementales del individuo creando necesidades artificiales, haciendo al hombre esclavo de ellas, cumpliéndose así la más trágica realidad de la historia de la economía: la de que el hombre queda reducido a ser un consumidor de lo que más rentabilidad produce, y no creador del bien común, con su trabajo.

Estado social

Nuestro Estado social admite, en cambio, la iniciativa y la propiedad privadas, sometidas a la función social; la competencia de mercados; la planificación económica indicativa; la concepción comunitaria de la Empresa y busca la justa distribución de la renta; proporciona la asistencia y seguridad sociales; la democratización de la enseñanza y de la cultura, colocando a todos en igualdad de posibilidades de adquirirla.

Estimo, por tanto, que no es preciso subordinar nuestra doctrina a la del socialismo, hasta el punto de que pierda su personalidad, sino llevar a la práctica el contenido social que la nuestra encierra, tanto en lo funcional como en lo que las exigencias de la realidad vayan imponiendo.

Cuando José Antonio elogió el discurso de Indalecio Prieto en el mitin de Cuenca del año 1936, porque se había expresado como lo hubiera hecho un falangista, dijo que Prieto se acercaba a la Falange, pero no que ésta se acercara a Prieto.

Ciertamente que el radical programa originario no se ha podido llevar totalmente a cabo. Pero es cierto también que de haberlo intentado al término de nuestra guerra, con una España inmadura, en la miseria, al borde de una guerra universal, se corría el gravísimo riesgo de librar una batalla irremediablemente perdida. Se imponía que el dogmatismo cediera a la realidad. Pero, en cambio, se ha llevado durante treinta años, una labor ininterrumpida de reforma económica y social que ha dado al país riqueza, progreso y unas instituciones sólidas, que hacen posible y exigible ahora lo que aún no se haya podido hacer.

Monarquía representativa

Monarquía representativa. El concepto de representación no tiene el mismo sentido en el derecho privado que en el público, pues en éste lo que realmente supone la representación es el medio de resolver la pugna secular del principio de autoridad con el de la libertad, pugna inevitable, pues sin libertad se cae en la mineralización y el inmovilismo, y sin autoridad, en el caos. Ontológicamente, todos los hombres son iguales, y por serlo, espontáneamente no aceptan la obediencia. Por ello, pasados los tiempos del derecho divino en que los reyes eran dioses, hijos de dioses, elegidos de los dioses, la representación fue un procedimiento para justificar esa obediencia necesaria para vivir en sociedad. Los gobernantes se suponen actúan en representación de los gobernados y la autoridad es legítima y aceptada cuando se basa en el consentimiento de esos gobernados, aunque la forma de otorgarse sea variable. Lo importante es que exista.

Si bien no debe olvidarse que no toda la representación implica elección, pues puede haberla sin ella, por ejemplo, la que na-

ce «ex officio». Y así, la Monarquía constituye un órgano de representación nacional, en cuanto representa a la nación en su permanencia y destino histórico, a diferencia de otras instituciones representativas, que lo son del interés y de la voluntad de un momento dado.

Tales son las características esenciales del origen y evolución del Régimen político que el día de mañana ha de seguir siendo el mismo, salvo el desarrollo derivado de los propios preceptos de nuestras Leyes Fundamentales y la desaparición de las prerrogativas que son inherentes al actual Jefe del Estado.

Y este ha sido otro acierto. El haber hecho posible la continuidad del Régimen mediante las instituciones y estructuras de base indispensables para ello, que garantice la continuidad y permitan la evolución, habiéndose llevado a cabo así la tarea de haber partido de una forma de Gobierno para terminar en otra diferente de la inicial, pero construida sobre los cimientos y con los materiales fundacionales: la Monarquía limitada.

Claridad de futuro

No es, pues, nuestro Régimen un simple paréntesis de nuestra Historia, un episodio transitorio, una etapa provisional para volver a un pasado que por conocido nos aterra, ni para ir a un futuro incierto, confuso e imprevisible.

El camino está abierto y bien marcado, se nos ha dado los medios para recorrerlo con seguridad y poder salvar los inevitables obstáculos que han de presentarse. Lo malo, pues, que ocurra, en gran parte, será debido a nuestra culpa, a la insensata voluntad de querer reproducir las causas que trajeron los defectos corregidos, como sucedió a la caída de la Dictadura del general Primo de Rivera.

Al papanatismo político de querer imitar soluciones europeas para los problemas políticos típicamente españoles y hacer además la copia, cuando ya el modelo no tiene actualidad o ha evolucionado.

A las conversaciones, deserciones, virajes o traiciones políticas, tan faltas de ética como de estética.

Al enzarzarse en polémicas bizantinas sobre temas que a nadie interesan o están creados artificialmente, ante la indiferencia de la opinión real del país, de esa mayoría silenciosa que contempla despectiva la discusión, hasta que llega el momento que reacciona indignamente y la termina de un papirrotazo.

Al desconocimiento o desvalorización de la propia fuerza, hinchando o supervalorizando la del enemigo, dejando hundir la propia moral arrastrados por un complejo de culpabilidad que dan por cierta.

Al empujarse a explicar nuestras instituciones y su contenido: representación, democracia, parlamento, poder, con argumentos o palabras que corresponden a otros sistemas, llegando así a conclusiones inadmisibles y a un lenguaje que impide el entendimiento y establecer un diálogo fructífero que lleve a soluciones armónicas.

A olvidar que nuestra guerra tuvo un resultado del que forzosa-mente ha habido que partir, como se hubiera tenido también que partir del resultado, si éste hubiera sido contrario.

A no tolerar que los ataques frontales contra el Régimen sean sustituidos por una propaganda de apariencia cultural pero tendente a corroer, destruir o debilitar las instituciones y valores morales del sistema.

A no reconocer, fortalecer y estimular los servicios, fidelidades y entusiasmo por cuanto representa el 18 de Julio, favoreciendo, en cambio, o dejando impunes las tibiezas y deslealtades al mismo.

Dignidad en el servicio

La España que el Régimen nos ha dado, ha traído para los españoles bienes de paz, progreso, justicia como hacía cientos

de años no teníamos. Más aún, como nunca habíamos tenido.

DE PAG. SIGUIENTE

Corresponde al Consejo Nacional la defensa de los españoles en la realización de la justicia social

FRANCISCO FRANCO

DE PAG. ANTERIOR

Por esta intrínseca bondad, debe conservarse y mantenerse.

De todos nosotros, como he dicho, depende el que así ocurra, con las adaptaciones a las exigencias que la vida vaya imponiendo.

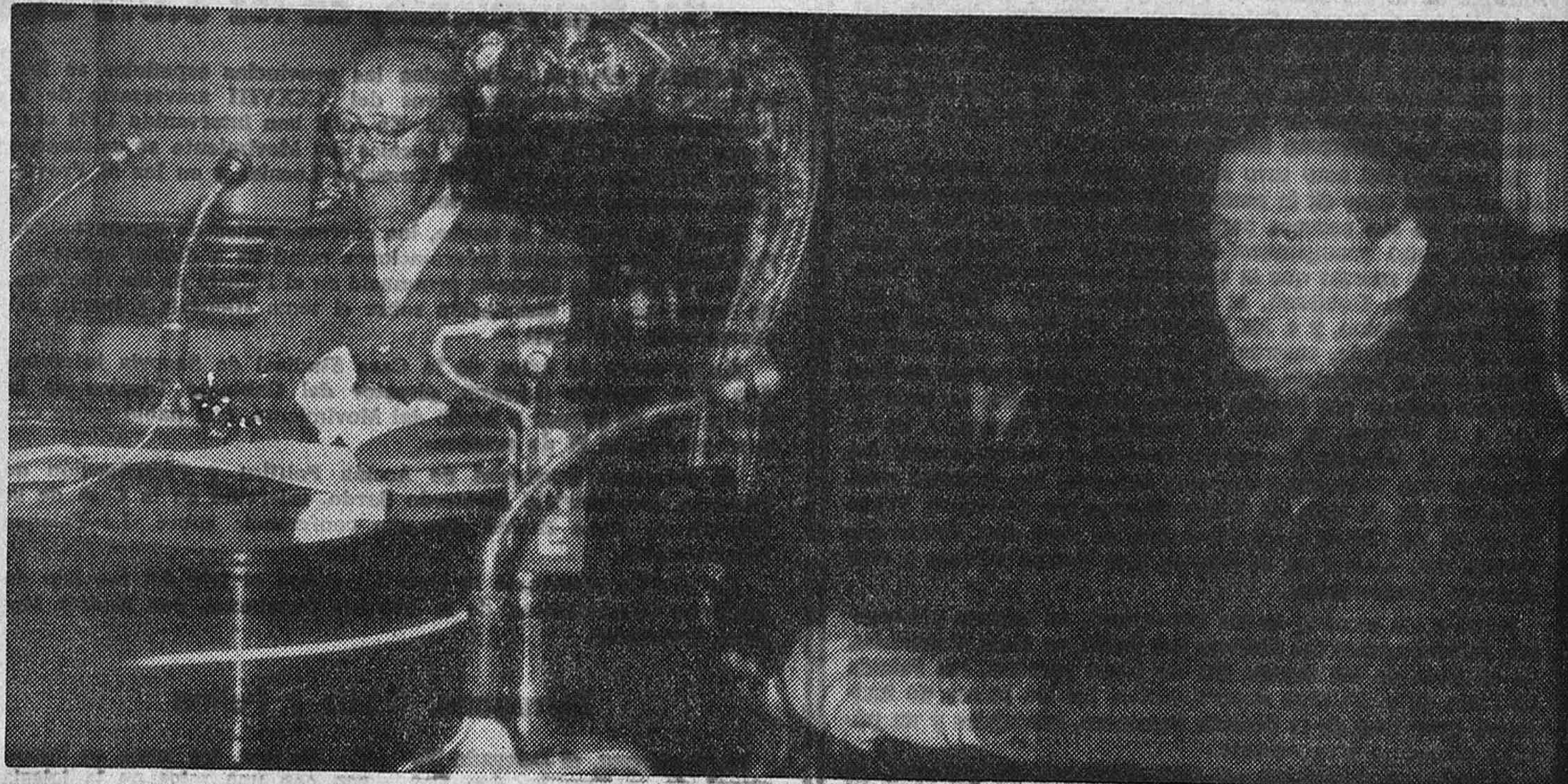
Por eso, cuando se pregunta qué hemos de hacer en el futuro, cuál es la política a seguir, hemos de contestar: la de servir a España en lo que cada momento nos exija su dignidad y su libertad, con la grandeza de ánimo, la honestidad de conducta, el desinterés y el sacrificio, que constituyen el espíritu que imperó el 18 de Julio y que tantas veces se invoca, aunque algunas puramente de labios afuera.

Si no lo hacemos, si desfilamos el tesoro de posibilidades que tenemos en nuestras manos, si nos aferramos a la idea del cambio, si nos dejamos arrastrar por la psicosis de que el día de mañana el Régimen ha de dar un giro de 180 grados, seremos uno suicidas y, además, unos traidores a España, al pensamiento y sacrificio de José Antonio y a todos los que Franco ha hecho para que su obra sea permanente.

Contra los que tengan esa idea o esa psicosis de cambio irremediable, bien de buena fe y lamen-

dolo, bien, de mala, alegrando, se si llegara el momento preciso, formará el cuadro la inmensa mayoría de los españoles, y muy especialmente los que tengan o hayan tenido la responsabilidad de la cosa pública, o ejercen sobre ella alguna influencia. Es un deber del que no pueden librarse, que inexorablemente tienen que cumplir, para hacer que las instituciones existentes sean cada vez más fuertes y rindan la eficacia que les está atribuida, y a la cabeza de ellas la del Jefe del Estado, el Rey, al que habremos de prestar la máxima ayuda y colaboración, correlativas a la exigencia de rigurosa lealtad por su parte a los Principios del Movimiento que le legitiman y en cuya observancia ha de encontrar la razón, la autoridad y la fuerza de su permanencia y para el cumplimiento de su altísima misión.

Cierto que la inmensa personalidad de Franco es irreplicable por una serie de circunstancias históricas, que esa personalidad verdaderamente mítica, que su colosal autoridad moral es una fuerza centripeta que impide toda disgregación y aun voluntades dispares. Pero ahí está para compensarla todo el edificio constitucional por él construido con una serie de instituciones a las que ha trasvasado su legitimidad y ahí está el Príncipe de España.



● Su Excelencia el Jefe del Estado dirigiéndose a la Alta Cámara. A su izquierda —derecha de la fotografía—, el Ministro Secretario, que acompaña al Caudillo, en la presidencia del acto conmemorativo de la Fundación de la Falange. (Foto Pastor.)

la calificación de Cruzada. Si hoy algunos pretenden desvirtuar la naturaleza de nuestra guerra de liberación con la vana esperanza de que las nuevas generaciones, al no conocer la verdadera causa que nos condujo a aquella situación, y que hizo inevitable el 18 de Julio, puedan ser conducidas por caminos de confusión, de debilidad y desorientación, que podrían dar al traste con todo lo que hemos alcanzado en estos treinta y cinco años de esfuerzo, de trabajo y de paz.

España vencida: que el enemigo está vivo y presente no lo podemos olvidar, nuestra nación es cada vez más grande en lo material y cada día da un paso más en su perfeccionamiento. Y esto es posible porque los ideales de aquellas generaciones que dieron su vida por la Patria y por la que se sacrificó José Antonio en plena juventud, son capaces de integrar en el propio Movimiento a las nuevas generaciones.

Nuestra Patria es, por la acción unánime de los españoles, cada vez más rica y próspera en lo material, como es notorio a todo el que quiera ver su realidad, nuestro crecimiento y permanente transformación. Nuestro pueblo se hace, además, cada vez más culto, más grande, más equitativo. Disminuyen progresivamente las injustas diferencias sociales, se eleva el nivel social, cultural y espiritual de la gran masa de nuestros compatriotas, y España entera forma una sociedad, mucho mejor de la que conocimos y en la que los españoles sienten crecientemente la solidaridad nacional. España ofrece hoy un nuevo estilo, buen espíritu de servicio, lo que ha hecho posible el mayor progreso, del que es exponente el nuevo aspecto que ofrece toda la geografía española a quien la recorre, y que sólo pueden obstinarse en no ver los ciegos por el odio y el sectarismo, pero que cuando nos visitan son los primeros en admirar. Por eso quizá la más grave responsabilidad y la más importante enseñanza de José Antonio, que pesa como exigencia que yo me atrevera a calificar de sagrada, es, señores Consejeros Nacionales, el no desmayar jamás en la defensa de la unidad, en la defensa de la justicia social, en la transmisión de nuestro espíritu nacional a las nuevas generaciones. La España de hoy es muy distinta de aquella otra España del año 1933, frente a la cual levantara su voz, su bandera y su espíritu José Antonio. Ante la disgregación y permanente lucha entre los hombres y tierras, entre los grupos y clases sociales, entre los partidos, podemos ofrecer hoy el panorama de una sociedad en orden civil, en paz, sin lucha de clases, sin desviaciones de partido y sin separatismos, que sólo pueden prender en escasos grupos manejados desde el exterior. A la tristeza de un pueblo consumido por grandes tensiones, contraponemos la anchura y generosa presencia de nuestras juventudes formadas según nuestros ideales, integrada en nuestro Movimiento como comunión de todos los españoles, según demuestran claramente los millares y millares de jóvenes que no sólo estaban en la plaza de Oriente, sino que daban a aquella concentración un claro colorido juvenil.

El relevo de la juventud

La juventud debe estar presta a tomar el relevo cuando le llegue su hora. Las generaciones mayores tienen, más que nunca, la obligación de la ejemplaridad, y ésta corresponde antes que a nadie a este Consejo Nacional. Las circunstancias exteriores, nuestra situación en el concierto internacional de las naciones, son hoy, increíblemente favorables comparadas con el pasado. Esto, que debe llenarnos de satisfacción, no debe adormecer-nos.

Corresponde a este Consejo Nacional continuar en servicio y en defensa del patrimonio espiritual y material de los españoles, en la realización creciente de la justicia social, que ha dado a los españoles la base de su com-

presión mutua y la ilusión de trabajar unidos hacia el futuro. Hoy, como siempre, el ejemplo de José Antonio, la tarea realizada a lo largo de estos treinta y cinco años, la vitalidad del Movimiento, a pesar de todas las dificultades y de los esfuerzos de nuestros enemigos, son también una firme base para que nuestra fe siga siendo una fe viva, para que nuestra esperanza esté abierta, para que nuestras banderas estén permanentemente alzadas y para que vosotros, señores Consejeros, sepáis compartir en todo momento, con plenitud y con responsabilidad, vuestras, quizá, pesadas pero honoríficas obligaciones.

En esta esperanza quiero gritar con vosotros: ¡Arriba España!

Al finalizar el discurso del Caudillo, los Ministros, Consejeros Nacionales y el público que abarrotaba el salón, puestos en pie, aplaudieron durante varios minutos al Jefe del Estado. Mientras este abandonaba el salón, seguido del Príncipe de España, se redoblaron las muestras de entusiasmo de los asistentes.

En la explanada que da acceso al Consejo Nacional el público allí estacionado volvió a tributar un caluroso homenaje de despedida al Jefe Nacional del Movimiento, que emprendió viaje de regreso a su residencia oficial de El Pardo.

Obra de la juventud

En este acto, en el que precisamente se recuerda el origen de una doctrina política cuyo creador murió por ella a los treinta y tres años, después de tres de propagarla y defenderla, es incluíble dirigirse a la juventud trabajadora, universitaria, obrera y campesina y decirle que esa doctrina no se caracteriza por ser aristocrática, burguesa ni proletaria, sino por ser la obra de toda la juventud de un pueblo, juventud en sus protagonistas, en sus propósitos, en sus procedimientos, y creada y defendida por un hombre —juven también— en circunstancias trágicamente inferiores a las que rodean a la juventud actual y que, por tanto, nada es más incierto que decir es anacrónica y propia de viejos. Mucho más viejas son las de Rousseau y Carlos Marx, y siguen influyendo en muchas mentes juveniles.

Que la juventud este segura de que sus afanes de justicia y renovación coinciden con los de esa doctrina, caben en la misma y a través suya la de llevarlas a cabo.

Que no la acosa con oídos sordos, con desdén o indiferencia, sino con todo el entusiasmo de su corazón generoso, en cuyos latidos va una parte del latido de España, con toda la comprensión de sus cerebros de trabajadores intelectuales, con toda la energía física de sus brazos musculados, habituados al manejo del martillo, del tractor y de la máquina. España, a través de su Régimen, necesita a la juventud; la llama, porque es mucho lo que puede hacer por ella y no debe defraudarla. No son mis palabras una explosión de retórica ni una ingenua aspiración, sino la petición esperanzada de quien, en momentos dramáticos para la Patria, tuvo la suerte de poner a su servicio la juventud que entonces tenía, y que hoy, al declinar la vida, siente el orgullo de haber cumplido con ese deber y aportar un grano de arena a la gran empresa española.

Si este acto y nuestras palabras han puesto de manifiesto, una vez más, la vigencia de la doctrina falangista, como esencia de la filosofía política de nuestro sistema, el recuerdo inextinguible y la devoción sin límites a José Antonio Primo de Rivera que la fundara y si reafirman también nuestra admiración y cariño por el hombre que durante más de sesenta años no ha hecho otra cosa que servir a su Patria, a la que ha entregado sin regateos su vida en guerra y paz y si sirven para expresar nuestra identificación con la obra que hizo nacer de una comunión nacional y construyó entre convulsiones mundiales y continuas perfeccionando día a día, entre escollos, arrecifes y acantilados, para entregarla cuando llegue la hora del relevo firme y enhiesta como una prueba de su patriotismo y como ejemplo que imitar y conservar; si este acto ha servido para todo ello, erumudezo satisfecho después de gritar ¡Arriba España!

Durante su intervención fue interrumpido en numerosas ocasiones por aplausos y muestras aprobatorias de los concurrentes, y al terminar, los asistentes en pie, rubricaron con aplausos las últimas palabras.

DISCURSO DEL JEFE DEL ESTADO

A continuación, el Jefe Nacional del Movimiento y Jefe del Estado español, Francisco Franco Bahamonde, pronunció el siguiente discurso:

Señores Consejeros:

Una vez más celebramos hoy la fecha histórica de aquel 29 de octubre de 1933 en el que, en el nacimiento de la Falange, José Antonio definía el sentido y el estilo de un movimiento político que aspiraba a la integración de todos los españoles en la unidad del pueblo español sobre la base de la solidaridad y la justicia. Su espíritu nacional, su sentido de la justicia social y su fidelidad a los valores que constituyen el patrimonio espiritual de los españoles, le convertían en abanderado de la juventud, que no estaba dispuesta a que España fuera destruida por sus enemigos de dentro y de fuera. La dimensión histórica de aquel acto fue tan importante y trascendente que no puede empujarse con la circunstancia de los presentes en aquella primera hora y que el paso del tiempo acabaría por borrar. Esto nos llevó al 18 de Julio, en que el pueblo español, en unión sustancial con los Ejércitos, se levantó en defensa de lo que constituía el ser de España contra las fuerzas materialistas y subversivas de un comunismo que pretendía adueñarse de todos los instrumentos del Poder.

Es indudable que el pueblo español vivió aquellos momentos como guerra de independencia y de liberación; como revolución nacional en defensa de la Patria, del pueblo y de la justicia, y en defensa del patrimonio espiritual de la civilización cristiana, que promovió la carta colectiva del Episcopado español y que mereció de la Iglesia

Amplio eco de la convocatoria del Ejército

En aquel 18 de Julio la convocatoria del Ejército halló amplio eco en todos los españoles que no habían perdido su espíritu nacional y conservaban el honor y sentido de la Patria. A parte de valiosísimas aportaciones de patriotas, que desde la hora primera vistieron voluntariamente el uniforme del soldado de España, Falange Española y el Tradicionalismo fueron los dos exponentes auténticos del espíritu del Alzamiento Nacional iniciado por nuestro glorioso Ejército y que dieron vida e ideario a nuestro Movimiento.

Como ya afirmábamos en los albores de nuestra guerra, en el decreto de unificación la unidad era la base necesaria para ganar la guerra y construir la paz. La unificación se exigía en el nombre de España y en el de los que por ella caían, persiguiéndose la creación de un Movimiento que llamaba a todos los españoles para construir no sólo el Ejército capaz de conducirnos a la victoria, sino, con el nuevo Estado, el

camino de la grandeza y de la libertad de la Patria.

José Antonio Primo de Rivera, calando en la historia política contemporánea, acendró aquel grupo juvenil que levantó la bandera de nuestra revolución nacional, llevando a la juventud la misión de un amanecer de la nación. Educado José Antonio en la severa disciplina de un hogar castrense había templado su espíritu en el culto de la Patria, alcanzando la serenidad y fortaleza que su destino le exigía. Hoy, a la vuelta de tantos años, podemos decir con toda verdad que lo esencial de su doctrina está recogido en nuestros Principios Fundamentales del Movimiento y que son, como afirma el artículo 3.º de la Ley Orgánica del Estado, el criterio esencial de como han de realizarse los fines fundamentales del Estado, pues estos han de cumplirse bajo la inspiración y la más estricta fidelidad a los Principios del Movimiento Nacional, que son, por su propia naturaleza, permanentes e inalterables.

El Movimiento es voluntad de servicio

Como recordaba el año pasado, en acto similar a éste, si repasamos el largo y difícil camino recorrido, el Movimiento ha sido siempre la mejor expresión del esfuerzo mantenido por devolver a los españoles la conciencia perdida, tras un siglo de estériles pugnas interiores. El Movimiento no significa sólo una doctrina, ni queda tan sólo en el formulario de los principios, sino que es, sobre todo, una voluntad de servicio. Y por eso, es una organización que pretende dar a los mejores españoles, la posibilidad del ejercicio de su espíritu de servicio y de sacrificio, en bien de la Patria.

El Movimiento ha servido a España, desde los heroicos orígenes de nuestra Cruzada, con una entrega completa, y sus servicios han sido especialmente grandes en la paz y en la reconstrucción nacional. Pero la sustancia constitutiva del Movimiento, de que vosotros sois la representación colegiada, es precisamente la unidad, y esa representación exige de vosotros que seáis ejemplo vivo de lealtad y fidelidad a nuestros principios, de voluntad en la unidad, ejemplo de trabajo con fe inasequible a todo desaliento, como quería José Antonio. Y vuestra lealtad y trabajo han de concretarse fundamentalmente, ejerciendo las funciones que la Ley Orgánica del Estado y vuestra propia Ley del Movimiento y Consejo Nacional os otorgan, por el mantenimiento de estos principios, que hoy son más actuales que nunca, por servir, asegurar y defender la convivencia nacional, para la que es necesario seguir luchando sin descanso, con fortaleza y generosidad.

El enemigo intenta dividirnos

Como decía ante el pueblo español concentrado en la plaza de Oriente el 1 de octubre, el enemigo intenta dividirnos porque sabe que una España dividida sería una

TREINTA Y OCHO AÑOS DESPUES

(De nuestro informador político, Alberto DELGADO.)—A los treinta y ocho años del histórico y trascendental acto del teatro de la Comedia, por segunda vez es el Palacio del Consejo Nacional del Movimiento la sede de la conmemoración solemne de la Fundación de Falange Española por José Antonio Primo de Rivera. Solemne por la presencia del Jefe del Estado y del Príncipe de España, por el ambiente evocador y actual, con la presencia de los miembros del Gobierno, de personalidades políticas de la nación y de los Consejeros Nacionales, guardianes de la esencia de los Principios Fundamentales que informan nuestro orden político.

El prólogo del acto tuvo el ceremonial de las grandes ocasiones. A las once de la mañana los Consejeros Nacionales se hallaban en sus escaños para recibir al Jefe del Estado. El Caudillo llegó acompañado del Príncipe de España, y tras revisar a las fuerzas que le rindieron honores, saludó al Vicepresidente del Gobierno, al Presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, y a los Ministros, con excepción del titular de la Vivienda, ausente de Madrid. Seguidamente hizo su entrada en el hemiciclo, donde se halla el gran retrato de José Antonio pintado por Pancho Cossío, colgado sobre un gran telón. A su derecha se situó el Príncipe Juan Carlos. A su izquierda, el Ministro Secretario General y Vicepresidente del Consejo, don Torcuato Fernández Miranda. En el banco azul, situado a su derecha, el Vicepresidente del Gobierno, Presidente de las Cortes y los Ministros, de ellos don Tomás Garricano, don Licio de la Fuente, don Tomás Allende y don Enrique García-Ramal.

Junto a los escaños de los Consejeros, en lugares preferentes, representantes del Consejo del Reino, de altos Tribunales, de la Mesa de las Cortes. En un palco especial, los Palmas de Plata de la Falange supervivientes. En los palcos de invitados, miembros de la Sección Femenina, concejales y un público silencioso y expectante.

El acto ha consistido en tres discursos. El primero, de don Jesús Fuyeo, catedrático de Derecho Político, letrado del Consejo de Estado, ha sido un estudio doctrinal, un dictamen sobre el pensamiento de José Antonio en relación con la sociedad y el Estado, en una época en que España, Europa y el mundo occidental se hallaban en crisis. José Antonio parte de la alienación y el desarraigo del hombre en la sociedad individualista, que se reflejan en la crisis del Estado, para llegar a reconstruir una voluntad política auténtica de España, que tiene que empezar en el individuo, pero concebido como un ser trascendental, portador ante Dios de un destino personal de salvación, y social, en una nueva y plena ciudadanía política.

A un discurso doctrinal como el de Fuyeo siguió uno fundamentalmente político de Raimundo Fernández-Cuesta. Con una oratoria que no ha perdido, con el paso de los años, ni un ápice de expresividad, que sigue despertando interés y entusiasmo, como lo demuestra el hecho de que fuera interrumpido en varios pasajes por los aplausos, Fernández-Cuesta habló del pasado y del futuro, desde la situación de España el día en que nació la Falange al momento actual, donde se ha montado una arquitectura constitucional, en la que la designación del sucesor a la Jefatura del Estado representa una pieza maestra para la continuidad del Régimen. Ha subrayado que la Monarquía, instituida sobre los Principios del Movimiento Nacional, es «instaurada y limitada, social, católica y representativa», y ha terminado con una llamada a la juventud, que España necesita y que no debe defraudarla.

Ha hablado, por último, el Jefe del Estado y Jefe Nacional del Movimiento. Ha sido el suyo un discurso doctrinal y político, en el que resaltó constantemente la idea de unidad: «Quizá la más grave responsabilidad y la más importante enseñanza de José Antonio, que pesa como una exigencia que yo me atrevería a calificar de sagrada, es el no desmayar jamás en la defensa de la unidad, en la defensa de la justicia social, en la transmisión de la justicia social a las nuevas generaciones».

El Caudillo ha expuesto, ante Consejeros Nacionales que conocieron la España de 1933 y la España actual, junto a representantes de las nuevas generaciones, cómo se ofrece hoy un panorama de orden civil, «en paz, sin lucha de clases, sin desviaciones de partido y sin separatismos, que sólo pueden prender en escasos grupos manejados desde el exterior».

Sus últimas palabras han sido de esperanza «para que vuestras banderas estén permanentemente alzadas y para que vosotros, señores Consejeros, sepáis compartir en todo momento, con plenitud y con responsabilidad, vuestras quizá pesadas pero honrosísimas obligaciones».

En el salón de Plenos del Palacio del Consejo, con muros que respiran historia, el pasado y el presente se han fundido por voluntad de los hombres. La tradición no es sólo la mirada al pasado, sino el comportamiento preciso en cada momento y en cada circunstancia.

El acto terminó entre vítores y aplausos, como había empezado. Y el Consejo Nacional, que ayer, 29 de octubre, sirvió de sede para conmemorar un acto histórico y actual, recogió el eco de una voz que volverá a hablar para trazar el surco del camino político que aguarda.



EL PRINCIPE DE ESPAÑA, EN BARCELONA

El Príncipe de España, Don Juan Carlos de Borbón, que se trasladó ayer por la tarde a Barcelona, recibió en audiencia a la Junta Directiva del C. F. Barcelona. En la fotografía, el señor Montal hace entrega a Su Alteza de la medalla de oro del Club. (Foto Cifra.)

Arriba 8

ACTOS CONMEMORATIVOS EN TODA ESPAÑA

- Intervinieron mil quinientos setenta y seis oradores
- Actos públicos y sesiones extraordinarias en las 8.172 Jefaturas Locales del Movimiento, en los 8.015 Consejos Locales y en los 52 Provinciales

MADRID. (Pyresa.)—En todas las provincias españolas se han celebrado actos conmemorativos del XXXVIII aniversario de la Fundación de Falange Española. En total han intervenido 1.576 oradores. En las 8.172 Jefaturas Locales del Movimiento se celebraron actos públicos, y en los 8.015 Consejos Locales y en los 52 Provinciales, sesiones extraordinarias.

Hasta las doce de la noche, los corresponsales de Pyresa habían facilitado las siguientes informaciones relativas a dichos actos:

Don David Jato Miranda pronunció en el Palacio de las Naciones, de Barcelona, una disertación sobre el tema «Génesis y futuro del Movimiento Nacional».

En el salón de actos de la Casa Sindical de Segovia intervino don José Antonio Serrano, director del Gabinete Técnico de la Delegación de Prensa y Radio del Movimiento, que habló sobre «La esperanza en el 29 de octubre».

El delegado provincial de Acción Política y Participación de Palencia, don Patricio Izquierdo Sardo, intervino en la Casa de la Cultura de dicha ciudad con una conferencia sobre «La Falange trascendente».

En Melilla pronunció la lección política el jefe del Servicio de Antiguos Combatientes, de la Jefatura Provincial, don Andrés Morales Fernández.

Tarragona, Cádiz y Palma

En Tarragona, el Delegado Nacional de la Familia, don Carlos Bonet, habló sobre «Una fecha permanente: el 29 de octubre».

El tema de la conferencia en Cádiz fue «Vigencia actual de la doctrina de José Antonio», y estuvo a cargo del inspector de la Vieja Guardia y Consejero Nacional, don Carlos Pinilla Tourino.

En Badajoz, los actos se iniciaron con una misa en la iglesia de Santo Domingo. El discurso fundacional de José Antonio fue leído por el Secretario del Consejo Provincial, y comentado por el Gobernador Civil.

El Delegado Provincial de Trabajo de Palma de Mallorca intervino en dicha ciudad con una disertación sobre la doctrina joseantoniana.

Alava, León y Huesca

La capital alavesa fue escenario de un acto en el que pronunció una conferencia el Consejero Nacional electo don José María Rabanera. Anteriormente se celebró una misa en la iglesia de la Virgen de las Victorias.

«Las proyecciones políticas del ideario falangista» fueron el tema de la intervención, en León, del Delegado Provincial de Sindicatos. En la capital conquense habló don Alberto del Pozo, delegado de Educación y Ciencia, que destacó la importancia del individuo en la doctrina joseantoniana.

El Gobernador Civil de Huesca pronunció la lección conmemorativa en el salón de actos de la Jefatura Provincial, mientras que, en San Sebastián, lo hizo el director del Instituto de Estudios sobre la Juventud, don Mariano López Cepero.

En Bilbao, «José Antonio 1971» fue el tema de la conferencia pronunciada por el secretario del Instituto de Cultura Hispánica, señor Tena Ybarra.

El aniversario de la Fundación de la Falange se celebró en Navarra en la localidad de Andosilla y comenzó con un acto religioso en la parroquia. La lección política fue pronunciada por el fiscal de la Audiencia Territorial de Oviedo, señor Fernández Martínez. En la capital asturiana, el Gobernador Civil disertó en la Casa del Estudiante sobre la significación de la efemerides.

Por su parte, Toledo conmemoró la fecha con una conferencia pronunciada por don Jesús Suevos Fernández, sobre el tema «En torno al 29 de octubre».

Castellón, Albacete y Málaga

El pensamiento de José Antonio como doctrina de futuro fue glosado en Castellón de la Plana por el Delegado Provincial de la Organización Sindical, mientras que, en Ciudad Real, intervino el jefe del Gabinete Técnico de la Juventud, que habló sobre «29 de octubre, presente y futuro».

En Albacete disertó el Procurador en Cortes, don Juan José García Carbonell, sobre el tema «Permanencia del 29 de octubre en la vida española». La vida y doctrina del fundador de la Falange fue el tema del conferenciante en Almería, don

Alfonso Capitán Díaz, catedrático, al igual que don Pedro Fariñas García, que habló en Salamanca sobre «Intento de precisar algunas anticipaciones joseantonianas».

El director de «Pueblo», don Emilio Romero, tituló su conferencia en Málaga, «Lo que el viento no se llevó».

En Pontevedra se desarrolló una conferencia a cargo del subdirector general de Orientación Pedagógica, que glosó la significación de esta fecha y la vigencia de la doctrina de José Antonio.

Santander, Zamora, Valencia

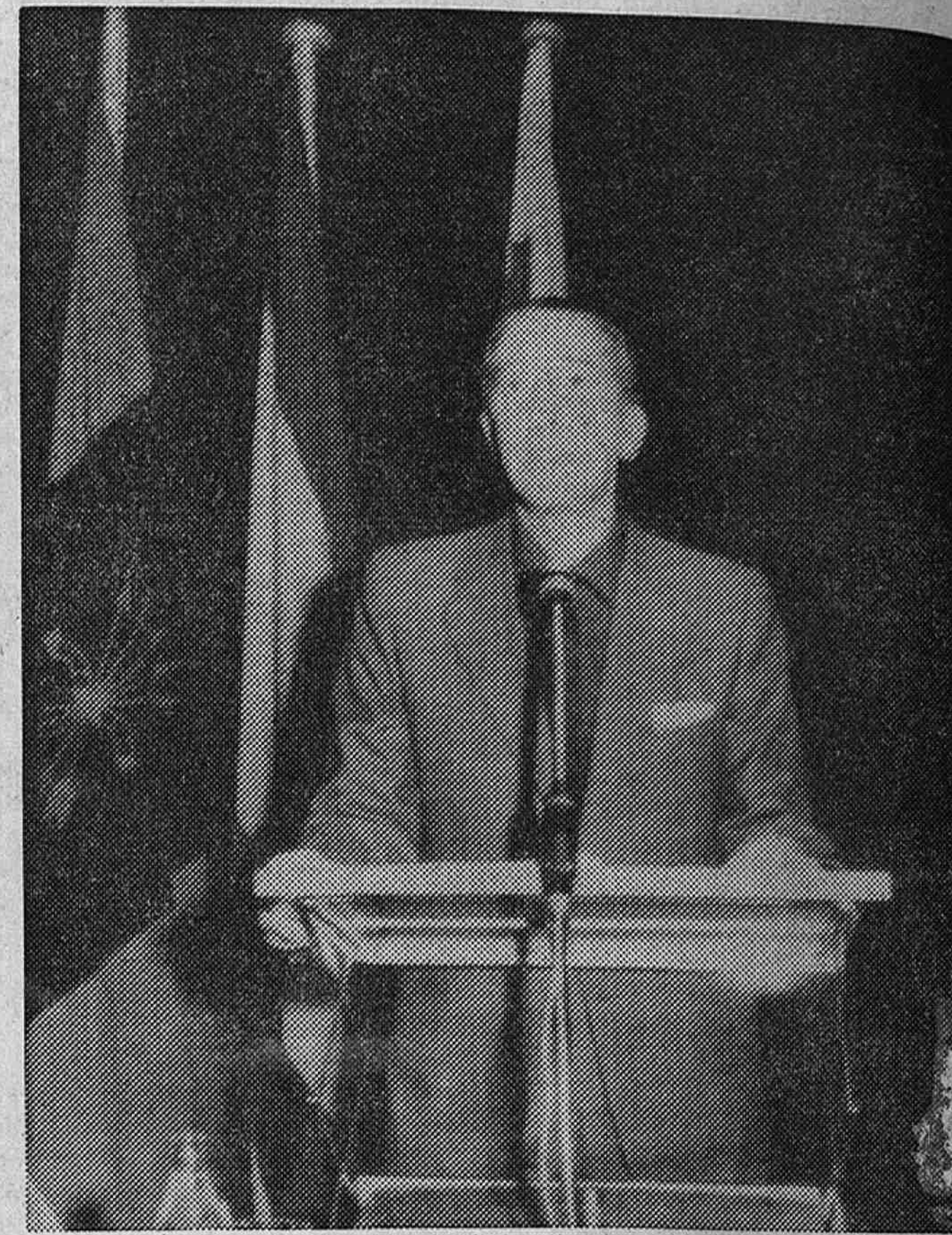
En Santander disertó el periodista catalán don Federico Gallo, quien se refirió al presente y futuro de la Falange.

En Jaén intervino el catedrático de la Universidad Laboral de Córdoba, señor Genovés Launán, quien glosó la vida del Fundador de la Falange. En Lugo pronunció la lección política el Procurador en Cortes señor Urgorri Casado, quien estudió la figura histórica de José Antonio.

El Presidente del Sindicato Nacional de Prensa, Radio, Televisión y Publicidad, don Antonio Castro Villacañas, pronunció en Zamora su disertación sobre la significación histórica del Fundador de la Falange. Anteriormente, se celebró una misa de «requiem» por Ramiro Ledesma Ramos en la parroquia de Alfaro de Sayago. En Valladolid intervino el escritor don Manuel Pato Movilla, mientras que en Ceuta intervino el Consejero Provincial del Movimiento, don Lorenzo Rosa Lucía.

En la capital del Turia, el director general de Formación Profesional y Extensión Educativa, don Eugenio López, puso de manifiesto en su disertación «la necesidad de renovar y mantener nuestra atención con actitud invariable y permanente hacia los principios de la doctrina joseantoniana, que se han institucionalizado en la dogmática del Movimiento».

La conferencia conmemorativa pronunciada en Lérida corrió a cargo de don Felio Vilarrubias, de la Delegación Nacional de Provincias, que resaltó la figura de José Antonio desde la perspectiva del momento actual.



● El Consejero Nacional, David Jato Miranda, durante su discurso en el Palacio de las Naciones, de Barcelona, con motivo del XXXVIII aniversario de la Fundación de la Falange. (Foto Cifra.)

Sevilla, Guadalajara, Burgos

En Sevilla pronunció la lección política el Gobernador Civil, don Ramón Muñoz González y Bernaldo de Quirós, que analizó las circunstancias históricas en las que pronunció el discurso de la Comedia José Antonio Primo de Rivera.

En Guadalajara y Burgos, las conferencias conmemorativas corrieron a cargo, respectivamente, de don José María García Hernández, Consejero Nacional, y don Federico Trillo Figueroa y Vázquez, Gobernador Civil, que glosaron la figura del Fundador de la Falange y su vigencia actual.

En la Casa Sindical de Las Palmas, intervino don José María Gutiérrez del Castillo, director del Gabinete Técnico de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes. El orador glosó y analizó los principios de la Falange.

En Zaragoza pronunció la conferencia el delegado de Cultura, señor Serrano Montalvo. En

Orense lo hizo el Procurador en Cortes, señor Liano Flores, que expuso los logros del Movimiento Nacional e hizo una llamada a la juventud para que recoja el legado de sus mayores.

Los actos conmemorativos en Alicante se celebraron en la prisión donde fue asesinado José Antonio. Pronunció la lección don José Luis Sánchez Laliga, que analizó el discurso de éste en la Comedia.

En Córdoba habló el Delegado Provincial de la Juventud de Alcabete, señor Semmn, que estudió diferentes facetas del pensamiento joseantoniano.

El delegado provincial de Trabajo de Logroño pronunció en dicha ciudad una disertación sobre «España 1933-1971», en la que hizo un recorrido por la historia de la Falange.

En Granada intervino el Consejero Nacional, señor Palomares Díaz, que reseñó diversos aspectos de la fecha que se conmemoraba.



DESPEJADO

Los mapas del tiempo dan un reforzamiento del anticiclón europeo, que se extenderá al Mediterráneo occidental y la Península, donde soplarán vientos de componente Este. Con esta situación, habrá intervalos de cielo nublado en el litoral este, habiendo intervalos de cielo nublado en la región del mediterráneo comprendido entre Barcelona y la región del Estrecho, pudiendo registrarse alguna precipitación débil. Las nubes subirán un poco por el valle del Ebro hasta Zaragoza, y más arriba lo que habrá serán bancos de niebla, que también se extenderán al Cantábrico, puntos dispersos del Duero, interior de Cataluña y comarcas de la submeseta inferior. En Baleares y Canarias, buen tiempo. Las temperaturas continuarán estacionarias.

LA CONMEMORACION EN MADRID

VALDES LARRAÑAGA PRESIDIO LOS ACTOS EN EL DISTRITO DE CHAMARTIN

Homenaje a Ramiro Ledesma en Aravaca

MADRID. (De nuestra Redacción.) — «Por encima de las modas, nuestra doctrina; la doctrina falangista es el eje de la vida de nuestro pueblo», dijo anoche don Diego Salas Pombo, Consejero Nacional del Movimiento, en la Academia de Mandos «José Antonio», en un acto organizado por el distrito político de Chamartín, en conmemoración del acto fundacional de Falange Española. Ocupó la presidencia el Vicepresidente General del Movimiento, don Manuel Valdés Larrañaga, acompañado del Subjefe Provincial, don Vicente Bosque Hita.

El señor Salas Pombo habló de la vigencia de la doctrina joseantoniana y señaló cómo la Falange había cumplido en términos generales con su misión histórica. Se refirió también a la paciencia de los falangistas frente a quienes —dijo— «nos juzgan con saña». Destacó la lealtad de los falangistas a Franco y las reivindicaciones sociales derivadas de la doctrina falangista.

Conferencia de Velarde Fuertes

En el Círculo Cultural Medina de la Sección Femenina, se celebró una conferencia a cargo de don Juan Velarde Fuertes sobre el tema: «Textos y notas sobre el Nacional-sindicalismo, cuarenta años después». En la presidencia se encontraban la Delegada Nacional de la Sección Femenina, Pilar Primo de Rivera, y el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, Jesús López Cancio.

El conferenciante se ocupó, esencialmente, de que este año se conmemoran los cuarenta del nacimiento del Nacional-sindicalismo. Trató, por ello, de las principales corrientes políticas que lo fueron integrando. Criticó con dureza las aportaciones de Southworth y Payne. También expuso cómo en José Antonio todo acaba bien definido y estructurado. De éste leyó una carta, hasta ahora inédita, que sirve para aclarar su talante en el verano de 1933, antes de tomar las decisiones fundacionales del otoño del mismo año.

Todo ello forma parte de un libro sobre el mismo tema que se editará próximamente.

Conmemoración en El Pardo

Presidido por el Jefe Local del Movimiento del Distrito Universitario, don Luis Borreguero, tuvo lugar la conmemoración de la fundación de Falange Española. Desarrolló la lección política el Consejero Nacional y Procurador en Cortes don José Martínez Emperador.

El conferenciante dijo, entre otras cosas, que «desde esta localidad de El Pardo, que alberga al español más grande de todos los tiempos, quisiera comunicaros mi fe e ilusión en lo que represento y representa Falange Española».

Antonio Izquierdo habló en Vallecas

El Distrito Político de Vallecas conmemoró anoche la fundación de Falange Española con un acto presidido por el Jefe del Distrito y concejal-presidente de la Junta Municipal de Vallecas, don Manuel Fernández Gutiérrez, y en el curso del cual don Antonio Izquierdo, redactor de ARRIBA, pronunció una conferencia.

El señor Izquierdo se refirió, en primer término, a la significación política del 29 de octubre de 1933, pero vista a la luz de 1971. Analizó la vigencia de la doctrina joseantoniana, particularmente en lo relativo a lo que dicha doctrina tiene de intento socializador y de proyecto de vida española pacífica y democrática. Terminó exhortando a los falangistas a la unidad y al entendimiento comunes para que la Falange siga siendo en el futuro la savia de la arquitectura política del Régimen.

Acto en el distrito de Chamberí

En el distrito de Chamberí, don Agustín del Río Cisneros, director de Ediciones del Movimiento, pronunció una conferencia en la que resaltó la figura de José Antonio, que aún sobrevive en la memoria del pueblo español como figura humana, por la generosidad de su vida y muerte.

Puig Maestro-Amado, en el distrito Centro

El 29 de octubre es una fecha histórica en la que todos los falangistas deben hacer examen de conciencia sobre nuestro juramento y sobre nuestras lealtades, juramento y lealtades que estamos obligados a cumplir», dijo anoche el Procurador en Cortes y concejal del Ayuntamiento de Madrid, don Ezequiel Puig Maestro-Amado en la conmemoración de la fundación de Falange Española, organizada por la Jefatura Local del Movimiento del distrito de Centro.

Acto del Círculo Doctrinal «José Antonio»

Organizado por el Círculo Doctrinal «José Antonio», se celebró en el Instituto Municipal de Educación un acto conmemorativo que fue iniciado con la lectura del discurso fundacional de José Antonio Primo de Rivera. Don Diego Márquez Horriño pronunció una interesante charla política resaltando el significado y proyección de la fecha que ayer se conmemoraba, resaltando el ineludible compromiso de los hombres de la Falange en esta nueva etapa, y como seguir vigentes los Principios del Fundador.

Charla de Antonio Gibello

En conmemoración del acto fundacional de Falange Española, anoche se celebró en la sede del Distrito de Buenavista un acto político en el curso del cual el director de «El Alcázar», don Antonio Gibello García, habló sobre el tema «La Falange de nuestro tiempo». El señor Gibello puso de manifiesto durante su intervención la validez actual de los principios joseantonianos, así como el gran papel que realiza la juventud en la puesta en práctica de los mismos.

Homenaje a Ramiro Ledesma en Aravaca

MADRID. (Pyresa.) — Más de quinientos miembros de la Organización Juvenil Española de los diferentes distritos madrileños y alumnos de la Academia Nacional de Mandos «José Antonio», rindieron ayer un homenaje en el campamento de Aravaca, en memoria de Ramiro Ledesma Ramos, con motivo del XXXV aniversario de su muerte.

El acto, organizado por la Delegación Provincial de la Juventud, estuvo presidido por el Subjefe Provincial del Movimiento, don Vicente Bosque Hita, a quien acompañaban el jefe central de la OJE, don Braulio Rodríguez Conceiro; Delegado Provincial de la juventud, don Juan Carlos de la Hita, un cadete leyó la oración a los Caídos, las unidades ante el monumento que perpetúa la memoria de los Caídos por Dios y por España, donde fueron depositadas dos coronas de laurel, un cadete leyó la oración a los Caídos de Sánchez Mazas.

A continuación, el Consejero Provincial del Movimiento, don José Antonio García Noblejas, pronunció la lección política.

Sábado 30 octubre de 1971

REGLAMENTO DE LAS CORTES

AYER, TRECE ARTICULOS APROBADOS

● Debate sobre la delegación de los Ministros en la discusión de los proyectos de ley

La Comisión especial que dictamina, desde el pasado día 20, el proyecto de reforma del Reglamento de las Cortes imprimió ayer por la tarde mayor celeridad a sus trabajos. Sólo celebró sesión de tarde, con objeto de que durante la mañana los Procuradores que a su vez son Consejeros Nacionales pudieran asistir a la conmemoración de la fecha fundacional de Falange Española.

Los preceptos aprobados a lo largo de la sesión corresponden al segundo proyecto de ley, relativo a los trabajos de las Comisiones.

Los textos de los artículos aprobados, según la numeración provisional que la Ponencia adjudica a cada uno de ellos, son los siguientes:

Composición de las Comisiones

Artículo 41. 1.—Las Comisiones Legislativas estarán formadas por los Procuradores que, a propuesta de la Comisión Permanente y de acuerdo con el Gobierno, nombre el Presidente de las Cortes, sin que pueda exceder de sesenta ni bajar de cuarenta el número de los que componen cada Comisión. La Comisión de presupuestos se integrará por sesenta miembros. Las vacantes que se produzcan con posterioridad se cubrirán por los trámites reglamentarios en el plazo más breve posible.

2.—En cada una de ellas estarán equilibradamente representados los diversos grupos que integran la cámara, atendiendo de modo preferente las peticiones que individualmente y por escrito, hayan presentado ante la Presidencia los Procuradores para ser adscritos a una Comisión.

3.—Cada Procurador deberá ser adscrito a una Comisión legislativa y, a su solicitud, podrá ser incluido en otra más.

4.—Para proyectos de ley determinados, la presidencia de las Cortes podrá adscribir temporalmente un número no superior a diez Procuradores, excepto en la Comisión de Presupuestos, en la que dicho número podrá llegar a veinte, que no se computará a efectos del máximo establecido en el párrafo 1 de este artículo. Los Procuradores adscritos temporalmente tendrán los mismos derechos que los miembros de la Comisión, pero sin que se computen a los efectos de lo dispuesto en el artículo 40.

5.—Sin perjuicio de lo dispuesto en los artículos 75 a 79 de este reglamento, todo Procurador podrá asistir a las reuniones de cualquier Comisión legislativa a la que no pertenezca, sin tomar parte en sus deliberaciones.

Comisiones especiales

Artículo 42. 1.—Las comisiones especiales establecidas en el artículo 39, párrafo dos, estarán formadas por los Procuradores que, a propuesta de la Comisión Permanente y de acuerdo con el Gobierno, designe el Presidente de las Cortes, sin que pueda exceder de cuarenta ni bajar de cinco el número de los que integran cada Comisión.

2.—En su composición se atenderá a la representación equilibrada de los distintos grupos de Procuradores que figuran en el artículo segundo de la Ley de Cortes.

Artículo 43. Los presidentes de las comisiones informarán al de las Cortes del curso de los debates en su comisión respectiva y de las dudas que puedan surgir sobre la interpretación del reglamento.

Artículo 44. Corresponde al presidente de cada Comisión, de acuerdo con el de las Cortes, convocarla con señalamiento de día y hora, dirigir sus sesiones y distribuir el trabajo entre las Ponencias cuyas reuniones podrá presidir.

Artículos nuevos

Posteriormente, la Comisión dio su conformidad a la redacción de dos artículos nuevos, pendientes aún de numeración. Sus respectivas redacciones son las siguientes:

«Artículo nuevo. Los vicepresidentes de las comisiones desempeñarán las funciones que el presidente de las mismas delegue en ellos y lo sustituirán en sus ausencias.»

«Artículo nuevo. Los secreta-

proyectos y proposiciones de ley a la vista del informe que le sometan las Ponencias.

La Ponencia propuso la supresión del artículo 48, y así fue aceptado por la Comisión.

Artículo 49.—Durante el curso de una legislatura no se harán más alteraciones en la composición de las Comisiones que las requeridas por el movimiento normal de altas y bajas de sus miembros.

2.—Sin perjuicio de lo dispuesto en el párrafo anterior, los Procuradores podrán solicitar del Presidente de las Cortes que les conceda la baja en una determinada Comisión, resolviendo ésta lo que a su juicio proceda.

Celebración de las sesiones

Tras una pausa en los debates, se reanudó la sesión, con la aprobación de los tres artículos siguientes —sus respectivas redacciones son éstas:

Artículo 50. 1.—Las sesiones se celebrarán los días martes a viernes, ambas inclusive, si bien el Presidente de las Cortes, por razones de urgencia que el mismo apreciará, podrá disponer que se celebren en los restantes días de la semana, incluso en días inhábiles.

2.—No podrán reunirse simultáneamente varias Comisiones, salvo por razones de urgencia, apreciada excepcionalmente por el Presidente.

3.—Las sesiones se celebrarán con carácter general por la tarde, con una duración no superior a cinco horas, si bien el Presidente de la Comisión, previo acuerdo de la mayoría de la misma, podrá prorrogar la duración de la sesión, o disponer la celebración de sesiones matinales.

Artículo 51. 1.—El acta reco-

gerá los acuerdos de la Comisión y los nombres de quienes hayan intervenido en el debate, así como los miembros de la Comisión asistentes y las excusas recibidas.

2.—El acta, con la firma del secretario y el visto bueno del Presidente de la Comisión, quedará a disposición de los Procuradores desde diez días después del término de las sesiones de la Comisión. En el caso de que no se produzca reclamación sobre su contenido en los diez días siguientes, se entenderá aprobada. De producirse alguna, el acta se someterá a la primera sesión de la Comisión.

Artículo 52. 1.—Ninguna Comisión podrá deliberar sobre asuntos de la competencia de otra, salvo lo determinado en el artículo 37, pero los presidentes de las Comisiones, podrán solicitar del de las Cortes que requiera el dictamen de otra para una cuestión conexa.

2.—Cuando el Presidente de la Comisión estime que un asunto confiado a otra Comisión es competencia de la que él preside, lo comunicará al Presidente de las Cortes, quien resolverá lo que a su juicio proceda.

Se planteó a continuación la discusión del precepto siguiente, en el que se determina que los Ministros podrán delegar durante la discusión de cada proyecto de ley en los Subsecretarios, directores generales o personas de rango similar, con objeto de que los representen en la Comisión respectiva. Numerosos Procuradores solicitaron que tal delegación sólo recayera en los Subsecretarios. Como no se alcanzó acuerdo sobre este particular, el Presidente suspendió la sesión, con objeto de que la Ponencia presentase a la consideración de los Procuradores un nuevo texto el próximo martes, a las diez y media de la mañana.

Dirección General de Agricultura



Sindicato Nacional de Industrias Químicas

MADRID

2-3-4 NOVIEMBRE 1971

EN LA

SEDE CENTRAL DE LA ORGANIZACION SINDICAL

Y

I DEMOSTRACION INTERNACIONAL DE
APLICACION MECANIZADA DE HERBICIDAS

EN EL

REAL AERO CLUB DE ESPAÑA

(CUATRO VIENTOS) MADRID

EL DIA 3 DE NOVIEMBRE

HORARIO:

De 1 a 3 de la tarde.

ACCESOS:

Carretera de Extremadura,

desvío a Cuatro Vientos.

◆ PULVERIZADORES DE HERBICIDAS

◆ DOSIFICADORES

◆ HELICOPTEROS

◆ AVIONETAS

PARTICIPAN MAS DE VEINTE EQUIPOS PARA APLICACION DE HERBICIDAS DE DIVERSOS PAISES

¡AGRICULTORES!

Acudid a esta demostración y conoceréis los últimos adelantos en maquinaria para tratamientos contra vuestras malas hierbas.

Arriba 9

★ BARCELONA ★

ROTUNDO FRACASO DE UNA CONVOCATORIA SUBVERSIVA

Sólo un número muy reducido de Empresas se vio afectado por paros esporádicos

BARCELONA. (Cifra.) — Unos nueve mil obreros, aproximadamente, de un censo laboral de un millón doscientas mil personas entre Barcelona capital y provincia, pararon a intervalos de manera esporádica, durante la jornada de ayer, en sus lugares de trabajo. En medios laborales barceloneses se estima, por ello, que ha constituido un rotundo fracaso la convocatoria subversiva, de declarado matiz comunista, que desde hace unos días venía instando a los obreros de Barcelona para que ayer se declarasen en paro general. La vida ciudadana asimismo transcurrió con entera normalidad.

Normalidad en las grandes factorías

Sólo un número muy reducido de empresas se vio afectado por paros esporádicos. En efecto, de las doscientas mil empresas que existen en la provincia de Barcelona, solamente se registraron paros en treinta y cuatro y no afectaron ni a la totalidad del personal ni a toda la jornada laboral, ya que la mayoría de los paros oscilaron entre un cuarto de hora y seis horas.

El número de trabajadores que secundó estos paros esporádicos, según fuentes competentes, ha sido de ocho mil novecientos cincuenta y seis, lo que ha representado treinta y ocho mil horas

de trabajo perdidas, es decir, el 0,38 por 100 del total de una jornada normal.

En las grandes factorías barcelonesas —Enasa, Hispano Olivetti, Lámparas Z, Pirelli, Motor Ibérica, etc.— la actividad laboral transcurrió con entera normalidad.

El conflicto laboral más importante suscitado ayer en Barcelona fue el de la Compañía Municipal de Transportes, si bien el paro que allí realizaron unos mil trabajadores del servicio de reparación y entretenimiento de vehículos no tuvo nada que ver con la convocatoria subversiva, ya que se debe a un conflicto en-

tre estos trabajadores y la empresa. A pesar del paro del personal de reparaciones, los vehículos de transporte urbano prestaron servicio con toda normalidad a lo largo de la jornada.

La vida ciudadana tampoco se ha visto alterada por la convocatoria subversiva. Sólo cabe registrar, en el transcurso de la mañana de ayer, un conato de manifestación en las calles de José Antonio, Balmes, Pelayo y las Ramblas. El grupo, compuesto por unas cien cincuenta personas, en su mayoría jóvenes, se disolvió, tras lanzar algunos gritos, antes de que la fuerza pública hiciera acto de presencia. Muchos de los manifestantes, durante los cinco minutos escasos que duró el alboroto, levantaban el puño para demostrar su carácter comunista.

Las octavillas convocaban también a una manifestación a las ocho de la noche. A dicha hora la normalidad en Barcelona era absoluta, sin que se registrase un solo incidente.

● JUNTA CENTRAL DEL CENSO ELECTORAL ●

ANA BRAVO PROCLAMADA PROCURADOR FRENTE A MARTINEZ CARO EN SEVILLA

MADRID. (Pyresa.)—La Junta Central del Censo Electoral ha resuelto los recursos e impugnaciones interpuestos contra las recientes elecciones a Procuradores familiares. En este sentido han sido anuladas las votaciones celebradas en la provincia de Badajoz y se ha modificado el resultado en la de Sevilla, al proclamar Procurador electo a doña Ana Bravo Sierra, en lugar del señor Martínez Caro. También la Junta Central del Censo Electoral ha declarado la nulidad de la elección verificada para elegir Procurador en Cortes, representante de los municipios de la provincia de Huesca.

Con objeto de informar sobre los acuerdos de la Junta, su Presidente y titular del Tribunal Supremo de Justicia, don Francisco Ruiz Jarabo Baquero, recibió a los periodistas acreditados en las Cortes a las ocho de la tarde, a quienes hizo entrega de la siguiente nota informativa:

Recursos

«La Junta Central del Censo Electoral, bajo la presidencia de don Francisco Ruiz Jarabo Baquero, presidente del Tribunal Supremo, y con asistencia de todos los miembros que la componen, se ha venido reuniendo en el Palacio de las Cortes, al objeto de examinar y resolver, conforme previene el número 4 del artículo 28 del decreto 1.796/1967, de 20 de julio, los recursos de súplica interpuestos contra las resoluciones de las Juntas Provinciales del Censo Electoral de Alava, Almería, Badajoz, Baleares, Barcelona, Cáceres, Castellón, Jaén, Lérida, Madrid, Navarra, Orense, Oviedo, Valencia, Varra, Santander, Sevilla, Tarragona y Zaragoza, así como la del municipio de Ceuta, adoptando los acuerdos que quedan reflejados en la resolución, de que el señor secretario ha dado cuenta al dar comienzo la sesión celebrada en la tarde de hoy, conforme previene el precepto legal antes citado.

En esta sesión, el excelentísimo señor presidente del Tribunal Supremo de Justicia, en su calidad de presidente de la Junta Central del Censo Electoral, ha procedido a autenticar el resultado de la elección, dando cuenta de la misma a la Presidencia del Gobierno y a la de las Cortes Españolas, en cumplimiento de lo que previene el

artículo 27 del decreto antes citado.

No se admitieron a trámite los recursos interpuestos por los señores candidatos de León, Logroño y Valencia, por los motivos que a los mismos se notificaron en su día.

Asimismo, procedió la Junta Central a resolver, en la sesión celebrada el día 22 de octubre de 1971, el recurso de súplica interpuesto contra la resolución de la Junta Central del Censo Electoral de Huesca, adoptando el acuerdo de declarar la nulidad de la elección verificada para elegir Procurador en Cortes, representante de los municipios de la provincia de Huesca, por entender que del conjunto de las alegaciones y pruebas estudiadas se desprende que no se han cumplido en el acto celebrado el día 5 de octubre de 1971 las condiciones de secreto de la votación y demás exigidas en el artículo 10 del decreto número 1.485, de 15 de junio de 1967 y normas segunda y novena del mismo año, establecidas para la validez de la elección y, en consecuencia, comunica al Ministerio de la Gobernación que procede convocar nuevamente a los mismos compromisarios ya designados por los referidos Ayuntamientos para el

día que por dicho departamento se señale, de acuerdo con la disposición antes aludida.»

Don Francisco Ruiz Jarabo, a quien acompañaba el letrado mayor de las Cortes y otros letrados de la Cámara, respondió a las preguntas de los periodistas.

Respecto a la anulación de las votaciones celebradas en Badajoz, manifestó que procedía señalar que la anulación no supone culpa ninguna de los candidatos ni de los Procuradores que el día 29 resultaron electos; la anulación se debe al quebrantamiento de formas esenciales. Explicó, a continuación, que antes del día señalado para el escrutinio, es decir, el día 2 de octubre, se abrieron los sobres, con objeto, seguramente, de facilitar los trabajos del día siguiente. De las 569 secciones electorales, unas 383 no mandaron la documentación en la forma prescrita. Se supone que, aunque no se realizaron actos fraudulentos en los citados sobres, si, en cambio, pudiera suceder, por lo que la Junta acordó la anulación.

Respecto a Sevilla, manifestó que se habían atendido el recurso de doña Ana Bravo Sierra, dándole por vencedora sobre el otro candidato, señor Martínez Caro, con una diferencia que no llega al centenar de votos.

Preguntado sobre los recursos presentados por la provincia de Madrid, señaló que no se había operado ninguna modificación y que los recurrentes tampoco solicitaron anulación de la votación.

Señaló, asimismo, que en otras numerosas provincias se han atendido algunos de los recursos presentados, aunque su atención no entrañaba modificación en los nombres de los Procuradores electos. Señaló, igualmente, el señor Ruiz Jarabo, que tenía conocimiento de otras impugnaciones presentadas directamente al Tribunal Supremo. Manifestó, sobre este particular, que aún no se había pronunciado el Alto Tribunal

■ Congreso Gerontológico ■

SEGURIDAD PARA LOS ANCIANOS EN LA SOCIEDAD MODERNA

● Informaron tres especialistas extranjeros

MADRID. (De nuestra Redacción.)—«La seguridad de los ancianos en la circulación», «Servicios voluntarios en el cuidado de los ancianos en el Reino Unido» y «Necesidades de las personas de avanzada edad», son los títulos de las tres ponencias presentadas en la sesión de la mañana de ayer del Congreso Gerontológico Nacional y Europeo. Las tres desarrolladas por sus respectivos autores, Mme. Simone du Nave, presidente de la Asociación Belga de la Tercera Edad; señorita Denise Newman, presidente de AGE CONCERN, y el doctor Moussac, delegado general del Centro Internacional de Gerontología Social.

Los peligros de las grandes urbes

La primera de ellas ha tratado unos de los temas capitales en lo que se refiere a la seguridad de los ancianos en las modernas sociedades, sobre todo en los núcleos urbanos, donde los peligros del tráfico y la velocidad en los desplazamientos impide a las personas de avanzada edad disfrutar de algo que es vital para ellos, aunque a veces se piense lo contrario. Los ancianos necesitan salir de su casa y desplazarse, y, sin embargo, la vida moderna está orientada en un sentido opuesto.

La señora Du Nave ha ofrecido una serie de datos sacados de encuestas y estudios realizados en su país, así como las continuas campañas que se organizan para tratar de paliar las situaciones de inseguridad que ofrece el tráfico, todo ello dirigido a una toma de conciencia por parte de los organismos públicos y particulares que remedien este problema.

Por su parte, la señora Venico Newman se ha referido a los servicios voluntarios de asistencia a los ancianos en su país, la aportación estatal que se realiza en este campo y la existencia de otros organismos religiosos o privados para una adecuada atención a las personas de edad avanzada.

La tercera ponencia sobre necesidades de los ancianos, del doctor O. dM O. Moussac, ha realizado un exhaustivo análisis de la situación, y de las dificultades que existen para crear un clima de atención en los poderes públicos en los individuos. Al cargar el acento en la producción, las sociedades industriales hacen prevalecer todo lo que significa factor de rendimiento, con olvido de las situaciones marginales. Las necesidades de los ancianos se manifiestan con carácter preventivo, sobre todo las que se refieren a alojamientos, circulación y seguridad.

Sesión de tarde

A las cuatro se reanudaron las sesiones de trabajo con la proyección de una película alemana sobre la rehabilitación en las personas de avanzada edad, con comentarios y explicaciones por el profesor Bohlav, de la Universidad de Frankfurt-Maine. A continuación se ha hecho un breve resumen de las conclusiones recibidas, que abarcan distintos temas de la gerontología y la asistencia a los ancianos.

Posteriormente, los congresistas se desplazaron al Hogar del Pensionista de la Seguridad Social, instalado en Vallecas, donde les fueron explicados el funcionamiento y actividades de estos Hogares.

Situación laboral en Asturias

OVIEDO. (SIS.)—La situación en las minas asturianas en la mañana de ayer y por lo que se refiere concretamente a la empresa HUNOSA continúa siendo prácticamente la del día anterior. De un total de 15.585 trabajadores que normalmente prestan servicio en los pozos afectados por el conflicto entraron 4.038, no se presentaron 35, se encuentran sancionados 8.511 y están acogidos al Seguro de desempleo, 3.001.

En cuanto a las empresas particulares: 182 hombres, de los 299 de minas de Lieres, de Solvay Compañía, faltaron en el primer relevo. En minas de La Camocha, de Gijón, faltaron 507, de 620 también del primer relevo. En Mina Constantina, de Sama de Langreo, faltaron 27, de 43. Continúa el paro total de los 160 trabajadores de mina Eskar, de

Mieres, y se restableció la normalidad en Mina Dominica, de Santa Cruz de Mieres, que emplea a 73 trabajadores.

En minas de Togmaleo, en término de Ibias, los trabajadores continúan en su actitud de bajo rendimiento, iniciada ya el día 11 del actual. Hoy, en la Delega-

ción Sindical de Cangas del Narcea, se celebrará el acto de conciliación promovido por la petición de declaración de conflicto colectivo.

Desempleo

MADRID. (Pyresa.) — Un total de 211.291 personas se encontraban en paro en España el 25 de septiembre pasado, lo que representa un 1,6 por 100 de la población activa, según datos del Servicio Sindical de Estadística.

Por sectores, y en orden decreciente, los niveles de paro fueron: Construcción, 5,9 por 100; industria, 2 por 100; agricultura, 0,9 por 100, y servicios, 0,7 por 100.

Por último, las provincias donde se registró el nivel más alto de paro fueron las de Málaga, Huelva, Sevilla y Córdoba.

Sínodo de obispos

PROXIMA COMUNICACION SOBRE LA «LEX FUNDAMENTALIS»

● El martes, posible votación del documento sobre el sacerdocio

CIUDAD DEL VATICANO. (Del enviado especial de Pyresa, Ignacio María Sanuy.)—Seguimos esperando. En teoría se debía leer en el Aula Sinodal el documento conjunto sobre el sacerdocio. También en teoría este documento debía ser votado hoy. Ayer se nos dijo que el documento será leído hoy por la mañana y parece confirmarse que la votación se producirá el martes. El miércoles se leerá una comunicación sobre la «Lex Fundamental», tema no inscrito en el orden del día y que ha suscitado grandes movimientos de crítica en varias conferencias episcopales.

Volviendo al documento sobre el sacerdocio, parece obvio que ensamblar en un sólo texto la parte doctrinal y la parte correspondiente a las orientaciones prácticas es algo parecido a un rompecabezas, sobre todo cuando las dimensiones y los entendimientos teológicos de los dos relatores —cardenales Hoeffner y Tarancón— se sitúan voluntariamente en planos diferentes. Mientras esperamos la lectura de este texto, recibimos las relaciones sobre la justicia en el mundo, correspondientes a los Círculos Menores. Estamos ante un verdadero montón de ideas y sugerencias. Árboles y bosques apenas permiten ver la perspectiva real de lo que será el documento sinodal sobre la justicia en el mundo. Las ideas generales y los casos concretos se ordenan de al-

guna manera esperando la necesaria síntesis.

Conferencia de monseñor Tarancón

El Primado de España, cardenal Enrique y Tarancón, habló ayer tarde en la residencia de la Iglesia española de Montserrat, de Roma, sobre la problemática del sacerdote, que es también la problemática de la Iglesia. Entre otras personalidades asistieron los embajadores de España ante la Santa Sede y el Quirinal, y el obispo auxiliar de Madrid, don Ramón Echarren.

La problemática sacerdotal fue expuesta por el cardenal en dos vertientes: el sacerdote, como representante de Cristo y la comunión eclesial. El sacerdote quiere evangelizar y sacramentalizar. Para esto ha de estar cerca del pueblo, pero, al tiempo, lejos. En el mundo, sin ser del mundo. De ahí arrancan las tensiones y las dificultades. Sobre el celibato dijo que tiene valor de signo y que es un problema derivado en el mundo sacerdotal, pero no es, en ningún caso, un problema fundamental. En relación a la autoridad de los obispos, dijo que, como la del Papa, era personal. Pero de la misma manera que existe corresponsabilidad entre el Papa y los obispos, debe existir también corresponsabilidad entre los obispos y los sacerdotes.

EXPOSICION DE LA EMPRESA NACIONAL DE ARTESANIA

MADRID. (Pyresa.)—Artículos de artesanía por valor de cinco millones de pesetas figuran en la gran Exposición que para la exportación ha montado la Empresa Nacional de Artesanía, que, desde el 15 de septiembre, ha exportado artículos por valor de más de 14 millones de pesetas.

Presidió el acto el presidente del Instituto Nacional de Industria, don Claudio Boda, al que acompañaba el presidente de la Empresa Nacional de Artesanía, don Francisco Labadie Otermin.

El señor Labadie destacó que, en orden a la comercialización de la artesanía española, solamente 1.400 artesanos tenían cierta capacidad de respuesta, y

de ellos únicamente unos 150 estaban preparados para una oferta continuada y sostenida.

A las palabras del señor Labadie contestó el presidente del INI, alentando la labor que la Empresa Nacional de Artesanía estaba realizando.

Dentro de unas semanas, la Empresa Nacional inaugurará en la Gran Vía madrileña 1.000 metros cuadrados de tiendas, dedicadas a la venta al por menor de nuestra artesanía. Estas tiendas se unirán a las cinco de la Obra Sindical y a otras que en el futuro se abrirán en nuestro país, utilizando, incluso, para su mejor ambientación, monumentos nacionales.

LA ALTERNATIVA TUNECINA

Apenas designado el 21 de octubre por el propio Burguiba, tras el agitado VIII Congreso reunido en Monastir, el Comité Central del Partido Socialista Desturiano no tardó en reflejar las divergencias existentes. De sus catorce miembros, uno de ellos, y no el menor, Mokkadem, presidente de la Asamblea Nacional, presentó la dimisión unos días más tarde. Y a continuación sobrevino la dimisión del Gobierno de Hedi Nuir, al que ayer Burguiba encargó nuevamente de la constitución del Gabinete. ¿No ha cambiado nada? En realidad, estos episodios que han venido a turbar la habitualmente apacible vida política tunecina confirman las amargas palabras pronunciadas por Burguiba ante el Comité Central del Partido. El Presidente, a pesar de haber sido acogido a su regreso de una larga estancia en el extranjero por razones de salud, ha denunciado la existencia de clanes en el Partido.

Estos clanes se habían afrontado con dureza en el Congreso, que se había colocado, significativamente, bajo el signo de la franqueza y la claridad absoluta. Unos representantes reclamaban que se pusiera fin a las desviaciones del pasado, a causa de una política basada en la concentración excesiva de poderes. Era una clara alusión a la época de Ben Salah, verdadero dictador de la economía tunecina cuyo colectivismo a ultranza llevó al país al borde de la guerra civil, según el propio Burguiba. Otros habían señalado los peligros de una democratización excesiva, no menos clara alusión a la línea liberal preconizada por Mestiri, el gran adversario de Ben Salah, que por un movimiento de reacción incurrió en el desviacionismo de signo contrario. Y otros representantes no habían dejado de insistir sobre el delicado problema de suprimir la diferenciación entre desturianos militantes y sindicalistas, eco inquieto de la actitud de una tendencia de la Unión General de Trabajadores tunecinos. En la composición del nuevo Bureau Político se había dejado fuera la tendencia de Mestiri, que además se encuentra suspendido de sus derechos de miembro del Partido. Dominó, por consiguiente, una actitud centrista y de compromiso, cuyo animador es Bahi Ladgham, primer ministro hasta 1970.

La tarea más importante que hoy se presenta en Túnez es reabsorber estas divergencias. ¿Podrán conseguirlo los hombres del Destur? Hasta ahora, a lo largo de cuarenta años han sabido transformar en 1934, con la escisión del viejo Destur, el antiguo nacionalismo en un movimiento equipado para la lucha moderna; en 1955 convirtieron un Partido de oposición y de lucha clandestina, en un Partido de Gobierno. Hoy, tras el fracaso de la experiencia colectivista, colorada de marxismo, de Ben Salah, buscan los caminos de una democratización posible bajo la autoridad indiscutible de Burguiba. ¿Cuál ha de ser el nivel de esa democratización? Tal era el eje de la pugna en el Congreso de Monastir, cuyos vencedores fueron los partidarios de una evolución prudente. Además había otro problema, inevitablemente planteado por la salud y la edad de Burguiba: el del futuro. El Presidente ha designado a Nuir como su sucesor. Una fuerte tendencia del Partido opina que el Presidente deberá ser elegido por sufragio universal.

J. L. GOMEZ TELLO

TUNEZ

EL «BURGUIBISMO», EN PELIGRO

LA DESTITUCION DEL «PROGRESISTA» MESTIRI AMENAZA LA UNIDAD NACIONAL

RABAT, 29. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, José Luis Navarro.) — Una grave crisis está planteada en Túnez, donde el Gobierno ha dimitido y el presidente de la Asamblea Nacional se ha retirado del Buró político del Partido Socialista Desturiano, la más alta instancia ejecutiva del país. Esta situación ha sido provocada violentamente por la decisión del Presidente Burguiba, anunciada el miércoles, de suspender al ex ministro del Interior Ahmed Mestiri de todas sus funciones públicas y someterle a una Comisión de disciplina del partido — y tal vez, también, a su Tribunal de Justicia — bajo la acusación de tratar de dividir al país para hacerse con el Poder.

Ahmed Mestiri había obtenido un éxito personal en el reciente Congreso Nacional del partido único, celebrado en Monastir. Sus tesis, favorables a una liberalización rápida de la vida política, encontraron eco en buen número de congresistas, hasta tal punto que en las elecciones para los principales cargos directivos, él mismo y otro «contestatario» — el ex primer ministro Bahi Lahgdam — encabezaron la lista triunfante, con una considerable ventaja de votos sobre los candidatos gubernamentales y aun los del propio Burguiba. Esto creó ya un malestar y una tirantez que el Presidente quiso zanjar de una manera tajante con la suspensión de Mestiri.

Dimisiones en cadena

La reacción a esta medida no se hizo esperar. Varios miembros del Gobierno presidido por Hedi Nuir presentaron su dimisión o se consideraron como dimitidos tras la destitución del rebelde, por juzgar peligrosa para la Unidad Nacional la campaña contra Mestiri.

Ante esta verdadera sublevación, el Presidente Burguiba aceptó la dimisión colectiva del Gobierno de Hedi Nuir y encargó a éste la formación de un nuevo Gabinete. Pero eso, aunque líquido de momento la situación, no resolverá la crisis, que es más seria y profunda.

¿Fin del burguibismo?

El Presidente Burguiba, para reforzar su posición, ha dirigido un llamamiento al país, y más particularmente a la juventud, en la que le pide que estreche sus filas alrededor del partido y del Estado, ataca a los «rebeldes» y defiende su política de avance seguro, pero mesurado, hacia la

democracia integral. «Pido ardentemente a las fuerzas vivas del partido y de la nación — dice — que reflexionen sobre las consignas lanzadas por ciertos hombres con miras a quemar las etapas que tratamos de franquear con resolución, sin lentitud, pero también sin ninguna precipitación. Esos hombres intentan apropiarse unos principios que nos son comunes a todos, convertirse en sus defensores exclusivos y presentarse ante la opinión tunecina y extranjera bajo el aspecto de campeones de la democracia y de la libertad.»

A pesar de todo, los «desviacionistas» parecen haber aumentado mucho en número y fuerza. Ya las sesiones, a menudo turbulentas, del Congreso del partido lo demostraron, y ahora los acontecimientos se precipitan para patentizarlo aún más espectacularmente. Puede ser el fin del «burguibismo», el término de una era que ha sido fecunda e importante para Túnez, pero que puede acabar antes de la retirada de

Burguiba, prevista para dentro de tres años.

Nuevo Gobierno tunecino

TUNEZ, 29. (Efe.)—Hedi Nuir ha anunciado hoy la formación del nuevo Gobierno tunecino, compuesto como sigue:

Primer ministro: Hedi Nuir. Ministro de Estado: Taleb Slim.

Ministro de Justicia: Mohamed Bellaluna.

Ministro de Asuntos Exteriores: Mohamed Masmudi.

Interior: Hedi Jefach.

Defensa Nacional: Bechir Medhebi.

Plan de Desarrollo: Mansur Moalla.

Finanzas: Mohamed Fituri.

Economía Nacional: Tijani Chelli.

Agricultura: Dhaoui Hannablia.

Educación Nacional: Mohamed Mzali.

Sanidad Pública: Driss Guiga.

Obras Públicas y Medio Ambiente: Mohamed Sayah.

Asuntos Culturales y de la Información: Chedli Klibi.

Asuntos Sociales: Farhat Dachraoui.

Correos y Telecomunicaciones: Habib Ben Cheik.

Juventud y Deportes: Ahmed Chitru.

Secretario de Estado ante el ministro del Plan de Desarrollo: Mustafá Zaanuni.

Secretario de Estado ante el ministerio de Economía Nacional: Mekki Zidi.

Secretario de Estado ante el ministerio de Agricultura: Mohamed Ghedira y Abderraman Ben Messaud.

Secretario de Estado ante el ministro de Obras Públicas y Medio Ambiente: Abdelhamid Sassi.

Tras haber anunciado la composición del nuevo Gobierno, Hedi Nuir ha declarado: «La composición de este Gobierno se caracteriza por la estabilidad y la renovación al mismo tiempo.»

MORTES, EN MICHIGAN Y NUEVA YORK

ROCHESTER, 29. (Efe.)—Al término de su visita a la capital norteamericana, el Ministro español de la Vivienda se trasladó, por vía aérea, a los Estados de Michigan y Nueva York para observar los programas de desarrollo urbano y construcción de viviendas prefabricadas.

Acompañado del ministro de la Vivienda y Desarrollo Urbano de los Estados Unidos, George Romney, don Vicente Mortes recorrió el poblado de Kalamazoo (Michigan), donde, como en otros nueve Estados norteamericanos, se lleva a cabo el programa conjunto de desarrollo urbano mediante construcción de viviendas compuestas de material prefabricado (acero, maderas, plástico, etc.).

En los Estados Unidos se necesitarán 14 millones de nuevas viviendas en la década actual, mientras que España, según declaró el Ministro señor Mortes, tendrá que construir tres millones de nuevas viviendas en el mismo período.

ARGENTINA

GRANDES MEDIDAS DE SEGURIDAD EN CORDOBA

● Bolivia: Se inicia el proceso contra el ex Presidente Torres y cuatro ex ministros por malversación de fondos

CORDOBA (Argentina), 29. (Efe.)—Tras los violentos incidentes acaecidos en los últimos días, un gigantesco dispositivo de seguridad se ha adoptado ante el paro de actividades por catorce horas decretado para hoy por la Central Obrera local, admitiéndose la posibilidad de que Córdoba sea declarada zona de emergencia.

Tropas del Ejército, Policía y Gendarmería se hallan acuarteladas, pero se ha prescindido de la participación de la Policía. Buenos Aires a raíz de los violentos hechos ocurridos recientemente entre dichos efectivos y los de Córdoba.

El Ejército colabora en el control del barrio Clínicas, centro neurálgico de toda rebelión en esta ciudad, debido a que trascendió que la zona podría ser ocupada por activistas estudiantiles en apoyo de las protestas obreras por la disolución de los Sindicatos Sitrac y Sitram y por la intervención al Sindicato de Empleos Públicos.

Juicio contra Torres

LA PAZ.—Se inició una causa criminal en La Paz contra el ex presidente Juan José Torres, cuatro ex ministros de su régimen y otros colaboradores «por apropiación y malversación de 1.100.000 pesos (6.416.620 pesetas) que fueron retirados del Tesoro general de la nación horas antes de la caída de su Gobierno», según informó el fiscal del distrito en lo penal, Guido Olloa.

El juicio iniciado en La Paz al ex jefe del Estado también involucra a los ex ministros Jorge Gallardo Lozada, Mario Velarde Dorado, Mario Candia Navarro y Ramiro Villarroel Claure, además de otros 12 ex funcionarios de jerarquía.

Iniciado el trámite del juicio y expedidos los correspondientes mandamientos de apremio, el fiscal Olloa informó que se pedirá al ministerio de la República inicie las gestiones correspondientes de extradición.

Washington

ADVERTENCIA DE TITO A LAS GRANDES POTENCIAS

● Los acuerdos no deben comprometer a las naciones pequeñas

WASHINGTON, 29. (Efe-Afp.) El Presidente Tito de Yugoslavia reafirmó hoy la independencia futura, presente y pasada de su país, en una rueda de prensa celebrada en Washington, donde dijo: «Yugoslavia no quiere imponer su sistema a nadie, de la misma forma que hemos conseguido que nadie imponga su sistema sobre nosotros.»

Ni siquiera la mejora evidente de relaciones entre Estados Unidos y Yugoslavia, realizadas en el caluroso recibimiento que Nixon está otorgando a Tito en su primera visita oficial a los Estados Unidos, cambiarían esta actitud, sugirió el dirigente yugoslavo, de setenta y nueve años de edad.

El Presidente de Yugoslavia, Joseph Tito, advirtió hoy a las grandes potencias para que no lleguen a un acuerdo que vaya en detrimento de los países pequeños.

Tito se refirió a la posibilidad de que la Unión Soviética, China y los Estados Unidos pudiesen llegar a un acuerdo, declarando que éste debería reducirse únicamente a mejorar sus relaciones mutuas sin compro-

meter a las naciones pequeñas. Dijo que la Unión Soviética deseaba en esos momentos estrechar sus relaciones con los Estados Unidos, y que esperaba de la próxima visita a Moscú del Presidente Nixon un diálogo fructífero entre el primer mandatario norteamericano y el secretario general del Partido Comunista soviético, Leonida Breznev.

Enmienda contra la reelección del Presidente USA

El Congreso norteamericano estudió ayer, por primera vez, una enmienda a la Constitución, para limitar la presidencia de los Estados Unidos a un solo mandato de seis años en lugar de los dos de cuatro, posibles en la actualidad.

El senador Mike Mansfield, jefe de la mayoría demócrata y uno de los principales promotores de la enmienda, declaró ante la Comisión jurídica, que esta reforma de la Constitución contribuiría con eficacia a liberar al Presidente de sus incansables preocupaciones electorales.

INCIDENTES INDO-PAQUISTANIES

86 muertos en choques fronterizos

INDIRA GANDHI, EN LONDRES

KARACHI. — Ochenta y seis intrusos han resultado muertos en choques con las fuerzas paquistaníes después de haber cruzado la frontera de Pakistán Oriental procedentes de la India.

El ataque se produjo al sur de Shamsheernagar, en el distrito de Shihet, en el que participaron «cerca de 550 soldados incluyendo fuerzas del Ejército indio», informa la agencia de Prensa pakistaní.

Indira Gandhi, en Londres

LONDRES, 29. (Efe-Reuter.)—La primera ministra de la India, Indira Gandhi, comenzó hoy una visita de seis días a Gran Bretaña, durante la que intenta conseguir apoyo para la posición de su país en la actual disputa indo-paquistaní.

Indira Gandhi llegó en avión a Londres, procedente de Viena, y fue recibida en el aeropuerto de Heathrow por el ministro británico de Asuntos Exteriores, sir Alec Douglas Home.

La primera ministra está realizando una gira de tres semanas a la Europa occidental y los Estados Unidos. En Londres se entrevistará con Edward Heath y con la Reina Isabel de Inglaterra.

Si USA no envía «Phantom»

ISRAEL NO NEGOCIARA SOBRE SUEZ

● La situación militar, tema de las conversaciones Sadat-Gadafi

TEL AVIV, 29. (Efe-Reuter-Upl.)—El ministro israelí de Asuntos Exteriores, Abba Eban, ha indicado hoy que Israel boicoteará las futuras conversaciones propuestas por Estados Unidos para una solución temporal del problema del canal de Suez si Washington no proporciona más aviones «Phantom» a Tel Aviv.

Eban no utilizó precisamente la palabra «boicot», pero en sus declaraciones al vespertino «Maariv» dijo textualmente: «No hay duda alguna de que la entrega de aviones influirá positivamente en nuestra actitud y respuesta a la iniciativa norteamericana.»

Los observadores políticos interpretan esa afirmación en el sentido de que Israel no intervendrá en las conversaciones propuestas por los Estados Unidos a menos de que éstos le proporcionen los aviones que viene solicitando desde hace ya varios meses.

Conversaciones Sadat-Gadafi

EL CAIRO, 29. — El Presidente egipcio y el dirigente libio Gadafi se concentraron sobre la situación militar en el Oriente Medio durante una segunda serie de conversaciones en Trípoli en el día de ayer, según anuncia hoy Radio El Cairo.

Las condiciones del frente oriental de Egipto y el frente meridional de Siria fueron discu-

tadas al detalle, según la emisora.

El diario oficial «Al Ahram» comunica hoy «que resultados importantes y positivos» se esperan de las conversaciones de Trípoli en vistas a la reparación de la batalla contra Israel y «para enfrentarse a las posibilidades de la siguiente fase».

Revisión de las leyes en Libia

BEIRUT, 29. — El mando del Consejo Revolucionario libio, suprema autoridad del país, promulgó anoche un decreto por el que ordena la revisión de las leyes actuales con el fin de acomodarlas a los principios del Corán.

En el decreto, difundido por Radio Trípoli, se designa un Comité y varios Subcomités para la redacción de estas leyes, que ne-

Guerrillero muerto

TEL AVIV, 29. — Soldados israelíes dieron muerte a un guerrillero árabe que se había ocultado en una cueva cerca de Hebrón, ha informado un portavoz militar de esta ciudad.

Al menos, en principio

PEKIN EJERCERA EN LA ONU UNA POLITICA DE MODERACION

★ PRONOSTICO DE UN ALTO FUNCIONARIO AMERICANO RECIBIDO POR CHU EN LAI

PEKIN, 29. (Por Jean Leclerc de Sablon, de Efe-Afp.)—La actitud de la China Popular al principio en la ONU será probablemente «muy moderada» estima John Stewart Service, que fue alto funcionario norteamericano del Departamento de Asuntos Extranjeros, quien conversó en la tarde del miércoles último con el primer ministro chino, Chu En Lai.

Service, de sesenta y dos años, conoció a Chu En Lai en 1941, fecha en que aquél estaba encargado de la misión de enlace entre los Estados Unidos y los comunistas chinos. En 1944 pasó cuatro meses en Yenan, base roja de los guerrilleros de Mao Tse Tung durante la guerra contra Japón, y el Secretario de Estado, Dean Acheson, le depuso de estas funciones en la época en que imperaba la doctrina de McCarthy, a causa de las relaciones de Service con los comunistas, que fueron consideradas como muy favorables a éstos, ya planteada la rivalidad entre los comunistas y los nacionalistas de Chang Kai Chek, poco antes de ser expulsado el Japón de China, contra el que luchaban tanto éstos como aquéllos.

Moderación

Actualmente, Service está destinado en el Centro de Estudios chinos de la Universidad de Berkeley (California), y desde hace varias semanas se encuentra en visita en China, la primera que hace desde que salió de este país, poco antes de quedar China liberada de Japón.

A preguntas de los periodistas que se entrevistaron con él poco antes de salir de Pekín para Nankín, Service declaró que, en su opinión, los chinos no pensaban dar «grandes tajos» en la ONU.

Su comportamiento en la Organización será, en un principio, moderado —dijo—, añadiendo que Pekín adoptará probablemente una actitud muy reservada.

Respecto a la reciente visita de Kissinger, que salió de Pekín menos de una hora después de haberse anunciado la derrota en la ONU de la resolución norteamericana, subrayó que ni el consejero del Presidente de los Estados Unidos ni el mismo Chu En Lai sabían cuál iba a ser el resultado de la votación. Pero los chinos —afirmó— han declarado cuál iba a ser el resultado; estarán muy satisfechos de cómo se obtuvo este resultado después de tan largo tiempo como transcurrió antes de llegar a él.

Chu En Lai

En cuanto a los mismos chinos, Service declaró que «daban pruebas de tolerancia respecto a los demás». «Tienen el convencimiento —dijo— de haber dado pasos de acercamiento y darán

más todavía», lo que explica su «confianza en ellos».

El espíritu de Yenan, que inflamaba a los comunistas en la época en que no podían contar más que con sus propias fuerzas y tenían que hacer frente a los invasores japoneses y al cerco del Kuomintang, se mantuvo —subrayó— de una manera notable, hasta hoy.

Aludiendo, en fin, a la personalidad de Chu En Lai, el ex diplomático manifestó que el primer ministro «no aparenta la edad que tiene» (setenta y tres años). «En el pasado daba muestras de una gran vivacidad», subrayó, añadiendo que «ahora es mucho más reflexivo».

«Chu En Lai —concluyó— parece desempeñar perfectamente las funciones que le competen».

Representación china

NACIONES UNIDAS. (Efe-Afp.) — Circuló el rumor la noche pasada entre las Delegaciones que mantienen relaciones estrechas con Pekín de que los primeros representantes de la República Popular de China podrían llegar a Nueva York en el fin de semana.

Algunas de estas Delegaciones prevén incluso una sesión de la Asamblea General el martes próximo para «recibir» a los delegados de Pekín.

Excusas a Washington

WASHINGTON, 29.—El embajador norteamericano en la ONU, George Bush, ha manifestado que Estados Unidos ha recibido «algunas excusas» por parte de otros países acerca del comportamiento de sus delegados durante la votación registrada en la Organización Internacional para tratar de la admisión de China comunista. Bush no ha querido citar específicamente a dichos países.

Organismos de la ONU

GINEBRA, 29.—El representante de China comunista en los organismos especializados de las Naciones Unidas, tales como la Organización Mundial de la Salud y la Organización Internacional del Trabajo, no se decidirá hasta la próxima Asamblea de dichos organismos, afirman sus portavoces.

La Organización Meteorológica Mundial y la Unión Internacional de Comunicaciones han solicitado por correo la opinión de sus miembros y proyectan discutir la candidatura china en la reunión que celebrarán el próximo año.

La Conferencia de las Naciones Unidas para el Comercio y Desarrollo espera que Pekín esté presente en la sesión plenaria que el próximo mayo celebrará en Santiago, prescindiendo por completo de la cuestión de si China es un país desarrollado, subdesarrollado o en vías de desarrollo.

China Popular, en la UNESCO

PARIS.—China Popular será el «representante legítimo de China en la UNESCO», según decidió hoy el Consejo Ejecutivo de esta organización, tras dos días de debate.

La admisión de Pekín en la UNESCO y la expulsión automática de Formosa, fue decidida por veintinueve votos a favor, tres en contra y siete abstenciones.

Ayuda USA a la ONU

El Senado norteamericano rechazó anoche, por 55 votos contra 26, una enmienda a la ley de Ayuda Exterior, que pretendía incluir una reducción de la contribución estadounidense al mantenimiento de las Naciones Unidas.

Un senador republicano conservador, James Buckley, propuso una reducción de la ayuda financiera norteamericana a las Naciones Unidas de 14 millones a 37,5 millones de dólares, en represalia por la decisión de la organización mundial, el pasado lunes, de expulsar de su seno a la China nacionalista.

RESPUESTA A U THANT

CHINA PARTICIPARA EN LA ACTUAL ASAMBLEA DE LA ONU

● PROXIMAMENTE LLEGARA LA DELEGACION, SEGUN UN TELEGRAMA ENVIADO A U THANT

NACIONES UNIDAS, 29. (Efe, Reuter.)—China comunista participará en la actual Asamblea General de las Naciones Unidas.

El secretario general de la ONU, U Thant, recibió hoy un telegrama firmado por el ministro de Asuntos Exteriores en funciones de Pekín, Chi Peng-Fei, comunicándole que una Delegación china llegará a Nueva York «en un futuro cercano» para hacerse cargo del escaño en la Organización Mundial que le fue concedido en votación por los miembros de la Asamblea el pasado lunes.

El telegrama, dijo la Secretaría de U Thant, no especifica la fecha exacta de la llegada de la Delegación china o su número. Rumores en las Naciones Unidas afirman, sin embargo, que la toma de posesión se celebrará en los primeros días de noviembre y que, probablemente, el propio Chi Peng-Fei encabezará la Delegación.

Telegrama a U Thant

«He recibido su telegrama del 26 de octubre, informándome que, en su vigésimo sexta sesión, la Asamblea General de las Naciones Unidas adoptó el 25 de octubre la resolución, restaurando la República Popular de China en todos sus derechos en las Naciones Unidas y expulsando simultáneamente a los representantes de Chiang Kai Chek del lugar que han ocupado ilegalmente en las Naciones Unidas y en todos sus organismos.

También me he enterado que usted ha notificado a todos los organismos de las Naciones Uni-

das esta resolución, adoptada por la Asamblea General de las Naciones Unidas, y creo que la resolución arriba mencionada se ejecutará rápidamente en su totalidad.

Le informo que el Gobierno de la República Popular de China enviará una delegación en un futuro próximo para asistir a la vigésimo sexta sesión de la Asamblea General de las Naciones Unidas. La lista nominal de la delegación se la envío más adelante.

Acepte mi consideración más distinguida.»

Reivindicaciones sobre Formosa

HONG-KONG, 29. (Por Piero Sorman, CDS-Efe, especial para ARRIBA.)—Según un artículo aparecido hoy en el «Diario del Pueblo», el ingreso de China en las Naciones Unidas es solamente el primer paso hacia la conquista de Formosa. El artículo dice más adelante que los norteamericanos deberán retirarse de la isla y suspender la ayuda militar al Gobierno de Chan Kai Chek y que la China se opondrá a cualquier tentativa de los «imperialistas» norteamericanos y japoneses para hacer de Formosa un Estado independiente.

El artículo es una advertencia a los Estados Unidos para que

no se hagan ilusiones sobre la actitud de la China y demuestra que ni la votación en las Naciones Unidas ni la reciente misión de Kissinger en Pekín la han modificado. En días pasados se dijo que la derrota de la propuesta norteamericana facilitaría la tarea de Nixon en su viaje a China, afirmación que quizás es cierta, pero que no modificará la postura de los dirigentes de Pekín en relación a Formosa.

Naturalmente, el problema de Formosa tendrá un lugar importante en las conversaciones de Nixon en Pekín. Los norteamericanos han declarado en

días pasados que la expulsión del Gobierno de Taipei de las final del apoyo del Gobierno de Washington. Pero los dirigentes chinos no aceptarán ningún compromiso sobre este punto.

Un editorial del «Diario del Pueblo» dedicado al establecimiento de relaciones diplomáticas con Bélgica afirma que los Estados Unidos «deberán retirar todas sus tropas y desmantelar las instalaciones militares en Taiwan», y que «el pueblo chino está decidido a liberar el sagrado territorio de Taiwan».

Formosa: Resolución ilegal

TAIPEH, 29.—El Parlamento de Formosa ha declarado hoy que no reconocerá nunca la validez de las Naciones Unidas para admitir a Pekín como representante del pueblo chino, y calificó la decisión de ilegal.

El Parlamento, tras una sesión celebrada hoy, divulgó una declaración en la que se manifestaba que Pekín carecía de derecho para representar a China en las Naciones Unidas y que nunca reconocería la validez de la «ilegal» decisión de la ONU.

El vicepresidente del Parlamento, C. K. Yen, manifestó al Parlamento que la resolución albanesa para sentar en la ONU a Pekín y expulsar a Formosa era «ilegal» y constituía «una violación de la Carta de las Naciones Unidas». Y agregó: Formosa seguirá rigiéndose por los principios de la Carta de las Naciones Unidas en la Comunidad Internacional.

Luxemburgo reconoce a Pekín

LUXEMBURGO.—Como se esperaba, Luxemburgo ha decidido hoy reconocer al Gobierno de la República Popular de China, según se sabe de fuentes bien informadas.

Esta decisión ófuese tomada hoy en la reunión ordinaria de Consejo de ministros luxemburgueses.

LOS CUBANOS LLEGADOS A USA SIGUEN EN NUEVA ORLEANS

Se niegan a regresar a su país hasta recibir orden de La Habana

NUEVA YORK, 29. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Guy Bueno.)—El comentario asustado que las viejecitas que toman el sol en el parque público de la ONU se murmuran al oído no es sólo «los chinos llegan», sino también —y con algo de pavor— «los cubanos ya han llegado». En efecto, desde hace dos días hay 22 cubanos, nada menos que 22 cubanos, en Nueva Orleans, que llegaron a bordo de un avión de esta nacionalidad sin visado ni permiso, para participar en la Conferencia de la Sociedad Internacional de Tecnólogos de la Caña de Azúcar. No sólo vinieron sin permiso, burlándose de fronteras y de reglamentos, sino que insisten en quedarse. El piloto de su avión se niega categóricamente a permitir incluso que se eche carburo a los depósitos del aparato mientras no reciba ordenes de La Habana. El departamento de Estado no sabe qué hacer; la Casa Blanca está mixtificada; el ancho pueblo americano se pregunta: «Si pudieran llegar 22 cubanos y quedarse sin encontrar la manera de obligarles a volver a casa mientras recibían las oportunas instrucciones del comandante Fidel, ¿se estarían seguros de que la próxima vez no lleguen 222, ó 2.222? ¿Dios sabe qué número de cubanos?»

A costa de la Administración

Los servicios de inmigración han obligado a los 22 visitantes inesperados a permanecer en un motel de la localidad, a pocos centenares de metros del aeropuerto. Primer problema: cuando un funcionario del Departamento decidió llevarles ayer por la mañana el desayuno (huevos revueltos, simbolizando lo revuelto que está la situación), el digno representante del Departamento de inmigración juzgó oportuno abandonar los alimentos delante de la puerta de sus tercetos huéspedes, temiendo quizá un contacto físico, directo, que pudiera comprometer su salud política. Los 22 cubanos se negaron a ser alimentados de tan desdenosa manera... y obligaron al Departamento de Inmigración a llevarles prácticamente el desayuno hasta sus camas. Segundo problema, que al parecer preocupa ahora seriamente a la Administración norteamericana: ¿Quién va a pagar por esos desayunos? Tercer problema: los cubanos reparten cigarrillos habanos entre los periodistas que acuden a contemplar el espectáculo, ¿cómo evitar que el pueblo americano pueda redescubrir la existencia de los cigarrillos cubanos, contra cuya importación se han adoptado medidas más rigurosas incluso que contra la introducción subversiva de chorizos de can-

timpo? Cuarto problema: ¿Cómo evitar que esos 22 cubanos, que por cierto aparecen ahora en la televisión fumando unos puros imponentes, puedan hablar con la Prensa que pacientemente ronda el motel?

Prohibición de diálogo

Frente a este último problema, el Departamento de Estado ha tomado rigurosas medidas, prohibiendo todo diálogo entre los periodistas y la Misión azucarera cubana. Mas no antes de que un corresponsal de la AP, David Steinberg, que domina la hermosa lengua de Cervantes, pudiera hablar con el jefe de la Delegación cubana, señor Metre, traduciéndole las palabras cambiadas para el beneficio de sus demás colegas y recibir en premio de sus actividades de intérprete una hermosa caja de cigarrillos puros habanos que los funcionarios de Aduanas no se han atrevido a confiscar.

El señor Metre ha declarado que Cuba tiene el derecho de asistir a la Conferencia de la Sociedad Internacional de Tecnólogos de la Caña de Azúcar, por ser su país el mayor productor del mundo y ser esta una Conferencia internacional de productores del dulce alimento.

Japón se excusa por haber hecho la guerra a China

● Insólita declaración en el Parlamento japonés

TOKIO, 29. (Afp-Efe.)—Contestando a preguntas efectuadas por los miembros de la Dieta japonesa, el primer ministro, Eisaku Sato, y el ministro de Asuntos Exteriores, Takeo Fukuda, presentaron sus excusas en relación con la guerra desencadenada por el Japón en 1937 contra China, y añadieron que no podían encontrar las palabras apropiadas para expresar su arrepentimiento.

Esta ha sido la primera vez que miembros del Gobierno han presentado excusas oficiales y públicas en relación con la guerra contra China.

Por otro lado, habiéndole pedido un parlamentario que precisara su actitud con respecto a China Nacionalista, el primer ministro se limitó a responder: «La actitud a tomar con respecto al régimen del Presidente Chang Kai-Chek es una cuestión muy difícil, que tengo que estudiar más despacio.»

Los partidos de la oposición presentaron a la Cámara Alta una moción de censura contra el ministro de Asuntos Exteriores, al que consideran responsable del error diplomático cometido por el Japón al apoyar a Formosa en las Naciones Unidas. Dicha moción fue rechazada por 132 votos contra 106.

● Comentario de «Pravda»

«LA URSS SOSTUVO SIEMPRE EL DERECHO DE CHINA EN LA ONU»

«PESE AL BLOQUEO NORTEAMERICANO SE HA IMPUESTO EL SENTIDO COMUN»

MOSCU. (Crónica de Giuseppe Josca para «Corriere della Moscu», 27. (Crónica de Giuseppe Josca, para «Corriere della Sera», Efe y ARRIBA.)—El diario «Pravda» dice hoy en un comentario dedicado a la medida que ha abierto las puertas de la ONU a la China, que «cualesquiera que hayan sido las relaciones con los dirigentes de Pekín, la Unión Soviética ha sostenido siempre el derecho del pueblo chino a estar representado en las Naciones Unidas».

Sin entusiasmo

El diario escribe, en tono tranquilo, sin amargura, pero también sin entusiasmo, que el problema de la restitución de los legítimos derechos a la República Popular China se ha prolongado tanto tiempo «por culpa de los Estados Unidos, que cada vez han puesto en acción el mecanismo de las votaciones» para bloquear una iniciativa inspirada a la Unión Soviética «por una política realista». Al estropearse el mecanismo, Washington ha aceptado el principio del ingreso de China en las Naciones Unidas en consideración a las relaciones chino-norteamericanas, pero ha tratado al mismo tiempo de salvar a Chiang Kai-Chek y sus hombres con la fórmula de la

doble representación, pero al final «se ha impuesto el buen sentido».

El comentarista subraya que «desde noviembre de 1949, cuando se discutió la cuestión por vez primera, la Unión Soviética ha luchado para que los nacionalistas chinos expulsados de la ONU y de todos sus organismos para dejar el puesto a los representantes de la República Popular China».

Augurio de paz

No obstante, es necesario recordar que a medida que las relaciones entre Pekín y Moscú han ido deteriorándose, las presiones soviéticas para la admisión de Pekín en la ONU han disminuido. Los delegados rusos han votado la resolución albanesa, pero desde hace algunos años no han emprendido ninguna acción por su propia cuenta, limitándose a apoyar las iniciativas de otros en favor de Pekín.

El artículo de «Pravda» concluye con el augurio de que ahora la ONU «pueda realizar más eficazmente los principios de la Carta de las naciones, promover la consolidación de la paz universal y la seguridad de los pueblos». Augurio que parece más bien una oferta o una esperanza de tregua.

FRANCIA: HOY TERMINA LA VISITA DE BREZNEV A PARIS (POR LA TARDE LLEGARÁ A BERLIN ORIENTAL)

PARIS, 29. (Pyresa).—El secretario general del Partido Comunista soviético, Leonidas Breznev, ha sacrificado, por así decir, la visita a la Exposición Picasso en el Museo de Arte Moderno y el paseo por París, con altos en el Trocadero, la Opera y la tumba de Napoleón, para celebrar una entrevista extraordinaria con el Presidente Pompidou. La reunión comenzó a las once y cuarto y terminó a las dos de la tarde. El portavoz del Eliseo ha dicho que ambos estadistas han tratado «de modo profundo» los problemas de la seguridad europea, la Conferencia paneuropea y la reducción de fuerzas en Europa.

Leonidas Breznev visitó esta mañana la fábrica Renault de Flins, donde le fue hecho un regalo: un «R-16 TF» color azul. El número uno soviético estaba emocionado, y a su vez regaló al director general de Renault una estatua de bronce. Almorzó en la Embajada soviética, recibió a un grupo de parlamentarios y a los miembros de la Asociación Francia-URSS.

Mañana, última reunión con el Presidente francés y el primer ministro, ministro de Asuntos Exteriores, vicepresidente del Consejo soviético y ministro del Exterior, así como con los embajadores de ambos países. Después se hará público el comunicado final, en el que se puntualizarán los principios de la cooperación franco-soviética.

Alocución radiotelevisada

PARIS, 29. (Efe).—«Queremos que Europa se convierta finalmente en un auténtico foco de paz, que en las relaciones entre los Estados Unidos no exista lugar para la amenaza y el empleo de la fuerza, que el respeto de la soberanía de cada Estado y la inviolabilidad de sus fronteras sean garantizados.»

Con estas palabras definió hoy el secretario general del

Partido Comunista soviético, Leonidas Breznev, la política europea de su país, en el curso de una alocución que fue radio-televisada a Francia.

A Pankow

BONN, 29. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, César Santos).—Según una noticia publicada ayer por las agencias de noticias Tass y ADN, de Moscú y Berlín oriental, el jefe del Partido Comunista soviético, Leonidas Breznev, llegará en la tarde del sábado a Berlín oriental, tal como se anunciaba en nuestra edición de ayer, donde permanecerá veinticuatro horas. Al parecer, Breznev ha sido invitado por el Partido Socialista Unificado de la RDA, léase comunista, y aprovecha su vuelo de regreso de París a Moscú para hacer escala en Berlín oriental y satisfacer dicha invitación.

Ni en Moscú ni en Berlín se ha aludido en modo alguno a los temas que van a ser tratados en los cambios de impresiones que celebrará Breznev con sus colegas alemanes. Aparte de informar someramente sobre las conversaciones mantenidas con el Presidente francés, se opina en medios políticos que el dirigente soviético persigue con esta inesperada visita dos fines: primero, demostrar su solidaridad con la República Democrática Alemana, aparentemente un poco postergada por la intensificación de la actividad diplomática de Moscú frente a Occidente, y segundo, coordinar con Erich Konecker la futura línea política con la República Federal y con Europa en general.

DUBLIN REFUERZA SUS FRONTERAS CON EL ULSTER

EL «PREMIER» LYNCH HA ENVIADO UN TELEGRAMA DE PROTESTA A LONDRES

DUBLIN, 29. (Efe-Reuter).—El primer ministro de la República de Irlanda, Jack Lynch, ordenó hoy que fuera reforzada la vigilancia de la frontera con el Norte, y envió un telegrama de protesta a Londres por dos serias confrontaciones fronterizas que han ocurrido durante las últimas horas.

En el lugar fronterizo de Leitrim, ayer noche, dos oficiales de la Policía de la República, uniformados y sin armas, se dieron a conocer a una patrulla del Ejército británico que les amenazó apuntando los cañones de sus fusiles contra ellos. Los soldados británicos se encontraban dentro del territorio de la República.

Un portavoz del Gobierno de Irlanda del Sur dijo: «La operación fue repetida de nuevo desde la República y una tercera vez desde el Norte, después de que los soldados cruzaran de nuevo la frontera.»

Las confrontaciones fronterizas parecen haber motivado el envío de refuerzos del Ejército de la República a los puntos peligrosos de la frontera que divide al Ulster y al Eire.

Dos muertos

BELFAST (Irlanda del Norte), 29.—Un hombre ha muerto esta madrugada en un hospital de esta ciudad, donde fue ingresado junto con otro hombre y una mujer, heridos anoche en un encuentro con tropas del Ejército británico.

Según un portavoz del Ejército, el tiroteo tuvo lugar en el barrio católico de Ardoyne, donde fue atacada una patrulla, y al repeler la agresión fueron alcanzados los dos hombres y la mujer.

Asimismo, una Comisaría de Policía del centro de Belfast quedó reducida a escombros esta tarde como consecuencia de una fuerte explosión. Resultó muerto un policía y dos heridos.

Comunicado del Gobierno de Dublín

MADRID. (De nuestra Redacción).—La Embajada de la República de Irlanda nos ha enviado el texto del comunicado oficial hecho público en Dublín sobre los recientes acontecimientos fronterizos entre una patrulla británica y otra del Eire, de los que ya informábamos en nuestro número de ayer.

Hoy, hacia las doce del mediodía, una patrulla de tropas británicas, calculándose en total de unos 50 hombres, se

prepararon para volar un puente en Munnilly. Este puente cruza la frontera y está mantenido y cuidado por los Ayuntamientos de Monaghan y Fermanagh. Fue anteriormente volado por el Ejército británico el 20 de octubre, y desde entonces fue reparado por gente de la localidad.

Un sargento de la Policía irlandesa informó al oficial británico encargado que el puente cruzaba la frontera, fue ayudado por un oficial de las Fuerzas de la Defensa, y la patrulla del Ejército británico, finalmente, acordó retirar dos cajas de PEB que habían sido colocadas debajo del puente, en el lado de los 26 condados de la frontera, y fueron llevadas en custodia por las Fuerzas de la Defensa y están en su poder en Cootehill, condado de Cavan.

En ningún momento hubo un encuentro en el sentido militar. Una patrulla del Ejército irlandés, de 27 hombres, permanecieron a unas 800 yardas del puente, con excepción del oficial encargado y de su ayudante, quienes se reunieron con la Policía irlandesa sobre el puente.

El Gobierno está preocupado por los repetidos incidentes de esta clase. Es obvio

que cualquier voladura de un puente que cruza la frontera, aunque el daño se limite al lado de los seis condados y no se produzca daño en este lado, destruye el uso y el valor del puente y, por lo tanto, en nuestra opinión es una brecha en las normales buenas relaciones que las autoridades británicas tomen parte en esta clase de actividades.

Además, todo el asunto de las voladuras en las carreteras fronterizas ha demostrado ser inútil y peligroso y puede resultar en lesiones personales y también es una afrenta a la frontera.

Es hora de que el Gobierno a la gente de ambos lados de británico demuestre sinceridad en su preocupación y arte de gobernar en su comportamiento con la presente situación espantosa. Todo el mundo que tenga el deseo en su corazón de ver el fin de la refriega en el Norte está esperando unas actividades políticas del Gobierno británico que tendrán un sentido y apropiadas a la administración del Norte. El presente atentado de coacción a la minoría del Norte, unido a los propósitos que les dejarán sin un verdadero poder e influencia indefinidamente, no es una base de política aceptable.

Nuevo ministro portugués

El doctor Joao Mota Pereira do Campos ha sido nombrado por el Jefe del Estado ministro de Estado adjunto al presidente del Consejo, se informa hoy en fuentes oficiales.

La toma de posesión del doctor Pereira do Campos, que en dos Gabinetes presididos por el doctor Salazar fue secretario de Estado para la Agricultura, se celebrará mañana, en el palacio de Belem, en acto presidido por el Presidente de la República, almirante Américo Thomas.

También se informa hoy en las mismas fuentes que el doctor Joao Mauricio Fernández Salgueiro, que desempeñaba el cargo de secretario de Estado de Planificación Económica, ha presentado su dimisión, la cual le ha sido aceptada.

• Presidida por Américo Thomas INAUGURACION DE LA NUEVA SEDE DE LA OTAN EN PORTUGAL

LISBOA, 29. (Efe).—El Presidente de Portugal, almirante Américo Thomas, presidió hoy la inauguración oficial de la nueva sede de Iberland (Atlántico Ibérico), de la OTAN, en Oeiras, a unos 12 kilómetros de Lisboa, en el que todavía se advierten las huellas dejadas por la explosión de una bomba, cuarenta y ocho horas antes, que causó graves daños, aunque no víctimas.

Joseph Luns, secretario general de la OTAN; el almirante Charles K. Duncan, de la Marina de los Estados Unidos, jefe supremo de la flota aliada de la Alianza del Atlántico Norte, y el contraalmirante Eugene B. Fluckey, de la Armada norteamericana, jefe de Iberland, asistieron con el Presidente a la ceremonia inaugural, que fue presenciada por más de 300 personas especialmente invitadas.

El mando Iberland, subdivisión naval de la Alianza de la OTAN, que fue establecido en Portugal en 1968, tuvo su sede provisional en Río Maior, al noroeste de Lisboa. Este cuartel general tiene a su cargo unas 600.000 millas cuadradas del océano.

Luns, al destacar la importancia de este mando, dijo que más del 65 por 100 del petróleo destinado a los países europeos miembros de la OTAN y el 57 por 100 de todas las mercancías restantes con destino a dichos países pasan por aguas de aquella zona.

«En los últimos años, la flota rusa ha venido dejando sentir su presencia en aguas del Mediterráneo y en la zona sur del Atlántico Norte con tremendo incremento. Por lo tanto, sería un error grave si la OTAN no se dispusiera a utilizar todos los medios posibles para proteger tanto su flanco sur como estas rutas de aprovisionamiento de vital importancia», dijo Luns.

TELEGRAMAS DE EUROPA

TURQUIA.—El Presidente Cevdet Sunay ha advertido que la actual crisis de Gobierno puede entrañar graves consecuencias para el sistema parlamentario y urgió al partido mayoritario de la Justicia a reconsiderar su decisión de retirarle el apoyo al Gobierno de Nihat Erim.

DINAMARCA.—El nuevo jefe del Gobierno, Jean Otto Krag, viajará el próximo día 15 de noviembre a Bonn para celebrar conversaciones políticas con representantes del Gobierno de Alemania Federal.

PORTUGAL.—Se inició en Oporto, ante un Tribunal Criminal, el proceso contra cuatro acusados de actos subversivos contra la seguridad del Estado. La Policía se incautó de explosivos en la sede de su organización.

CHIPRE.—Oficiales reservistas greco-chipriotas han enviado mensajes al Presidente Makarios y al «premier» Papadopoulos en los que insisten en la Enosis —unión con Grecia— como objetivo nacional.

URSS.—El diario soviético «Pravda» repite hoy las demandas para el reconocimiento diplomático de Alemania oriental ante la próxima visita a este país del jefe del partido comunista, Breznev. «Es el más importante requisito de la paz y seguridad europeas», dice.

ITALIA.—El ministro chino de Asuntos Exteriores, Pao Siang Kuo, firmó ayer un acuerdo comercial con su colega italiano, el primero que acuerdan ambos países desde su restablecimiento de relaciones diplomáticas.

ALEMANIA ORIENTAL.—Los guardias fronterizos con Berlín Oeste hicieron anoche varios disparos contra una persona que, a parecer, trataba de escalar el «muro de la vergüenza». Seis «vopos» procedieron a retirar lo que parecía ser un cuerpo sin vida.

ALEMANIA FEDERAL.—La Reina Juliana de Holanda, en su última jornada de estancia oficial en este país, visitó la ciudad de Muenster, donde en 1648 se firmó la Paz de Westfalia entre España y Holanda, por la que se reconocía la independencia holandesa.

• ULTIMAS NOTICIAS

INTERVENCION ESPAÑOLA EN LA ONU

JAIME DE PINIES HABLO SOBRE LA SEGURIDAD INTERNACIONAL

NACIONES UNIDAS. (Efe).—España afirmó ayer que el fortalecimiento de la seguridad internacional, con participación de todos los países, es la «única forma de evitar una catástrofe colectiva».

El embajador Jaime de Pinies dijo ante la primera Comisión (asuntos políticos y de seguridad) que no puede decirse, «por fortuna», que la situación internacional se haya deteriorado.

Pero subrayó la necesidad de una acción ininterrumpida, porque «queda un largo camino por recorrer todavía».

Pinies se refirió a los «signos alentadores que nos permiten mirar el futuro con esperanza». «La Organización se ha hecho, acaba de hacerse, más universal y, por lo tanto, más auténtica», dijo en supuesta alusión a la admisión de China comunista.

El embajador español enumeró tres planos en los que la comunidad internacional todavía tenía que seguir trabajando por la paz y la seguridad:

1.—Acción multilateral. «Se necesita adaptar el mecanismo institucional de las Naciones Unidas a las nuevas condiciones y necesidades.»

2.—Plan regional. «Es altamente deseable que los pueblos cuya proximidad geográfica les insta al entendimiento y al diálogo establezcan cuanto antes una concentración fructífera, por encima de pasajerías barreras y obstáculos.»

3.—Plano estatal. «La responsabilidad última corresponde a los estados.» Pinies se refirió especialmente a la ocupación de territorios conquistados por la fuerza, y retenidos en violación de la Carta, como una de las situaciones «injustas» mantenidas por los Estados.

«No progresaremos en nuestro empeño de crear y mantener una verdadera paz mientras haya estados que se nieguen a aceptar las reglas que derivan del funcionamiento de estas instituciones y persistan en mantener situaciones injustas que llevan consigo la sementa de la discordia y la guerra.»

• USA REDUCE SU AYUDA A LAS NACIONES SUBDESARROLLADAS

WASHINGTON. (Efe).—El Senado norteamericano decidió ayer reducir a la mitad el programa de los Estados Unidos para facilitar créditos de bajo interés a las naciones subdesarrolladas.

El Senado, en el debate sobre el proyecto de ley de ayuda exterior, decidió reducir de 320 millones a 160 millones durante los dos próximos años fiscales los fondos para préstamos al desarrollo.

• PROXIMA «CONSTITUCION APOSTOLICA» SOBRE LA REFORMA DEL CONCLAVE

CIUDAD DEL VATICANO. (Efe).—Una «Constitución apostólica» para la reforma del conclave, en la que se incluyen «novedades revolucionarias» para la elección del Papa va a ser próximamente publicada por Pablo VI, según fuentes bien informadas, recogidas por el conocido vaticanista y redactor del «Corriere della Sera» Fabrizio de Santis.

Las «novedades revolucionarias» se refieren a la intervención de los obispos en la elección del Papa y a la admisión en el conclave de laicos, en un porcentaje del 5 por 100 de los componentes de todo el Colegio de electores.

Esta iniciativa de Pablo VI es considerada en los medios vaticanistas «de una importancia histórica».

• ASESINAN A UN JEFE DE LAS JUVENTUDES SOCIALISTAS

DUBLIN. (Efe).—La Policía de Dublín ha comenzado una intensa investigación para averiguar las causas y encontrar a los responsables del asesinato de Peter Graham, de veintiséis años, quien apareció asesinado a tiros y deformado por los golpes que recibió después de muerto.

Graham estaba relacionado con el Movimiento Eire —«stupamos» irlandeses—, la Unión Socialista y el Movimiento Maoísta. No ha quedado descartada la posibilidad de que haya sido asesinado por saber demasiado de estos grupos o quizá, según se especula, por haber pasado información a la Policía.

ISLA DE LA PALMA

EL VOLCAN PUEDE DURAR UNO O DOS MESES

Medidas de seguridad para una posible evacuación

SANTA CRUZ DE LA PALMA. (Del envío especial de la agencia Cifra, José María Iglesias Romero.)—De tres bocas se van vertiendo las montañas de lava y magma, que desde 20 kilómetros de profundidad va lanzando el nuevo volcán de Teneguía, en el sur de la isla de La Palma. Las predicciones apuntan hacia un recrudecimiento de la actividad volcánica, aunque no se prevé alteración alguna en la normalidad de la isla.

Medidas de seguridad

El jueves por la noche se celebró una improvisada rueda de Prensa con el Gobernador Civil de Tenerife, Antonio del Valle Menéndez, y los vulcanólogos y geólogos que han venido expresamente para estudiar la actividad de este nuevo volcán.

Ayer fueron regulados los accesos a la zona del volcán, a la que acuden caravanas de turistas, curiosos y periodistas de España e incluso del extranjero. Con la medida se pretende que los accesos a Fuencaliente no presenten embotellamientos de tráfico que pudieran causar extorsión en una eventual evacuación en caso de peligro. Igualmente, entre las doce de la mañana y las doce de la noche se circulará por una sola vía, dejando expedita otra para las posibles situaciones de urgencia.

Otras medidas a adoptar son no permitir el aparcamiento de vehículos particulares en las inmediaciones de los accesos del volcán.

Añadió el Gobernador Civil que el panorama era tranquilizador y que, según la historia de la vulcanología de esta isla, nunca se había registrado una sola desgracia humana. No obstante, en previsión de contingencias, los vecinos de la barriada de Los Quemados, distante unos dos kilómetros del volcán, han sido evacuados.

El doctor Bravo, catedrático de Geología de la Universidad de La Laguna, declaró que la intensidad volcánica aumenta paulatinamente. Sin embargo, añadió que no veía peligrosidad para las vidas humanas, bienes, etcétera. También dijo que la actividad del volcán podrá durar de uno a dos meses, aunque resultaba muy difícil hacer cálculos precisos.

El agua del mar, a 32 grados

El doctor Fuster, presidente de la Se-

ción Española de Vulcanología, venido expresamente desde París hasta la isla de La Palma, dijo que se trataba de uno cuyas bocas se desarrollan de forma fisural, no central, siguiendo las características de esta zona volcánica.

Dijo también que el agua en la zona costera próxima al volcán alcanzaba una temperatura de treinta y dos grados y que la de la lava ascendía a unos mil grados.

Añadió que sería muy importante la instalación de un centro de estudios vulcanológicos en la provincia de Santa Cruz de Tenerife, propuesta que contó con la conformidad del Gobernador Civil.

Aumentará la superficie de la isla

En las primeras horas de la madrugada de ayer el volcán arrojaba hasta 400 metros de altura lava, piedra y ceniza. No obstante, la población permanece en perfecta calma, puesto que se confirma que no hay peligro ninguno para las vidas humanas en toda la isla.

Se calcula que después de un mes de actividad de este volcán la isla habrá crecido en unos dos kilómetros cuadrados de superficie, aproximadamente.

Turistas y estudiantes, a visitar el volcán

ARRECIFFE DE LANZAROTE. (Cifra.)—Son muy numerosos los turistas extranjeros que en los próximos días se trasladarán a la isla de La Palma, en aviones de ochenta plazas, especialmente fletados, con objeto de presenciar la erupción volcánica.

El primero de estos aviones despegará el próximo domingo, y en días sucesivos lo irán haciendo otros vuelos, a fin de que los turistas permanezcan una jornada completa en la isla de La Palma.

Es probable que otro aparato sea fletado por un grupo de profesores y alumnos de cursos superiores del Instituto de Enseñanza Media de esta ciudad.

RUSIA

VEINTIDOS AÑOS ESCONDIDO EN UN SOTANO

MOSCU. (Efe-UPI.)—El jefe de un comercio siberiano ha permanecido oculto en un sótano durante veintidos años, porque temía que se le procesara por la desaparición de fondos producidos en la tienda en que prestaba sus servicios, informó ayer un periódico soviético.

El periódico «Sovetskaya Rossiya» («Rusia soviética») ha declarado que Iban G. Brubov, de cincuenta y cuatro años, huyó de Tuman (Siberia), al descubrirse que faltaban 40.000 rublos en el comercio, en el año 1949.

Fue a la casa de su hermana, en otra ciudad, y se escondió en el sótano. En todos esos años —añade el diario— no leyó libros ni periódicos y nunca salió. Su único contacto con el mundo exterior era la radio y su hermana, semianalfabeta.

Huyó de la casa durante el verano, al fallecer su hermana de un ataque cardíaco.

Se ocultó en el bosque, donde se construyó una pequeña choza; pero cuando llegó el frío los lobos empezaron a hostigarle.

Grubov regresó a Tuman y se entregó a las autoridades de la ciudad. No se han presentado acusaciones contra él.

El mafioso Adonis, deportado a un pueblo

MILAN (Italia). (Efe-UPI.)—Un Tribunal de apelaciones de Milán decretó ayer que Joe Adonis, en tiempos reputado como uno de los jefes de la mafia de la costa oriental de los Estados Unidos, deberá cumplir tres años, en vez de cuatro, en confinamiento en una aldea remota de montaña.

Además de reducir el tiempo que ha de pasar en el pueblo de Serra de Conti, el Tribunal le ha autorizado el uso de teléfono, pero sólo en presencia de la Policía.

Calificado por el fallecido senador Estes Kefauver, de los Estados Unidos, como uno de los más peligrosos y astutos «gangsters» del país, Adonis era conocido como lugarteniente del difunto Charles «Lucky» Luciano y aliado en el bajo mundo de Al Capone y Vito Genovese.

Su expulsión de los Estados Unidos se hizo después de haber sido condenado por perjurio, ya que había declarado haber nacido en Passaic (Nueva Jersey). Adonis, cuyo verdadero nombre es Giuseppe Antonio Doto, realmente nació en Italia.

Durante sus años de residencia en Milán, la Policía sospechaba que mantenía actividades delictivas, pero nunca pudo probarlo. Las actividades que llevaron a su deportación a Serra de Conti se refieren a relaciones con traficantes de joyas y personas propietarias de cadenas de lugares nocturnos.

Dos italianos, acusados de recibir cuadros robados

LONDRES. (Efe.)—Dos italianos que viven en Londres fueron acusados ayer oficialmente de guardar cuatro pinturas del siglo XVI, que fueron recientemente robados de iglesias en Italia.

La pareja, Gian Carlo Molo, de veintiocho años, y Franca Bakaeva, de veinticuatro, solicitó ser dejada en libertad provisional bajo fianza hasta que se celebre el juicio el próximo jueves, pero la Policía se opuso y el magistrado ordenó su detención.

Las pinturas, que incluyen una de la escuela de Caravaggio, fueron descubiertas el jueves por la noche en una estación férrea de Londres.

VENEZUELA

RECIBIO 26 BALAZOS Y CONTINUA VIVO

CARACAS. (Efe.)—En una riña sostenida entre varias personas en la carretera Zulia, cerca de la ciudad de Coro, uno de los litigantes, Antonio Anselmo Ibáñez, recibió 26 balazos.

Ibáñez, de profesión agricultor, se mantiene vivo, aunque en extrema gravedad, según se informó en Coro.

En la pelea participaron unas diez personas, de las cuales dos se debaten entre la vida y la muerte.

Coimbatore (India)

DECLARACION DE EPIDEMIA DE PESTE

NUEVA DELHI. (Efe-Reuter.)—Una larga zona en torno a la ciudad de Coimbatore, en la parte sur de la India, ha sido declarada afectada por la peste, según comunica la agencia India de noticias.

Señala esta agencia que la medida oficial se ha producido tras el descubrimiento de una gran cantidad de ratas en una localidad que se halla situada a unos 40 kilómetros de la capital.

Las autoridades han ordenado la inoculación en masa de la población contra la peste y una fumigación de agujeros de rata con cianido. Se ha enviado una consignación de 100.000 dosis de vacuna antipeste desde Madrás, y llegará más de Bombay.

Según un funcionario, la población humana aún no ha contraído la peste.

Muere un niño mordido por un gato

SAINT AVOLD (Francia). (Efe.)—Un niño recién nacido murió el jueves a consecuencia de las mordeduras que le propinó un gato cuando el pequeño se encontraba en su cuna.

El hecho se produjo en la localidad de Skliemont, no lejos de Saint Avold. La madre del recién nacido fue quien descubrió el cadáver del pequeño.

MADRID

POR EL PROCEDIMIENTO DE «LA ESTAMPITA»

TIMO DE CIENTO CINCUENTA MIL PESETAS

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Ciento cincuenta mil pesetas en metálico ha sido el botín que dos timadores lograron ayer de una señora a la que estafaron mediante el procedimiento de «la estampita», en la zona de Ventas.

La víctima del engaño fue Filomena Fernández Asamano, que vive en la calle de José Luis de Arrese, número 43, que fue abordada por la clásica pareja de desconocidos, en las proximidades de su casa, y a la que lograron convencer para que les entregase la mencionada cantidad a cambio de un sobre lleno de recortes. Cuando la mujer advirtió que había sido timada, acudió a la Comisaría a denunciar lo sucedido.

Dos muertos en accidentes de tráfico

Dos muertos y un herido de consideración es el balance que arrojan dos accidentes de tráfico registrados en las últimas horas.

En la carretera de Andalucía, altura aproximada del kilómetro 8.400, el coche que guiaba Pedro Moya atropelló a dos mujeres que atravesaban la calzada. Una de ellas, Cristina Alamo Gallego, pereció en el accidente, en el que sufrió heridas de consideración su acompañante, Francisca García Vázquez.

Una señora falleció a causa de las heridas sufridas al ser atropellada por un coche, cuyo conductor había sufrido un desvanecimiento, lo que parece fue la causa del accidente.

Los hechos se produjeron casi a la puerta del Hospital Gómez Hulla, cuando el coche que guiaba Miguel García González alcanzó a Digna Alonso Álvarez, de sesenta y dos años de edad. Ingresada en el mencionado hospital, la señora falleció a los pocos minutos. En el mismo centro fue atendido el conductor del vehículo.

Policía «ful» detenido

Inspectores de Policía detuvieron a un individuo que, en un club nocturno, se hacía pasar por inspector de la Brigada Criminal, exhibiendo una cartulina falsificada.

El detenido fue identificado como Félix Martín López, de treinta y cuatro años de edad, vecino de Getafe, que ha pasado a disposición de la autoridad competente.

A un empleado de Barcelona

LE ROBAN EN LA CALLE UN MILLON DE PESETAS

BARCELONA. (Cifra.)—Noventa y dos mil pesetas fueron robadas a última hora de la mañana de ayer en la Travesera de Las Cortes, a un empleado de una fábrica de electrodomésticos.

El citado empleado salió, acompañado de su hijo, de una oficina del Banco Español de Crédito. Llevaban una cartera de mano con la citada cantidad, cuando dos individuos, armados con pistolas, les obligaron a entregar la cartera.

Conseguido el botín, los dos atracadores saltaron a un coche, dándose a la fuga.

La Policía dispone de la matrícula del vehículo y se ha iniciado una investigación al respecto.

La Policía recupera 110 canarios robados

MATARO (Barcelona). (Cifra.)—Los 110 canarios, valorados en unas 40.000 pesetas, sustraídos hace días de una vivienda particular en esta ciudad, han sido recuperados por las autoridades.

Su propietario ha manifestado que 89 de las aves aparecen desprovistas de las anillas de que eran portadoras, al parecer para hacer más difícil su localización y facilitar su venta.

Mujer ahogada en Pamplona

PAMPLONA. (Pyresa.)—Ha sido rescatado del fondo del

rio Agra, a la altura del puente viejo de La Magdalena, de Pamplona, el cadáver de María del Carmen Aguas Sevilla, natural de Patilla de Aragón,

que residía en esta capital.

La mujer ahogada contaba treinta y un años y faltaba de su domicilio desde el sábado de la semana pasada.

PERDIDAS DE DIEZ MILLONES

INCENDIO EN UNA FABRICA DE CORCHO DE ALGECIRAS

ALGECIRAS (Cádiz). (Cifra.)—Durante la madrugada del viernes se inició un incendio en una fábrica de corcho de esta ciudad. El fuego está ya completamente dominado por los bomberos, pero por tratarse de un producto de combustión lenta su extinción absoluta tarda mucho en consumarse.

La fábrica es la denominada La Extremena, y se desconocen por el momento las causas del origen del incendio. No hay que señalar daños personales, pero las pérdidas materiales se han evaluado en unos diez millones de pesetas.

En los trabajos de extinción han colaborado con los bomberos fuerzas del Ejército y de la Guardia Civil. Ayer por la mañana todavía continuaba un retén de bomberos dedicado a sofocar los últimos rescoldos.

El incendio produjo en un principio cierta alarma en el sector donde se ubica la fábrica corchera, cerca de la cual existe una gasolinera y un núcleo de viviendas habitadas.

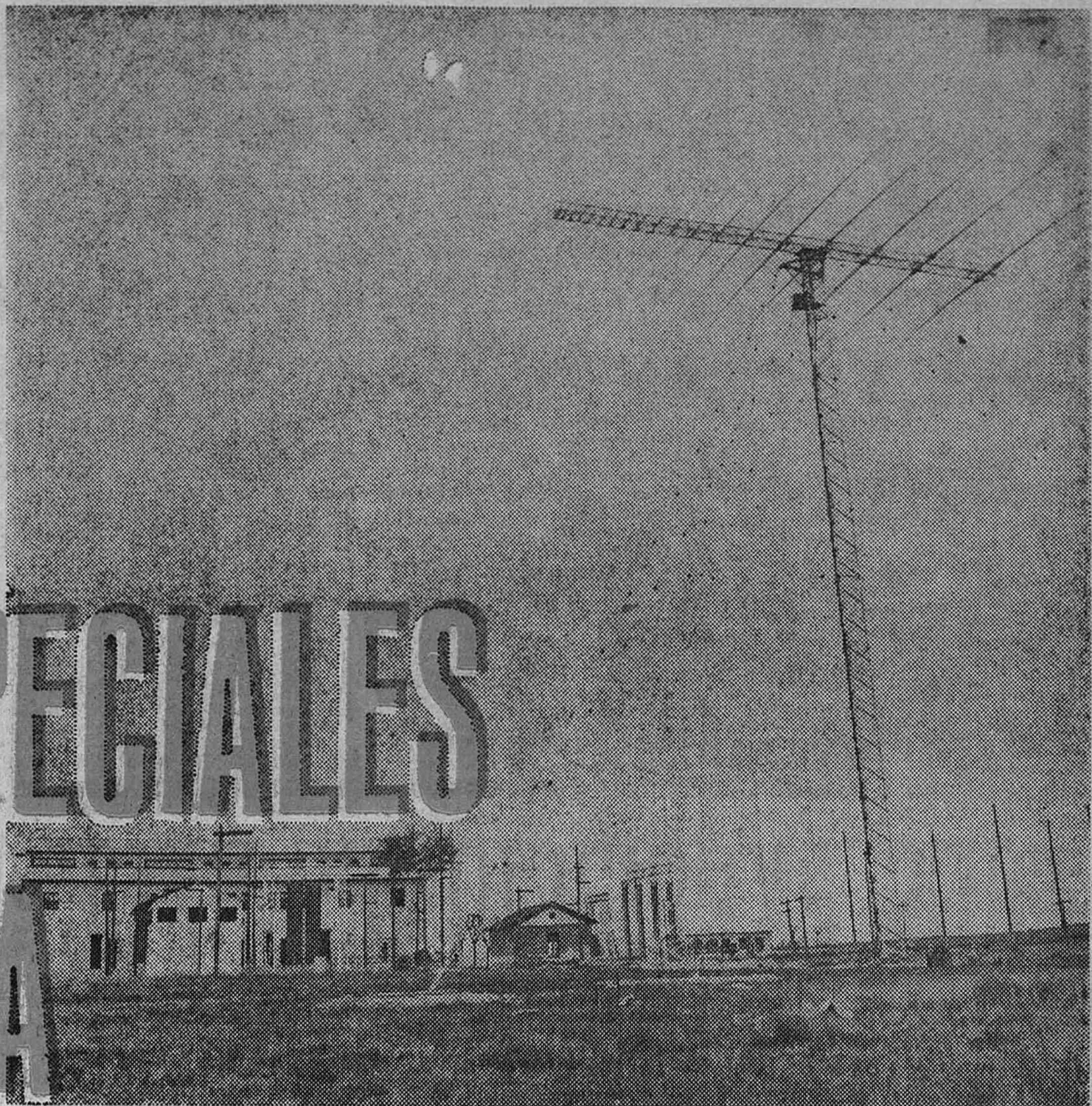
Derrumbamiento de una vieja casa

VICH (Barcelona). (Cifra.)—Cuatro familias se han quedado sin hogar al derrumbarse a últimas horas de la mañana de ayer el inmueble número 58 de la calle Nueva, de esta población, sin que afortunadamente se hayan registrado desgracias personales.

El jueves aparecieron unas grietas en las paredes maestras del edificio y sus moradores, unas quince personas, abandonaron la vivienda rápidamente, siendo acogidos en las casas de familiares y amigos, y ayer por la mañana el edificio se derrumbó, destrozando los enseres y muebles de las cuatro familias.



LOS SERVICIOS ESPECIALES DE LA TELEFONICA



DESDE EL MES DE JUNIO NO ES NECESARIA AUTORIZACION PARA HABLAR CON LOS PAISES DEL ESTE

Lo que podemos denominar, para uso de gran público, Servicios Especiales de la Compañía Telefónica han crecido y se han modernizado de tal modo en los últimos años, que en ciertos aspectos han alcanzado cotas de un nivel correspondiente a un país desarrollado. Nos referimos al Servicio Internacional y a la Dirección del Servicio Marítimo. Las conferencias con otros países y las comunicaciones con barcos en alta mar han crecido en los últimos años considerablemente. Por otra parte, son servicios que se salen de la rutina de las conferencias urbanas e interurbanas; son como la cara oculta del trabajo de la Telefónica, que de alguna manera ofrece perfiles curiosos para el lector.

Emisoras de costa

La Compañía Telefónica se hizo cargo el 1 de junio del corriente año de las estaciones costeras de la Dirección General de Telecomunicaciones y de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones. A raíz de esta entrega creó la Dirección del Servicio Marítimo que es ahora la encargada de su funcionamiento, mejora de las instalaciones, planes de reestruc-

turación, de la puesta en servicio de algunas costeras que estaban en prueba, de la explotación, promoción, etc.

Establecer comunicación con un barco en alta mar no reviste grandes complicaciones. La Telefónica tiene sus normas. Para celebrar una conferencia desde tierra hay que solicitarlo previamente a 008 (Servicio Inter-

nacional), facilitando a la telefonista el nombre del barco, así como la fecha y la hora en que se desea celebrar la conferencia. También es necesario indicar la situación aproximada del barco y su distintivo de llamada. Como es lógico, la comunicación sólo se podrá establecer si el radiotelegrafista de a bordo se pone a la escucha de la estación costera, la cual, no obstante, procura pasar aviso.

La otra modalidad de comunicación, el Servicio de Mensajes, se puede realizar llamando al teléfono 222-11-41 que atiende con carácter permanente todas las solicitudes de mensajes, si bien su transmisión al barco de destino se hace, hasta donde sea posible, dentro del horario atribuido a cada sector de navegación. También aquí el resultado de la

34 ESTACIONES COSTERAS ATIENDEN LAS CONFERENCIAS CON BARCOS EN ALTA MAR

transmisión queda condicionado a que el barco en cuestión se encuentre a la escucha.

Estaciones del Servicio Marítimo

El Servicio Marítimo de la Telefónica está integrado por las siguientes estaciones costeras: Estaciones radiotelegráficas de onda corta, Aranjuez Radio; estaciones radiotelegráficas de onda media y corta, Cádiz Radio, Tenerife Radio y Vigo Radio; esta-

ciones radiotelegráficas de onda media, Barcelona, Cabo Mayor, Cabo de Palos, Coruña, Las Palmas y Palma de Mallorca Radio; estaciones radiotelegráficas de onda corta, Pozuelo del Rey Radio; estaciones radiotelegráficas de onda media, Algeciras, Algorta, Alicante, Almería, Arrecife, Barbatte de Franco, Barcelona, Cabo Mayor, Cádiz, Gijón, Huelva, Las Palmas, Málaga, Ondarroa, Palma de Mallorca, San Sebastián, Tenerife, Valencia y Vigo Radio.

Además hay un número de estaciones radiotelegráficas en VHF que son: Bilbao Radio, Las Palmas Radio y Tenerife Radio; y otro número mayor en pruebas, ubicadas en Alicante, Aviles, Barcelona, Coruña, Valencia y Palma de Mallorca.

En total treinta y cuatro y seis en pruebas.

Todas estas estaciones tienen un tráfico semanal que en cifras es de 6.675 conferencias nacionales y 576 internacionales para las de onda corta; 2.250 y 635, las de onda media. Las estaciones radiotelegráficas de onda media arrojan un tráfico semanal de 7.812 mensajes, 3.696 telegramas y 604 conferencias; las estaciones radiotelegráficas de onda corta tuvieron de enero a septiembre del presente año un tráfico de 17.457 conferencias y 1.775 mensajes.

Las estaciones costeras de Aranjuez y Pozuelo del Rey tienen un tráfico a nivel de cualquier costera europea y va incrementando paulatinamente. La Compañía Telefónica tiene previsto, por otra parte, conectar a la red telefónica las costeras radiotelegráficas de onda media, con lo cual una gran cantidad de buques podrán establecer conferencias por este medio con cualquier parte del territorio nacional o del extranjero.

Las Conferencias Internacionales

El Servicio Internacional es de uso más frecuente por parte de los abonados, pero también tiene una envergadura en cifras y unos aspectos desconocidos que revisten interés. En la actualidad no hay ningún país del Globo

con el que no se pueda establecer comunicación desde cualquier punto de España. Con teléfono, por supuesto. De todas formas, las comunicaciones con países lejanos, más o menos exóticos, no son muy numerosas. La estadística de un día cualquiera de la Compañía Telefónica arroja el siguiente resultado: con Tailandia, tres conferencias; Filipinas, cinco; Kuwait, cuatro; Turquía, seis; Japón, ochenta. Vietnam y Corea el día que solicitamos el sondeo no hubo ninguna conferencia, pero nos señalaron que alguna sí se establece.

Los países con los que menos comunicación se establece, prácticamente nula, son China Popular, Vietnam del Norte, Corea del Norte y Mongolia. Parece que las necesidades de comunicaciones con todos ellos son mínimas, porque celebrar conferencias sí es posible.

Surge el tema de las comunicaciones con los países del Este. Hasta hace poco, concretamente hasta julio del presente año, para establecer una conferencia con alguno de ellos había que solicitarlo previamente a la Compañía Telefónica, así como especificar el motivo de la comunicación. Más que una solicitud era un aviso previo. Pero la realidad es que hacía falta un permiso. Hoy ya no es necesario y, además, existen circuitos directos con la mayoría de ellos. Por ejemplo, con Polonia, Hungría, Yugoslavia, etc., prácticamente con todos.

Con el resto de los países extranjeros existe un ritmo de conferencias estimado en unas 18.000 diarias. Sin contar las que se establecen desde Madrid con París, en las que el abonado español no tiene más que marcar el número del teléfono correspondiente de la ciudad del Sena y las de Barcelona con Perpignan, que también tienen servicio directo. De cualquier forma, el 80 por 100 de las conferencias internacionales se dan en el acto. El proyecto inmediato de la Telefónica es establecer comunicaciones directas con el resto de las capitales europeas.

Jesús TORRE-FRANCO

«LAS LLAMADAS VERSIONES VERNACULAS DE TEXTOS LITURGICOS»

MARINER BIGORRA: «LOS TEXTOS LATINOS SON SUSCEPTIBLES DE MAS DE UNA INTERPRETACION»

A don Ramón María del Valle-Inclán se le ocurrió en su famosa tragicomedia de aldea esta anotación: «...Milagro del latín! Una emoción religiosa y litúrgica conmueve las conciencias y cambia el sangriento resplandor de los rostros. Las viejas almas infantiles respiran un aroma de vida eterna. No falta quien se esconde con sobresalto y quien aconseja cordura. Las palabras latinas, con su temblor enigmático y litúrgico, vuelan del cielo a los milagros.» Y más adelante, a la caída del último telón: «...La mujer adúltera se acoge al asilo de la Iglesia circundada del aureo y religioso prestigio, que, en aquel mundo milagrero, de almas rudas, intuye el latín ignoto de las divinas palabras.»

—Además, ya me dirá cómo se las arregla el anticonciliar de Cáceres, pongo por caso, que no sepa inglés y quiera oír misa en latín.

—Pues, malamente, señor.

Hace bien pocos días, en el Madrid cosmopolita, don Sebastián Mariner Bigorra, catedrático de Latín y vicedecano de Filosofía y Letras, pronunció una conferencia sobre «Las llamadas versiones vernáculas de textos litúrgicos».

—¿Cómo están las cosas, señor Mariner Bigorra?

—Que, con la luz verde a las lenguas vernáculas, no sólo se quebró la unidad de la lengua.

—Tampoco es para exagerar. La lengua es envoltura, forma.

—Eso se creyeron muchos escolásticos, que el latín no era más que ropaje. Pero esa aparente superficialidad tiene una gran profundidad. El sentido del respeto, de la obediencia.

—Y el latín es liturgia, ¿no?

—Claro. Y la liturgia es fundamental. Por otra parte, los textos latinos son, muchas veces, susceptibles de más de una in-

terpretación. Si se quiere, mantener la unidad de sentido, debe indicarse qué sentido debe elegirse. Así nos encontramos que por hablar una u otra lengua, uno debe atenerse a una u otra interpretación. ¿Quiere un ejemplo?

—Sí.

—En Barcelona, una hoja dominical decía en la versión catalana: «El hombre debe poseer su cuerpo santamente.» Y en la versión castellana: «El hombre debe poseer a la mujer santamente.» ¿Otro ejemplo más delicado?

—Sí.

—Este se refiere al «confiteor», aquello del «...Mariae semper virginis». En la traducción francesa se omite el «siempre». Y la catalana dice simplemente «...la Madre de Dios».

—¿No será incapacidad de los traductores?

—No. Suele ocurrir que los textos originarios nunca tienen



un sentido diáfano. El latín era la unidad. Opinable, pero la unidad. Ahora, con las versiones, se toma partido.

—Ya.

—No sólo se pierde un poco el sentido ecuménico. Lo peor es que caminamos hacia una especie de nacionalismo idiomático.

—¿Y es grave?

—Puede ser grave si llegan tiempos de profunda y viva religiosidad.

—¿Imprevisión del Vaticano II?

—Imprevisión de los escolásticos, que adoptaron posturas extremas. Ahora todo es lengua vernácula. Ni tanto ni tal calvo, hombre. El Concilio sólo recomienda en algunos casos la lengua vernácula. Pero lo demás, lo dijo el Papa, el latín sigue ocupando lugar privilegiado.

Luis OTERO QUINTAS

(Fotos, Antonio.)



EL ARTE

TRES EXPOSICIONES EXCEPCIONALES

Se celebra en las salas del Museo de Arte Español Contemporáneo tres Exposiciones excepcionales. Corresponden las Muestras a los pintores Carlos Lezcano y Pancho Cossío, con una extensa selección de obras del escultor Gargallo, que pasarán en el futuro a exhibirse en las salas del nuevo Museo de Arte Contemporáneo, actualmente en construcción.

Con este motivo trataremos de situar las facetas de esos artistas del pasado en relación con el momento actual. Una pervivencia de valores absolutos mantiene y actualiza, sin embargo, su perspectiva en el tiempo. Ciertamente la cronología de Lezcano y Gargallo —tan opuestos en el concepto del arte— es bastante más lejana que la de Pancho Cossío, pintor de nuestros días fallecido en 1970. Pero la realidad inequívoca del pintor montañés se ahonda en el tiempo, al proyectarse al siglo XIX, que el artista vive intensamente a través del clima familiar. Y, sin embargo, conviene fundir las tres imágenes para obtener una semblanza de contrastes expresada admirablemente por los tres expositores.

Lezcano, paisajista del sentimiento

A través de las crónicas admirables de su hija, Aurora Lezcano, sabemos de la profunda sensibilidad que acompañó a su padre y que se refleja plenamente en la antológica de ahora. El pintor nace en Madrid, en 1871, en un palacio antiguo de la calle del Sacramento, y muere a los cincuenta y ocho años de edad. Lezcano es un estudiante de Derecho que alterna las pinturas con los libros. Más tarde se convierte en pintor errante por los caminos de España con éxito de público y crítica. Un día triunfa en París, para regresar después a la tierra de origen. Absorto el pintor en su paisaje interior, reflejo de la realidad misma de entonces, vive esa evocación absorbente del 98, cuando el paisaje ideal de España se convierte en renuncia crepuscular. Y esa renuncia se refleja en los cuadros de Lezcano tanto como en las poesías de Antonio Machado, o en los paisajes metafísicos de Unamuno, para adquirir acentos luminosos en la prosa de Azorín. España era por entonces el paradigma de un paisaje concentrado en sí mismo. Era, en conciencia, un paisaje ensimismado. Así, los campos españoles vivían una intensidad vacía de esperanzas. Los cielos altos de Castilla y los resoles perpetuos se reflejaban en las piedras milenarias. Acompaña a estos cuadros de Lezcano aquella perpleja soledad de los versos de Machado como un latido monótono:

Yo divisaba, lejos, un monte
[alto y agudo
y una redonda loma cual reca-
[mado escudo,
y cardenos alcores sobre la par-
[da tierra.

Volvemos a trascender estos paisajes más allá del recuerdo como en una sensación de lejanía. Aquí estuvimos alguna vez cuando éramos niños. ¿No será ésta la realidad de una hora que volvemos a resucitar de nuevo? Los viejos cementerios y los lugares olvidados hicieron de Ruskin, esteta del recuerdo, un profundo evocador de los momentos estelares del prerrafaelismo inglés. Y ese sentimiento contagió a discípulos como Marcel Proust, absorto definidor de un tiempo perdido.

Es una hora única la que cuenta en los cuadros de Carlos Lezcano. Cuadros de hondura terrenal y siempre en contacto con los crepúsculos trasfiguradores de las tierras españolas. Es por otro lado notable la densa empastación de estos óleos de condición silenciosa y melancólica sobre unos grandes espacios licuados. Son paisajes a tono con una generación del sentimiento que inspiró a los artistas españoles de principios de siglo. Esta Exposición en homenaje al artista madrileño, llena de gravedad y nostalgia, viene a confirmar una vez más esa rara virtud del paisajismo íntimo español, que fue desbordada un día por el deslumbramiento de Sorolla, maestro de Lezcano, pero que no pu-

do influir absolutamente en la obra sensible y personal del artista madrileño. Ahora que los fulgores vuelven a su centro, podemos gustar con tranquilidad los reflejos de ese ardiente revival de Lezcano, que definen el espíritu hipersensible de toda una época.

Cossío, evocador del Santander colonial

Pancho Cossío, pintor montañés de adopción, nacido en Cuba en fecha clave de 1898, muere en Alicante en 1970. Su vida fue una desviación difuminada y expectante con su propio mundo de nieblas. Y, sin embargo, conserva en intensidad la pintura de Cossío, ingravidos acentos que dan prestancia y fluidez a su obra. Tanto en los bodegones como en los retratos, el mundo submarino del pintor montañés —piscina de irrealdad en las fronteras de una realidad difusa— posibilita todo un clima montañés de brumas tranquilas. ¿Dónde encontrar aquí la luz del sol siempre arrasada por ráfagas de mar? En sutiles empastaciones y veladuras se resuelve la obra del artista montañés, dominando un concierto de tempesta, des que salta sobre la cubierta del cuadro igual que sobre la cubierta de un buque. Pero sin perturbar por eso la quietud de las cosas. Es así como esas acelgas, tersas cual los esquinces, levantan sus blancas proas alucinantes rumbo al sol boreal de las sandías. Por otro lado, las peras, lo mismo que los higos y los cubiertos, forman escuadra invencible contra el cañón agresivo de la tetera. Es la razón existencial de vivir entre brumas y en cerco fantasmal que trasciende a los retratos. En la figura de su madre, refleja Cossío toda una lucidez espectral de silentes observaciones. Pero ¿era así la madre del pintor? ¿Quién puede decir que no era de otra manera? El retrato fue sólo un pretexto para perderse, después, en una realidad inexorable. Es lo que siempre ocurre. Y este sentimiento, afín con la nostalgia, trasciende en copos de nieve a las vajillas relucientes, a las tazas de té, a los utensilios de plata oxidada. Nunca los platillos redondos fueron tan planetarios como en esas bandejas siderales rodeadas de misterio.

NOTICIARIO BREVE

● El Ministro de Educación y Ciencia, don José Luis Villar Palasí, ha visitado recientemente las obras del edificio en construcción del Museo Español de Arte Contemporáneo, con motivo de haberse terminado las líneas fundamentales de su estructura. La terminación completa de las obras está prevista para la primavera de 1973.

● Procedente de Palma de Mallorca, donde reside actualmente, ha llegado a

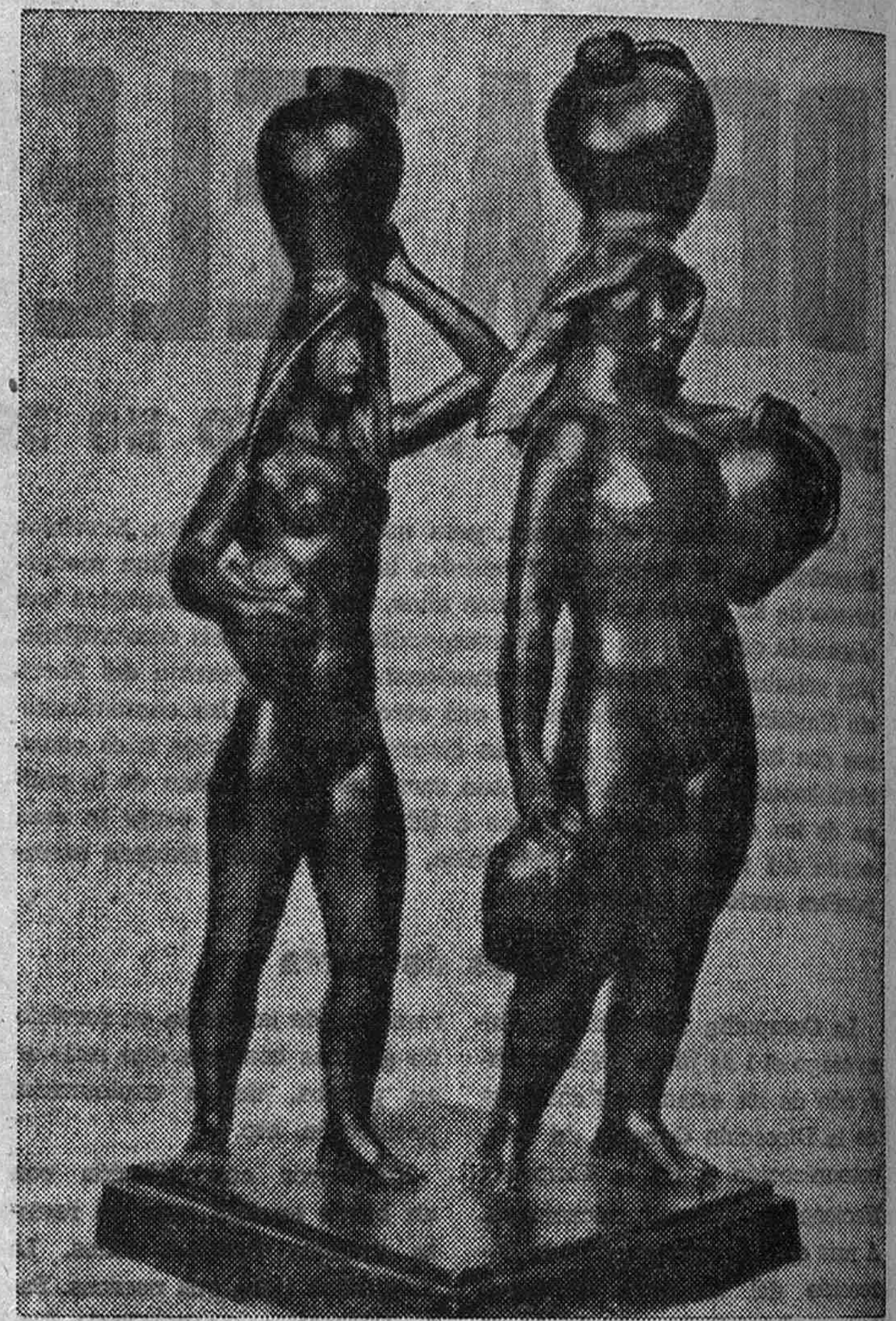
París el pintor Juan Miró, para inaugurar la exposición de sus últimas obras en la galería Maeghet.

● Con motivo del nonagésimo cumpleaños de Picasso, el artista malagueño ha sido nombrado miembro honorario de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando por la citada corporación.

● El Ayuntamiento de Marbella establece premios por valor de 500.000 pesetas para la primera Biental de

Arte que organiza este Municipio. El día 5 de noviembre finaliza el plazo de admisión de obras. El tema único versará sobre la interpretación libre, total o fragmentaria, de «La venus del espejo», de Velázquez, que pertenece a la Galería Nacional de Londres.

● En la galería Theo de Madrid se ha celebrado un acto en homenaje a Picasso. Intervinieron don José Camón Aznar, don Fernando Chueca Goitia y don Pedro Lain Entralgo. Los poetas don Luis Rosales y don Gerardo Diego leyeron poemas dedicados al famoso artista. También se leyeron otros de don Gabriel Celaya, que se había adherido al acto.



Pablo Gargallo: Mujeres

Gargallo, escultor prodigioso del hierro

Nace Pablo Gargallo en Maella, un pueblo de la provincia de Zaragoza. Es hijo de un herrero, y un día se traslada a Barcelona, donde sigue estudios de escultura académica. Pero su espíritu inquieto le hace más tarde saltar a París. Allí prosigue sus desvelos bajo las influencias en boga de Rodin y Maillol, hasta que toma contacto con Picasso y otros adalides del movimiento cubista. Un día descubre que todos los rostros son como láminas prodigiosas, láminas de metal rizado, perforado, con los ojos vacíos como las carátulas de la farsa helénica. Son láminas sutiles y humorísticas, donde el tiempo ríe dentro de la fragilidad de las cosas y muestra ese vacío esencial de las preocupaciones banales.

Gargallo, antipoda en este sentido de su compatriota Julio González, por entonces también en París, personifica una entidad discontinua del mundo, pero es también una premonición de «cuando la farsa acaba». La obra de Gargallo es una suposición de imágenes ilusorias. Adelanta el escultor aragonés los principios de un esperpento alado. Siempre influirá en sus obras el espíritu mediterráneo de Maillol, en recortes y perforaciones clásicas. Gargallo, que es el más gráfico y ligero de los escultores insurgentes, eleva el «bubelo» al rango de categoría universal. Y cuando muere en Reus, en 1934, deja en la nueva escultura el

sello inconfundible de su mediterraneidad. A nuestro juicio éstos son los rasgos más sobresalientes de los tres expositores. El lector, al juntarlos como en un fotomontaje, puede sacar consecuencias aproximadas de tres figuras fundamentales del arte español moderno.

Agustín Ubeda

Siempre es grato recrear el mundo de Agustín Ubeda desde el margen sugestivo de su pintura. Percibe el artista manchego en estos cuadros de ahora una función más humanizada de la anécdota y más consecuente, por tanto, con el humor popular. Sus pinturas anteriores —al menos las que nosotros conocíamos— eran revelaciones de un modismo toráneo. Había en su oficina una precisión y soltura excelentes para estar al día, para consumir el «snobismo» radiante de cualquier tendencia

Agustín Ubeda, uno de los pocos pintores españoles que consiguieron triunfar en París durante los años sesenta, sentía especial predilección por contar cómo se desarrollaban allí las cosas. Pero el arte de Ubeda era un hedonismo de fácil entrada para realizar empresas mayores. Hoy esa pintura tiene la misma idealidad poética de entonces, pero con un reposo de esencias cardinales más acentuado. Esa pareja, que mira desde el embozo de la cama, con la misma gracia angelical a los severos personajes de El Greco, que a las excitantes majas de Goya, sabe de su identidad burlesca como tales personajes. Su pintura ha ganado en precisión y ternura, tanto como en esguince y situaciones irónicas. Aquí está la progreve de Goya lanzada al mundo pódico del sainete. Por lo demás, esta pintura es una ráfaga de aire fresco que viene a renovar nuestra atmósfera cargada de vanos esteticismos.

Ramón SAEZ

CONSERVACION Y RESTAURACION DE OBRAS DE ARTE

Era necesaria una labor continuada y siempre vigilante, como la del Instituto de Conservación y Restauración de Obras de Arte, para poner en solfa muchas obras deterioradas del Patrimonio Artístico Nacional. El desvelado empeño de esos restauradores viene salvando piezas de capital importancia, expuestas hoy a la consideración del público.

Hay un hecho acongojante en los desperfectos de las obras de arte capaz de estremecer la sensibilidad de cualquier hombre cultivado. Unas veces por efectos del tiempo, y otras de la ignorancia y la desidia humana, se advierte en tales obras ultrajes y mutilaciones a veces irreparables.

Pero ahora los despojos de los productos creativos del hombre —que son valiosos productos del arte—

tienen también sus hospitales de urgencia. Y podemos decir que esperan en esas benéficas instituciones el resurgimiento de unas magnitudes estéticas perdidas y recobradas de nuevo, merced a los inteligentes procedimientos modernos de restauración.

Es así como las dudas del espectador se despejan ante los constantes ejemplos de cirugía estética —nunca mejor empleada la frase— en misiones tantas veces ortopédicas, donde la mano del restaurador repara el desgarrón, la quemadura, la humedad, el repintado torpe o la piel cuarteada por los malos barnices.

De esta forma desaparece la luz apolítica del escarnio cometido, para dejar paso a las tranquilas planificaciones donde la mirada pueda discurrir sin alterarse sobre la piel renovada de las obras de arte. Muchas ve-

ces es tal la impresión recibida que parece renovar la hora radiante de nuestros antepasados.

Resulta de todo punto interesante la ingente labor de esos equipos técnicos en los estudios físico-químicos, que suele presentar cada pieza en restauración. Y podemos asegurar que cada trozo de metal, cada cerámica, cada lienzo, cada estuco, está previsto y analizado a la luz del tiempo en que fue ejecutado para que no pierda la prestancia e integridad de entonces. Misión en verdad difícil, puesto que la virtud del restaurador consiste en colaborar con el autor antiguo y desconocido, para salvar unos despojos tantas veces irreconocibles y entregarlos de nuevo a la sensibilidad actual.

R. S.

CONCESION GRATUITA DE LIBRETAS DE AHORRO

Se realizará mañana a estudiantes, matrimonios, obreros y niños madrileños

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Con motivo de la celebración del XLVII Día Universal del Ahorro, la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Madrid ha acordado realizar las siguientes concesiones:

—Libretas de ahorro, con imposición de QUINIENTAS PESETAS, a favor de diversos alumnos de las Escuelas de aprendizaje industrial y profesionales de Madrid que terminaron con brillantez sus estudios en el pasado curso.

—Libretas de ahorro, con imposición de QUINIENTAS PESETAS, a diversos productores de una conocida empresa madrileña.

—Libretas de ahorro, con imposición de QUINIENTAS PESETAS, a todos los niños y niñas que nazcan en la fecha del Día Universal del Ahorro (31 de octubre) en Madrid, Alcalá de Henares, Alcorcón, Alcobendas, Algete, Arganzuela, Arganda del Rey, Brunete, Buendía, Cadalso de los Vidrios, Cercedilla, Ciempozuelos, Colmenar Viejo, Colmenar Viejo, Collado-Villalba, Coslada, Chinchón, El Escorial, El Molar, Fuenlabrada, Galapagar, Getafe, Guadarrama, Las Rozas, Leganés, Majadahonda, Miraflores de la Sierra, Morata de Tajuna, Móstoles, Navalcarnero, Pinto, Pozuelo de Alarcón, San Fernando de Henares, San Lorenzo de El Escorial, San Martín de Valdeiglesias, San Martín de la Vega, San Sebastián de los Reyes, Torrejón de Ardoz, Torrelaguna, Torrelodones, Valdemoro, Villacañas, Villarejo de Salván, Ciudad Real, Alcázar de San Juan, Daimiel, La Solana, Manzanares, Puertollano, Tomelloso, Valdepeñas, Guadalajara, Toledo, Consuegra, Quintanar de la Orden, Talavera de la Reina y Villatobas.

—Por último, también acordó conceder libretas de ahorro, con la imposición de TRES MIL PESETAS, a todos los que contraigan matrimonio en la fecha indicada del 31 de octubre y en las referidas localidades.

Visita a Navalcarnero

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Madrid, don Jesús López Cancio, realizó una detenida visita a la localidad de Navalcarnero.

El señor López Cancio, acompañado por el Jefe Local del Movimiento y por el Delegado Provincial de A. Políticas, don Carlos Pérez de Lama, se dirigió en primer lugar al Ayuntamiento, donde fue recibido por los miembros de la Corporación Local, Consejo Local y autoridades.

Seguidamente visitó la iglesia parroquial, juntamente con el centro parroquial y la biblioteca municipal. A continuación, en el lugar conocido por Camino de la Estación, se detuvo en una zona que ha sido ajardinada y pavimentada recientemente.

Más tarde se dirigió al grupo escolar y al Parque Municipal, visitando a continuación la Escuela Comarcal de Formación Profesional, dependiente de la Cámara de Industria y del Ayuntamiento.

Finalmente, en la Jefatura Local del Movimiento celebró una reunión con los miembros de la Corporación y del Consejo Local.

Exposición de belenes

MADRID. (De nuestra Redacción.)—La Asociación de Belenistas de Madrid, dentro del marco de sus fiestas de San Francisco, celebró, en los locales del Instituto Italiano de Cultura, un acto en honor de su Patrono el Santo de Asís.

El presidente de la Asociación, don Fernando Parrilla Asensio, leyó el tema «Atándonos las sandalias...», invitando a prepararse para la «candadura» de la próxima campaña. Y señaló el hecho de que entre otras realizaciones de la misma se pone en marcha la denominación «Operación Hispanoamericana de Belenes», de la que ostentan la presidencia de honor los Príncipes de España, y que en su primer año ofrecerá la I Exposición Hispanoamericana de Belenes, con sede en el Palacio Nacional de Congresos y Exposiciones del Ministerio de Información y Turismo.

A continuación se hizo entrega al asesor artístico de la Asociación de Belenistas, don Antonio Vila Beltrán, de la Medalla al Mérito Belenista, que, con motivo del último Congreso Internacional de Belenes, le fue concedida por la Federación Universal Belenista.

Fray Pacífico de la Pobladora (capuchino) disertó sobre «Belenismo, franciscanismo y América». Estudió paso a paso la aportación franciscana al Descubrimiento.

Finalmente se proyectó un reportaje fotográfico en color sobre el viaje realizado por la Asociación con motivo del citado Congreso Internacional por Nápoles, Asís, Grecia y Roma, con fotografías de la audiencia concedida por el Papa a nuestros belenistas.

Curso sobre Marketing Internacional

La Cámara Oficial de Comercio e Industria de Madrid organiza

Sábado 30 octubre de 1971

DESAPARECERA EL BULEVAR DE MENENDEZ Y PELAYO

ESTA CALLE, UNIDA A LA DE GENERAL MOLA, CONFIGURARA UNA VIA DE CIRCULACION RAPIDA DE NORTE A SUR

Un aparcamiento subterráneo para ochocientos coches en el solar de la Casa de la Moneda

EL AYUNTAMIENTO CELEBRA SESION ORDINARIA BAJO LA PRESIDENCIA DEL SEÑOR ARIAS NAVARRO

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El Ayuntamiento de Madrid celebró sesión ordinaria bajo la presidencia del Alcalde, don Carlos Arias Navarro. No figuraban cuestiones de interés público entre los treinta y cinco epígrafes que conformaban el orden del día. Entre los asuntos de mayor trascendencia, cabe destacar la aprobación del proyecto de pavimentación, galerías de servicio y pasos inferiores de peatones en la avenida de Menéndez y Pelayo, por un importe de ciento dos millones de pesetas; la aprobación del plan de ampliación de cementerios municipales, excluyéndose de este acuerdo la ampliación prevista para el de Vallecas, cuya tramitación se seguirá por separado, como consecuencia del informe evacuado por el gerente municipal de aquel distrito; la ratificación del acuerdo del Consejo de la Gerencia Municipal de Urbanismo, que informó favorablemente el proyecto de expropiación del área de actuación municipal en Tres Cantos y, por último, la aprobación del pliego de condiciones jurídicas, técnicas y económicas que habrán de regir el concurso para la adjudicación y explotación de un estacionamiento subterráneo en la plaza de Colón. Fueron sancionadas, favorablemente también, la adjudicación de cinco quioscos de refresco en la Dehesa de la Villa y fueron desestimados otros veinte.

No se produjo ninguna intervención en el transcurso de la lectura del orden del día. En el turno de ruegos y preguntas hizo uso de la palabra don Fernando García, que rogó que constase en acta la felicitación del Ayuntamiento a los concejales que han resultado elegidos Procuradores en Cortes y, particularmente, a don Santiago Álvarez Abellán, que ha sido reelegido presidente del Consejo Nacional de Trabajadores. Contestó el Alcalde para decir que acogía complacidamente la propuesta y que deseaba a todos los que han resultado elegidos éxitos y aciertos en la labor que les aguarda.

Al habla con el Alcalde

Terminada la sesión plenaria, el Alcalde, a quien acompañaban los delegados de servicio, mantuvo un amplio cambio de impresiones con los cronistas e informadores municipales. Habló en primer término el delegado de Vías y Obras, señor Baeza, que aludió a los asuntos de la Comisión de Gobierno que afectaban a su gestión. Destacó entre ellos la ampliación del polideportivo de Carabanchel, la aprobación de obras para el colector de Butarque, que consideró fundamental en la infraestructura de Madrid, y anunció que la Comisión había ampliado en el plazo de sesenta días la culminación de las obras del paso a distinto nivel que se ejecu-

ta en la calle de Bailén. La fecha de terminación de la obra ha quedado fijada para finales del próximo mes de enero.

Se afirmó después que en marzo de 1972 finaliza el plazo para erradicación de todas las vquerías de Madrid. En 1962 había en la ciudad once mil vacas estabuladas; en 1971, esa cifra se ha reducido a cinco mil. En marzo de 1972 deberá quedar rigurosamente liquidada.

El señor Baeza habló después de la prohibición de venta de artículos navideños en la vía pública. Sólo serán autorizados los puestos tradicionales de la plaza Mayor. Por último, aludió al tema de las obras que habrán de ejecutarse en breve en la calle Menéndez y Pelayo, y que serán complemento de las que se han realizado en la calle de General Mola. Se trata, dijo el señor Baeza, de establecer una vía norte-sur que reúna las características de vía de circulación rápida.

Habló después el delegado de Circulación y Transportes, señor Valdés, para referirse al estacionamiento subterráneo aprobado para la plaza de Colón. Ese estacionamiento ocupará el 40 por 100 del solar de la antigua Casa de la Moneda, en su cercanía con la calle de Serrano. Tendrá capacidad para ochocientos vehículos y tiene la característica de que las tres plantas contarán con la altura suficiente para que puedan acoger autobuses o vehículos de analogas proporciones.

Intervino después el gerente municipal de Urbanismo, que aludió a la ampliación de los cementerios, que será abordada por haberse desestimado la idea de construir una nueva necrópolis al sur de la ciudad. Serán ampliados, pues, los cementerios de Nuestra Señora de la Almudena, Vicalvaro y, posteriormente, Vallecas.

Un periodista aludió a la situación del cementerio de Carabanchel. Don Juan Velarde respondió que en ese cementerio se efectúan las obras de drenaje y pavimentación, que también serán ampliadas, pero que dadas las dificultades, acaso haya que desasistirse de este empeño. En último término, intervino el delegado de Limpieza, para referirse a los trabajos que se verifican en la lucha contra la contaminación atmosférica. Anunció que la Campsa servirá el carburante con la máxima reducción de azufre, y que se efectúan otras pruebas destinadas a los coches de gas y de gas-oil. Insistió en la necesidad de crear una conciencia colectiva en defensa del medio ambiente, tarea que no puede ser de la exclusiva competencia de la Casa de la Villa. También aludió a la necesidad de coordinar los esfuerzos de todos para encaminarlos a una mayor consecución de los fines propuestos.

Comisión de gobierno

En la reunión de la Comisión Municipal de Gobierno, presi-

ATAQUES A TRES LIBRERIAS MADRILEÑAS

MADRID. (C. r. a.)—Tres librerías madrileñas sufrieron ataques de diversa consideración durante la pasada madrugada, a cargo de individuos no identificados que arrojaban octavillas firmadas por unos llamados «Comandos de lucha antimarxista». Las librerías afectadas han sido «Cultart», en la calle de Bravo Murillo; «Visor», en la calle de Isaac Peral, y «Antonio Machado», en la calle de Fernando VI.

En los tres casos se han producido roturas de lunas de escaparates y en dos de los establecimientos atacados fueron arrojados botes de pintura roja.

Según ha manifestado a Cifra un empleado de la librería «Antonio Machado», objeto en tres ocasiones de este tipo de ataques, los agresores han dejado, asimismo, anónimos amenazadores.

En los otros dos establecimientos también se produjeron ataques análogos con anterioridad.

NATALICIO

En el Sanatorio de Nuestra Señora del Rosario, y asistida por el doctor Areces, ha dado a luz felizmente dos niños doña María Teresa Bautista de López Gamella, hija de nuestro querido compañero de Administración don Ventura Bautista. A los recién nacidos, primeros hijos del matrimonio, les fueron impuestos en el bautismo los nombres de Jorge y Miguel.

«Dulcinea de la Mancha»

MADRID. (Pyresa.)—Con motivo de la IX Fiesta de la Rosa del Azahar, la Casa de la Mancha, en Madrid, ha proclamado «Dulcinea de la Mancha» a la señorita Toña Sánchez Nistal, hija del director General de Archivos y Bibliotecas.

Actuó de mantenedor el Delegado Provincial del Ministerio de Educación y Ciencia, don Agustín Cano y Santayana.

CUADERNO DE LA CALLE

Se pide aumentar los coches del Suburbano

Desde la fecha en que se inauguró el Ferrocarril Suburbano de Carabanchel—febrero de 1961—, el panorama urbano de los barrios que atraviesa ha experimentado un cambio notable. Donde había eriales han surgido torres de viviendas de doce pisos.

Refiriéndonos ahora en concreto a un capítulo tan importante como son las comunicaciones, las necesidades de estos núcleos se centran, sobre todo, en una mayor capacidad de transporte del Ferrocarril Suburbano.

La ampliación de su horario de funcionamiento ha tenido la virtud de acoger a un mayor número de viajeros y de revitalizar los solares como zonas edificables atractivas. Pero su capacidad de transporte, el número de coches que arrastra, sigue sin ser suficiente para acoger a la gran masa de usuarios. Tomar el Suburbano a las horas punta es poco menos que escalofriante.

Todos han pedido un incremento en el número de coches y en la frecuencia de su paso. Todos los que a diario soportan una incomodidad que ya va haciéndose demasiado larga.

Los aparcamientos en Doctor Bellido

Sería muy conveniente que la Grúa Municipal o los agentes de tráfico urbano se dieran una vuelta por la calle del Doctor Bellido y comprobaran cómo se vulneran las normas más elementales de aparcamiento. Esto es, coches que aparcen en doble fila, otros en la esquina, camiones de reparto que no se molestan de arrimarse a las aceras, etc.; toda una gama de infracciones que en el primer tramo de la calle son particularmente molestas.

Molestas, sobre todo, para los vehículos de transporte público que desembocan en la citada calle y tienen que esperar a que finalice la obstrucción.

Postes de luz para adornar unas calles

La operación de alumbrado público a las zonas periféricas de la ciudad llegó en su día a las calles San Eduardo, Pasaje Mena y otras; todas ellas próximas a la colonia de Moscardó. Se instalaron los postes que iban a soportar las luminarias. Nada más. Porque desde entonces ha transcurrido más de un año y las farolas todavía no han sido encendidas.

De forma que la esperanza de los que transitan por estas calles se ha convertido en pesimismo porque ya no se atreven a pronosticar cuándo habrá luz; con lo cercano que presentan el momento. Lo curioso es que ahora junto a cada poste instalado hay otros sobre el suelo de parecidas características.

AREVACO

VIDA CULTURAL

CONFERENCIA

—A las 19 horas, en la Real Academia de Ciencias Exactas, Físicas y Naturales (Valverde, 22), «Sobre la terminología científica es pacial», por Juan García Fries.

CINE

—A las 18,30 horas, en el cineclub Cámara (Gaztambide, 11), «Les anges du peche», de Robert Bresson.

MUSICA

—A las 15,30 horas, Radio Nacional de España, por el Tercer Programa, retransmisión del ciclo «Semanas de Música Española». Hoy: «Concertino para guitarra y orquesta», con el guitarrista Manuel Cubedo y la Sinfónica de Barcelona, de Salvador Bacarisse.

FIN DE SEMANA

● LA EXCURSION

LOS SOTOS DEL RIO GUADALIX

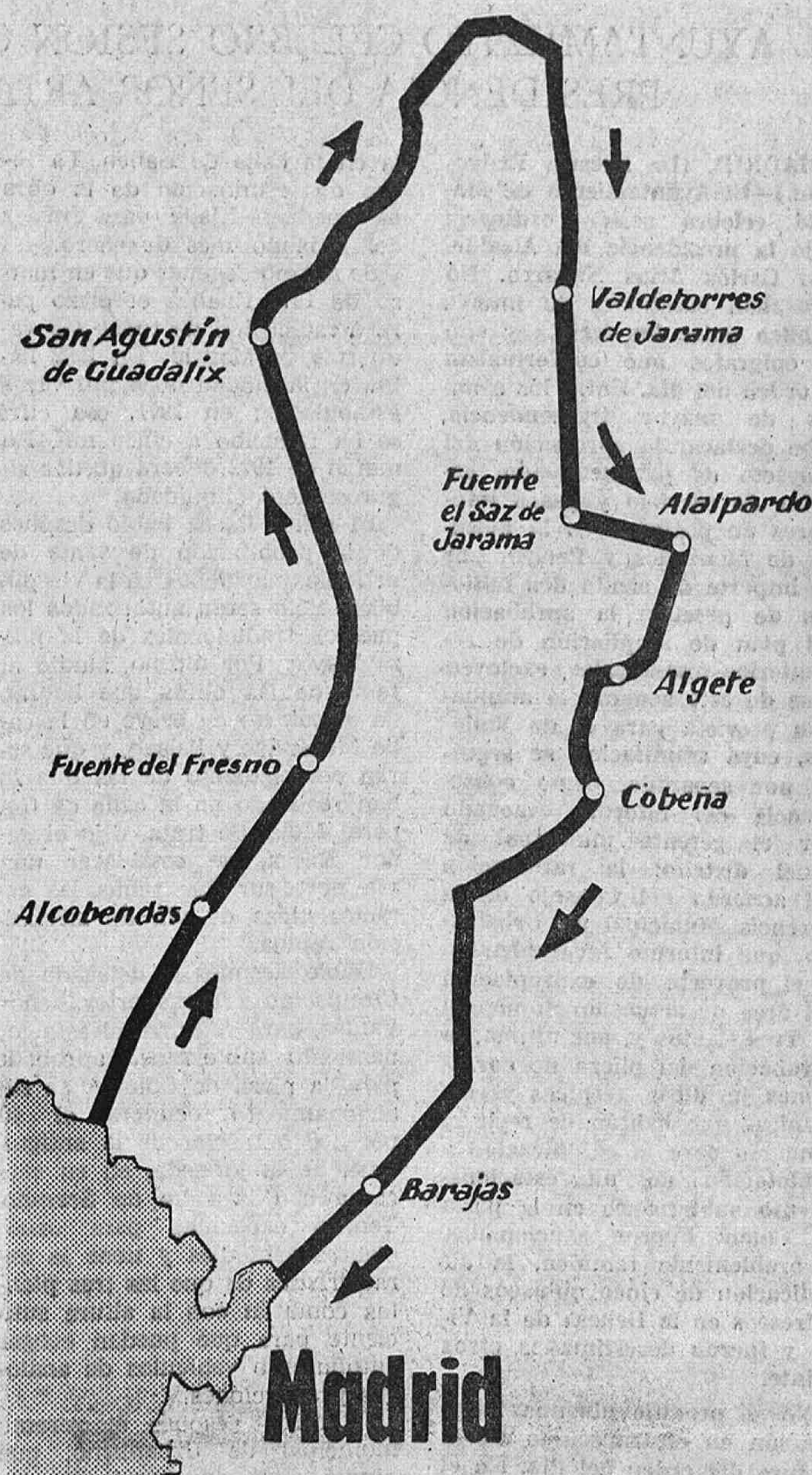
La excursión que ofrecemos para este fin de semana tiene como punto de máximo interés San Agustín de Guadalix, los sotos del río del mismo nombre. Un lugar ameno y frondoso para pasar un día de campo. En la ruta, bordeando el río Guadalix, encuentra el viajero además muchos lugares para detenerse y practicar el deporte de la pesca. El recorrido se completa visitando los pueblitos de Valdetorres de Jarama, Fuente el Saz, Algete y Cobena, en el itinerario que conduce hasta Madrid.

La salida se inicia por la carretera de Madrid a Burgos hasta el kilómetro 34, en que se encuentra San Agustín de Guadalix. Es un terreno montuoso adornado por el curso del río, que acompaña al viajero en gran parte del recorrido. A tres kilómetros del pueblo se encuentran los baños de la Sima, de aguas sulfúreas. Cuatro kilómetros al norte pasa por el río Guadalix el sifón del Canal de Isabel II, sitio pintoresco al que se llega remontando el río citado por su margen izquierda desde el puente de San Agustín, de donde dista un kilómetro y medio.

El próximo pueblo del recorrido es Valdetorres de Jarama. Su iglesia parroquial data del año 1625 y es notable su fachada principal. Antes de llegar al pueblo se cruzan los sotos que bordean el Jarama, donde abunda la caza.

Nueve kilómetros después se encuentra Fuente el Saz. El paisaje cambia. Se atraviesa una fértil llanura, paisaje que no se interrumpe hasta que se llega a Algete, un pueblo con todo el sabor de Castilla. Al norte del pueblo, a unos 250 metros, surge un camino transitable para los vehículos que en suave pendiente llega hasta un puente de ladrillo. Aguas abajo, a unos metros, hay una fuente de finísimas aguas sombreada por numerosos álamos. Es la fuente de las Gotas. En el río Jarama se encuentran los sotos de Algete y el de Alcañices, sotos de álamos, fresnos y prados. En el último de ellos hay una casa-palacio.

El último pueblo es Cobena. De fundación árabe. Tiene un arco de coro rebajado tipo Herrera que llama la atención. Ostenta tres naves con hermosas columnas de piedra que sostienen arcos de medio punto.



EL TIEMPO QUE HARA

(Información facilitada por el Centro de Análisis y Previsión de la Ciudad Universitaria.)

Previsión para la Zona Centro, valedera para el fin de semana correspondiente a los días 30 y 31 de octubre.

Sábado.—Cielo parcialmente nublado, aumentando durante el día.

Riesgo de alguna precipitación débil en la sierra.

Domingo.—Nubosidad abundante con algún chubasco o lluvia intermitente.

LA CAZA

Las especies que más se cazan en la Tercera Comisaria (Burgos) son la perdiz y la paloma torcaz. De caza mayor, el jabalí, siendo de destacar los pasos de palomas más abundantes en el Puerto de Santa Inés (Soria), sobre todo durante los pasados días del 20 al 24. Un solo cazador logró abatir 72 piezas.

El paso de torcazas también ha sido bueno en Vizcaya y Guipúzcoa, así como en los montes de Logroño.

Cabe destacar la llegada de las primeras sordas a Vizcaya, donde, además, se cazan bien tordos y malvices.

Continúa abundando el jabalí, habiéndose abatido 15 ejemplares en la provincia de Burgos (términos de Lomas de Villamediana, Butrera, Hoz de Arriba, Molina de Ubierna, Valle del Rudrón, Ciro de Ebro, Los Barbadillos, Rubena y Lencas), habiéndose alcanzado el peso de 115-120 kilos.

En Ventrosa (Logroño) se cobraron tres ejemplares y otro se mató en Añi (Guipúzcoa).

Tirada de aves acuáticas en las Tablas de Daimiel

Los cazadores que deseen tomar parte en la próxima tirada de aves acuáticas, a celebrar en la Reserva Nacional de las Tablas de Daimiel el día 7 de noviembre, deberán presentar su solicitud individual en las oficinas de la Cuarta Comisaría del Servicio de Pesca Continental, Caza y Parques Nacionales, Jorge Juan, 39, antes de las catorce horas del día 2 de noviembre, haciendo al mismo tiempo un depósito equivalente al importe del permiso correspondiente. En dicha solicitud se hará constar el nombre y dirección postal del cazador.

El día 3 de noviembre se efectuará el sorteo público con las solicitudes admitidas, para elegir a los veinte participantes. Los solicitantes no agraciados en el sorteo podrán retirar su depósito a partir del día 9. El número máximo de piezas cobradas es de cincuenta.

PARA PESCADORES

RIO TAJO.—Por Toledo tiene sus aguas claras y el nivel normal. Las especies que pueblan el río por esta zona se ven saltar a la superficie bastante menos que en la semana pasada y cada día que pasa pican peor, porque las aguas se están enfriando. Las perspectivas de pesca para este fin de semana no son buenas, porque además del descenso de la temperatura de las aguas antes señalado, también el río arrastra un poso negro que perjudica mucho a las especies. Durante esta semana se han terminado los trabajos de limpieza de márgenes y lanzaderas en el Coto de Pesca, el único lugar donde se podrán obtener algunos resultados discretos en cuanto a capturas se refiere.

A su paso por Talavera está bajo de nivel y con aguas claras. Las especies ya empiezan a emigrar río abajo. El black-bass se ha reproducido muy bien en el embalse de la Portiña y Coto de Cazalegas. La captura más importante de la semana se realizó en el embalse de Portiña: una carpa común de seis kilos que pescó don Victoriano Chiquito García, a la lombriz tendiendo la caña a fondo. Los cebos y sitios más recomendables para este fin de semana son Coto de Talavera, el grusano blanco y verde, patata y camarón; el embalse de la Portiña, con patata, masill ay lombriz; Coto de Cazalegas, con lamprea artificial para el black-bass; Coto de Castrejón, patata, masilla y gusano, y el Puente de Silos, con patata y gusano blanco y verde.

RIO HENARES.—Por Guadalajara está bajo de aguas y enturbias. Se ven algunos pescadores, pero con escasa fortuna. Se pesca algo en la tabla del puente hasta el campo de fútbol con ova y gusano.

RIO GUADALIX.—Bajo de nivel y con aguas claras a su paso por San Agustín. Los lugares más recomendables son «La Campa» y «El Tinto», con lombriz y verdín.

RIO GUADIANA.—Bajo de nivel y con aguas claras a su paso por Malagón. Las capturas más importantes se han realizado en el pantano de Gasset, donde se han obtenido black-bass de menos de dos kilos de peso con lombriz artificial.



TRAVIS McGEE en una "conferencia" con un cliente. En su negocio, es lo normal.

ROD TAYLOR como Travis McGee • SUZY KENDALL

MAS OSCURO QUE EL AMBAR

CON JANE RUSSELL • JANET MACLACHLAN • THEODORE BIKEL

Basada en la novela "DARKER THAN AMBER" de JOHN D. MACDONALD. Guión de ED WATERS. Productor WALTER SELTZER. Productor ejecutivo JACK REEVES. Director ROBERT CLOUSE. TECHNICOLOR.

UNA PRESENTACION DE CINEMA CENTER FILMS / DISTRIBUIDA POR



¡¡PROXIMO LUNES, DIA 1, ESTRENO!!

PREMIOS DE PROMOCION FAMILIAR

MADRID. (De nuestra Redacción.) — De conformidad con la legislación vigente, la Delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión en Madrid hace pública la convocatoria de tres premios nacionales y tres provinciales de promoción familiar con objeto de recompensar a los matrimonios o familias que residan en territorio nacional, cualquiera que sea el número de hijos o miembros de las mismas, que se hayan destacado ejemplarmente en el cumplimiento de la misión que corresponde a la institución familiar.

El plazo de admisión de instancias se iniciará el día 2 de noviembre próximo y concluirá el día 15 de diciembre del corriente año, debiendo hacer la presentación de las mismas en la Delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión (Sagasta, 6), o en cualquiera de sus Agencias, en las cuales les será facilitado el correspondiente modelo de solicitud, así como la información oportuna, y se podrán formular por los propios interesados o por toda

clase de entidades públicas o privadas, con la conformidad, en este último caso, del cabeza de familia a que se refieran.

Premios de Natalidad

De conformidad con la legislación vigente, la Delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión en Madrid hace pública la convocatoria del concurso para la adjudicación de Premios a la Natalidad (tres nacionales y tres provinciales).

El plazo de admisión de instancias se iniciará el día 2 de noviembre próximo y concluirá el día 15 de enero de 1972, debiendo hacer la presentación de las mismas en la Delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión (Sagasta, 6) o en cualquiera de sus Agencias, en las cuales les será facilitado el correspondiente modelo de solicitud, así como la información oportuna.

EL TEATRO

PALACIO DE EXPOSICIONES: «LA LINTERNA MÁGICA», DE PRAGA

Dentro del II Festival Internacional de Teatro, demasiado agobiante en lo que toca a fechas de presentación, he visto un espectáculo que para mí es completamente nuevo: «La linterna mágica», de los checoslovacos. El espectáculo funde elementos diversos (teatro, cine, parodia, acrobacia, ilusionismo, danza, música y grabaciones) para conseguir algo distinto a todo eso. Cada uno de los elementos sirve para ampliar las perspectivas de los demás, rompiendo las amarras con los tiempos y los espacios concretos. Ya no es un experimento, sino un hecho artístico consumado, aunque conserva una deliberada ingenuidad, es decir, la intención de que el público se quede con la boca abierta. Y, efectivamente, desde el punto de vista de «boca abierta», el espectáculo es de una soberana perfección. En sí mismo es delicioso y cautivador, y sus posibilidades amplísimas, sobre todo en lo que respecta al teatro. Imagino lo que sería un Shakespeare o un Esquilo a través de un procedimiento que ha logrado borrar las diferencias conceptuales, y aún sensoriales, entre el cine y el teatro. Evidentemente, se trata de un nuevo modo de expresión, de un nuevo lenguaje que alcanzará su máximo poder cuando el espectáculo sea despojado de su aureola mágica. El teatro podrá utilizar ese nuevo lenguaje no sólo desde el punto de vista escenográfico, descriptivo, sino también para valorar más hondamente la complejidad de los caracteres, el «segundo pensamiento» de los personajes, el sentido implícito de las situaciones, etc. Pensaba yo, mientras veía la función, en la densidad poética que podrían alcanzar con este procedimiento obras como «La vida es sueño» y adaptaciones como «La metamorfosis». Este entranamiento de cine y teatro, debido a una finura técnica asombrosa, no remite a la imaginación las significaciones últimas y su evidencia emocional. Esto no atentará contra la capacidad imagn que las puede presentar: presenta el texto y el subtexto, la acción gnativa, sino que creará nuevos niveles de imaginación.

Pero, como digo, el espectáculo es muy valioso en sí mismo, tiene peso específico. Una magnífica alegría lo traspasa de parte a parte. Quiero elogiar también la cómoda y bella sala del Palacio de Exposiciones y Congresos, en la que se presentó «La linterna mágica». Los responsables del espectáculo son: Jirina Martinkova, Rudolf Fleischer, Karel Beran, Jiri Marik y Ladislav Zelenka. El público subrayó con entusiastas aplausos la representación.

BEATRIZ: «EL MAL ANDA SUELTO», de Jacques Audiberti

Teatro: Beatriz. Pieza en dos actos titulada «El mal anda suelto», de Jacques Audiberti. Versión española de Sergio D. Trenes. Actores: Emma Cohen, María Luisa Ponte, Antonio

«Misericordia», de Galdós, al teatro

MARIA FERNANDA D'OCÓN SERA LA PROTAGONISTA



rio Antolín son, en el registro y en la vida, marido y mujer desde hace doce años. A Mario Antolín acaban de nombrarlo subdirector general de Teatro.

—¿Eperabas el salto de tu marido a la política?

—A Mario siempre le interesó la política, la política teatral, claro. Cuando yo le conocí, ya era político.

—El anterior subdirector es ahora alcalde de una capital de provincia.

—No creo que mi marido pueda ser alcalde. No le iría a un hombre tan inquieto como Mario. Y además no creo que esté dispuesto a dejar el teatro activo.

—¿El cargo ocasiona muchos insomnios?

—No, es un cargo tranquilo.

—¿Téneis familia?

—No.

—Profesionalmente, ¿qué le debes a tu marido?

—Todo. Soy actriz por él.

—A ti se te dio todo hecho, ¿no?

—Tuve suerte porque no soy estrella.

—¿Modestia?

—No. Es que camino despacio y eso me hace caminar seguro.

Tener un éxito es fácil, pero mantenerse es difícil.

Luis OTERO QUINTAS

Premio a actriz de la Compañía Nacional

LERIDA. (Cifra). — El Premio Indibil a la mejor interpretación de actor o actriz que haya actuado en esta ciudad, ha sido concedido a Montserrat Carulla.

La actriz pertenece a la Compañía Nacional «Angel Guimerá», de Barcelona, y el premio se le ha concedido por su interpretación en «La filla del mar», puesta en escena en el Teatro Principal de Lérida, el 11 de mayo último.

Queipo, José Montijano, Antonio Canal, Emilio Mellado, Pepe Lara y Alberto Fernández. Bocetos y dirección: Fernando Fernán-Gómez.

En cierto sentido Jacques Audiberti es un maniqueo, pues su gran obsesión es el combate entre el bien y el mal, que eleva a principios. En 1953 escribió un artículo titulado «Il bene, il male e il resto sul palcoscenico di Parigi», en el que, juzgando «Hui Clos», decía: «Del conflicto entre el bien angélico y el mal demoníaco...» Así, pues, se trata de una lucha entre principios metafísicos. Ese género de beligerancia informa casi toda la obra de Audiberti que yo conozco.

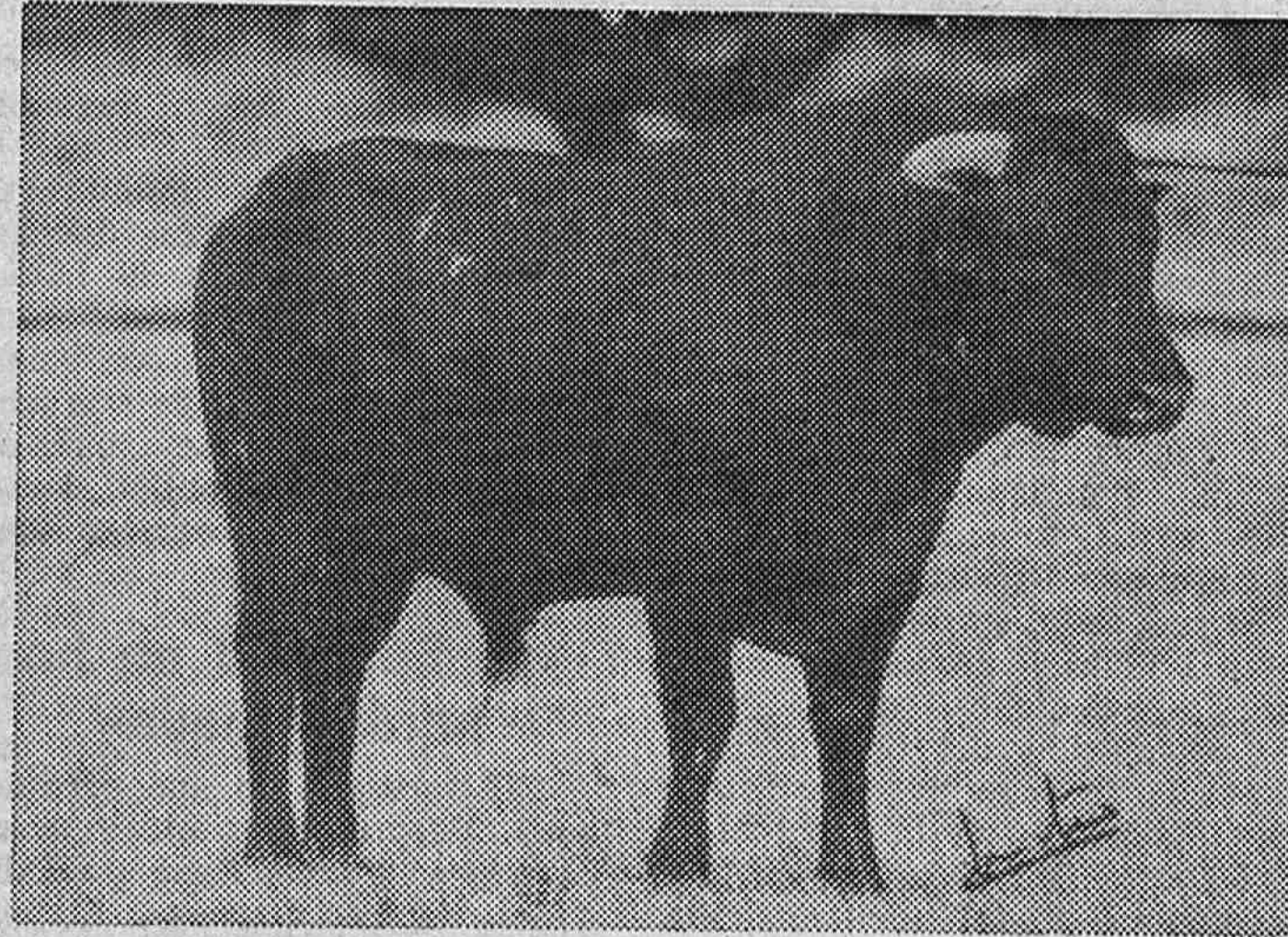
En «El mal anda suelto» se ve con toda claridad que el autor no ha querido mostrarse como un teólogo de categoría. Sus preocupaciones cristalizan en un texto poético, con algunos aciertos literarios y una acentuada inclinación a las situaciones que llamaríamos, para entendernos, codornicescas. Estos son los instantes más amenos. Pero como hay paréntesis amplios de «meditación», que evidentemente no encajan en la broma, el asunto pesa a veces más de lo necesario. Lo que la pieza tiene de burla, de crítica, de alusión intencionada, se desliza al primer plano de interés, difuminándose la «tesis» y aún la forma escénica, cuya raíz es más bien de fotonovela. Hay un instante de gran virtuosismo, y ahí se ve la mano sensible y experta del director. Es la escena que podríamos llamar «del desnudo»; escena ágil, rápida, insinuante, poética.

Los actores, obligados a asumir esta mezcla de alegoría y disparate, recitaron sus papeles y se movieron con algún envaramiento. Emma Cohen, que hace el personaje no burlesco de la trama, que es el «bien» inerte, carece aún de la fuerza necesaria para «llenar» la escena con su presencia. Y esto era necesario con objeto de señalar a fondo el contraste entre el mal y el bien aun por su lado grotesco. Su técnica de actriz no describe aún con poder absorbente (como pueden hacerlo hoy Amelia de la Torre o Fernando Fernán-Gómez) aquello que representa. Pero sin duda, y por lo que se ve, cabe esperar todo de su «inmensa» juventud.

El público aplaudió con fuerza, y saludaron los actores y el director.

Carlos Luis ALVAREZ

HOMENAJE A SERRANITO SE CELEBRARÁ EL DÍA 7



● Uno de los novillos que se lidiarán en el homenaje a Serranito

MADRID. (De nuestra Redacción). — El próximo día 7 de noviembre, a las CUATRO DE LA TARDE, se celebrará una novillada, organizada por un grupo de amigos de SERRANITO como homenaje a este torero.

Harán el despeje de plaza y pedirán la llave la popular bailarina MARIA ROSA y el campeón de moto ANGEL NIETO.

Se lidiarán 7 NOVILLOS. El de rejones, de la ganadería de DON FERMIN BOHORQUEZ, regalado por el famoso rejoneador al no poder actuar por estar convaleciente. Será rejoneado por MANOLO VIDRIE. Los seis restantes serán de la de DON SALUSTIANO GALACHE.

MATADORES: RAFAEL ORTEGA, MANOLO VAZQUEZ, PEDRO MARTINEZ «PEDRES», JAIME OSTOS, ANTONIO BORRERO «CHAMACO», y FERMIN MURILLO (espada que dio la alternativa a SERRANITO).

PICADORES: GREGORIO SANCHEZ, EL CORDOBES, EL VITI, ANDRES VAZQUEZ, PALOMO «LINARES» y DIEGO PUERTA.

PEONES DE BREGA: ANTONIO «BIENVENIDA», PACO CAMINO, CURRO ROMERO, JOSE FUENTES, JOSE LUIS DE LA CASA, JOAQUIN BERNADO, MIGUEL MARQUEZ, RAFAEL TORRES, VICTORIANO «VALENCIA», ANDRES HERNANDO, OSCAR CRUZ, MIGUEL RUIZ y los novilleros CURRO FUENTES y NIÑO DE LA CAPEA. El novillero ANTONIO PORRAS, vestido de «goyesco», saltará a la garrocha UNO de los novillos.

BANDERILLEARÁN los SEIS novillos: RAMON SOLANO «SOLANITO», LUIS GONZALEZ y ANTONIO ORTEGA «ORTEGUITA».

TORILEROS, los ex matadores de toros DOMINGO ORTEGA, VICTORIANO DE LA SERNA (padre), EMILIO ORTUÑO «JUMILLANO» y JOSE NIETO.

ALGUACILILLO, el ex matador de toros MANOLO MARTIN VAZQUEZ.

MOZO DE ESPADAS, el apoderado FLORENTINO DIAZ FLORES. MULILLEROS, los deportistas URTAIN, GENTO, CARRASCO y FRED GALIANA.

Se instalarán especiales altavoces en la plaza de toros para que el LOCUTOR y PRESENTADOR JOSE LUIS PECKER dé a conocer al público la composición de cada cuadrilla e incidentes.

Las mujillas, de DON FELIX ARRANZ, de Mérida (Madrid). Y asesores, MARCIAL LALANDA y ANTONIO POSADA.

Ganaderías para la próxima Feria del Toro

PAMPLONA. (Pyresa). — Han sido comprometidas ya las ganaderías para la Feria del Toro 1972. En total, ocho corridas: las del conde de la Corte, César Moreno, Martínez Elizondo, Juan Pedro Domecq, Urquijo de Fed-

río, Pablo Romero, Eduardo Miura y Manuel Arranz.

Son las mismas ganaderías de la Feria del Toro 1971, a excepción de la de Lisardo, que no vendrá y será sustituida por la de Arranz.

EL CINE

«EL MANUSCRITO ENCONTRADO EN ZARAGOZA», DE WOJTECH HAS

Prod.: Kamera C. F. D. C. (1964).—Director: Wojtech Has.—Guión: T. Kwiatowski, según la novela de Jan Potocki.—Fotografía: M. Jahora.—Música: Krzysztof Penderecki.—Blanco y negro.—Duración: 180 minutos. Principales intérpretes: Zbigniew Cybulski, Beata Tyszkiewicz, E. Ozyzewska y B. Kraft.

El conde polaco Jan Potocki, viajero de espíritu poético y gran capacidad de observación, recorrió España en la primera década del siglo pasado. Después escribió una novela: «El manuscrito encontrado en Zaragoza», en la cual, con la ironía racionalista del «siglo de las luces», se exponía todo un tratado de relación entre las ciencias ocultas y la fantasía. Novela de éxito —publicada no hace mucho en España en una popular colección de bolsillo—, la obra de Potocki excitó la sensibilidad y el humor del realizador Wojtech Has, y en 1964 fue llevada al cine. Desde entonces su carrera en diversos festivales, su proyección en cine-clubs, ha sido realmente triunfal, hasta desembocar en la programación de «arte y ensayo», con todo merecimiento respecto al primero de los factores de la denominación.

Cuenta «El manuscrito encontrado en Zaragoza» las aventuras del joven capitán Van Worden, adscrito a la Guardia Walona del Rey de España Felipe V. Van Worden, camino de Madrid, debe atravesar la entonces peligrosa y fantasmal sierra Morena, cuna de bandidos y aparecidos. Provido de un valor a toda prueba, el capitán desprecia los avisos de los dos criados que le acompañan y decide descansar en una posada que todos consideran embrujada. Durante la noche, como si de un sueño se tratase, el capitán traba conocimiento con dos hermosas princesas moras. Ambas se apresuran a declararle su amor, revelándole su parentesco con él por línea materna. Sus primas, pertenecientes a la familia de los Gómez, retozan con él en un lecho instalado en la lujosa caverna adosada al albergue. Mas el despertar de Van Worden, en un cementerio, entre los cadáveres de dos ajusticiados y un estimable montón de calaveras, viene a romper el hechizo. Encuentra después el capitán a un ermitaño. La magia y la tentación ceden al encontrarse en una capilla. Pero un extraño paciente del ermitaño contará su historia, en todo similar a la del capitán. A Van Worden le persigue después la Inquisición. Escapa, con ayuda de sus fantásticos aliados morunos, y acaba por aceptar la hospitalidad de un «caballista» en el castillo donde éste reside. Allí las historias se suceden. Los personajes de la historia central cuentan, a su vez, otras historias y, finalmente, la fantasía tiene una explicación falsamente racional, con la que el círculo de relatos se cierra para comenzar de nuevo.

Si guiendo esa técnica de las «cajas chinas», según la cual al abrir una caja se encuentra otra, y así sucesivamente, la película transcurre a buen ritmo, firmemente asentada en la belleza formal de las imágenes, en la gracia y desenvoltura del relato. Hay todo un mundo de personajes, firmemente enraizado con las corrientes de la comedia de enredo; hay burladores, damas coquetas, maridos cornudos, espadachines, gitanos..., cuyas acciones van envueltas en una farsa provista de lirismo y de picardía. Si el conde Potocki acertó a ver, con sus pupilas esclavas, la tradición picaresca española y un cierto folklore popular, Wojtech Has ha recreado fiel y acertadamente esa visión. En ella se funden lo increíble, lo fantástico y lo puramente racionalista, en un torrente de sugerencias plásticas, bien acompañadas por una interpretación ajustada, en la que destaca especialmente el malogrado Zbigniew Zybalski, que anima al personaje del capitán Van Worden.

Si algo cabe apuntar en el debe de «El manuscrito encontrado en Zaragoza» es —junto al inexplicable retraso en su presentación al público— su excesiva longitud. En Francia, en la temporada de 1967, circuló una versión abreviada en la que se mantenían perfectamente las constantes de bondad de la película. Los ciento ochenta minutos de la versión íntegra —la que se proyecta ahora en Madrid— resultan excesivos, por sus reiteraciones; en especial en la segunda parte. Pese al afán de «autenticidad», de fobia a cualquier tipo de corte que el espectador español tiene, en esta ocasión los ciento diez minutos de la versión comercial presentada en Francia hubieran reflejado suficientemente los valores de este —con todo— regocijante «Manuscrito», sin obligar a ningún esfuerzo físico a quien lo contemple.

Pedro CRESPO

II FESTIVAL INTERNACIONAL DE TEATRO

EN LAS CONVERSACIONES, OTRA VEZ LOS CLASICOS

En las Conversaciones Internacionales de Teatro que se celebran dentro del II Festival de Madrid, apreciamos ayer una modificación transcendente: el traslado de local a otro de superior aforo en vista de la asistencia mayoritaria de público. Esto va bien. Con sinceridad nos asustó un poco el escaso interés que parecía mostrar la gran familia teatral madrileña por estas manifestaciones, pero día a día hemos sido testigos del acrecimiento hasta desembocar ayer en el traslado referido. Item más: en la presidencia figuraron un actor y un director punteros: Manuel Dicenta y Luis Escobar, cuya asistencia diaria es algo así como una lección para los que no van porque ya «se las saben todas».

En el aula grande habló el representante alemán, doctor Siegfried Melchinger, que trató, como es costumbre, el tema de los clásicos y su actualización e historización. Buena lección la del profesor Melchinger que aportó, además de sus conocimientos en la materia, las numerosas experiencias propias.

A continuación se celebró el coloquio, que resultó más animado que nunca, tanto por la mayor asistencia de público como por el interés de los diálogos coloquiales. La mayor parte de los actuantes fueron representantes extranjeros. Se dijeron cosas importantes que servirán de base a muchos hombres de teatro a la hora de enfrentarse con una realización, y se acordó después que hoy fuera leída la comunicación del autor don José María Bellido, como última de las Conversaciones.

Este acto final será presidido por altas autoridades teatrales y en ella pronunciará su lección el profesor don José Camón Aznar.

J. de J.

Arriba 19

LOS DEPORTES

ACUERDO DEL COMITE DISCIPLINARIO DE LA UEFA

EL BORUSSIA-INTER SE JUGARA DE NUEVO

INDIGNACION EN LOS MEDIOS DEPORTIVOS DEL CLUB ALEMAN

GINEBRA. (Afil.) — La Comisión de Disciplina de la UEFA (Unión Europea de Fútbol) ha tomado las decisiones siguientes ante la reclamación del Inter de Milán después del partido de ida de la Copa de Europa de Clubs Campeones entre el conjunto italiano y el Borussia de Moenchengladbach:

Primera. El partido se jugará de nuevo en terreno neutral. El lugar y la fecha, así como las condiciones económicas, se fijarán por la Comisión de Organización de la UEFA.

Segunda. El partido de vuelta Inter-Borussia se jugará el 3 de noviembre de 1971 en Milán.

Tercera. El estadio de Moenchengladbach queda suspendido por un mes. Esta suspensión será aplicada en el curso de la siguiente eliminatoria de la Copa de Europa de Clubs Campeones (si el Borussia se clasifica) o durante la primera vuelta de una de las próximas competiciones de la UEFA en la que el Borussia se inscriba. Este Club tendrá que jugar a más de cien kilómetros de distancia en línea recta de Moenchengladbach.

Cuarta. El Borussia deberá pagar una sanción de 10.000 francos suizos.

El encuentro Borussia de Moenchengladbach-Inter de Milán se caracterizó por un incidente: el delantero centro del Inter, Boninsegna, resultó herido en la cabeza a consecuencia de un botellazo lanzado por un espectador. El equipo alemán ganó el partido por el resultado de siete goles a uno.

El partido se jugará en Suiza

El Comité disciplinario de la UEFA, poco después de tomar esta decisión, ha acordado que este partido se juegue en el estadio Wankdorf, de Berna, Suiza, el día 1 de diciembre.

Entre tanto, representantes de ambos clubs han comentado ya la decisión del organismo europeo. Las reacciones, naturalmente, son diversas. Mientras jugadores y técnicos del club alemán protestan airadamente, los representantes italianos se muestran satisfechos y alaban la justicia de los miembros del Comité.

«Es una decisión increíble», ha declarado el vicepresidente del club de Moenchengladbach, M. Grasshoff. «La posibilidad de decidir que un encuentro sea repetido, no existe en el reglamento de competición de la UEFA. Solamente está prevista la repetición por «forfait», pero, en este caso, hace falta que el

partido haya sido interrumpido. Este no es el caso. No comprendo —ha concluido el vicepresidente del Borussia— cómo se ha podido llegar a esta conclusión. No hay precedentes y me parece del todo arbitraria.»

Por su parte, el doctor Alfred Gerhards, médico del club alemán y miembro del Comité, ha manifestado: «Esta decisión es verdaderamente sorprendente. Deja la puerta abierta a toda clase de fantasías y especulaciones. ¿Quién nos puede asegurar que alguna botella no será lanzada contra un jugador el encuentro de vuelta de Milán o en el nuevo partido? Me parece que se ha cometido una injusticia con el Borussia.»

El entrenador alemán, irritado

Hennes Weisweiler, entrenador alemán, se ha mostrado

sorprendido e irritado al conocer la noticia. «Esta decisión del Comité de la UEFA me ha defraudado. El arrebatarnos la clara victoria conseguida es hacer que se nos esfume un gran éxito conseguido a pesar de los incidentes, en un gran esfuerzo de todos mis jugadores. Encuentro que la resolución es injusta y arbitraria.»

Los jugadores del Borussia, Moenchengladbach, eran de la misma opinión que su entrenador y directivos. «Y la UEFA ha encontrado la manera —decían— de no perder un encuentro. Cuando todo vaya mal, se le pide a un espectador que tire una botella contra un jugador contrario. Este encuentro, siguiendo el razonamiento del Comité disciplinario, se deberá repetir.»

El vicepresidente del Internacional de Milán, Michele Prisco, se hallaba satisfecho, pero no totalmente del acuerdo con la decisión de la UEFA. «La decisión —ha manifestado— es satisfactoria en el plano deportivo, pero no en el jurídico. Comprendo, sin embargo, la actitud de la Comisión. En efecto, si se hubiera seguido al pie de la letra el reglamento, el equipo alemán tendría que haber sido expulsado de la competición. Creo que el buen nombre del Borussia ha sido lo que ha impedido tomar esta rotunda decisión a los miembros del Comité.»

Michele Prisco, por otra parte, ha confirmado, al leer los informes del árbitro del encuentro y del representante de la UEFA, que Roberto Boninsegna fue golpeado en la cabeza por una botella llena. «Estos informes —ha dicho— desacreditan la afirmación del club alemán de que nuestro jugador había sido golpeado en la espalda.» Roberto Boninsegna, principal protagonista del incidente, ha definido como «lógica» la decisión del Comité disciplinario del organismo futbolístico europeo.



RETIRADA DE BONINSEGNA.—El jugador italiano del Inter de Milán fue retirado del terreno de juego, como se aprecia en la fotografía, después de que un gumberro le alcanzase con una botella de cerveza. El encuentro entre el Borussia y el Inter terminaría con la abultada victoria germana por 7-1

«No se puede agredir impunemente —dijo— a un jugador contrario.»

Sandro Mazzola manifestó también la satisfacción que la decisión de la UEFA le había causado. «Esta resolución —añadió— nos devuelve la confianza que teníamos antes de ese encuentro y nos hace justicia. Aquel partido no podía darse como válido, sin cometer una gran injusticia.»

«El Borussia no ha perdido nada»

«El Borussia no ha perdido nada. Deberá jugar otra vez el partido y todavía tiene posibilidades de derrotarnos», fue la declaración diplomática de Invernizzi, preparador del club milanés. «No vale la pena —añadió— darle más vuelta al asunto.

La decisión de la UEFA me parece tan justa, como injusta le parecerá al entrenador alemán.»

Hasta aquí, las opiniones de ambos equipos. Pero... ¿qué opina la UEFA? Veamos el punto de vista del presidente de la Comisión disciplinaria de la UEFA, Sergio Zorzi, de nacionalidad suiza y de origen italiano.

«La Comisión ha decidido por unanimidad que el encuentro sea repetido en terreno neutral —ha manifestado— porque sus miembros han estimado que el resultado final (7-1 a favor del Borussia) era irregular.» «El incidente de Boninsegna —ha añadido— causó un grave perjuicio al Inter de Milán. El representante de la UEFA en este encuentro, sir Matt Busby, ha confirmado, en efecto, que

tanto en el descanso como al término del encuentro, Boninsegna se hallaba sin conocimiento. Se ignora quién lanzó la botella contra el delantero centro milanés. El club local —concluyó— es responsable de los incidentes que ocurren en su terreno y es directamente imputable de cualquier falta que en él se cometa.»

El Borussia, apela

El Borussia Moenchengladbach ha decidido apelar al Comité Ejecutivo de la UEFA para que esta decisión sea considerada nuevamente.

Se ha pedido la anulación total de la decisión del Comité disciplinario, por considerarla «totalmente injusta y arbitraria».

HIPICA: Primera jornada del Campeonato de España de Saltos de Obstáculos



EL VENCEDOR.—Alvarez Cervera fue el mejor en la primera prueba del Campeonato de España de saltos de obstáculos. Aquí le vemos en una actuación anterior montando a «Conny»

BRILLANTE ACTUACION DE ALVAREZ CERVERA CON «ACORNE»

Segovia, con «Tic-Tac», se clasificó en segundo lugar

En la pista del Club de Campo de Madrid se celebró la primera prueba del XI Campeonato de España de Saltos de Obstáculos, con poca animación de público, quizá porque no se le ha dado la suficiente difusión al acontecimiento.

Pocos participantes en liza y un claro vencedor sobre «Acorne» —el jinete Alvarez Cervera—, que consiguió la máxima puntuación de la jornada sin penalización por no haber cometido ningún derribo en el recorrido.

La primera prueba de clasificación en la especialidad de caza consistió en doce obstáculos (ocho simples, uno doble y otro triple), que ponían a prueba la velocidad y manejabilidad de caballo y caballero sobre el recorrido, con una altura máxima de 1,50 metros y una anchura de hasta dos metros.

De los catorce caballos inscritos se retiraron dos: «Grumete», del comandante Zarandíeta, y «N. G.», del señor Ordóñez. Entre los doce que quedaron en la competición no hubo sorpresas tras la prueba, ya que los favoritos han quedado en las prime-

ras posiciones, tras la primera criba competitiva. Tanto Alvarez Cervera como Segovia, clasificado en segundo lugar, son serios candidatos al título nacional, junto al duque de Aveyro y los capitanes Gorostegui y Martínez de Vallejo.

El recorrido de Alvarez Cervera ha sido brillante en su ejecución y brevísimo en el tiempo; sólo ha invertido en superar los doce obstáculos 72,9 segundos, sin cometer un solo derribo. Con este magnífico tiempo obtenido, el jinete ha demostrado una gran habilidad, y el caballo, una excelente forma.

El recorrido de Alfonso Segovia ha sido también brillante, pero desafortunado, ya que en una ocasión derribó una barra del obstáculo. No obstante, su tiempo de 91 segundos justos es el segundo mejor, aunque sensiblemente distanciado del primer clasificado. La ejecución de Segovia ha sido valiente y serena; se le vio bien comprometido con su caballo. El jinete ha conseguido realizar su recorrido con soltura, aunque el derribo empañara su buena marcha.

El tercer lugar ha sido para Amorós, sobre «Tu Es Du Lud». A él le han correspondido los diez puntos asignados al lugar que ocupa actualmente en la clasificación, gracias a los 93,4 segundos que ha invertido en el trayecto. A pesar de la penalización, el tiempo de Amorós ha sido bueno, pero ya más cercano al de su más inmediato seguidor, el duque de Aveyro.

Los jinetes Arango y capitanes Valenzuela y Rotondo sufrieron tres reuses de sus respectivos caballos —«Shrekkan», «Liria» y «Barrabás»—, por lo que las monturas quedaron excluidas de esta prueba, asignándoseles dos puntos en la clasificación.

Haciendo resumen de la jornada y recapitulando los hechos puede afirmarse que ha sido animada, que ha tenido la brillantez de algunos de sus jinetes; pero también hay que contar que la participación es escasa, lo que puede restar brillantez a la competición.

La prueba matinal

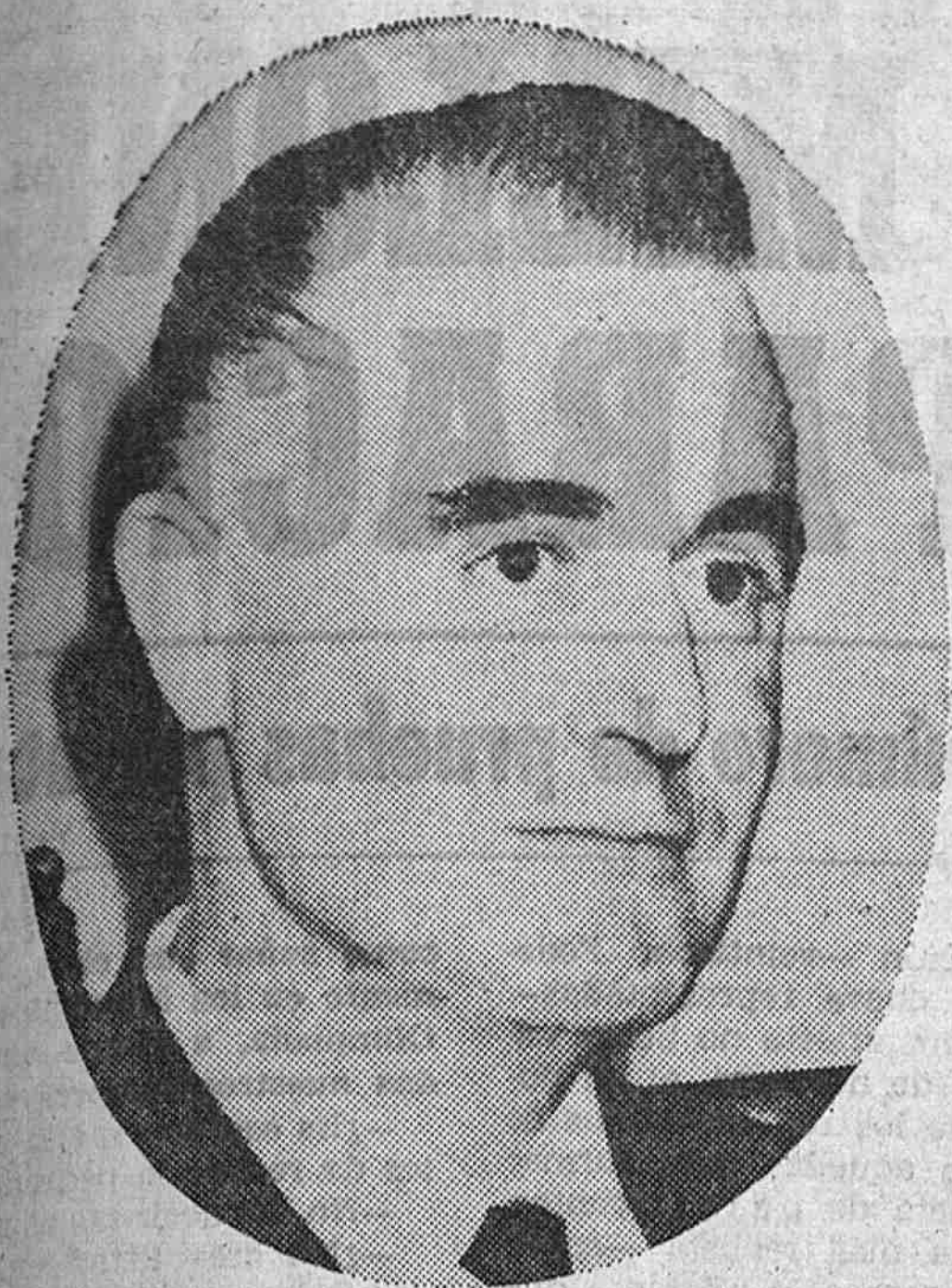
Por la mañana, y en el mismo

escenario del Club de Campo, se disputó una prueba para caballos de segunda y tercera categorías, con doble victoria para el capitán Gorostegui, que se adjudicó el primero y segundo lugares, sobre «Sócrates» y «Gorbea».

Francisco CAPARROS

Clasificación

1. «Acorne», señor Alvarez Cervera, 72,9 segundos, 13 puntos.
2. «Tic-Tac», señor Segovia, 91 s., 11 puntos.
3. «Tu Es Du Lud», señor Amorós, 93,4 s., 10 puntos.
4. «Sandy Beau», señor duque de Aveyro, 94,5 s., 9 puntos.
5. «Felinor», señor Rosillo, 99,3 segundos, 8 puntos.
6. «Furiosa», capitán Gorostegui, 101,8 s., 7 puntos.
7. «Tabú», capitán Queipo de Llano, 106,4 s., 6 puntos.
8. «Romántico», capitán Martínez de Vallejo, 138,4 s., 5 puntos.
9. «Garant», señor Rivera, 163,2 s., 4 puntos.



CISNEROS PALACIOS, ROTUNDO

"EL ATLETICO SIGUE SIENDO EL MEJOR"

«EN DOS AÑOS, NADIE HA JUGADO AL FUTBOL MEJOR QUE ELLOS»



El domicilio social del Sevilla CF abre sus puertas de barrotes oscuros a una calle estrecha, íntima y andaluza. Tiene un patio andaluz, con su fuente, y cerca hay flores. El presidente, Cisneros Palacios, el hombre de los entrenadores extranjeros, se negó en principio a la entrevista. Cuando me acerqué a él, me puso una insignia en la mano y me dijo:

—Pregúntele a Pérez Payá. Le expliqué que Pérez Payá no tiene nada que ver con el Sevilla y que hace mucho tiempo que dejó de pertenecer al Atlético de Madrid. Cisneros sonrió y se sobresaltó un poco.

—Pero usted quiere hablar del Atlético de Madrid-Sevilla? Yo creía que ahora sólo se hablaba del España-Rusia...

En seguida me explicó en dos palabras que la conversación sería poco menos que imposible, porque en torno a él había un centenar de invitados —informadores españoles y extranjeros— y no sería cortés escabullirse unos minutos siquiera. Acabó confesando:

—¿Sabe? No me gusta nada salir en los periódicos...

Mientras hablaba no dejaba de sonreír y mirar por encima de mi cabeza, saludando a todo el mundo, estrechando manos y haciendo perfectamente el papel de anfitrión. Luego llamó a Del Nido.

Ganará el Sevilla

José María del Nido, vicepresidente, me llevó a su despacho y me puso en antecedentes sobre este nuevo Sevilla que, di-

cen, puede dar un disgusto a cualquier equipo, porque este año mete más miedo aún que el anterior. Del Nido confirma esta impresión, pero me parece que su optimismo exagerado. Para el joven vicepresidente sevillano, la victoria del Sevilla mañana en el Manzanares es un hecho. No sólo posible, sino segura...

—Ya verá usted cómo juega el Sevilla fuera de casa. En realidad, lo hace mejor que en el propio Sánchez Pizjuán...

Le recuerdo que, pese a ello, no ha conseguido ganar nunca fuera. Y me responde:

—Ganará en el Manzanares. Al fin el abogado Cisneros se sacude un momento sus compromisos y me llama.

—Tengo unos minutos, pregúnteme lo que quiera. En realidad, debo pedirle disculpas, pero llevo un día muy ajetado; no tengo un momento libre. Esta mañana he estado cumpliendo con mi trabajo y todavía estoy vestido de defensor.

—¿A quién ha defendido?

—A un señor que había matado a su esposa.

—Hablemos mejor del Atlético de Madrid...

—Son grandes amigos, unos caballeros.

El presidente del Sevilla, efectivamente, está vestido de negro riguroso y no lleva sus eternas gafas oscuras y deportivas. Me ha parado en medio de la sala de trofeos y mientras llena sus bolsos de insignias (cualquier momento es bueno para hacer publicidad) sigue hablando:

—El Atlético, para mí, sigue

siendo el mejor equipo de España, con mucho.

—Pero últimamente, señor Cisneros, no anda bien. Está plagado de lesiones y los resultados hablan bien claro...

—Es igual. Dígame, a pesar de todo, qué otro equipo ha hecho en los últimos dos años mejor fútbol que ellos.

No parece sino que estuviese preparando el terreno para una posible derrota de su equipo. Todos los elogios a los madrileños pueden ir destinados a amortiguar la caída sevillana, caso de producirse mañana en el Manzanares. Así se lo hago notar a Cisneros, que reacciona con reflejos de defensor:

—Derrota? No saldremos derrotados del Manzanares. Simplemente pasa que yo no me creo la debilidad del Atlético de Madrid. Ustedes pueden escribir lo que quieran, pero yo no me fio. Y el caso es que estoy acostumbrado a hacer caso siempre a lo que dicen los críticos, pero ahora algo me dice que el Atlético no está tan mal.

—Yo pensaba que su moral de victoria, esta moral que parecen tener al menos los directivos, se basaba precisamente en la baja forma o el mal momento, motivado por las ausencias de titulares, del contrario.

—No, en absoluto. Nuestra moral de victoria tiene un único motivo: el Sevilla.

De Max Merkel a Dan Georgiadis

—¿Es un Sevilla distinto al de Merkel?

—Totalmente distinto.

—¿En qué se diferencia?

—Este de ahora es mucho más ofensivo. Juega un tres-dos-cinco. Muy antiguo, ¿verdad? Pero a mí me gusta que juegue así.

—Con todo su potencial ofensivo, como le decía al vicepresidente, no ha conseguido una sola victoria fuera de casa. A lo mejor pasa que han dejado ustedes de ser el coco...

Sonríe más ampliamente Cisneros. Le gusta el remoque que he bautizado a su equipo.

—En realidad, si lee usted las críticas de los partidos que ha jugado fuera de casa, y aquí sí le digo que me fio de los periodistas, verá usted cómo hay una constante en todas ellas: la mala suerte y los merecimientos del Sevilla respecto a la victoria. En Córdoba perdimos de penalty. A Las Palmas la tuvimos «groggy» durante media hora y acabamos perdiendo también de penalty. En San Sebastián empatamos por una inocentada de Carmelo, que en vez de sujetar un balón quiso despejarlo con la rodilla...

(Por una cosa parecida empujó la desgracia de Merkel. El austriaco se metió con Rodri y le acusó de dejarse meter un gol «de los que se paran con la gorra». Esta vez es el presidente quien acusa solapadamente a su portero. La cosa no pasa de mero apunte, pero vale para meter en conversación a Merkel.)

—Merkel sigue siendo amigo mío. No hay por qué hablar mal de él...

—Siempre que hablé con él se quejaba de la plantilla que le ofrecían ustedes. Decía que el Sevilla es un Club pobre... Interviene el vicepresidente:

—Merkel no era entrenador del Sevilla, era solamente entrenador de Merkel. Esa es la gran diferencia que hay entre él y Georgiadis. El griego trabaja y vive para el equipo; pero Merkel lo hacía para él solo.

El presidente es más cauto.

—A pesar de todo, sigo diciendo que Merkel es amigo nuestro...

—Pero le dejó usted fuera de sus planes...

—Usted lo ha dicho: hay un plan cuatrienal para el Club y Merkel cumplió su parte. Una vez hizo lo que se le pedía, no había ninguna razón para pedirle que siguiese.

—¿Y cuál es el plan del Sevilla para este año?

—Mantenerse en Primera División.

—¿No es un plan poco ambicioso?

—De ningún modo. No pasar apuros es a lo que aspiramos.

—¿Los fichajes son verdaderos refuerzos?

—Están jugando todos.

—¿Se puede concebir como refuerzo a Manolín Bueno? ¿Es que no miran ustedes hacia adelante?

—Manolín Bueno recibió el visto bueno (perdone el juego de palabras) de los técnicos. Lo está haciendo bien.

—¿Dan Georgiadis?

—Buen entrenador.

—¿No estaban ustedes asustados al principio con sus métodos?

—Nosotros, no. Los aficionados, puede...

—¿Y por qué fichan ustedes siempre entrenadores extranjeros?

PESE A ELLO,
«EN EL
MANZANARES
SOLO HABRA
UN VENCEDOR:
EL SEVILLA»

—Porque los buenos de aquí están copados.

Y el presidente y el vicepresidente de este Sevilla, de este «nuevo» Sevilla, que, dicen, juega al ataque más que nadie, se fueron, por entre los trofeos y las flores, en busca de sus invitados. Y vuelta a las sonrisas, a los apretones de manos, al whisky...

A estas horas, el Sevilla estará ya en Madrid. Habrá llegado temprano, con el primer avión que enlaza la ciudad andaluza con la capital. Mañana veremos si es verdad todo lo que el presidente Cisneros y el vicepresidente, Del Nido, pronostican.

Valentín MARTÍN

MADRID Y ATLETICO, PREPARADOS

IRURETA VUELVE A SER DEFENSA

LA MISMA ALINEACION EN EL REAL

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El Atlético de Madrid celebró ayer, a las seis de la tarde, su habitual sesión de baños y masajes, práctica reservada siempre para los viernes. Dos horas más tarde la expedición rojiblanca estaba camino de El Escorial, su lugar de retiro. Allí han ido Rodri y Pacheco, como porteros. Melo, Calleja y Quique, defensas; Irureta, Adelardo y Cabrero, medios, y Ufarte, Luis, Orozco, Alberto, Becerra, Leal y Salcedo, delanteros. Como se puede apreciar por la lista facilitada por Marcel Domingo, falta Jayo. El defensa central no se ha recuperado plenamente de sus dolencias y habrá de ser el veterano Calleja quien ocupe la posición de eje de la defensa nuevamente. El equipo que saltará al Manzanares para verseles con el Sevilla será, entonces, el mismo de La Coruña, pero entrando Orozco en el eje de la delantera para dar más fortaleza al ataque. Es decir, que saldrán: Rodri; Melo, Calleja, Quique; Adelardo, Irureta; Ufarte, Luis, Orozco, Alberto y Becerra. Irureta será otra vez defensa libre.

No viajó Pirri

También el Real Madrid dio ayer por terminada su preparación con vistas al partido que ha de disputar en Atocha frente a la Real Sociedad. Por la noche, a las diez y media, y por vía férrea emprendió viaje la expedición blanca, que tiene prevista su llegada a San Sebastián sobre las nueve de la mañana de hoy. El equipo que Miguel Muñoz sacará será el que viene ju-

gando últimamente, porque tanto García Remón como Anzarda se han recuperado de sus percalces. A San Sebastián han viajado: García Remón; Touriño, Benito, Verdugo; Grosso, Zoco; Aguilar, Amancio, Santillana, Velázquez y Anzarda. Con Miguel Angel, De Felipe, Grande y Marañón como reservas. La lesión de Pirri está totalmente curada, pero Miguel Muñoz no ha querido precipitar su reaparición, en vista de que su puesto está perfectamente cubierto. No está descartado, sin embargo, que el volante madrileño viaje a Holanda, donde puede reaparecer frente al Eindhoven.

Fernández o Cristóbal, duda en el Rayo

Esta tarde, después de la comida, saldrán para Valladolid los expedicionarios del Rayo que reemprenden el camino de la Liga tras el descanso por el encuentro internacional. Orizaola tiene ya dispuestos a los hombres que actuarán, pero mantiene la duda de la defensa entre Fernández o Cristóbal para lateral izquierdo porque todo va en función, según el entrenador, del extremo que actúe en el equipo contrario. Si juega Astrain, será Fernández el defensa, y si lo hace Lorenzo, actuará Cristóbal.

Por lo demás, el equipo será el siguiente: Samper; Aráez, Alfonso, Fernández o Cristóbal; Artero, Cortés; Felíes, Benito, Illán, Bordóns y Nieto. También viajarán Curta, Veloso y Gómez, como portero suplente.

BALONMANO: COPA DE EUROPA

HOY, GRANOLLERS-OPPSAL

El equipo español sólo puede aspirar a la consolación del triunfo

BARCELONA. (Afil.)—En partido de vuelta de la eliminatoria de Copa de Europa de balonmano, el Granollers, campeón de España, se enfrentará al Oppsal, campeón de Noruega, esta noche, a las 10,30, en el Pabellón Municipal de Deportes de Granollers.

Con tal motivo, el encuentro correspondiente al Trofeo «Carlos Albert» lo jugará el Granollers contra el Marcol el lunes, día primero de noviembre, por la tarde.

En relación con este partido, el entrenador del Granollers, Miguel Roca, ha manifestado:

«El Oppsal será un obstáculo prácticamente insalvable, merced a los diez goles de ventaja (veinte a diez) que logró en el encuentro de ida, aunque creo que en aquel encuentro, si bien demostró su superioridad sobre nosotros, sólo debió conseguir una ventaja de cuatro o cinco

goles. Para mí, el Oppsal es el más calificado aspirante al título continental. Pese a todo, estoy ilusionado en conseguir un triunfo, que si no salva la eliminatoria sirva, al menos, de consuelo. Si el Oppsal viene a jugar, puede verse un buen partido. En este caso, aspiramos a una victoria más o menos problemática. Si, por contra, se dedican a defenderse, entonces nuestra victoria es segura, aunque el partido perderá vistosa-

dad.» En el curso del partido será entregado al conjunto granollerense la medalla de bronce al Mérito Deportivo de la Ciudad de Granollers, y por parte del presidente de la Federación Española, los jugadores recibirán las reproducciones del Trofeo «Carlos Albert», que conquistaron en la pasada edición, así como unos obsequios de la Federación Provincial.

PANORAMA

TENIS

Torneo Costa del Sol

Se ha disputado la segunda jornada del torneo internacional de tenis Costa del Sol, en las instalaciones del tenista australiano Lewis Hoad, en las inmediaciones de Fuengirola y Mijas.

Individuales masculinos:

Santana vence a Llodra por 6-0 y 6-0. Orantes a Guerrero por 6-1 y 6-1. Mandarino (Brasil) a Arilla por 9-7 y 6-3. Muñoz a Higuera por 4-6, 9-7 y 6-4. Santana a Bederley (Nueva Zelanda) por 6-4 y 6-4. Orantes a Muñoz por 6-4 y 6-4.

Individuales femeninos:

Seiler (Australia) gana a Denise Carter (Estados Unidos) por 6-2 y 7-5. M. C. Hernández Coronado a Murphy (Australia) por 13-11. Alexander (Australia) a Knodel (Estados Unidos) por 6-1 y 6-3. Jenny Hoad (Australia) a Mezdel (Australia) por 6-1 y 6-1.

Dobles masculinos:

Santana y Hoad vencen a Moreno y Berry (Australia) por 6-1 y 6-4. Reinberger y Doernex (Australia) a Mandarino (Brasil) y Arilla por 6-4 y 6-3.

BOXEO

Campeonato mundial de los semipesados

El campeón mundial de los pesos semipesados, versión WBC, pondrá hoy su título en juego, en Scranton (Pensilvania), frente al aspirante norteamericano Tommy Hicks. Tommy Hicks es un boxeador fuerte, pero algo lento en el juego de piernas, cosa que sin duda favorecerá al actual campeón. Hay que destacar su triunfo por «k. o.» ante púgiles como Larry Harleston, Steve Applebury, Emerito Morales y George Matisko.

ATLETISMO

Comienza hoy la temporada pedestre

Con el II Trofeo Memorial Juan Criado, sobre la distancia de 4.000 metros, comenzará hoy en terrenos de la Ciudad Universitaria madrileña la temporada de atletismo universitario que concluirá en febrero con el Trofeo Alejandro Gómez Salazar o Campeonato del Distrito Universitario de Madrid, sobre 7.500 metros. Hasta entonces otras seis pruebas se correrán, con lo que será ocho el número total de la temporada que hoy se inicia.

FUTBOL

Salida de los jugadores rusos

Ayer, poco después de las diez de la mañana, emprendió viaje de regreso a Moscú, vía París, el avión en que viajaba la selección rusa de fútbol, que el pasado miércoles se enfrentó a la española en el estadio Sánchez Pizjuán, en Sevilla.

Poco después partieron también los aficionados rusos que habían venido a presenciar el encuentro. En el aeropuerto de Barajas les esperaban dos aviones soviéticos para trasladarlos a Moscú.

ESGRIMA

Hoy, la Copa Díez de Rivera

Diecisiete equipos, en representación de cuatro países, con un total de 103 tiradores, tomarán parte en la XX edición de la Copa Diego Díez de Rivera de esgrima, que se celebrará hoy y mañana en el Instituto Nacional de Educación Física y Deportes.

Los españoles suman en total cincuenta y siete. Han sido seleccionados por el director técnico de la Federación Española de Esgrima.

ESTADIO VICENTE CALDERON

Mañana DOMINGO, día 31 de octubre de 1971, a las SIETE Y MEDIA de la tarde

CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA PRIMERA DIVISION

Sevilla C. de F. - Club Atlético de Madrid

VENTA DE LOCALIDADES.—En todas las Taquillas Oficiales del Club: Hoy SABADO 30, de SEIS a NUEVE de la tarde, y mañana DOMINGO 31, de DIEZ a DOS de la mañana. En las Taquillas del Estadio Vicente Calderón: Hoy SABADO 30, de SEIS a NUEVE de la tarde, y mañana DOMINGO 31, de DIEZ a DOS de la mañana y desde las CINCO Y MEDIA de la tarde.

Con objeto de evitar posibles incidencias en el pago de recibos de los señores socios, los cobradores se encontrarán en las Taquillas del Club, calle del Barquillo, núm. 22. EXCLUSIVAMENTE, mañana DOMINGO 31, de ONCE a DOS de la mañana.

CARRERAS DE CABALLOS

Mañana domingo y lunes 1.º de noviembre, tres y media tarde DOMINGO 31

GRAN PREMIO MEMORIAL DUQUE DE TOLEDO, 700.000 PTAS.—2.500 METROS

LUNES 1.º DE NOVIEMBRE

PREMIO INFANTA BEATRIZ, 180.000 PTAS. 1.600 METROS

Autobuses. Plaza de los Mártires de Madrid, frente al Ministerio del Aire. (Metro Moncloa.)

LA OLIMPIADA Y LOS MUNDIALES, OBJETIVO DEL CICLISMO ESPAÑOL

SIETE MILLONES PARA LA PREPARACION

Habrà carreras «open» y se reducirà el número de pruebas por etapas

Los últimos triunfos de los corredores españoles han renovado de savia organizadora y de lógicas esperanzas el futuro de nuestro ciclismo. Victorias parciales, marcas brillantes, las de nuestros amateurs en Mendrisio; medallas al por mayor en los Juegos del Mediterráneo, que justifican el optimismo federativo ante las próximas confrontaciones de nuestros ciclistas, en el campo internacional, la Olimpiada y los Mundiales de 1972.

Pensamos que con el calor de los triunfos, la bolsa provisor de la Delegación Nacional se abrirá generosa ante los proyectos olímpicos y mundiales de la Federación—preguntamos al presidente, señor Puig Esteve—

Nunca nos hemos podido quejar. Ahora, lo que pasará es que la Delegación Nacional, que por sí misma se da cuenta de nuestras necesidades, apoyará económicamente nuestros planes.

—¿Muy generosamente?

Sobre el presupuesto normal, esperamos que para la preparación Mundiales—Olimpiada, dispongamos de seis o siete millones más. De verdad, lo necesitamos.

—¿Habrà preparación masiva de corredores para seleccionar luego las unidades que hagan falta en las distintas especialidades?

—No. Nos hemos dado cuenta de que con la base de Esmirna y seis u ocho corredores más, tendremos suficientes para las pruebas básicas de ambas competiciones. Si acaso, en las primeras concentraciones, el número de seleccionados llegará a 20 ó 25.

—Las carreras preparatorias... ¿se acomodarán a un realismo de trazado y dureza?

—En efecto. Y hay más. Reduciremos el número de carreras por etapas al máximo. Estoy dispuesto a ello, y creo que los equipos lo comprenderán. Las marcas tienen sus derechos, que somos los primeros en respetar. Pero nuestros futuros representantes en las máximas competiciones mundiales deben

ir en forma, nunca con una carga de kilómetros que les agote en los momentos decisivos.

—¿Qué hay sobre la fórmula «open»?

—Correrán los aficionados con los profesionales, en carreras cortas, de un día, aquellas que no signifiquen una lucha desigual y desgastante en demasía.

—Volviendo concretamente a las carreras por etapas, de aficionados...

—Vamos a tratar de conseguir que esas carreras se acomoden, en verdad, a las posibilidades de trazado y recorrido de los amateurs. Y en otro orden de cosas, a las que se puedan financiar por sí mismas. Las contrareloj serán subvencionadas directamente, en lo posible, por la propia Federación. El número de las de línea serán 18 ó 20, todas ellas con perfil y distancia que sirvan, de verdad, de preparación.

—Vayamos a otros aspectos de la Junta Directiva. Se reorganizan los cargos. ¿Qué pasa? ¿Había ramas inútiles en el árbol federativo?

—Lo que no podía seguir como antes es que hubiera quien llevara la parte activa, y los demás, a opinar, constatar opiniones o marcar pautas. Se va a responsabilizar a todos los cargos. Hay que distribuir el trabajo.

—Es decir, que se trata de una organización de régimen interior. ¿No sería oportuno que se cambiaran también las fórmulas cuyo desarrollo tiene una vertiente deportiva y cara al público?

—Las carreras tienen sus reglamentos, de acuerdo con los organismos internacionales. No creo que haya nada que modificar.

—¿Le cito un ejemplo? El Campeonato de España por Regiones.

—Perdón, por Federaciones Regionales.

—Ahí está el asunto. Su nombre tradicional, que responde, por supuesto, al interés masivo de los aficionados, es el de Campeonato de España por Regiones. Ahora se llama «por Federaciones». Y la prueba responde a su nombre, desde luego. Pero la úl-

tima edición—veintiocho Federaciones, nueve representadas—puso de manifiesto no pocas exclusiones de nombres, al no poder unirse los representantes de varias de aquellas para formar una tripleta de participantes. ¿No sería más realista—sobre todo, de cara a la afición—que la carrera se hiciera, con arreglo a su nombre tradicional, esto es, que las regiones naturales de España fuesen las representadas?

—Creo, sinceramente, que es una buena idea. Es muy posible que se lleve a la Asamblea General, porque la Nacional lo que quiere es que la competitividad sea lo mayor posible y que el aficionado tenga lo que más le agrade.

—¿Algo más, presidente?

—Sí. Que la Federación Española de Ciclismo trabaje incansablemente por la difusión y su peración del deporte ciclista en España. Pero que los aficionados sepan que ganar medallas no es tan fácil, ni muchísimo menos,

como soñar con ellas. Especialmente en los Mundiales y en la Olimpiada, a donde van dirigidos nuestros mejores esfuerzos.

—¿Es eso ponerse la venda antes de recibir la pedrada?

—No. Es decir las cosas claras.

—¿No cree usted en la furia española, presidente?

—Sí. Y en la belga, francesa, italiana, rusa, alemana y todos los etcéteras que quiera usted añadir.

Juan MARTIN NAVAS

Dos intentos de record

Abad y Palavecino ultiman su puesta a punto con vistas a batir los records de Tortellá, en los cinco kilómetros, y de Sastre, en la hora. En El Tiemblo, los dos corredores ciclistas se han parado y ya están a escasas horas de intentar una hazaña que puede verse coronada por el éxito. Juan Carlos Pérez acompaña a ambos en su entrenamiento.

1X2 1X2 1X2 1X2 1X2 1X2 1X2

«Peña Cibernética» ARRIBA

JORNADA	BASE
9	1 X 2
1. R. Sociedad - R. Madrid	— B —
2. Español - Málaga	C —
3. Gijón - Burgos	1
4. At. Madrid - Sevilla	1
5. Betis - Coruña	A —
6. Celta - Granada	B —
7. Sabadell - Barcelona	— C —
8. At. Bilbao - Valencia	— C —
9. Cádiz - Mallorca	A —
10. Valladolid - Rayo Vallecano	B B —
11. Logroñés - Oviedo	C C —
12. Villarreal - Elche	— A
13. Langreo - Pontevedra	A —
14. S. Andrés - Zaragoza	— B —

1-R. Leonesa - Tenerife	1 X
2-R. Hércules - Santander	1 X

APUESTAS: 6.210

CONDICIONES ESPECIFICAS

Grupo A: 0 ó 1 fallos rectificables.
Grupo B: 0, 1, ó 2 fallos rectificables.
Grupo C: 0, 1 ó 2 fallos rectificables.
En los partidos número 2 y número 6 no pueden producirse a la vez dos equis.
En directo al catorce, siempre que se cumplan las condiciones anteriores.
La presente combinación lleva un suplemento adicional de 150 apuestas, que nos permite realizar en su totalidad la inversión prevista para las cinco jornadas de octubre.

INVERSION

Pesetas invertidas	31.800
Columnas selladas	6.360

BOLETOS

Del 6010001 al 6010314.
Excepto los boletos inutilizados, que no se han sellado.

AVISO

Las inscripciones para el mes de noviembre (por ser cuatro las jornadas, la cuota mínima de participación es de 800 pesetas) pueden efectuarse hasta el próximo día 4 de noviembre.

Quienes utilicen el giro postal recuerden que deben dirigirlo a PONS-PCA (avenida de José Antonio, 30-bis, Madrid), por una cantidad múltiple exacta de 800 pesetas, según el número de participaciones con que deseen inscribirse, a continuación, comunicar dicha remesa por carta o en el adjunto boleto.

«Peña Cibernética» Administración: ARRIBA Apartado 528 Madrid

Para mi inscripción en la «Peña Cibernética» ARRIBA he remitido «PONS-PCA», avenida de José Antonio, 30-bis, Madrid-13, la cantidad de pesetas correspondiente a participaciones, para las cuatro jornadas de noviembre, por giro postal número con fecha

MI dirección es la siguiente:

Nombre
Apellido primero
Apellido segundo
Calle núm.
Población
Provincia
Se ruega letra de imprenta

C. A. R. - R. E. M. - C. E. S. «ESPAÑA VIVA»



— ENTREACTO CON BUERO VALLEJO —

¿ES PESIMISTA EL RECIENTE ACADEMICO?

Hoy sábado tendrá lugar la entrevista biográfica que el dramaturgo sostendrá con Juan Mayor de la Torre dentro de la audición «ESPAÑA VIVA», que todas las semanas se radia por más de cuarenta Emisoras.

La totalidad de Emisoras de la C. A. R. en la Península, Baleares y Canarias, así como Emisoras de la REM y de la CES, transmitirán este nuevo bosquejo biográfico de uno de los menos pródigos pero más acreditados autores españoles contemporáneos.

Recordamos a nuestros lectores que en Madrid podrán escuchar «ESPAÑA VIVA» a las ocho de la noche, a través de La Voz de Madrid, y de Radio Juventud de España (F. M. 89,7 Mc/s), a las diez y media.

BOLSA DE MADRID: COTIZACIONES

Economía y FINANZAS

CONCOMITANCIA BOLSA-AHORRO

También en la Bolsa hay contraste de pareceres, menos en lo de ganar dinero. El ahorro se conforma con ver subir los valores que han sido anteriormente objeto de adquisición; es la conformidad de un asunto con otro en el campo bursátil, y que tiene su correspondencia entre sí, menos cuando se producen bajas. Hay, por tanto, concomitancia entre lo que significa la Bolsa y el ahorro generado para su inversión en activos financieros a través del mercado mobiliario; hay demasiado interés por todo lo que signifique aumentar las rentas, sin mirar perjuicios y sin avizorar lejanías.

En este ir sucediéndose de la cosa bursátil acapara la atención esa mayoría universal española que atesora su pequeño ahorro y lo convierte en cantidad en el largo transcurrir de los años. Es la que ha puesto de moda la inversión mobiliaria, bien a través propia o a través de intermediarios; es también la que ha depositado su dinero en Sociedades para aumentar la riqueza del país, las rentas salariales y los puestos de trabajo. Ante ello se está produciendo un cambio de mentalidad en el poseedor de dinero sobre la forma de tenerlo colocado y lo que pretende conseguir como renta del capital con la mayor seguridad posible y la máxima liquidez.

El ahorro y la Bolsa

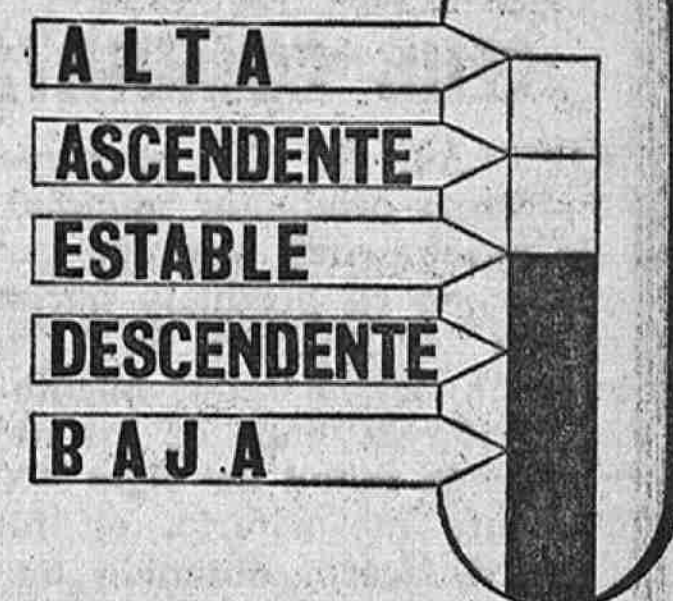
Nuestro diálogo anterior está fundamentado en la clara concomitancia que existe entre el genuino ahorro y las vicisitudes bursátiles; esto es, en la confianza que toda una institución — como es el mercado — pueda generar en un potencial inversor y la posible defraudación que le pueda causar a corto plazo. Queremos decir en nuestra razón que la Bolsa ha cambiado mucho desde su apertura hasta el cierre de la semana, y que la ilusión de muchos de ver subir o recuperarse determinados cambios constantemente pudiera trocarse en desaliento alterador por la indigestión de una oferta salida a capitalizar beneficios o a rebajar pérdidas, lo cual es todavía peor, ya que habría posteriormente un nuevo enfrentamiento con valores de una alta magnitud, clara liquidez inmediata y posibilidad de obtenerse plusvalías rápidas en una posterior enajenación.

Al ahorro se le ha presentado unas medidas que son, indubitablemente, favorecedoras para nuestra economía; la Bolsa ha reaccionado espléndidamente en el inicio de la semana; la inversión privada ha creído oportuno adquirir algo más caro lo que antes valía menos; la inversión de Sociedades de cartera y los Fondos, según el decir corrillero, creyeron oportuno vender, y si a ello le añadimos la especulación de barandilla, soltando papel por lo mejor, la visión de la Bolsa es elocuentemente irregular y sin fondo en qué sostenerse, en su cada vez más amplio marco de contratación. Todo conforma un abierto contraste de pareceres entre asiduos operantes y expectantes, menos en dar orden de compra o de venta, ya que cada cual va por su camino elegido. En el trasunto de lo bursátil hay toda una gama de acontecimientos que se comunican entre sí y que está formado por una alta conformidad sobre el devenir inmediato de la reactivación económica; hasta tanto, la reacción bursátil prosigue su marcha, pese a las muchas ordenes vendedoras enfrentadas a un número mayor de adquisiciones.

Los ecos de los corros

Desde su comienzo hasta el final, más que adquirir era un inquieto mirar sobre los corros y captar los ecos surgidos de entorno sobre la tendencia para futuras sesiones. Papel de entidades bancarias, con algunas excepciones; en la misma línea las eléctricas, las constructoras e inmobiliarias, y algunas industriales. En esta actualidad bursátil se mira más las posiciones de la oferta que la de la demanda; se quiere intuir más el aumento de vendedores que los de inversión, ya que para comprar existen un amplio plantel de ahorradores de pequeño y mediano poder monetario; sin embargo, la demanda también presionaba al cierre del mercado.

La Telefónica tiene para sí misma, para sus acciones, un corro, el último, y es en donde se



Cambio	Diferencia	Cambio	Diferencia	Cambio	Diferencia	Cambio	Diferencia
Efectos públicos:							
Interior 4 %	118,50	+	2,50	Hispana, pref.	149,00	—	*
Exterior 4 %	117,50	—	*	Inm. Metropolitana	274,00	—	*
Amort. 4 % 1950-52	126,50	+	1,50	Urbanizaciones:			
Amort. 4 % 1951	119,00	+	0,50	Citroen Hispania	102,00	—	*
Amort. 4 % 1953	122,00	—	*	Babcock Wilcox, roja	85,00	—	*
Amort. 4 % 1957	107,50	+	0,50	A. Tudor	592,00	—	*
Amort. 3,50 % 1951	107,50	+	1,50	E. Zinc	120,00	—	*
Amort. 3 % 1949	104,50	—	*	Femsa	202,00	—	*
Céd. Inver. C. 1963	106,00	—	1,50	I. Santa Bárbara	68,00	—	*
Céd. Inver. D. 1963	99,00	—	1,50	Material v. Const.	121,00	—	*
Inst. Nac. Colonizac.	104,00	—	1,50	M. Santa Ana	89,00	—	1,50
Reconst. Nacional	105,00	—	2,50	Nueva Mont. Quijano	107,00	—	*
Renfe 500	109,50	—	*	Tubacex	107,00	—	*
Deuda Universitaria	109,50	—	*				
Cédulas:							
Banc. Hipot. 4 %	71,50	—	*	Telefonía y Radio:			
A	82,00	—	*	Marcom	153,00	—	12,00
B	81,00	—	3,00	Telefónica	285,00	—	2,00
C	96,00	—	*	Textiles:			
Centenas 4 %	101,50	—	0,25	Pefasa	87,00	—	*
Crédito Local Inter.	91,00	—	0,50	Snice	145,00	—	*
lotes 1942-44	92,50	—	0,50	Transportes:			
de 1.000	96,50	—	0,50	Aviaco	80,00	—	*
pref. 500	101,00	—	0,50	Iberia, ord.	140,00	—	*
pref. 1.000	101,00	—	1,00	Metropolitano	204,00	—	3,50
Bonos bancarios:							
Bandesco 1963	96,25	—	*	ULTIMA COTIZACION			
1964	93,75	—	*	Der. de suscripción			
abril 1965	91,50	—	*	Telefónica	172,00	—	1,00
agosto 1965	91,50	—	*	U. E. Madrileña	71,00	—	3,50
octubre 1965	92,75	—	*	Finanzauto	839,00	—	*
agosto 1966	90,25	—	*	I. Metro	81,00	—	3,00
1964	100,00	—	*	FONDOS DE INVERSION			
1965	100,00	—	*	Nuvotonde	1.891,23	—	2,52
1966	100,00	—	*	Crecinco	396,05	—	0,08
Induban	102,00	—	*	Inespa	508,03	—	0,39
1965	101,50	—	*	Eurovalor	1.692,19	—	1,61
1966	102,00	—	*	Inrenta	1.374,80	—	0,32
Fomento	91,00	—	*	Mediterráneo	569,21	—	*
1964 I	93,00	—	*	Ahorrofondos	1.440,46	—	3,86
1965 III	90,00	—	*	Fondiberia	999,84	—	0,92
1966	100,50	—	*	Suma	1.115,23	—	0,39
1967	100,25	—	0,25	Reintegro	509,18	—	0,78
1968	100,50	—	0,25	Fontisa	902,13	—	1,45
1969	102,50	—	0,25	Eurovalor II	416,11	—	0,58
1970	102,50	—	0,25	Gesta	838,28	—	0,26
1971	100,00	—	*	Fondonorte	94,52	—	0,01
1972	100,00	—	*	Gesteval	89,35	—	0,16
1973	100,00	—	*	Planinvest	105,55	—	0,04
1974	100,00	—	*				
1975	100,00	—	*				
1976	100,00	—	*				
1977	100,00	—	*				
1978	100,00	—	*				
1979	100,00	—	*				
1980	100,00	—	*				
1981	100,00	—	*				
1982	100,00	—	*				
1983	100,00	—	*				
1984	100,00	—	*				
1985	100,00	—	*				
1986	100,00	—	*				
1987	100,00	—	*				
1988	100,00	—	*				
1989	100,00	—	*				
1990	100,00	—	*				
1991	100,00	—	*				
1992	100,00	—	*				
1993	100,00	—	*				
1994	100,00	—	*				
1995	100,00	—	*				
1996	100,00	—	*				
1997	100,00	—	*				
1998	100,00	—	*				
1999	100,00	—	*				
2000	100,00	—	*				
2001	100,00	—	*				
2002	100,00	—	*				
2003	100,00	—	*				
2004	100,00	—	*				
2005	100,00	—	*				
2006	100,00	—	*				
2007	100,00	—	*				
2008	100,00	—	*				
2009	100,00	—	*				
2010	100,00	—	*				
2011	100,00	—	*				
2012	100,00	—	*				
2013	100,00	—	*				
2014	100,00	—	*				
2015	100,00	—	*				
2016	100,00	—	*				
2017	100,00	—	*				
2018	100,00	—	*				
2019	100,00	—	*				
2020	100,00	—	*				
2021	100,00	—	*				
2022	100,00	—	*				
2023	100,00	—	*				
2024	100,00	—	*				
2025	100,00	—	*				
2026	100,00	—	*				
2027	100,00	—	*				
2028	100,00	—	*				
2029	100,00	—	*				
2030	100,00	—	*				
2031	100,00	—	*				
2032	100,00	—	*				
2033	100,00	—	*				
2034	100,00	—	*				
2035	100,00	—	*				
2036	100,00	—	*				
2037	100,00	—	*				
2038	100,00	—	*				
2039	100,00	—	*				
2040	100,00	—	*				
2041	100,00	—	*				
2042	100,00	—	*				
2043	100,00	—	*				
2044	100,00	—	*				
2045	100,00	—	*				
2046	100,00	—	*				
2047	100,00	—	*				
2048	100,00	—	*				
2049	100,00	—	*				
2050	100,00	—	*				
2051	100,00	—	*				
2052	100,00	—	*				
2053	100,00	—	*				
2054	100,00	—	*				
2055	100,00	—	*				
2056	100,00	—	*				
2057	100,00	—	*				
2058	100,00	—	*				
2059	100,00	—	*				
2060	100,00	—	*				
2061	100,00	—	*				
2062	100,00	—	*				
2063	100,00	—	*				
2064	100,00	—	*				
2065	100,00	—	*				
2066	100,00	—	*				
2067	100,00	—	*				
2068	100,00	—	*				
2069	100,00	—	*				
2070	100,00	—	*				
2071	100,00	—	*				
2072	100,00	—	*				
2073	100,00	—	*				
2074	100,00	—	*				
2075	100,00	—	*				
2076	100,00	—	*				
2077	100,00	—	*				
2078	100,00	—	*				
2079	100,00	—	*				
2080	100,00	—	*				
2081	100,00	—	*				
2082	100,00	—	*				
2083	100,00	—	*				
2084	100,00	—	*				
2085	100,00	—	*				
2086	100,00	—	*				
2087	100,00	—	*				
2088	100,00	—	*				
2089	100,00	—	*				
2090	100,00	—	*				
2091	100,00	—	*				
2092	100,00	—	*				
2093	100,00	—	*				
2094	100,00	—	*				
2095	100,00	—	*				
2096	100,00	—	*				
2097	100,00	—	*				
2098	100,00	—	*				
2099	100,00	—	*				
2100	100,00	—	*				

INDICE DE COTIZACIONES DE ACCIONES DE LA BOLSA DE MADRID

Base 31 diciembre de 1970 = 100

	Día 28	Día 29
Bancos	116,27	116,02
Eléctricas	115,91	115,74
Alimentación	97,22	96,52
Construcción	104,92	105,17
Inversión	113,80	114,84
Monopolios	126,34	127,03
Minero-Siderúrgicas	91,04	91,06
Químicas y Textiles	98,52	98,16
Varías	105,47	105,51

General 113,41 113,38

CONTRATACION PESETAS NOMINALES

Fondos Públicos

Economía

y FINANZAS

PROXIMA ADAPTACION DEL ACUERDO ESPAÑA-CEE

● OBLIGA A ELLO LA AMPLIACION DEL «CLUB COMUNITARIO» CON LONDRES

BRUSELAS, 29. (Del corresponsal interino de ARRIBA y Pyresa.)—Primer productor mundial de acero, primer productor mundial de automóviles, segundo productor mundial de energía eléctrica, segundo en producto nacional bruto, tercero en gastos militares: con 243 millones de habitantes, la Comunidad Económica Europea de siete Estados miembros, constituye, sin ninguna duda, la realización de uno de los objetivos políticos más importantes de la segunda mitad del siglo XX. He aquí lo que significa el voto ampliamente mayoritario, en favor de la moción del Gobierno de Edward Heath, obtenido anoche en el Parlamento británico, al cabo de una semana de discusiones.

Paso trascendental

En Bruselas, al conocerse la noticia, se ha desencadenado una riada ininterrumpida de declaraciones, comunicados y manifestos alborozados saludando la entrada de Inglaterra en el Mercado Común Europeo. No quiere esto decir que el Reino Unido se encuentre ya, por el simple voto de esta noche, vinculado de hecho al Continente. Si desde el punto de vista formal esta interpretación no es correcta, sí lo es, por el contrario, desde la perspectiva política.

Un paso, y de gran trascendencia, ha sido dado por Londres. Tan trascendental como el que dieron los «Seis», hace ahora casi exactamente dos años, cuando decidieron el 2 de diciembre de 1969, en la Conferencia de Jefes de Estado y de Gobierno, en la capital holandesa, abrir negociaciones para la ampliación del Mercado Común. Como se ve, las etapas para la formación de la

gran comunidad europea se han cumplido con una asombrosa precisión.

En la Comisión Europea, el Presidente Malfatti hizo anoche declaraciones venturosas y de felicitaciones para el Gobierno inglés, los Gobiernos comunitarios y la propia Comisión. Se han cumplido, en efecto, diez años de fatigas, de discusiones, de luchas intestinas entre partidarios de la entrada de Londres en el Club Comunitario y sus detractores. El general De Gaulle, uno de los encarnizados oponentes, no ha sobrevivido para verlo, pero su figura legendaria permanecerá en la nueva historia de Europa con magnitud extraordinaria y tal vez como significado de una actitud de reticencia heroica cuyos valores positivos todavía no nos han sido completamente revelados.

Winston Churchill, el hombre que, al terminar la última gran guerra, lanzaba en Zurich el grito de «guerra por la integración de los Estados europeos», tampoco está presente en los momentos en que sus sueños se realizan.

Acuerdo con España

Aunque las previsiones sobre el voto en los Comunes eran favorables a los que aceptarían la inclusión de Inglaterra en la CEE, según las condiciones negociadas por el Gobierno Heath, los hechos las han superado. El éxito de los conservadores ingleses ha sido clamoroso y este éxito va a constituir —y si no al tiempo— un factor esencial y determinante para la superación, primero a nivel comunitario y más tarde a nivel mundial, de los acuciantes problemas políticos, económicos, monetarios y comerciales que vivimos en la hora presente.

En cuanto a España, el acuerdo preferencial negociado con los «Seis» está ahora más cerca de ser más amplio. A la vista de los acontecimientos queda algo desfasado, pero ya se ocupan en la Comisión Europea de ello, a la vista de las peticiones que ha formulado España, y no es difícil prever que en los próximos meses se produzca una adaptación a las nuevas condiciones de un mercado, el Mercado Común,

Tras la victoria inicial

INGLATERRA TENDRA QUE ADECUAR SUS LEYES AL MCE

Se espera dura lucha en el Parlamento durante 1972

LONDRES, 29. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Manuel Adrio.)—El pueblo británico, en este primer día de su nueva etapa en la Historia, ha empezado a hacerse a la idea de que es un ciudadano europeo y que desde ahora forma parte de esa gran nación que se está constituyendo al otro lado del Canal, en una de las mayores aventuras políticas que se recuerdan.

Mientras tanto, en la esfera política interna las aguas están volviendo lentamente a su cauce después de la riada de anoche en la que cada diputado —bajo amenazas o libremente— campó por sus respetos sin obediencias de partidos. Hoy, los conserva-

dores viven la fecha eufóricos, con la misma alegría que tras su triunfo en las elecciones generales, pero sin olvidar que les esperan duras batallas parlamentarias para llevar adelante la legislación que es necesario aprobar para poner al país en hora con el Mercado Común.

Los laboristas, rotos y maltrechos en autoridad, disciplina y línea política, lloran la derrota pensando en la tarea de reorganizar las filas ante los próximos combates. Su líder, Harold Wilson, ha quedado en la pendiente del ridículo, con el equipo desmoralizado y viendo cómo hombres muy importantes del laborismo colaboran con los conservadores.

El horizonte laborista

La situación en que se encuentra actualmente el Partido Laborista es muy parecida a la de guerra civil. La «matanza» puede comenzar en cualquier momento. Entre los que tienen el puesto en peligro está el lugarteniente de Wilson, el «rebelle» Roy Jenkins, ex canciller del Exchequer, capitán de los 69 diputados laboristas «pro europeos», así como de los otros 20 que se abstuvieron en la votación de anoche, entre todos, casi la tercera parte de los miembros del partido en Westminster.

Quizá ayude a restañar las grietas laboristas la tendencia que se observa en gran parte de los diputados «traidores» de combatir al Gobierno durante los nueve meses en los que se discutirá en el Parlamento la nueva legislación. Los laboristas piensan que si reagrupan las filas podrían derribar a los conservadores del Poder y obligarles a convocar elecciones generales para terminar siendo ellos los que, tras negociar los términos del Acuerdo con los «seis», llevarán al país dentro de Europa.

Edward Heath sabe que, efectivamente, la batalla no ha terminado y que en 1972 habrá que luchar ferozmente en los Comunes. Sabe también que muchos de los diputados laboristas que anoche estuvieron con él pueden tenerlos enfrente por escrúpulos socialistas, y que incluso alguno de los conservadores disidentes seguirá contra su política europea a la hora de votar las nuevas leyes. Heath tendrá que ma-

nejar muy hábilmente los 627 votos de la Cámara de los Comunes si quiere ser él quien el 1 de enero de 1973 atraviese el canal de la Mancha como un Moisés hacia la tierra prometida.

BOLSAS EXTRANJERAS

FRANCFORT, 29. (Comtelsa.)—Recuperación un tanto vacilante del mercado, que al final volvió a moverse a la baja. Los fondos públicos estuvieron de nuevo muy sostenidos.

ZURICH.—Tónica algo más firme, aunque los avances tuvieron carácter selectivo, entre ellos los de Bancos y químicas. En el sector extranjero hubo bastante actividad, y los valores en dólares cerraron en general sostenidos.

PARIS.—Cambios encalmados y con tónica sostenida. En alza los petróleo, así como el corcho de automóviles. Más sostenido el sector internacional, con resistencia para los valores en dólares.

LONDRES.—Mercado sostenido, pero encalmado al final, tras una primera fase de indiferencia que debilitó los cambios. Más flojos los fondos públicos.

NUEVA YORK.—Alternativas en el dominio de los signos a lo largo de la primera hora de operaciones, pero con tónica de fondo más bien floja.

Ministerio de Información y Turismo

El «Boletín Oficial del Estado» número 257, del día 27 de octubre de 1971, inserta anuncio convocando concurso para adquisición de repuestos para equipos de video Marconi, con destino al Departamento de Mantenimiento de TVE, por un importe de pesetas 2.556.839.

La presentación de proposiciones finaliza el día 20 de noviembre, a las 13 horas, y la apertura de ofertas se celebrará en la Sala de Juntas de este Departamento, planta tercera, a las 12 horas del día 23 de noviembre de 1971.

Madrid, 27 de noviembre de 1971.

PLAZA DE TOROS DE MADRID

Mañana, domingo, cuatro y media
Seis novillos de Sotillo Gutiérrez.

TOBALO VARGAS
ANGEL RODRIGUEZ «ANGELETE»
CURRO CAMACHO
de Sevilla, nuevo en esta plaza

Público: Hoy, sábado, de 10 a 1 y de 5 a 9. — Domingo: De 10 a 2. — Despacho Plaza Toros: Domingo, a partir de las 3 de la tarde.
LOCALIDADES ESPECIALES A 10 PESETAS

ENERGIA E INDUSTRIAS ARAGONESAS, S. A. COMUNICA

Que ha publicado un segundo informe sobre la marcha del ejercicio económico de la Sociedad, con datos al 30 de septiembre último.

Los señores accionistas que, en su día, remitieron la tarjeta con los datos solicitados, recibirán el informe directamente. Aquellos otros que deseen recibirlo y no hubieran remitido los datos para su envío o hayan cambiado de domicilio, podrán solicitarlo por escrito a la Sociedad, avenida de Calvo Sotelo, núm. 27, de Madrid, o llamando a los teléfonos 4.19.46.00 de Madrid; 2.15.84.96 de Barcelona o 22.06.86 de Zaragoza.

Madrid, 26 de octubre de 1971.

Crisis monetaria internacional

PRIMERA BASE DE DIALOGO USA-CEE

La formación eventual de un bloque europeo tendría gran interés para España

BRUSELAS, 29. (Del corresponsal interino de ARRIBA y Pyresa.) El próximo 10 de noviembre la Comisión Europea tendrá preparado el documento que servirá de base para que el Mercado Común discuta con Estados Unidos la reorganización y restablecimiento del orden en los sistemas comercial y monetario internacional.

En este momento, el ejecutivo comunitario estará en posesión de valiosos datos e informaciones sobre dos importantes reuniones ministeriales europeas que van a celebrarse en Versalles, cerca de París, el día 4, y en Roma, los días 5 y 6.

La reunión de Versalles estará consagrada íntegramente a los problemas monetarios europeos y mundiales. Va a discutirse fundamentalmente un arreglo franco-alemán que permita un convenio a nivel comunitario, aunque sea de duración limitada. Se discutirá el problema de los márgenes de fluctuación de las monedas comunitarias (sistema al que podrían sumarse «otros» países de Europa occidental) entre sí y los márgenes de fluctuación comunes frente al exterior.

Francia: Máximos beneficios de la crisis

El problema sigue siendo complejo en su planteamiento y en sus posibles soluciones. De momento, Francia, con su doble mercado de cambios, uno para el franco financiero y otro para el franco comercial, de los países del Mercado Común, el que mayores beneficios está sacando de la crisis. Como el franco comercial sigue ligado al dólar, su depreciación, que es de hecho una devaluación, sigue en paralelo con la baja del dólar. Esta depreciación hace que los productos franceses se vendan más baratos en el extranjero y que para los industriales franceses la exportación constituya en estos momentos, especialmente en ciertos sectores, la actividad más rentable, más incluso que las ventas interiores. La expansión que provoca en Francia la demanda del exterior favorece de manera directa la política de pleno empleo que persigue el Gobierno de París, al mismo tiempo que satisface a los empresarios galos.

Por el contrario, en Alemania, la situación es radicalmente distinta. El 12 por 100 del comercio exterior alemán es con Francia, el 10 por 100, con los Estados Unidos. Por lo tanto, Alemania, donde la situación se deteriora incesantemente, paga en gran parte el restablecimiento de la economía de Francia, principalmente, y de los Estados Unidos.

Si la opinión pública europea no viese con agrado un acuerdo bilateral germano-norteamericano, para obtener Bonn la supresión de la sobretasa del 10 por 100, tampoco vería esta misma opinión pública con buenos ojos que Francia siguiera aprovechándose de la misma situación crítica y dejara a su «ocio» en el seno del Mercado Común abandonado a su suerte y amenazado con un peligro creciente de recesión. Recesión que, al mismo tiempo, no sólo obligaría a los dirigentes de Bonn a buscar un arreglo con quien fuera, incluso con Norteamérica si no hay más remedio —con todo lo que ello supondría para la integración europea—, sino que además, perjudicaría a los mismos franceses, cuyas Empresas verían disminuir rápidamente las peticiones que les llegan a Alemania.

Buenos deseos franco-alemanes

Ante la reunión del día 4 en Versalles, la expectación aumenta en Bruselas por momentos. Los «Seis» deben, en cualquier caso, confirmar sus declaraciones de mantener y defender una posición común frente al resto de los países miembros del «Club de los Diez», y ello va a obligarles a profundizar en todas las posibilidades de solución, si quieren seguir formando un frente unido en Londres, cuando los «Diez» se reúnan de nuevo hacia mediados de noviembre. En todo caso debe pensarse que la carta que Willy

Brandt ha enviado al Presidente Pompidou ofreciendo una concentración franco-alemana al máximo nivel, terminará por dar sus resultados.

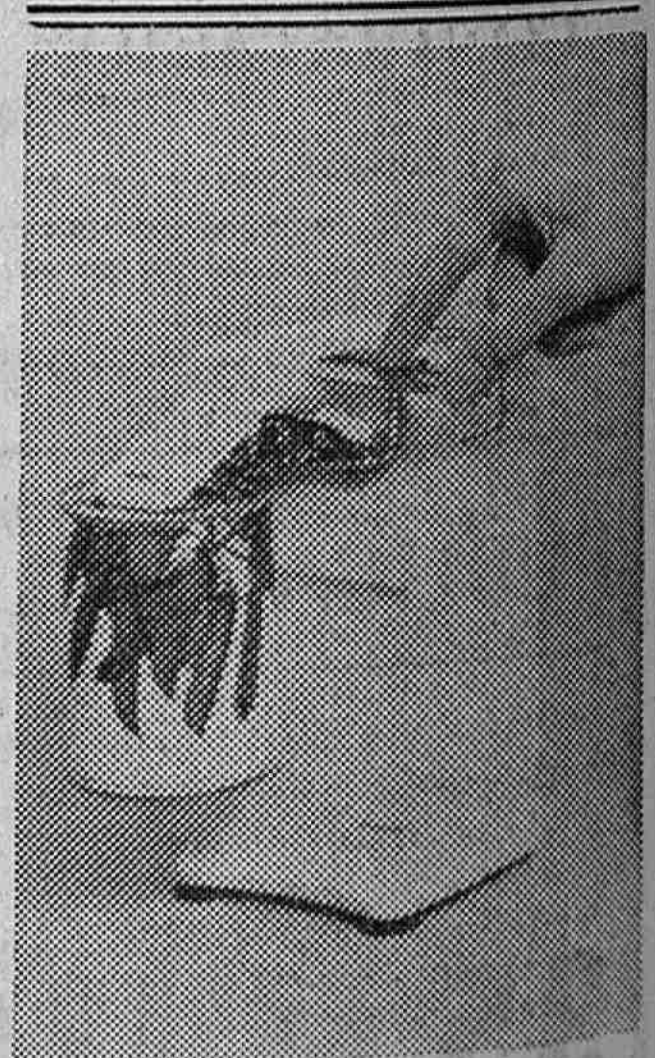
La posición o las decisiones que los comunitarios tomen el día 4 en Versalles podrían tener, según nos lo confirman fuentes comunitarias, gran interés para España, cuyo Banco Central, con unos tres mil millones de reservas en divisas, ha alcanzado un nivel de reservas que supera todos los records desde hace muchos años. Esta circunstancia hace que la formación eventual de un bloque monetario europeo pueda tener una incidencia determinada en nuestra balanza de pagos, teniendo en cuenta, además, que la zona europea afectada podría suponer un elevado porcentaje en relación con nuestro comercio exterior.

ACUERDO COMERCIAL CHINA-ITALIA

ROMA, 29. (AP-Efe.)—Los ministros de Comercio Exterior de China comunista e Italia han firmado un acuerdo comercial entre ambos países.

El acuerdo ha entrado en vigor inmediatamente y será válido hasta el 31 de diciembre de 1974, un año más de lo que se esperaba antes de la firma.

Este acuerdo comercial es el primero de este tipo que un Gobierno no comunista firma con un país miembro del Mercado Común Europeo.



Cada día la técnica da un paso adelante en beneficio de la comodidad del hogar o del trabajo. En este caso se trata de un abrelatas automático que elimina los problemas de la apertura de las latas de conserva y que lleva incorporado un afilador eléctrico de cuchillos y tijeras. Su diseño corre parejas con su utilidad.

DIPUTACION PROVINCIAL DE LERIDA

CONCURSO PARA LA ADQUISICION DE CUATRO VEHICULOS TIPO «JEEP» TODO TERRENO CON DESTINO A LOS SERVICIOS COMARCALES DE EXTINCION DE INCENDIOS

Tipo de licitación: 500.000 pesetas cada vehículo.

Finaliza plazo de presentación de proposiciones día 29 de noviembre de 1971.

Anuncio en «B. O. del Estado» núm. 254, de 23 de octubre de 1971.

Información: Secretaría General.

El Presidente (firmado), José M. Razquin Jené.

Fuerzas Eléctricas de Cataluña, S. A. (F.E.C.S.A.)

SORTEO OBLIGACIONES HIPOTECARIAS DE LA EMISION 1963

Se pone en conocimiento de los tenedores de las obligaciones hipotecarias al 6,3259 por 100, emisión 1963, que el día 3 del próximo mes de noviembre, a las 12 horas, tendrá lugar en el domicilio social, plaza de Cataluña, número 2, y ante el notario de esta ciudad, don Carlos Fernández-Castañeda Cánovas, el cuarto sorteo para la amortización de 30.500 obligaciones que, de acuerdo con la escritura de emisión, deben ser reembolsadas el día 15 de enero de 1972.

Como dicho sorteo se llevará a efecto por grupos de 500 obligaciones se considerará como amortización extraordinaria el exceso de 300 obligaciones que resultarán sobre las previstas en el cuadro de amortización.

Barcelona, 27 de octubre de 1971.—El Director General.

COMPANIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA

A partir de 1.º de Noviembre próximo, se abonará contra el cupón 17 de las obligaciones en circulación al 5,75 % anual, números 1 al 1.500.000, emitidas en 9 de abril de 1963, la cantidad de pesetas 28.405 líquidas por cupón, hecha la oportuna deducción para pago de impuestos.

El pago del precitado cupón número 17 se efectuará en cualquiera de los Bancos enumerados a continuación o en sus Sucursales, Filiales o Agencias.

Bancos Urquijo, Hispano Americano, Español de Crédito, Bilbao, Herrero, Guipuzcoano, La Coruña, Pastor y Santander y Confederación Española de las Cajas de Ahorro.

Los referidos Bancos y Confederación se cerciorarán de la legítima posesión de los títulos antes de efectuar los pagos.

Madrid, 20 de Octubre de 1971

EL CONSEJO DE ADMINISTRACION

Agenda

SABADO 30 DE OCTUBRE DE 1971

San Claudio

Día trescientos tres del año, sexto de la cuadragésima cuarta semana del décimo mes. Faltan, pues, sesenta y dos días para que finalice el año.

El Sol sale a las 7,42 horas y se pone a las 18,15. La Luna sale a las 16,05, para ponerse a las 3,20.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID Y BREVE PRONOSTICO PARA HOY: Máxima de 18,8 grados a las 14,00 horas y mínima de 12 grados a las 4,15 de la mañana.

Buen tiempo, con riesgo de algún chubasco.

TELEFONOS

Averías telefónicas	002
Información número teléfonos Madrid	003
Oficina de la Telefonía	004
Policia	091
Urgencia municipal	092
Información horaria	093
Información meteorológica	094
Noticiero de Radio Nacional e información taurina	095
Información deportiva	097
Información general: horario misas, servicio despertador, programación radio	098
Aviso a vehículos	099
Bombas	232 32 32
Taxis	223 61 00
Mensajes para barcos en alta mar	223 11 41
Urgencia médica	261 61 96-7-8-3
Estado de carreteras y puertos de montaña	254 50 05
Telegramas por teléfono	221 10 17
Consultas religiosas	279 46 00 (293)

CUPON PRO CIEGOS

Sorteo efectuado ayer

N.º 312

FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

Días laborables: De dos a cuatro y media de la tarde y de ocho a once de la noche

Días festivos: De nueve y media de la mañana a once de la noche

ARGANZUELA-VILLAVIEJA.—Ereña, 20; Balears, 33; Marquesa Silveira, 2; Teniente Compañero, 12; Leizaola, bloque, 16 (Poblado Dirigido Orcasitas).

BUENAVISTA.—Matías Montero, 14; General Mola, número 75; Villafraña, 8; Doctor Gómez Ulla, 5; Conde de Peñalver, 27; Alcalá, 85; Serrano, 45.

CARABANCHEL.—Valle de Oro (Viviendas Experimentales); General Ricardo, 200; Nuestra Señora de Fátima, número 37; avenida Rafael Piñat, 4; Padre Piquer, 8; Carabanchel, 38; paseo Jesuitas, 72; camino de La Laguna, 32.

CENTRO.—Mejía Lequerica, 3; Jardines, 11; Concepción Jerónima, 30.

CHAMBERÍ.—García de Paredes, 78; General Goded, número 34.

CHAMARTÍN.—Barrio San. María, casa, 8, B-2 (Hortaleza); Arturo Baldasano, 10;

Arturo Soria, 175; Alfonso XIII, 111; Chile, 9; Canillas, 94; Mateo Inurria, 9.

LATINA.—Puerta de Moros, número 2; Santa Fe, 9.

RETIRO-MEDIODÍA.—Ibiza, 17; Sánchez Barcáiztegui, 37; León, 13; Ave María, número 31; paseo de las Delicias, 1.

TETUÁN.—Sánchez Precados, 79; Pinos Alta, 92; San Raimundo, 13; San Enrique, número 22; Montevideo, 31; Almansa, 76.

UNIVERSIDAD.—Lucio del Valle, 3; Rodríguez San Pedro, 35; San Bernardo, 55.

VALLECAS.—Moratalaz, polígono V; Entre Arroyos, 23; avenida de la Albufera, 48; Josué Lillo, 22; Alcalá de Guadaira, 9 y 11; Pont de Molins, 68 moderno.

VENTAS.—Peñascales, 68; avenida Daroca, 2; Francisco Madariaga, 24; Ezequiel Solana, 54; Castillo Simancas.

Días laborables: De ocho de la noche a diez del día siguiente

Días festivos: De nueve y media de la mañana a diez del día siguiente

ARGANZUELA-VILLAVIEJA.—Embajadores, 18; plaza J. Villarreal; Amor Hermoso, número 65; colonia San Nicolás; San Cristóbal de los Angeles, Godella, 141.

BUENAVISTA.—Serrano, número 112; Francisco Silveira, 36; Lombia, 7; Núñez de Balboa, 53; Jorge Juan, 67.

CARABANCHEL.—General Ricardo, 59; Solana de Opánel, 25; Camichi, 18; avenida de las Animas, 53; Antonio Rodríguez; colonia Santa Margarita, local 18; Illescas, número 66; Cebreiros, 60; avenida de Portugal, 111.

CENTRO.—Almirante, 23; Fuencarral, 36.

CHAMBERÍ.—Ponzano, números 69 y 71; Santa Felicia, 13; Carranza, 9.

CHAMARTÍN.—C. de Nápoles, local 54 (Poblado Dirigido de Canillas); El Bosque, manzana, 7; Draena, 13; Martín Machio, 48; López de Hoyos, 66; General Mola, 205; Panamá, 2.

LATINA.—Ilustración, 14; Mayor, 44; Virgen del Puerto, 49; gloria de las Pirámides, 2.

RETIRO-MEDIODÍA.—Pez Volador, 7 y 9; Gandia, 6; plaza del Angel, 14; Bustamante, 12.

TETUÁN.—Grupo residencial Peña Grande, bloque 13; San Martín de P. s, s/n.; avenida Generalísimo, 163; Marqués de Viana, 24; Orense, número 83; Bravo Murillo, número 103.

UNIVERSIDAD.—Plaza Moncloa, 14; Fernández de los Ríos, 40; Ferraz, 3.

VALLECAS.—Barrio Moratalaz, polígono I, torre 126; pasaje Pico Cl. y T. Pastora; Sierra Alcobierre, 4; Camino Bajo Palomeras, 1; avenida Palomeras Altas, 152; avenida Entrevías, 206.

VENTAS.—Gerardo Córdón, número 63; Alcalá, 321; José del Hierro, 25; José Arcones Gil, 108; avenida de Aragón, 82; plaza San Cristóbal.

2-B

TELEVISION PROGRAMAS

SABADO 30 OCTUBRE

PRIMERA CADENA

MATINAL

11,45 CARTA DE AJUSTE. Danzas españolas (Albéniz).
12,00 Apertura y presentación.
12,01 HOY TAMBIEN ES FIESTA: «Mi oso y yo.»

SOBREMESA

2,04 SOBRE LA MARCHA.
3,00 NOTICIAS A LAS TRES.
3,30 EL ULTIMO CAFE.

REPARTO: Manolo, Valeriano Andrés; Pérez, Joaquín Portillo; Edelmira, Aurora Redondo; Cayetano, Venancio Muro; Felipe, Joaquín Pamplona; Cajera, Diana Sorel; Julián, Manuel Tejada, y Verónica, Lola Losada.
Don Felipe intenta un ensayo en su viejo café, montando un moderno café-teatro, hoy tan en boga. Fracasa. Ni el viejo café, ni sus dependientes están preparados para este experimento.

4,00 PLANETA AZUL.

TARDE

4,40 CINE PARA TODOS.
«La reina de New York» (1937).
Director: William A. Wellman.
Guión: Ben Hecht.
Interpretes: Carole Lombard, Fredric March, Charles Winninger y Walter Connolly.
Para rehabilitarse ante su director, de un error profesional, un periodista se ocupa de un caso de gran interés humano. El de una muchacha provinciana, desahuciada a causa de una dosis excesiva de radio. El periodista consigue atraer la atención de todo Nueva York, hasta que se descubre la superchería.

5,55 DIBUJOS ANIMADOS.

6,10 LA CASA DEL RELOJ.

«El Mar» (repetición programa número 3).

6,35 DISNEYLANDIA.

«Los piratas del Caribe». La ciudad mágica de Walt Disney, en Florida, que completará a la actual DISNEYLANDIA con todos los niños.

7,30 ERASE QUE SE ERA.

7,35 DIBUJOS ANIMADOS.

«El árbol mágico».

8,05 SUBASTA DE TRIUNFOS.

NOCHE

9,00 TELEDIARIO.

9,30 LA NOCHE DE LOS TIEMPOS.

«La tormenta de la Media Luna» (I). Historia social, política y cultural, de la España musulmana. Causas de la invasión y de su rapidez. Extensión de la Guerra Santa y musulmanización de la Península. La fortificación de los territorios fronterizos. El espectáculo de la España encontrada por los musulmanes.

10,00 ANTOLOGIA LIRICA.

«La buena estrella del Maestro Luna».

11,40 MARCUS WELBY, DOCTOR EN MEDICINA.

«La herencia».

En una fiesta, la madre de Consuelo, la enfermera de un mundo de fantasía para sufrir un ataque. Sin que se entere su hija, el doctor Welby la examina en la clínica. Se trata de algo muy grave, que no permite la intervención quirúrgica.

0,30 VEINTICUATRO HORAS.

0,55 Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

6,05 CARTA DE AJUSTE.

Melodías de Sudamérica.

6,35 Presentación y avances.

6,37 GIMNASIA. Retransmisión.

III Criterium Internacional Masculino.

En directo, desde el Pabellón del Club Pícaro de Barcelona.

9,00 JULIA.

«Vida de pájaros». Los dos niños no le quitaban ojo a un nido de pájaros. Julio les explica el proceso del nacimiento y cuidados de un pájaro por sus progenitores.

9,30 TELEDIARIO.

9,55 RITMO Y GEOGRAFIA DEL CANTE.

«Romances, tangos y tientos». (Primeras celebraciones gitanas).

10,30 HORA ONCE.

«El tesoro de Franchard». de R. L. Stevenson.

11,20 ENCUENTRO CON LA MUSICA.

Ciclo Opera.

0,45 Ultima imagen.

CARTELERA

CLAVE DE ESTRENOS

GP.: Para Gran Público.
PC.: Para Cinefilos.
●: Calificación artística.
*: Calificación comercial.
18: Para mayores dieciocho años.
14: Para mayores catorce años.
Tol.: Para todos los públicos.
SC: Sin Calificar.

ESTRENOS

AEROPUERTO (Airport).—Dir.: George Seaton.
Int.: Burt Lancaster, Dean Martin, Jean Seberg, Jacqueline Bisset, George Kennedy, Helen Hayes, Van Heflin, Maureen Stapleton, Barry Nelson, Lloyd Nolan, Dana Wynter y Bárbara Hale. Dramático-suspense. Color. GP. Calificación: * * * (18.) (FUENCARRAL.)

ADIOS, CIGUENA, ADIOS.—Dir.: Manuel Summers. Color. (18.) Melodrama infantil. GP. Calificación: * * * (AVENIDA.)

ANONIMO VENEZIANO.—Dir.: Enrico Maria Salerno. Int.: Florinda Bolkan y Tony Musante. Drama sentimental. GP. Calificación: * * * (CALLAO.)

AUNQUE LA HORMONA SE VISTA DE SEDA.—Dir.: Vicente Escrivá. Int.: Alfredo Landa, Manolo Summers y Ana Belén. (18.) Comedia. GP. Calificación: * * * (COLISEUM.)

BLANCA POR FUERA Y ROSA POR DENTRO. Dirección: Pedro Lazaga. Int.: José Luis López Vázquez, Esperanza Roy, José Rubio, María José Román, Rafael Alonso, Valeriano Andrés, María Paz Pondal y Manuel Alexandre. Color. (18.) Comedia. GP. Calificación: * * * (BULEVAR Y MOLA.)

BLACK STORY (La historia negra de Peter I. Peter).—Dir.: Pedro Lazaga. Int.: Analia Gade y José Luis López Vázquez. Comedia. Color. GP. Calificación: * * * (18.) (CARLOS III, CONSULADO, GARDEN, LICEO, PRINCESA, REGIO, ROXY «A» y VICTORIA.)

CONQUISTA DE GIGANTES (La Araucana).—Dir.: Julio Coll. Int.: Elsa Martinelli, Venantino Venantini y Víctor Alcázar. Color. (14.) Histórica. GP. Calificación: * * * (ALCALA - PALACE, ALVI, CANCELLER, INFANTE, JUAN DE AUSTRIA y LOS ANGELES.)

50 MILLONES Y UNA MUJER.—Dir.: Peter Hall. Int.: Ursula Andress, Stanley Baker y David Warner. Intriga cómica. Color. GP. Calificación: * * * (18.) (RIALTO.)

EL CANALLA.—Dir.: Claude Lelouch. Interpretes: Jean Louis Trintignant. Color. (18.) Comedia policiaca. GP. Calificación: * * * (EL ESPANOLETO.)

EL DERECHO A LA VIDA.—Dir.: Aleksander Ford. Versión original con subtítulos en español. Color. (18.) SC. (REX.)

EL MANUSCRITO ENCONTRADO EN ZARAGOZA.—Dir.: W. Har. Int.: Zbigniew Zyburski. Dyaliscope. (18.) Fantasia. GP. y PC. Calificación: * * * (BELLAS ARTES.)

EL HOMBRE OCULTO.—Dir.: Alfonso Ungria. (18.) Dramático. PC. Calificación: ●. (CINES-TUDIO CALIFORNIA.)

FALSA ALARMA.—Dir.: John Davis. Int.: Judy Cornwell y Eileen Moore. Color. SC. (Tol.) (BARCELO con «Mujercitas» en el mismo programa.)

LA BATALLA DEL RIO NERETVA.—Dir.: Veikko Bujala. Int.: Orson Welles, Yul Brynner, Franco Nero, Hardy Kruger, Silva Koscina, Milena Dravic, Sergei Bondarchuk y Curi Jurgens. Bélica. Color. GP y PC. Calificación: ●, * * * (18.) (ALBENIZ.)

LA GRADUADA.—Dir.: Mariano Ozores. Interpretes: Lina Morgan, José Luis López Vázquez, Florinda Chico, Gracita Morales, José Sacristán y Antonio Ozores. Comedia. Color. GP. Calificación: * * * (18.) (ARGUELLES, CA PITOL, MONUMENTAL y SALAMANCA.)

LA HIJA DE RYAN.—David Lean. Int.: Robert Mitchum, Trevor Howard, Christopher Jones, John Mills, Leo McKern y Sarah Miles. Color. (18.) Drama. Calificación: ●, * * * (ROXY «B».)

LA LEYENDA DE LA CIUDAD SIN NOMBRE. Director: Joshua Legan. Int.: Lee Marvin y Clint Eastwood. Musical. Color. GP y PC. Calificación: ● ●, * * * (18.) (PAL.)

L'ALLIANCE (La alianza).—Dir.: Christian de Chalonge.—Int.: Anna Karina y Jean-Claude Carrière. Ciencia-ficción: GP y PC. Calificación: ●, * * * Color. (18.) (PALACE.)

LA PRIMERA ENTREGA.—Dir.: Angelino Fons. Int.: Emma Penella, Glen Lee, Franco Citti, Bruno Corazzari, Lola Sordo, Pilar Bardem, Rosa de Alba, Gemma Cuervo y Fernando Guillén. Color. Dramática. GP. Califica-

ción: * * * (GRAN VIA.)

LAS IBERICAS.—Dir.: Pedro Masó. Int.: Rosa na Yanni, Ingrid Garbo, Claudia Gravy, Pur Villa, Tina Sainz, Fernando Fernán-Gómez, Manuel Gómez Bur, José Sacristán, Antonio Ferrandis, Máximo Valverde, Simón Andreu, Pedro Osinaga, Rafael Alonso, Margot Cottens, Rafaela Aparicio, Tip y Coll y La Contrachea. Comedia. Color. GP. Calificación: * * * (LOPE DE VEGA.)

LE STREGHE (Las brujas).—Dir.: Luciano Visconti, Mauro Bolognini, Franco Rossi, Pier Paolo Pasolini y Vittorio de Sica. Int.: Annis Girardot, Clint Eastwood, Totó y Alberto Sordi. Color. Comedia. GP. PC. Calificación: ●, * * * (POMPEYA.)

LOLITA.—Dir.: Stanley Kubrick. Int.: Sue Lyon, James Mason, Shelley Winters y Peter Sellers. Drama psicológico. GP y PC. Calificación: ● * * * (18.) (MONACO.)

LOS LIBERTINOS (The Adventurers).—Dir.: Lewis Gilbert. Int.: Charles Aznavour, Alan Badel, Candice Bergen, Thommy Berggren, Della Boccardo, Ernest Borgnine, Rossano Brazzi, Olivia de Havilland, Bekin Fenmu, Anne Moffo, Fernando Rey y Leigh Taylor Young. Color. (18.) Dramática. GP. Calificación: * * * (PALAFOX.)

LOS USA EN ZONA RUSA (Don't drink the water).—Dir.: Howard Morris. Int.: Jackie Gleason, Estella Parsons, Ted Bessell y Joan Delaney. Color. (Tol.) Comedia. GP. Calificación: * * * (FANTASIO.)

LOVE STORY.—Dir.: Arthur Hiller. Int.: Mac Graw y Ryan O'Neill. Color. Drama. GP. Calificación: * * * (18.) (PALACIO DE LA MUSICA.)

MORIR DE AMOR.—Dir.: André Cayette. Interpretes: Annie Girardot y Bruno Pradal. Drama sentimental. Color. GP. Calificación: * * * (18.) (APOLO, GAYARRE y TIVOLI.)

PANICO EN EL BOSQUE.—Dir.: Sidney Hayers. Int.: Suzy Kendall y Frank Finlay. Color. (18.) Suspense. GP. Calificación: * * * (BILBAO, PALACIO DE LA PRENSA, PROGRESO, VELAZQUEZ y VERGARA.)

PATTON.—Dir.: Franklin J. Schaffner. Interpretes: George C. Scott y Karl Malden. Biografía bélica. Color. GP y PC. Calificación: ●, * * * (14.) (BENILLIURE.)

PIEL DE ASNO.—Dir.: Jacques Demy. Int.: Catherine Deneuve, Jean Marais, Jacques Perrin, Michele Presle y Delphine Seyring. Cuento de hadas. Color. GP. Calificación: * * * (Toleda.) (IMPERIAL.)

TRENES RIGUROSAMENTE VIGILADOS.—Director: Jiri Menzel. Int.: Vacaly Neckar, Josef Sorm, Litka Bendova y Nada Urbankova. (18.) Comedia. GP y PC. Calificación: ● ●, * * * (GALILEO.)

TSCHAIKOVSKY.—Dir.: Igor Talankin. Interprete: Innokenti Smoktunovskii. Color. Biografía: GP. y PC. Calificación: ●, * * * (14.) (AMAYA.)

UNA LAGARTIJA CON PIEL DE MUJER.—Dir.: Lucio Fulci. Int.: Florinda Bolkan, Stanley Baber y Jean Sorel. Color. SC. Suspense policiaco. GP. Calificación: * * * (LUCHANA TORRE DE MADRID y RICHMOND.)

VARIETES.—Dir.: Juan Antonio Bardem. Interpretes: Sara Montiel y Vicente Parra. Color. Musical. GP. Calificación: * * * (18.) (CONDE DUQUE.)

REPOSICIONES

ALFIE.—Int.: Michael Caine, Millicent Martin, Julia Foster, Jane Asher y Shelley Winters. SC. (18.) Color. (INFANTAS.)

CAMELOT.—(BELLAS ARTES, en versión original.)

HELGA (El milagro de la vida).—Dir.: Erich F. Bender. Int.: Ruth Gassman, Asgard Hummel, Lise Zieistorf y Ebernard Mondry. (18.) Color. Divulgación ginecológica. GP. Calificación: * * * * * (PENALVER y ROSALES.)

LA CELESTINA.—Dir.: César Ardavin. Interpretes: Julián Mateos, Elisa Ramírez y Amelia de la Torre. Dramática. GP. Calificación: * * * Color (18.) (REAL CINEMA.)

LA GATA NEGRA (Walk on the wild side).—Dir.: Edward Dmytryk. Int.: Laurence Harvey, Capucine, Jane Fonda, Anne Baxter y Barbara Stanwyck. Versión original en inglés, subtitulada en español. (18.) SC. (ALEXANDRA.)

TARDE DE TOROS.—Dir.: Ladislao Vajda. Int.: Domingo Ortega, Antonio Bienvenida y Enrique Vera. Color. SC. (Tol.) (PROYECCIONES.)

MUSICA

ORQUESTA NACIONAL. FRU-
BECK DE BURGOS. YEHUDI
MENUHIN (VIOLINISTA)
TEATRO REAL

«Oración torero», Turina;
«Concierto violin», Brahms;
«Consagración Primavera», Stra-
winsky. Hoy, 19.15 horas. Maña-
na, 11.30 horas. Localidades ta-
quillas calle Carlos III, de 10 a
13.30 y de 17 a 19 horas.

TEATROS

ALCAZAR.—7 y 11: Antonio Ga-
riza en su segundo año del
gran éxito cómico El refugio.
ALFIL.—(Pez, 10. 2318152. Metro
Noviciado.) Desde hoy, funcio-
nes 7 y 11: Don Juan Tenorio.
Elisa Ramírez, Armando Calvo
y su compañía titular.

ARLEQUIN.—(San. Bernardo, 5.
Metro Santo Domingo, salida a
Gran Vía.) Compañía titular.
Empresa y dirección: Arturo
Serrano. 7 y 11, en su segundo
año de éxito, Juegos de media-
noche, de Santiago Moncada.
Con Ángel Picazo, Ana María
Vidal, Manuel Torremocha, Al-
varo Portés. «Hará pensar mu-
cho a las casaditas y los casa-
ditos que presencien esta fun-
ción», García Pavón. «Nuevo
Diario».

ARNICHES.—(Cedaceros, 7. Te-
léfono 2224991.) 7 tarde y 11 no-
che. Olvida los tambores, de
Ana Diosdado. Con —por orden
de aparición— Silvia Tortosa,
Nicolás Dueñas, Enrique Arre-
dondo, Lola Losada, Luis Vare-
la y la colaboración de Rafael
Arcos. Dirección: Ramón Ba-
steros. «Hacia las 2.000 repre-
sentaciones en España!»

BEATRIZ.—(2264626.) (Hermosi-
lla, 15.) 7 y 10.45: F. Fernán-
Gómez, en Un enemigo del pue-
blo, de Ibsen. Versión: Arthur
Miller. Adaptación española:
Méndez Herrera. Con María
Luisa Ponte y la presentación
de Emma Cohen, un reparto
de treinta actores. Dirección:
F. Fernán Gómez. Martes y
jueves, 11 noche, funciones ex-
traordinarias: El mal anda
suelto, de J. Audverit. Con Em-
ma Cohen y María Luisa Ponte
en «El Aya». Dirección: F. Fer-
nán Gómez. Localidades a la
venta.

BELLAS ARTES.—(Tel. 2324437.)
7 tarde y 10.45 noche: Compañía
Lope de Vega. Carlos Le-
mos y Agustín González en Lu-
ces de bohemia, de Valle-In-
clán. Con María Jesús Lara,
Margarita Calahorra y Manuel
Gallardo (en «un preso»). Di-
rección: José Tamayo.

BENAVENTE.—(Tel. 2221864.)
Plaza Vázquez Mella, 3, frente

a aparcamiento de Infantas.) 7
y 11: Gran éxito. Amelia de la
Torre en Aurelia o la libertad
de soñar, de Lorenzo López
Sancho. Con Guillermo Marín
y María Puig, Venancio More-
no y Jaime Blach. Dirección:
José Luis Alonso.

CALDERON.—7, 10.45: Presenta-
ción de la gran compañía de
revistas Tony Leblanc, en el
fastuoso y divertido espectácu-
lo Paloma, palomita, palome-
ra!, con la supervedette puer-
torriqueña Sila Montenegro,
las primerísimas figuras Nano
Martín, Pepita Ródenas, Nick
Moll y el fabuloso «ballet» Do-
ris Dancers, procedente de Pa-
rís.

CLUB.—(2220417.) (Bajos Palacio
de la Música.) 7, 11: Compañía
Irene y Julia Gutiérrez Caba,
con Fernando Delgado y Ma-
nuel Collado, en el éxito có-
mico Los viernes... amor.

COMEDIA.—7 y 11: Gracita Mo-
rales en la comedia, «Trae us-
ted su llave?», de Alonso Millán.
Con Aurora Redondo, Paco
Muñoz, Teresa Hurtado, Charo
López, Ramón Reparez y Sil-
vana Sandoval. (Últimos días por
compromisos de programa-
ción.)

COMICO.—(2274537.) 7, 11: La ca-
sa de las chivas, de Jaime Sa-
lóm. «La mejor butaca, 100 pe-
setas!»

ESLAVA.—(2665440.) 7 y 11: Esla-
va 101, de Luis Escobar. Músi-
ca de Fernando Morales y
Juan Pardo. «Eslava 101 es pu-
ra delicia de cabo a rabo. Una
invención alegre, ingravida, gi-
róvaga... estimulante», dice Jo-
sé María Claver, en «Ya». In-
terpretada magistralmente por
Amparo Soler Leal, José San-
cho, José Cerro, Mara Goya-
nes, Angeles Hortelano, Anto-
nio Cerro y gran compañía.
Dirección: Luis Escobar.

ESPAÑOL.—Hoy 10.45 noche:
Inauguración de la temporada
oficial. Carlos Ballesteros, José
María Prada, Lola Cardona, en
Olelo, de William Shakespea-
re (versión integral). Con An-
drés Mejuto, Javier Loyola,
Roberto Martín, Carmen Rossi,
Fiorella Faltoyano en «Blan-
ca» y otros sesenta intérpretes.
Música: Ernesto Halffter, con
la participación de la Orques-
ta Sinfónica «Manuel de Falla».
Director: González Vergel.
[Más de tres horas de apasio-
nante y sobrecogedor espec-
táculo!]

FIGARO.—(Tel. 2391645.) 7 tarde
y 11 noche: La comedia más di-
vertida del año, con Mary Car-
men Prendes, Germán Cobos,
Carlos Muñoz y la presenta-
ción de Mary Francis en Una
noche en su casa, señora. (Con
Doris Coll y la colaboración de
Emilio Laguna.)

FLORIDA DELFIN SHOW.—Ins-

talado en la plaza Castilla. Han
vuelto a Madrid los simpáticos
delfines Flipper. Los seres
más inteligentes del océano.
Horario exhibiciones: Domín-
gos y festivos, a las 12 y 1 del
mediodía y 5, 6, 7 y 8. Sábados,
12.30 del mediodía y 5, 6, 7 y
8 tarde. Lunes a viernes, a las
6, 7 y 8 tarde. Precios popula-
rísticos. Laborables, niños, 15
pesetas. Mayores, 30 pesetas.

GOYA.—(Tel. 2253217.) 7 y 11:
Fiesta en casa de Sol para re-
cibir la llegada de la primave-
ra, de Juan José Alonso Millán.
Con Diana Lorys, Víctor Val-
verde y Verónica Luján. Direc-
ción: J. J. Alonso Millán.

INFANTA ISABEL.—(Teléfono
2214778.) Empresa y dirección:
Arturo Serrano. 7 y 11 Isabel
Garcés con Rafael Alonso, Lu-
sa Sala y Encarna Paso en Na-
da de hombres. Una comedia
muy divertida de Françoise
Dorin. Dirección: Gustavo Pé-
rez Puiz. «Una comedia diver-
tísimas con la genial creación
de Isabel Garcés», García Espi-
na, «Hoja del Lunes».

LA FONTANA (Teatro Boite).—
(Calle Orense, 11.) Todos los
días, función única, 1.30 ma-
drugada, del gran éxito Can-
tando se entiende la gente,
comedia musical de Alonso
Millán y García Segura. Con
Licia Calderón, Gela Geisler,
Mirta Miller, Bárbara Lis, Ele-
na Fernán Gómez, Ricardo Ga-
rrido, Manuel Peiró, Juan Li-
zarraga y José Cervino. Reser-
va de mesas, teléfono 2539062.

LARA.—(2211631.) Corredora Baja,
15.) 7 y 11: Llegada de los di-
oses, de Antonio Buero Vallejo.
Por Conchita Velasco, Francis-
co Piquer y Juan Diego. Direc-
ción: José Osuna.

LATINA.—(Tel. 2628355.) Revistas
(Calsada.) 7 y 10.45: Clamoroso
éxito cómico de la majestuosa
revista La reina y el taxista.
Vicky Lusson, Quike Camo-
ras. «Un alarde espectacular!»

MARAVILLAS.—7 y 11: Conchita
Márquez Piquer en Un millón
de rosas, de Joaquín Calvo So-
telo y Antonio García Abril.
Primer actor: Pedro Osinaga.
Con María Francis, Sonsoles
Benedicto, Rosa Girón, Rafael
Guerrero, Avelino Cánovas. Co-
reografía: Ricardo Ferrante.
Dirección: José Osuna. Venta
anticipada de localidades.
(Tres apartamientos a 20 me-
tros.)

MARIA GUERRERO.—(Tamayo
y Baus, 4. Tel. 4194769.) Hasta
el 1 de noviembre. Hoy, 11 no-
che, actuaciones extraordinarias
de la compañía de baile
español de Rafael de Córdova.
Venta anticipada de localidades
sin recargo en Contaduría del
teatro.

MARQUINA.—(Prim, 11. Tel.
2318467.) 7 y 11: Elena María
Tejero, Francisco Valladares.
Actriz invitada Milagros Leal
en Las mariposas son libres,
de Leonard Gersh. Con Manuel
Garco. Adaptación y dirección:
José Luis Alonso. [700 repre-
sentaciones ininterrumpidas en
este teatro!]

MARTIN.—(2316393.) 7 y 10.45:
Nuevo espectáculo musical con
la presentación de la estrella
cinematográfica americana
Perla Cristal. Reparación pri-
mer actor Ángel de Andrés.
Grandioso éxito de la comedia
musical de Tejero y Jiménez:
¡Ay, tápame, tápame! La an-
tología del cuplé.

PALACIO DE CONGRESOS Y
EXPOSICIONES.—(Frente Es-
tadio Bernabéu.) (2702805.
2705800.) Interna Mágica de
Praga, 8 y 10.45. (Todos los pú-
blicos.) (Aparcamiento.)

PARQUE DE ATRACCIONES.—
6.30 y 8: Marian Conde, Ana
María e Isidro de la Vega, Ba-
let México 71 y Orquesta Juan
Cano, presentados por Torre-
bruno.

REINA VICTORIA.—7, 11: Como
ama la otra mitad. [Un auténti-
co festival del humor!]

VALLE-INCLÁN.—(Torre de Ma-
drid.) 7, 11: Compañía Antonio
Paso, Florida Chico, Rafael
Navarro, en La maestra tiene
clase, de Alfonso Paso. Con Ve-
nancio Muro, Rosa Fontana,
Marcel Gómez, Eloy Arenas,
Josefina Robeda. (Tres últimos
días.)

ZARZUELA.—II Festival Interna-
cional de Teatro. Hoy, 8 tarde,
presentación del Teatro Insie-
me, de Roma, en La fortunata
Isabella (comedia del arte) y
«L'amante militare» (El amante
militar), de Goldoni. Dirección:
Giacomo Colli.

ZARZUELA.—(Tel. 2214341.) Re-
cibidos María Dolores Pradera
del 5 al 14 de noviembre. Venta
localidades a partir del lue-
nes en Contaduría sin recargo
para todas las funciones.

CINES

ALBENZ.—La batalla del río Ne-
retva.
ALCALA-PALACE.—Conquista de
gigantes (La Araucana).
ALVI.—Conquista de gigantes.
AMAYA.—Morrir de amor.
APOLO.—Morrir de amor.
ARAGON.—Bandidos y los amores de
Lady Hamilton.

ARGUELLES.—Continúa, 5: La
graduada. Lina Morgan, J. Luis
López Vázquez. (Eastmanco-
lor.)

AVENIDA.—(2217571.) 4.30, 7
10.45: Adiós, cigüeña, adiós. Un
filme de Summers. (Eastman-
color.) (Tercera semana.)

AZUL.—Lady L. y ¿Quién teme a
Virginia Woolf?

BAHIA.—Si quieres ser millonario, no
malgastes el tiempo trabajando y
Bandidos en Milán.

BARCELONA.—Continúa 4.30 a 10:
Estreno Falsa alarma. Comple-
ta el programa Mujercitas.
(Ambas color.) (Tolerado para
todos los públicos.)

BEQUER.—El gran robo y ¿Cuál de
las tres?

BEQUER.—A las nueve de cada no-
che y Adán también tenía su man-
zana.

BENLUIRE.—Continúa, 4.30:
Patton. (70 mm.) (Color de lu-
xe.) (Catorce años.) Pases pe-
lícula: 4.30, 7.30, 10.30.

BILBAO.—Pánico en el bosque.
BRISTOL.—¿Quién? y El club social
de Cheyenne.

BULEVAR.—Blanca por fuera y rosa
por dentro.

CANCILLER.—Conquista de gigantes.
CANDILEAS.—Del amor y de la in-
fidelidad y Pasión.

CAPITOL.—7, 10.45: La graduada.
Lina Morgan, J. Luis López
Vázquez. (Eastmancolor.)

CARLOS III.—Black Story.
CARLTON.—El astronauta y Pasión.

CARRERAS.—10 mañana: Fronte-
ra al sur. La huella conduce a
Londres. (Mayores dieciocho
años.)

CARTAGO.—Continúa, 5: Estirpe
de raza y Los héroes.

CERVANTES.—Lo quiero muerto y El
muerto es mio y le mato cuando
me parezca.

C. LINEAL.—Pistolero y Esplendor en
la yerba.

COMBRA.—Berlín, cita con los es-
pías y Ojos verdes, rubia y peli-
groso.

COLISEUM.—7, 10.45: Aunque la
hormona se vista de seda... Al-
fredo Landa, Manolo Sum-
mers, Ana Belén. (Eastman-
color.)

CONCEPCION.—La hora 25 y Ojos
verdes, rubia y peligrosa.

CONDE DUQUE.—Varietés.
CONSULADO.—Black Story.
COPACABANA.—El amor brujo y
Ojos verdes, rubia y peligrosa.

CHUECA.—El primer cuartel. La
muñeca pirata.

EL ESPAÑOLETO.—El canalla.
ESPRONCIDA.—El cerebro y Esplen-
dor en la yerba.

EUROPA.—La noche del siguiente día
y Ojos verdes, rubia y peligrosa.

FANTASIO.—Los USA, en zona rusa.
Las aventuras de Ulises.

FATIMA.—Felicidad sobre el hielo.
FELIPE II.—Dejamos pasar mañana y
La verité.

FLORIDA.—La estirpe de cristal y
Los forajidos de Río Bravo.

FUNDADORES.—(Fundadores, 9,
final Goya. Tel. 2451495.) Conti-
núa, 4: Bohemios. El Zorro
contra Inglaterra. (Color.) (To-
lerado menores.)

GARDEN.—Black Story.
GAYARRE.—Morrir de amor.

GRANADA.—La batalla de Inglaterra
y ¿Cuál de las trece?

GRAN VÍA.—La primera entrega.
IDEAL.—Buena sera, señora Campbell
y la noche de Walpurgis.

IMPERIAL.—10 mañana: Com-
plementos. Piel de asno. Cathe-
rine Deneuve, Jean Marais.
(Eastmancolor.)

IMPERIO.—Siete mujeres para los
Mac Gregor y Su Excelencia.

INFANTE.—Conquista de gigantes.
JORGES JUAN.—Felicidad sobre el
hielo y Las aventuras de Ulises.

KURSAL.—Las amigas y El club so-
cial de Cheyenne.

JUAN DE AUSTRIA.—Conquista de
gigantes.

LICEO.—Black Story.
LIDO.—Maldonne y La noche de Wal-
purgis.

LISBOA.—Don erre que erre y El club
social de Cheyenne.

LOS ANGELES.—Conquista de gigan-
tes.

LUCHANA.—Una lagartija con piel de
muñer.

LUX.—Ragan y Nido de avispas.

MADRID.—Continúa, 10 mañana.
Doble programa de riguroso
estreno: Un par de asesinos
(solamente una mujer pudo
con ellos, pero... a qué precio)
y Objetivo: Rommel (una na-
rración histórica y secreta del
invencible mariscal). (Ambas
color.) (Dieciocho años.) (Se-
gunda semana.)

MARVI.—El coleccionista y Ojos ver-
des, rubia y peligrosa.

METROPOLITANO.—Felicidad sobre
el hielo y Las aventuras de Ulises.

MOLA.—Blanca por fuera y rosa por
dentro.

MONTICARLO.—La sirena del Missis-
sippi y Nido de avispas.

MONTERRA.—Esplendor en la yerba.
MORASOL.—El tocho de cristal y
Broadway sangriento.

MURILLO.—Continúa, 5: Rebeli-
ón apache y Un cerebro mil-
lionario.

NARVAEZ.—La sirena del Mississippi
y Nido de avispas.

NIZA.—Felicidad sobre el hielo y Las
aventuras de Ulises.

ODEON.—Un diablo bajo la almoha-
da y El club social de Cheyenne.

OPORTO.—El marino de los puños
de oro y El club social de Che-
yenne.

ORSA.—El horror de Frankenstein y
El abominable hombre de la Costa
del Sol.

PALACIO DE LA MUSICA.—4.30,
7, 10.45: Love Story. Ali Mc-
Graw, Ryan O'Neal. Venta an-
ticipada.

PALACIO.—Felicidad sobre el hielo
Las aventuras de Ulises.

PAZ-TODD-DO.—6.45, 10.15: La le-
yenda de la ciudad sin nom-
bre. (70 mm.) (Technicolor, pa-
navisión.) Lee Marvin, Clint
Eastwood, Jean Seberg. ¿Un
año en cartel!

PLEYEL.—Las cosas de la vida y El
sobre verde.

POSTAS.—¿Por qué pecamos a los
cuarenta? y El puente de Remagen.

PRINCESA.—Black Story.
PRINCIPE PIO.—3.30: Motín y
La última carta.

PROGRESO.—Pánico en el bosque.
RIALTO.—7, 10.45: 50 millones y
una mujer. Ursula Andrews,
Stanley Baker. (Color.) (Dieci-
ocho años.)

REAL CINEMA.—La Celestina.
REGIO.—Black Story.

RICHMOND.—Una lagartija con piel
de mujer.

RIO.—De profesión sus labores y El
puente de Remagen.

RIVIERA.—Río Lobo y La caja de
las sorpresas.

ROXY.—Black Story.
ROXY «B».—La hija de Ryan.

SAINZ DE BARANDA.—El gran robo
y ¿Cuál de las trece?

SALAMANCA.—La graduada.
SAN CARLOS.—Continúa, 4 tar-
de: Un beso en el puerto y Hé-
roes de Telemar. (Ambas co-
lor.) (Cinemascope.) (Catorce
años.)

SAN REMO.—Esta noche me lanzo
y La ciudad frente a mí.

SOL.—10 mañana: El hésped del
sevillano y Julio César. (Tole-
radas.)

TIVOLI.—Morrir de amor.

UNIVERSAL CINEMA.—Conti-
núa, 5: La noche de Walpurgis.
de Klinovsky. (Color.)

URQUIJO.—Doctor Zhivago.

VALLEHERMOSO.—Una cuestión de
honor y Esplendor en la yerba.
VERGARA.—Pánico en el bosque.
VERSALES.—¿Cómo está el servicio
y El club social de Cheyenne.
VICTORIA.—Black Story.

SALAS ESPECIALES

ALEXANDRA.—La gata negra.

BELLAS ARTES.—(Teléfono
2225092.) 3.30: «Sesión repesca».
Camelot. (V. O., sin sustitu-
tos.) (30 pesetas.)

BELLAS ARTES.—(Teléfono
2225092.) Tarde, 6.45. Noche,
10.15: El manuscrito encontra-
do en Zaragoza, de W. J. Has.
(V. O.)

CINESTUDIO CALIFORNIA.—
(2440058.) Matinal, 11 mañana.
Precios, 25 pesetas. Continúa,
5. Numerada, 10.45: El hombre
oculto. Un film de Alfonso Un-
gría.

GALLILEO.—Trenes rigurosamente vigi-
lados.

INFANTAS.—4.30 a 12.30: Alfie.
MONACO.—Lolita.

PALACE.—Continúa de 4.15 a 1:
L'Alliance, de Chalonge. Con
Anna Karina y Jean-C. «Arrie-
re». (Mayores catorce años.)

PENALVER.—Continúa 4.15 a
12.45: Helga.

POMPEYA.—Continúa, 11.15 a 6:
tarde. Numeradas, 7, 10.45: Le
streghe, de Visconti, Bologni,
Rossi, Pasolini y Sica. Con S.
Mangano, A. Girardot y A. Sor-
di.

REX.—(2471237.) Continúa, 11
mañana a 6.30 tarde. Numerada,
7 tarde y 11 noche: El de-
recho a la vida.

ROSALES.—Continúa, 4.15 a
12.45: Helga.

PARQUE DE ATRACCIONES

PARQUE DE ATRACCIONES.—
Hoy, abierto de 12 a 21.30. In-
formación: 4636433.

SALAS DE JUVENTUD

BIOMBO CHINO.—(Isabel la Ca-
tólica, 6. Tel. 2485081-82.) Días
30 y 31 de octubre, únicamen-
te tardes, para la juventud Ni-
no Ferrer, el creador de «Aga-
tha», entre otros éxitos. Or-
questas Los Brass y Juan José
y los Xingus. (Precios habitua-
les.)

PISCINA BARAZAL ISLA

cede a Lamas, S. A., la indus-
tria hotelera sita en Avda. de Jo-
sé César, número 11, de Ma-
drid, con lo que se da cumpli-
miento a lo que preceptúa el
artículo 10 del Estatuto ordenador
de Empresas y Actividades Tur-
ísticas.

Si sabe LEER y ESCRIBIR ganará 10.000 PTAS. AL MES

Si Ud. sabe leer y escribir y las cuatro reglas (no hace falta más), puede ganar 10.000 pesetas (o más) en un puesto fijo, seguro, jornada de 42 horas semanales, vacaciones un mes al año. Ha de ser mayor de 18 años y menor de 45 años. Puestos indicados para personas (varones) que vivan en pueblos (o en la ciudad). Compatible con otras actividades. MILLARES DE PLAZAS (en Madrid y provincias). Infórmese URGENTEMENTE (HOY MISMO). Sin compromiso, envíe este anuncio con sus señas a

«5.000 PLAZAS, SAGASTA, 23, MADRID-4»

SUBSECRETARIA DE AVIACION CIVIL

DIRECCION GENERAL DE INFRAESTRUCTURA

JUNTA ECONOMICA

ANUNCIO

Se convoca CONCURSO-SUBASTA para la contratación de las obras comprendidas en el proyecto titulado «PM-12-71-9-1669 INSTALACION DE UN MEDIDOR DE NUBES Y ANEMOCINEMOGRAFO, EN LA CABECERA DE PISTA DEL AEROPUERTO DE IBIZA», por un importe total máximo de 1.293.817,00 pesetas.

Los Pliegos de Prescripciones Técnicas y Cláusulas Administrativas Particulares, modelo de proposición y demás documentos del proyecto se encuentran de manifiesto en la Secretaría de esta Junta Económica en el Ministerio del Aire, todos los días laborables de 9.30 a 13.30 horas.

La fianza provisional, a depositar en la forma que determina el artículo 112 de la ley de Contratos del Estado, asciende a la cantidad de 23.869,00 pesetas.

El plazo de terminación de estas obras será de cinco semanas.

Los licitadores presentarán, con la documentación, una declaración jurada que acredite no tener contratos con el Estado por un importe superior a cinco millones de pesetas. En el caso de que rebasara esta cifra, deberán estar clasificados dentro del Grupo I, Subgrupo 7, con arreglo a lo dispuesto en el artículo 98 de la ley de Contratos del Estado, decreto 838 de 24 de marzo de 1966 («B. O. E.» núm. 92) y orden del Ministerio de Hacienda de 16 de mayo de 1967 («Boletín Oficial del Estado» núm. 119).

Los licitadores presentarán, en mano, en la Secretaría de esta Junta Económica, hasta el día 23 de noviembre próximo a las 13 horas, las proposiciones y documentación exigida, dentro de tres sobres, que contendrán los documentos indicados en el Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares, debiendo solicitar el recibo de la entrega de dicha documentación. No se admitirán y, por tanto, no serán tomadas en consideración, aquellas documentaciones que se reciban por correo o cualquier otro conducto que no sea el consignado anteriormente.

El acto de apertura de pliegos tendrá lugar en esta Dirección General de Infraestructura, en el Ministerio del Aire, el día 30 de noviembre del año en curso, a las 11 horas.

entretenimientos

SESUDAS REFLEXIONES

REFRAN

Donde menos se piensa saltan los precios.

MARAVILLAS DEL MUNDO

La novena maravilla del mundo es que las gentes ya no se maravillan de las otras ocho.

AGRICULTURA

Cuando un año es bueno en granos se alegran los agricultores y los dermatólogos.

PSICOLOGIA

Aquel psicólogo era tan apolítico que no creía en la asociación de ideas.

REFRAN PATOLOGICO

El refrán «Todo se pega, menos lo hermoso» ha sido redactado por los patólogos.

SALTO DE CABALLO

NUMERO 148

Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 25, procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pensamiento.

SU	SO	AL	QUE	1 EL
LE	ES	MI	CON	TAD;
BER	VA	EL	LE	RA
DES	CON	E	25 A.	AL,
LE	BI	LE	DA	AL

SOLUCION AL SALTO DEL CABALLO NUMERO 148

«El leal eleva su mirada con lealtad; el que es desleal, con soberbia.» (Raimundo Lulio.)

FRED BASSET
por GRAHAM

LA VISIBILIDAD DE ESTA NIEBLA REPENTINA ES NULA, PERO CON MI MAGNIFICO SENTIDO DE ORIENTACIÓN SÉ PERFECTAMENTE DONDE ESTOY.

ESTOY EN ESA CALLE TAN MAL PAVIMENTADA QUE DA A LA GRAN VÍA BUENO, AHORA QUE PARECE QUE ACLARA UN POCO LO VERÉ.



HOROSCOPO para hoy



ARIES

SALUD.—Buena.

TRABAJO.—Actúe con más firmeza, aunque le resulte duro hacerlo.

AMOR.—Riesgo de discusión con un pariente político.



TAURO

SALUD.—Excelente.

TRABAJO.—Los cambios operados en su lugar de trabajo le disgustarán y le harán sentirse incómodo; trate de amoldarse a las nuevas circunstancias y no sea tan maniático.

AMOR.—Confíe plenamente en el ser amado.



GEMINIS

SALUD.—No juegue con su salud ni se las dé de fuerte.

TRABAJO.—Debería organizarse mejor para aprovechar más el tiempo.

AMOR.—Mejor que en días pasados.



CANCER

SALUD.—Evite los ambientes cargados y procure respirar aire puro.

TRABAJO.—No permita que nadie tome decisiones por usted; manténgase en su puesto.

AMOR.—Perspectivas inmejorables en el terreno sentimental.



LEO

SALUD.—Bastante buena.

TRABAJO.—Le resultará aburrido, pero muy remunerador.

AMOR.—No se atormenta por unos celos que carecen de fundamento.



VIRGO

SALUD.—Excelente.

TRABAJO.—Domine sus nervios y no permita que nadie descubra su preocupación.

AMOR.—Se sentirá herido por ciertas palabras dichas por la persona amada sin ánimo de ofenderle; no sea tan suspicaz.



LIBRA

SALUD.—Digestión pesada.

TRABAJO.—No actúe de forma caprichosa o desconcertará a sus clientes.

AMOR.—Noticias agradables.



ESCORPION

SALUD.—Buena.

TRABAJO.—Procure vencer su inseguridad; así no logrará triunfar.

AMOR.—Sus planes progresan favorablemente.



SAGITARIO

SALUD.—Buena.

TRABAJO.—No se canse tan pronto; la perseverancia es esencial para triunfar en cualquier tipo de profesión.

AMOR.—No haga caso de las habladurías.



CAPRICORNIO

SALUD.—Insomnio.

TRABAJO.—Sea discreto y no diga ninguna palabra de la que más tarde pudiera arrepentirse.

AMOR.—Carta que le llenará de alegría.



ACUARIO

SALUD.—Buena.

TRABAJO.—No obre de forma impulsiva; podría cometer un error.

AMOR.—Demuestre sus sentimientos a la persona amada y no sea tan tímido.



PISCIS

SALUD.—Cuidado con los enfriamientos.

TRABAJO.—Concéntrate más en su trabajo y no cometa tantos errores.

AMOR.—Horas felices junto al ser amado.

LOS NIÑOS NACIDOS HOY.—Serán introvertidos, callados y soñadores. Les costará trabajo ser prácticos y vivirán en un mundo imaginario.

LAS COPLAS

EL AUTO CON PITUITARIA

(La casa japonesa Hondo ha inventado un dispositivo, alojado en la columna del volante de los autos, que detecta si el conductor ha bebido demasiado. Cuando el aliento del conductor alcoholizado da en el dispositivo, éste actúa, corta la corriente y para el coche...)

Está visto, lector, que los nipones tienen disposición fecunda y varia para lograr una invención diaria y que no paran en sus invenciones.

Buscando soluciones al embrollo de la cuestión viaria, han dotado de hermosa pituitaria a los autos. Con estas precauciones

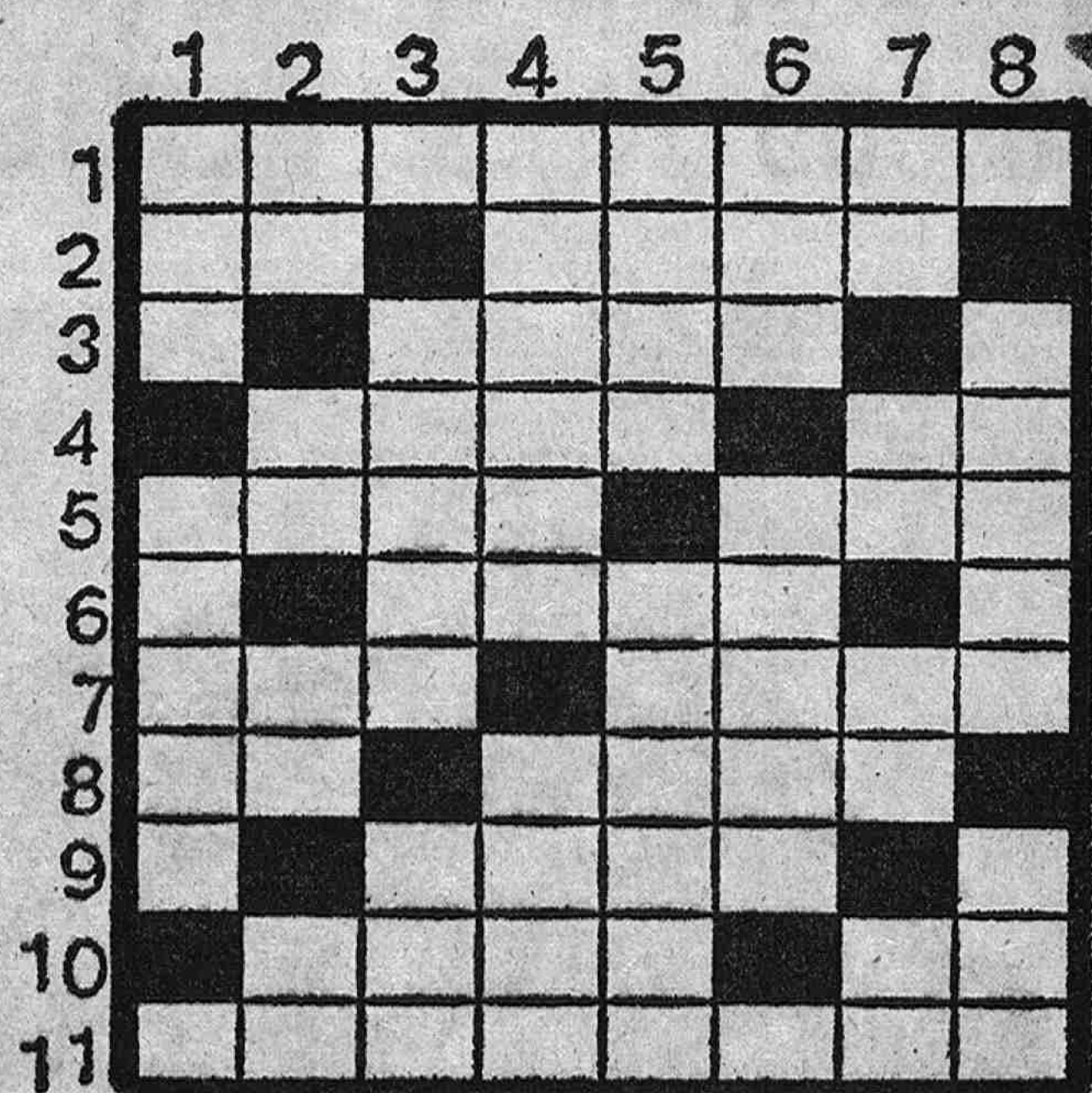
ya llevamos bastante adelantado. Si el conductor del coche está embriagado, el invento reacciona y para en seco...

De donde se deduce claramente que al conductor siguiente no habrá quien pueda ya evitarle un meco.

MAESE PEREZ

CRUCIGRAMA

NUMERO 153



HORIZONTALES.—1: Esposa de Herodes Antipas.—2: Al revés, símbolo químico. Atan.—3: Consonante. Al revés, lecho. Símbolo del fósforo.—4: Ciertas consonantes. Pronombre posesivo.—5: Tostad. Río alemán.—6: Consonante. Bienes llevados al matrimonio. Consonante.—7: Corriente de agua. Ciudad alicantina.—8: Al revés, posesivo. Al revés, principio de la vida.—9: Símbolo del oxígeno. Parte de un barco. Símbolo del carbono.—10: Rezas. Pronombre.—11: Enfermedad mental.

VERTICALES.—1: Porción atada de mieses. Parte de un templo. Símbolo químico.—2: Todas las letras de esta columna significan cosas que ocupan un lugar «en».—3: Consonante. Con alas. Letras de aprietas.—4: Lugar poblado de olmos. Al revés, faz.—5: Ciertos períodos de tiempo. Familiarmente se dice de quien siempre habla de lo mismo.—6: Al revés, rodé por tierra. Al revés, municipio de Asturias. Consonante.—7: Todas las letras de esta columna significan: individuo contrario a cierto pintor calalán muy notorio.—8: Símbolo químico. Extremo agudo de un arma. Cierta consonante, en plural.

SOLUCIONES

SOLUCION AL CRUCIGRAMA NUMERO 154

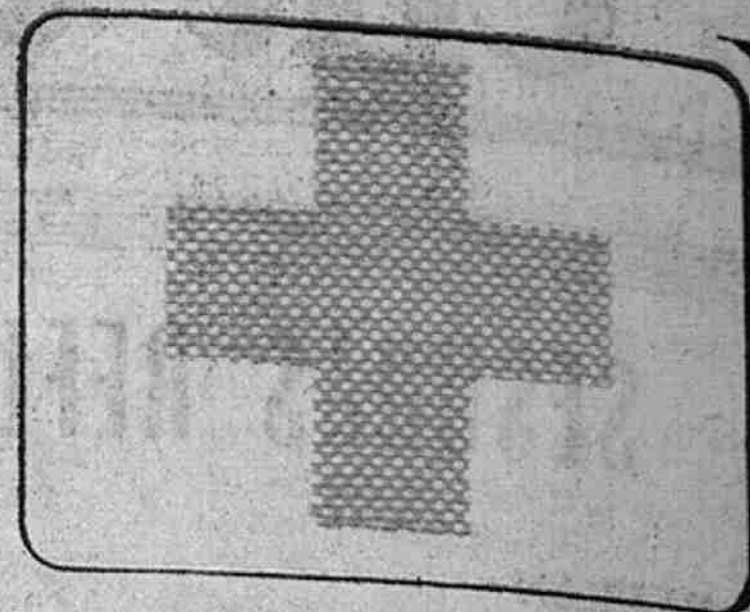
HORIZONTALES.—1: Lituanos.—2: As. Feos.—3: R. Lady. L.—4: Pena. De.—5: Pito. Aro.—6: E. Osos. N.—7: Añ. Lima. 8: N. S. Hilo.—9: A. Tuvo. A.—10: Mero. Es.—11: Maniseros.

VERTICALES.—1: Lar. Peana. M.—2: iS. Pl. uS. Ma.—3: T. Letón. Ten.—4: Ufanos. Huri.—5: Aeda. Olivos.—6: Noy. Ast. lo. E.—7: Os. Dr. Mo. Er.—8: S. Leona. Aso.

¡Sea generoso en su donativo!

FIESTA DE LA BANDERITA

Día 12 de Noviembre 1971 Cruz Roja Española



Un día en la solapa...
todo el año en el corazón

